

د ويښتابه اذان

علامه

(افغان «ح»)

د افغان لیکوالو له انده

راتیلونه او ترتیب: محمد حسین (میا خپل)

Ketabton.com



د وینتابه اذان؛ علامه (افغان "ح")

د افغان ليکوالو له انده

---

راتولونه، کتنه او ترتیب: محمد حسین "میا خپل"

خپرندوی: په مصر کې د افغانستان سفارت

لومړۍ چاپ: ۱۳۹۴ لمریز

دویم چاپ: ۱۳۹۶ لمریز

چاپشمېر: یو زر (۱۰۰۰) ټوکه

ډیزاین: سپین سهار

---

د چاپ حقوق له مؤلف سره خوندي دي.

عالمه (افغان)<sup>۳۷</sup>/۳

## دالی

د بشريت واقعي خيرخواه (ربنتيني مسلمان) ته، چې  
د الهي دين په رنا کې د انسان د دواړو جهانونو د  
جورولو له پاره کار کوي.

م. ح. مياخېل

# لړلیک

.....8.....	هم ((حسین)) او هم ((میاڅله))!
.....10....	پر ستر (افغان <sup>(۱)</sup> ) د ورور (میاڅله) هڅه!
.....12.....	سریزه
.....16.....	د وینټابه آذان؛ علامه (افغان) (۲)
.....20.....	علامه جمال الدین او علامه اقبال او د دوی پان اسلامیزم
.....20.....	لنډیز:
.....25.....	پان اسلامیزم:
.....29.....	د پان اسلامیزم د اصطلاح پېل:
.....33.....	د جمال الدین پان اسلامیزم او د سلطان عبدالحمید ثانی پان اسلامیزم:
.....35....	سید جمال الدین؛ استعمار کښ انقلابی!
.....36.....	اقبال او پان اسلامیزم:
.....38.....	افغان جمال الدین، علامه اقبال او پان اسلامیزم:
.....46....	((جمال)) د ((اقبال)) په فکر او شعر کې
.....46....	سید؛ د وړو وړو جمال الدينو ژوړونکي:
.....47.....	سید؛ د اقبال د مهال ستر مجدد، ستر ختیحوال او ستر مسلمان:
.....48.....	((جمال)) د((اقبال)) په شعر کې:
.....49.....	د اقبال یو تخیلی سفر او له سید جمال الدین افغاني سره کتنه!
.....54.....	پایله:
.....56.....	سید جمال الدین افغاني: ستر شخصیت او سپک توروونه
.....58.....	لنډیز
.....58.....	مقدمه
.....61.....	د افغاني لنډ ژوندلیک
.....68.....	افغانی د ځان په اړه خه وايی؟
.....72.....	د افغانی صراحت او صداقت

عالمه (افغان)<sup>(۲)</sup> 5 /

.....	73.....	پر شیعه مذهب د افغانی ردونه
.....	75.....	د نظریې پتیولو په اړه د افغانی رایه
.....	76.....	د افغانی شاګردان خه وايي؟
.....	77.....	محمد عبده د افغانی د وطن او خای په هکله ليکي:
.....	82.....	د میرزا لطف الله کتاب
.....	85.....	د ایرانیت دعوه او رد يې
.....	94.....	د الحاد تور
.....	98.....	مراجع
.....	99.....	((نيچريه))
.....	104.....	زبان نیچريه:
.....	111.....	چاپ نیچريه و ترجمه های آن :
.....	120.....	سید جمال الدین افغانی او د ختیع او لوبدیع مخامختیا
.....	122.....	د سید شخصیت
.....	126.....	ناسم پوهاوی
.....	131.....	بنه ټولنه کومه یوه ده؟
.....	139.....	د متن شننه
.....	142..	تر سید وروسته د هغه د فکري بهير دوام
.....	145.....	لومړۍ د لوبدیع په اړه:
.....	147.....	دوهم د ختیع په اړه:
.....	153.....	وړاندیز:
.....	156.....	يادښت:
.....	158....	د سید جمال الدین افغانی لنډه پیژندنه
.....	169...	د سید جمال الدین افغان په ژبو برلاسي:
.....	175.....	موسیو بلنت ليکي:
.....	177.	1- هغه اثار، چې سید پکې ایراني گنيل شوي دي
.....	179.	ايرانيان ولې زموږ تاریخي ويا پونه خپل گئي؟
.....	180.....	رسني د خه له پاره

د وينتابه اذان / 6

.....183.....	د ستر سيد یو قول
.....184.....	د سيد خخه پاتې اثار
.....185.....	۲- حجاز ته سفر
.....186.....	۳- بېت المقدس ته سفر
.....189.....	سید جمالالدین افغان په مصرکې مړینه
.....191.....	ویرنه
.....194..	عالمه افغاني د یوه سیاسی مفکر په توګه اسلامي یووالی یا پان اسلامبزم
.....196.....	افغانی او په مصر کې نویتوب (مادرنیزم)
.....198...	د استعمار پر ضد مبارزه
.....199.....	د سید د افکارو اهمیت ضمیمه
.....200.....	مبادی ثلائة سید
.....201.....	راخئ سید جمالالدین افغان وېېژنو!
.....203.....	سید جمال الدین په اصل کې خوک دی؟
.....206...	د سید جمال الدین افغان ستاینه ماخذونه
.....214.....	د شرق د نابغه مليت او آندونه!
.....219.....	سید جمال الدين افغاني رحمة الله عليه اصلي مليت او جنسیت:
.....220.....	د علامه علمي ځيركتيا
.....222.	د علامه شهادت او د ڙوند اخيري شبې
.....230.....	امت مسلمه ته د علامه توصیه
.....232....	يو نړۍ رغاند افغان
.....234.....	سید جمال الدین افغاني؛ د اسلامي نړیوال نهضت بنستې اینښودونکي
.....237.....	يو بشپړ کونکي تسلسل:
.....247.	اول د واحد امت درس:
.....251.....	
.....257.....	

علامه (افغان)<sup>(۲)</sup> 7/

..... 257	دوييم پيغام:
..... 258	دریم پيغام:
..... 259	خلورم پيغام:
..... 259	د مبارزې پيل کونکي
..... 260..	سید جمال الدين افغان یو الګو شخصيت
..... 263.	نړۍ وال حیثیت
..... 265.	د ختیئخ او ختیخوالو د حال هر اړخیز دراک
..... 265.	علامه سید جمال الدين افغان
..... 269.	لومړۍ بېلګه:
..... 270.	دوهمه بېلګه:
..... 270.	درېبیمه بېلګه:
..... 271.	ختیئخ او ختیخوال <sup>(۰)</sup>
..... 279.	پایله:
..... 315.....	د بیدارگر (سید) په اړه د سترګور (سید) نظم.

## هم ((حسین)) او هم ((میا خیله))!

رومبه چې ((د وینتباه اذان)) په نوم ټولگه لاس ته راغله او د علامه حضرت سید جمال الدین افغان (ره) په داسې انځور بنکلې شوې وه، چې اسلامي عظمت او افغانی شوکت سره غایروتی په څپو وو، نو راته د غنیمت یوه ډالی بنکاره شوه، یو خو د کتاب نوم له داسې ويونو رغښتی و، چې زما ډېر خوبن الفاظ او ډېر څلي رانه په ليکنو کې زمزمه شوي وو، بله دا چې د فرهنگي يرغل په دې بوګونکو شببو کې د بې لاری سیلاپ دومره په څونس غورخنگونه وهی، چې زمور ملي روایات بې د برمنې تر کلابندی لاندې دي. لنډه کيسه ولیکه، بس ته اديب، ليکوال او هر هرڅه یې. له دې ناخبره، چې فن او هنر د خیال او غیب پر مت له پوهاوی او سترې مطالعې سره سره دومره ریاضت ته اړتیا لري، چې هنرمن (شاعر، ليکوال) تر مودو، مودو له قلبی معبده را وتلى او وزگاربدلی نه شي، څکه بې شاعری. ته ګونبه ګيري نه ریاضت ګرایي وېلې او بنې یې وېلې ده.

په دې پسې مې دا خوبنې هغه شېږي لا یو په دوه شوه، چې د کتاب مؤلف مې ولید، د ده په بنکلې مترشע حلیه رنګ او څلېدلې حیاناکه څیره کې که ټول نه وي، نو خه نا خه خو راته د ((حضرت سید عقابي (ره))) نظر منعکس شو، چې: په کاینا تو کمندونه غورخوی. او ورسه جوخت د شیخ الہند مولانا محمودالحسن دیوبندی رحمة الله عليه پېښه را په زړه شوه، چې:

مولانا ابوالکلام ازاد د پنځلس یا شپاپس کلنۍ په عمر د ((البلاغ)) اخبار خپراوه، شیخ الہند (ره) به ډېر مطالعه کاوه، د حضرت شیخ سلګونو شاګرداو چې په کې لوی لوی محدثین، مفسرین، مجاهدین او علماء شامل و، شیخ صاحب ته به بې ویل، چې البلاغ مه ګوره، په دې کې عکسونه

علامه (افغان)<sup>(۲)</sup> / ۹

دی، حضرت شیخ الہند به ویل، چې: دی شاخلمی خو ماته خپل تبر  
سبقونه را یاد کړل او بیا به یې د اردو دا شعر وایه:

کامل اس کو چه زهابے اُنها نه کويے

کچه بويے تو یه رندان قدح خوارې یه سے

د زاهدانو له ټولی نه کوم کامل را پورته نه شو، خه چې دی، په دی رندانو کې  
دی، همدا لامل ۽، چې شیخ الہند<sup>(۱)</sup> زلی ابوالکلام د امامت لپاره نامزد کړ،  
خود حضرت شیخ شاگردانو ونه منله، مولانا ابوالکلام ازاد د حضرت شیخ تر  
وفات وروسته پتیه خوله کانګرس ته لاجر، د علماء په غونډه کې به یې  
خاموشه ګډون کاوه، اسلامي مدارس او پوهنتونونه یې لکه : جامعه مليه،  
علیګړ او نور ځواکمن کړل، ډیرڅه یې لیکلی پرینبودل، خدای جل جلاله دې  
ټول وښي.

نو ګرانه میاخبله!

همداسې تېر سبقونه را یادو، زما یقین دی، چې د اسلامي شرق ناکراډه روح  
به یو خل بیا په کوم (سید جمال الدین) کې په وړانګو او تجلا شي او د  
حُمکې تتابونه به راکش کړي، خو ستا برخه به هم په کې وي.

د همدي ورځې په خار او انتظار

ناګار

پوهنتون مېنه

## پر ستر (افغان<sup>(ج)</sup>) د ورور (میا خبل) هڅه!

پښتون حسن مې نظر کړلو کوز ګورى  
د کېږي ملا مژلـونه وي په غره کې

د غره په شان په لوړو شخصیتونو، چې افکار بې هم جمال لري او هم  
جلال، خه لیکل خو له نوموريو سره د مینې په تړاو کېږي او یا خو د نافهمي  
په وجهه د برتری احساس د تبې له مخې، زه د لوی علامه دراټولو شویو مقاولو  
په کتاب (د وینتباه اذان علامه افغان<sup>(ج)</sup>) د خه لیکنې په سبب په دواړو  
صفتونو موصوف یم، مینه هم ورسه لرم او د نوموري په برخه کې د نافهمي  
ژوره تبه هم، د هجرت په دیار کې مې د علامه په اړه یوازې د ده، د ژوند لنډه  
غونډې بیوګرافی د تعليمي نصاب په پښتو کتاب کې لوستې، تر لوړو زده  
کړو مې بیا نه د ده نوم واورېد او نه مې د ده د فکر خرک ولیده.

زمور د ټولنې د نورو کم نصبيو په لړ کې یوه دا هم ده، چې دی یې ونه  
پیزانده او تر لوړ شخصیت په اړه یې په پښتو کې د پښتنو لپاره معلومات له  
سره شته نه او که شته هم د نوموري د شخصیت تر قامت یې قد سم نه  
دی، د لوی استاذ الفت<sup>(ج)</sup> یو نظم چې علامه بې په کې د خپل ژورلید او  
پراخې مطالعې په کچه کچ کړي، پړي مین کړي بې یم، په هغه نظم کې مې  
هم د الفت صاحب له نتیجه گیږي خپله تنه غونډې نتیجه اخیستې، د  
بنوونکو له خولي مې ايله ايله د علامه سید<sup>(ج)</sup> په حواله دا دوه درې غوره  
ویناوي اوريدلي، چې : علم له نورو زده کړه، ګلنور دې خپل وساته، په  
سپینو ډکو پسي نه بلکې په بالغ عقل پسي تګ په کار دی، چې د بنوونځي ور  
خلاصيوې، د زندان ور تړل کېږي.

علامه (افغان)<sup>(ج)</sup> / 11

د افسوس خای خو دا دی، چې زموږ ستر موږ هغسې ونه پېژنده لکه نورو چې څه ډول را پېژنده، د خان پېژندنې او خودی حسن مو دومره کمزوری دی، چې ځان د نورو په خوله پېژنو، زما د قام، خاورې او ټول اسلامي امت مفکر د افغان سید جمال الدین خاطرات په نوم کتاب کې مخدونی محمد پادشاه را پېژندلې، په دې وروستیو کې زړه ته راتیر نېړدې ملګري محمد حسین میاخېل صاحب د ویښتابه اذان علامه افغان<sup>(ج)</sup> تر سر لیک لاندې د بیلا بیلو شخصیتونو معلومات د علامه په اړه په یوه کتاب کې راغوندې کړل، پېړۍ وروسته بې د لوستو په منځ کې د سید افغان ورک نوم بیا را خرگند کړ، کتاب مې ولوست له ډیرو نا ویلو او نا لیدلو په کې خبر شوم، بنایی زما په شان د ډیرو همدا حال وي، چې د سید د فکر له پانګې بینوا او تشې لپې پاتې وي، دلته خو هسې هم د اروابناد استاذ الفت<sup>(ج)</sup> په قول له فکر سره دومره خیانت شوی، چې:

د غریب کاله ماشوم دی  
ناز بې هیڅ نه دی لیدلی  
درنښت  
حیات الله وړ

## سريزه

درنو لوستونکو! "علامه افغان، د افغان لیکوالو له انده" اثر د سید جمال الدين افغان په هکله د افغان لیکوالو د افکارو او نظریاتو یوه داسې تولگه ده، چې د بېلاپلېلو قلموالو په قلمونو د مقالو په بنه لیکل شوې او د بناغلي محمد حسین میاخیل په زیار او هڅه راټوله او چاپ ته چمتو شوې ده.

د دغه اثر رامنځته کول، راټولول او تر چاپ پورې رسول بنايی هغه چا ته دومره ستونزمن کار و نه برښې، چې د اثر له لیکلو يا راټولولو او چاپ کولو سره سروکار نه لري، خو قلمواں او هغه خوک چې دغه چاره یې تر سره کړې وي، پوهېږي، چې د یو کوچني اثر لیکل، راټولول، د کتاب په بنه ترتیب کول او چاپ ته چمتو کول خومره له کړاوه ډک او ستونزمن کار دی؟ زه تر هرڅه دمخته له دغو ټولو بناغليو څخه چې د دغه اثر په رامنځته کولو کې یې زیار او زحمت ګاللى مننه کوم، په ځانګړې توګه بناغلي میاخېل ته کور ودانۍ وايم، چې دغه ستره چاره یې په داسې وخت کې تر سره کړه، چې خلک یوازې هغه خوک د مدحې او ستاینې حقدار ګنې، چې مادی بهره ترې پورته کولې شي، نه هغه خوک چې ۱۴۸ کاله وړاندې یې له دې مادی نېټ سره مخه بنه کړې وي.

بناغلي میاخېل او د دغه اثر ټولو رامنځته کوونکو له یوې خوا د یو ستر کړاو په ګاللو یو ستر خدمت ترسره کړي او له بلې خوا یې تر دې هم د پام وړ چاره دا ده، چې حضرت عثمان<sup>رضي الله تعالى عنه</sup> فرمایي: ((کوم انسان چې د مخلوق حقوق ادا کړل، هغه په حقیقت کې د الله جل جلاله حقوق ادا کړل)) په دغه اثر کې د یو داسې انسان د حقوقو د ادا کولو هڅه شوې، چې هغه یقیناً ډېر حقدار او مونږ ټول یې د احسانونو پورو پوي یو. د دغه اثر د ارزښت، اړتیا او فورماسيون یا بنیز خرنګوالی په هکله زما

## عالمه (افغان) / 13

استنباط دا دی، چې دغه اثر د ارزښت له پلوه دوه عمده لوري يا جهتونه لري.

د ارزښت لومړي لوري يا جهت: ددغه اثر منځپانګه د ماضي يا تېږي زمانې د یو بشر د ژوند دینې، علمي، سیاسي، اقتصادي، فرهنگي او ټولنيز مسایل دی او د ماضي یا تېږي زمانې د بشر یاد شوي مسایل د تاریخ مفردات ګنل کېږي. تاریخ د ماضي هښداره ده او بشر اړ دی، چې په دغې هښداره کې د خپل رول او فعالیت څېږي د زمان په پېلاپلوا پړاوونو او د مکان په جلا جلا موقعیتونو کې وګوري. تاریخ د یو ملت معرفت او پېژندګلوي ده او که یو ملت له خپل معرفت او پېژندګلوي، خخه مخ واړاوي، نو خرګنده خبره ده، چې ملت به ملت پاتې نه شي.

له تاریخ خخه سترګې پتول له واقعیتونو خخه سترګې پتول دي او له واقعیتونو خخه سترګې پتول د وجдан پرخلاف د نفس ڦغ (جغ- څغ) ته غاره کېښودل دي. ددغه اثر د ارزښت یوه خوا خو همدا شوه، چې د تېږي زمانې په هښداره کې مونږ ته د خپلی خاورې او خپلی ټولنې د یو استازې، د هر اړخیز رول او فعالیت څېړه رابنېي، له واقعیتونو مو خبروي او د یو ملت په حیث په کې مونږ خپلی خوبۍ او خامې مطالعه کولي شو.

د ارزښت دوهم لوري يا جهت: په دغه اثر کې د خیرک مبارز (سید جمال الدین افغان) د خیرکتیا، ورتیا، ایمانداری، فداکاری، هیواد پالنې او انسان دوستی هخوونکې مفکورې خپل شوې دي او د نوموري د ژوند او شخصیت په علمي، مذهبې، سیاسي، فرهنگي او اجتماعي خواوو هر اړخیزه رڼا اچول شوې ده. یا په لنډه توګه، دغه اثر د خپل لوستونکو لپاره هر ډول معلومات لري، چې همدا ددغه اثر د ارزښت بل لوري يا جهت ګنلي شو.

ارتیا: که خه هم ارتیا د ارزښت له امله پیدا کېږي، یعنې خه چې ارزښت

او اهمیت لري، هغه ته اپتیا او احتیاج لیدل کېرىي، خو دا چې د ارزښت په توپیر په دنیا کې ھېڅ شى بې ارزښته نه دى، نو د اپتیا کچه د ارزښت د کچې له مخې ټاکلى نه شو، د بېلگې په توګه: مرغله دېر ارزښت او اهمیت لري، خو اپتیا او بو ته دېرە ده. په همدى اساس ويلى شوو، چې دغه اثر يوازې د يادو شويو ارزښتونو له امله د اپتیا وې نه دى، بلکې پر هغوى برسېره ورته نوره اپتیا هم لیدل کېرىي او هغه دا، چې ددغسي اثارو رامنځته کوونکي، چې کله د خپلو لوستونکو مخ ته د ماضي کوم منظر بدې، موخه يې دا نه وي، چې لوستونکي يې ددغه منظر يوازې ننداره وکړي، بلکې د هغوى هيله دا وي، چې لوستونکي يې له دغه منظر څخه د خپل نن او سبا د سينګارولو او بنایسته کولو لپاره رنګونه او نقشونه غوره کېي.

د ماضي غوره کېنې، پېښې، اشخاص او د هغوى د کارنامو ستاييل، څېړل، څېړل او راتلونکو نسلونو ته رسول او پربنیو دل که له یو پلوه د بنېګنو د څښتنانو د نېکيو او احسانونو حق دى، نو له بل پلوه د حال او ټولنې اپتیا ده او د راتلونکي يا مستقبل د بنېړازۍ لپاره په کې حکمت او تدبیر دا دى، چې نور وګړي دغه ستایني او يادونې وګوري، و يې لولي او وا يې وري، خو له هغوى سره هم د ورته مثبت کېنو او کارنامو د ترسره کولو فکر او مينه پيدا شي او له پربوتو چارو مړه خوا او متنفر شي. دغه اثر د همدي اپتیا په اساس رامنځته شوی بللي شو.

فورماسيون يا بنېز څرنګوالى: په دي اثر کې ځينې مقالې په توصيفي نشر ليکل شوې دي، يعني ليکوال هڅه کې، چې خپلې حسي تجربې مقابل لوړي ته ولپردوړي او په هغه کې عاطفي غېړگون راوباروړي او په ځينو مقالو کې بیا له استدلالي او تشریحي نشوونو څخه کار اخیستل شوی.  
استدلالي نثر د یو تیزس (tezas) د اثبات يا د یو چا د مفکوري او نظر د

علامه (افغان)<sup>(۲)</sup>/ ۱۵

اړولو، د تخیل د ویښلو، د قانوني او اخلاقې بنوونو لپاره په کارول کېږي او تشریحي نثر ته توضیحي نثر هم وايېي. بدیعی بنکالاوې په کې نه وي. د مفکورو، تعریفونو او جریانونو په خرګندولو او په علمي تحلیل، مقایسي، ترکیب او تصنیف کې ترې کار اخیستل کېږي.

لنډه دا چې دغه اثر د اړتیا، ارزښت او خرنګوالی په یادو شویو ځانګړنو برسپره. د سید جمال الدین افغان له ژوند، مبارزې او نظریاتو څخه له زده کړې پرته، د خپلو لوستونکو د معلوماتو په پانګه کې نور د پام وړ تکي هم لري.

د څېړونکو لپاره د اخذ غوره سرچينه ده. د مطلوبو ټولنیزو اهدافو په خوا د عامو لوستونکو سوق کوونکي دی. د شاعرانو او لیکوالو له پاره له انګېزه تولیدونکو مفاهemo مالامال دی او خوان قلمواں کولی شي، چې ددغه اثر د لوست له برکته د مقالو د بیلابیلو ډولونو له سبک او میتود سره اشنا شي. د کلمو او جملو د پېیلو او اوډون مختلف ډولونه په کې له نظره تېر کړي او د الفاظو د ترکیب جلاجلا مهارتونه په کې وویني. خپله معلوماتي پانګه پري ستړه او خپله لغوي زېرمه پري غني کړي.

نور نو زه خپلې خبرې راټولوم. په پاي کې یو حل بیا د دغه ارزښت مند اثر له رامنځته کوونکو مننه کوم او لوستونکو ته یې د داسې لوستلو بلنه ورکوم، چې د خپلو ځانونو او خپلې ټولنې لپاره د لوري او مسیر ټاکلو په موخه وي.

## درنښت

## شهزاده شیرین زوى

د ۱۳۹۴ کال چنګابن ۱۳ او د روژې مبارکې ۱۸ شپه

## د ویښتابه اذان؛ علامه (افغان<sup>(ج)</sup>)

هغه کارونه چې د بالغ عقل په رهبری او د ذوق او مینې په قوت تر سره کيږي، د انساني تړښت سبب تري جو پېږي او د دې لارې لاروي محوري شخصيتونه وي، هغه انسان چې خان و پیشاند او خپل انفراديت ته په معنا قايل شو، بویه چې د خپل استازیتوب مقام یې درک کړ او د

زمکې د خلیفه توب تاج یې پر سرکړ.

د اشرف مخلوق د پیژندنې او تعریفونې په لاره کې هر خیرونکۍ، عارف او پلتونکۍ حقیال، په طبیعې دول دې مرحلې ته رسی، چې د (ولقد کرمنا بنیء ادم....الاسراء) مقام ومنی او د خالق کمال ته یې د تعزیت تندی په سجدوکړي.

د اسلامي شرق د علمپالی او عرفانپالی طبعت رنې وړانګې د گردې نهی

علامه (افتان<sup>(۲)</sup>) / 17

د روښانتیا سبب دي، مګر د غربی سطحی نگريو لاروي په داسې یوې ناچاري هڅي بوخت دي او کوبنښن کوي، چې د دي لم وړانګې په دوو ګټون پنځې کړي.

د دي واقعیت د بنکارندوبي له پاره د سردره او عظمتونو له تایوبې خخه د نابغه افغان (ج) د ویښتابې او بیدارۍ هغه ملکوتی اذان چې تقریباً ټوله نړۍ یې په اهتزاز کړه، د ثبوت په توګه بسنہ کوي او تر مولانا بلخی او ابو علي سینا ... ورتلوته اړتیا نه پېښیوی.

د نړۍ د تر ټولو لوې قارې (آسیا) دې ناکراره زړه (افغانستان) ته د کایناتو خالق د لورینې او پیروزینې داسې نښې ورکړي، چې هر معقولیت پسند انسان یې د تجلا او رابنکون عظمت ته د حیرت ګوې مجبوره چې په غابن کړي.

دا د پاخونونو او قربانيو زمکه چېږي اوږدي او پنهانې کيسې لري، چې د تاریخ ستړګورو ته یې د برملا کولو دروند رسالت په اوږو بار پر اینښی او د راتلونکو نسلونو حق دي، چې نننی قلموال یې د واقعیت نگري په ګانه پسولې کربنې د هغوي د مستقبل جوړونې په پار تورې کړي.

د ختیع نابغه زموږ د همدې ورځې له درده ناکراره وو، چې نن یې مور د ناکراريو په تسلسل کې د بې خودی تر کندې رسولی یو او د ځان پېژندنې احساس مو ورسره نیم ژوانده دي.

د دي برミال شرق حیثیت که د کمونیزم له ړوندانداو خدشه داره شوی نه واى، نن به یې د نړۍ رغاند اسلامي حیثیت د برم منار هومره هسک و، چې د آسیا بام ته به د نندارې له ذوقمنانو له سرونو خولی غورخیدې. د افغاني امپراتوري معاصر بنسټګر، چې کله له فتوحاتو یو خه دمه کوي نو، عثمانی دارالخلافې ته داسې برادرانه او پندلرونکی لیک وراستوي، چې د دواړو اسلامپالو قوتونو د ادغام په پایله کې پر نړۍ د بل عمری

د وینتباه اذان / 18

عدالت د لر وړانګې خپري کړي، مګر د دارالخلافې د وروستيو بې غورو  
مسئلېنو له بې پامې وياپلې ختیئ له دې اعزازه بې برخې کېږي. اى کاش  
دغسې نه واي شوي!

د همدي نقیصې د رفعې له پاره د افغان امپراتور له کوره یو بل لر سر را  
پورته کوي او د دواهدارو او ناکرارو هڅو په پایله کې د خپلو سفرونو په  
تسلسل کې تر سلطان عبدالحمید ثانی پوري ورځي او د مسلمان امت په  
اړه بې د بې غوريو او د رسالت د نه اداينې په پار په ننګونکو کلماتو  
ستړې مشي کوي. او همدلته د پان اسلامیزم پر فكري مكتب رسماً کار  
پیلېږي.

په ترکيه کې د امت د دې لر ژوند ډير وي او بالاخره هماغلته پای مومي  
او د ځینو روایاتو پرمينا چې په زندان کې ورته د مسواكو له لپارې زهر  
استول کېږي او د غابښونو د سرتان له وجھې د شهادت جام نوش کوي.  
د ظاهرشاه په دې معقولیت سترګې نه پتېږي، چې د خپلې واکمنې په  
جريان کې د دې اتل جسد خپلې پلارني تابوبې ته انتقالوي او د کابل  
پوهنتون په مقر کې بې پر مزار دنگ خلی ودروي ، زما د ادبی مرشد او  
استاذ بناغلي ناګار صاحب د خولي خبره ده، چې علامه رشاد (ره)  
ویل، چې: ماته د استاذ الفت ولايت هله ثابت شو، چې د علامه سید (ره)  
د تدفین په مراسمو کې يې د هغه ارواه ته خپل لوی نظم اوراوه او د  
الفت مخ د هغه په اوښکو لوندو، او تر دې يې دا نظم وغځاوه، چې:  
دې تابوت کې د پښتون ډير خاطرات دي  
چې بې ګورم بل عالم مې په نظر شي

د حقدار سید (ره) په اړه مې دا نېمگړې هڅه کړي په دې کې د دې کتاب  
د مقالو د درنو او پتمنو لیکوالو قدردانی پکار ده، چې دې غونښتنې ته يې

علامه (افغان) (۱۹)

په سره سینه لبیک ووایه او د خپل اتل د یاد په پار یې خپلې خو شیبې رنگینې او تاریخي کړې، زه له ټولو مندوی یم، په ځانګړي توګه په قاهر کې د افغان سفير بناغلي فضل الرحمن فاضل صاحب نه چې دی په خپله ستر سید شناس دی او د اسلامپالی افغان جريان د قافلې همم هم پاتې شوی، دا دی دا کتاب یې د دوهيم خل له پاره د چاپ په ګانه سمبال کړ، کور یې ودان.

ماته د خپل تاریخ د ستر بچي علامه سید جمال الدين افغان رحمة الله عليه په یاد یوازې نه، بلکې د افغان معاصر امپراتور او ورسه د شرق د ټولو اسلامپالو په ناکرارو ارواحو د تمرکز جرس په داسې یو متننم انداز تر غور غبرول کېږي، چې تعییر یې بنایی یوازې په همدي پښتني منظوم بیغام وکولی شم، چې:

چرګ بانګ دی- پاخېړه لالیه خوب به بیا وکړي مینه!

درناوی

محمد حسین میاڅل

لغمان پوهنتون

۱۳۹۶ هـ

## علامه جمال الدین<sup>۱</sup> او علامه اقبال<sup>۲</sup> او د دوی پان اسلامیزم<sup>۳</sup>

احمد بالل خلیل<sup>۴</sup>

لندیز:

په نولسمه پیری کې د پان اسلامیزم خوځښت خپل سر راپورته کړ، او د دې نوې وینتایې او حرکت بنستې اینښودونکي سید جمال الدین افغان و، نه د ترکیې سلطان عبدالحمید ثانی. د دې تحریک بنستیزه موخه اسلامی نړۍ د اروپایی استعمار له جوغه خلاصون او په اسلامی نړۍ کې هر

<sup>۱</sup> علامه سید جمال الدین افغانی <><وره بیوګرافی>>

<sup>۲</sup> علامه اقبال د هندي لاهور په یوې کشميري کورني کې پر ۲۲ فبروری ۱۸۷۳ کال زیرېدلی دی او په ۱۹۳۸ ابریل کال یې له دې نړۍ خخه سترګي پتې کړي دی. هلتنه له لومړنی خخه تر بکلوریا پورې ده زده کړي کړي دی. وروسته د لوړو زده کړو لپاره د نړۍ مشهور پوهنتون کیږی او جو منی ته ولاړ. ده هلتنه په فلسفه کې دکټروا او په قانون کې سندونه ترلاسه کړل. د زده کړو په پای دی هند ته راستون شو. دلتنه د استادی په دنده بوخت پاتې شو او په سیاست کې یې هم خپلې هلې خلې پیل کړي. مشهور کتابونه یې دا دی: the development of metaphysics in Persia; The reconstruction of religious thought in islam; بیخودی؛ جاوید نامه؛ زبور عجم؛ پیام مشرق؛ پس چه باید کرد اقوام مشرق؛ مسافر؛ بانګ در؛ بال جبرانیل؛ او نور.

<sup>۳</sup> د دې مقالې په چمتو کولو کې د پیښور د آرشیف کتابخانې له مسوؤلینو، ... او ... خخه منته کوم، چې بې د دوی د همکاری پرته به دا مقاله نیمګړې وه افغان خپرونکي، چې د اسلامیه کالج پوهنتون، پیښور خخه فارغ دی، اوسمهال په خپلو خپرونو بوخت دی، په دې ایمیل له خپرونکي سره اړیکه نیولاۍ شئ: [abdalnajeeb@gmail.com](mailto:abdalnajeeb@gmail.com)

علامه (افغان) (۲) / 21

اړخیزه رفارمونه ول. همدا دویمه او وروستی موخته بیا افغان سید جمال الدین او د سلطان عبدالحمید ترمنځ د دوى د پان اسلامیزمونو د توپیر کربنې وګنيل شوه او د اختلافاتو موضوع هم!

اقبال که خه هم په لومړي سر کې د هندی نشنلیزم له جذبې سرشارو؛ خود وخت د ستن له تاویدو سره یې ذهن لاخوشو، او پای پر دې متیقین شو، چې: «تمیز رنګ و بو بر ما حرام است؛ که ما پرورده یک نو بهار یم» او محلی نشنلیزم یې په سیند کې د یوې داسې خپلې سره تشبيه کړه، چې د سیند نه دباندي هېڅ وي! (موج ہے دریا میں اور بیرون دریا کچھ نہیں). ده پای د سید په پان اسلامیزم او د اسلام په فلسفه کې خوندی پناه ولیوله او د «الملک اللہ» ناره یې پورته کړه!

دا چې اقبال له سید نه خومړه اغیزمن، په دې اړه اقبال پخپله وايی، چې ما ده پر خبر د اسلام لپاره ناقراره نه دی لیدلی؛ دی یې د ستر مجدد شاه ولی الله سره پرتله کړه؛ او د اسلامي ویښتابې بنستې اینسودونکی او د خپل مهال ستر مجدد یې وباله؛ د ده ترڅنگ یې پخپله جاوید نامه کې د اسلام د نظریې د وړاندې کولو لپاره ورڅخه مرسته واحستله، او د ده نامه تر لاندې یې خپله اسلامپالې نظریه وړاندې کړه.

په دې مقاله کې مونږ هڅه کړې، چې د پان اسلامیزم د فکر غوټې راوڅپرو، د دې خوچښت او اصطلاح شالید وپلټیو او بیا به زیار وباسو، چې د اقبال د پان اسلامیزم د فکر غوټې هم راخلاصې کړو، او نه یوازې دا چې د سید جمال الدین له فکر سره یې پرتله کړو بلکې د سید لپاره د ده عقیدتمندی هم بیان کړو.

کیلی: اقبال، جمال الدین افغانی، سلطان عبدالحمید ثانی، پان اسلامیزم، ویښتابه، ریفورم،

هغه چې مرګ یوځای کړل او لاهور یې په ژړا ولېزاوه!

د وینتباه اذان / 22

که چېرى لیکنه پر ژوند لیکونو، یا پر شخصیاتو راخرخی ډیری یې له پېله پېلوی، بیا په دویجه پړاو کې د اتل شخصیت د ځوانی پېر په اړه کربنې توروی، او په پای کې لیکوال خپله لیکنه د خپل اتل د ژوند په پای، پای ته رسوی. مونږ دلته قلم نېغ وروستي پړاو ته بیولی دی، او له هغه ځای مو پېل کړي ۵۵.

دا به د ۱۹۴۴ کال و او دا مهال زمونږ پر دواړو اټلانو (اقبال او جمال) ډیری خاوری بار وي، یو اتل مو ډېر لري او ډېر پخوا، چې ان د اقبال د شباب ورځې وي، د استانبول په یوه بې وطنه هدیره کې پري د لحد تیبوې کېښودل شوې وي او بل اتل مو، د لوړۍ اتل له مړینې ۴۱ کاله وروسته پخپل هند کې له ورته برخليک سره مخ شو، او د فاني ځای قرعه یې د لاهور د بادشاهي جماعت ته خبرمه ووته... وخت خپل وخت واخت... ان په دي کې ۶ کلونه تېر شول... وخت او زمانې پای خپل اتفاقات د یو څل بیا لپاره رابربنډ کړل... دوه شخصیتونه چې په ژوندون یې نه و لیدلې، پای یې د دوی مړي سره یوځای کړل... پېر د خپل مرید د شباباسی لپاره له ډېر لري راغلي و... د زمانې دا اتفاق هم عجب و! چېرته د پېر د وطن خاوره... او چېرته د ده کفن او لحد! چېرته استانبول... چېرته لاهور... او چېرته بیا کابل! خو کله کله داسي هم پېښ شي، چې دا فاصلې په شبيه کې رالندې شي او له امله یې زړونه یوځای ودربيږي<sup>۵</sup> همداسي هله پېښ شول، چې کله د ۱۹۴۴ کال د وروستي میاشتې پر یو مابسام د اسلامي نړۍ د ستر رفامر او مجدد تابتون له استانبول څخه راړل شو او د علامه اقبال قبر ته نېټدي کېښودل شو!

هو! دا هغه مهال و، چې زرگونه ميله فاصلې رالندې شي، د مسلمانانو تر ټولو زيات بنکومی (خواخوری)، د بنکېلاک د سترګو خار، او د وخت د

علامه (افغان) / ۲۳

نائیسا (بې جرته) مسلمانانو خوله ور دعوتگر او تریدلی خوختنده اتل  
افغان جمال الدین وروسته له هغه ۴۸ کلونو چې په ترکیه کې يې د خاورو  
لاندې تېر کړل، پای خپل او د افغانانو پېښندونکي--- د د پان اسلامبزم  
د تحریک پرمخ بوتلونکي، او هغه چې د افغانی یو داسې مرید و، چې ان  
په خپل ژوندون کې يې د شعر له لارې ځان ته له خپل افغانی پیر سره د  
کتنې فرصت وزیروه--- اوس هغه پیر د د خنګ ته پروت و. واقعاً چې دا  
نظاره به ډېرہ ژرغونکي، او هم شعور راویښونکي وه!!

لوی علامه افغانی چې کله په ترکیه کې وفات شو، نو د ۱۸۹۷ کال و. دا  
مهال علامه اقبال په هند کې نه یوازې دا چې په فلسفه کې ماستري  
اخستلي وه، بلکې په دې برخه کې يې د سرو زرو مډال هم ترلاسه کړي  
و. دا داسې کال و، چې د افغانی پان اسلاميستي نظریه پخپل اوچ کې پر  
پوخوالۍ وه؛ د اقبال د نشنلیزم انګازه هم

له همالي<sup>۶</sup> لوړه شوې وه<sup>۷</sup>، هلته چې ده پکي هندي ترانه ويله<sup>۸</sup>. دا مهال  
دواړه له یو بل سره په ۱۸۰ درجو کې پراته وو او سفر يې هم پر متضادو  
لوريو وو. خو لويدیع ته د اقبال له سفره وروسته، د د سوچ «ريورس

<sup>۶</sup> اے ہماله! اے فصيل کشور بندوستان چومتا ہے ترى پیشاني کو جھک کر آسمان (اقبال،  
کليات اقبال، مخ ۲۱)

<sup>۷</sup> د اقبال نشنلیزم هلته اوچ ته ورسید، کله چې ده، نشنلیزم یو مقدس دين وباله، دی وايي:  
پتھر کي مورتون میں سمجھا ہے تو خدا ہے

خاک وطن کامجھ کو بزرہ دیوتا ہے

<sup>۸</sup> سارے جهان سے اچھا بندوستان بمارا

بم بليلين بیں اس کی یہ گلستان بمارا

مذہب نہیں سکھاتا اپس میں بیر رکھنا

بندی میں بم، وطن ہے بندوستان بمارا

د وینتباه اذان / 24

ګېر» ولګاوه، او د وخت له تېریدلو سره د افغان سید په لور راشېله شو.  
د ه فکري بدلون او حالت پخپل شعر کې هم په بنه توګه بیان کړي  
دی:

مسلمان کو مسلمان بنادیا طوفان مغرب نې<sup>۹</sup>

د اقبالیاتو یو خیرونکی چې د دی تاریخي پیښې لیدونکی و، لیکي: ... په  
لاهور کې د افغاني تابوت یوه شواروز پاتې شو. په برکت علی اسلامیه  
هال کې به ټوله شپه خلک راتلل، د قران مجید تلاوت به یې کاوه، او د  
افغاني د روح لپاره به یې دعاګانې کولې. د پنجاب له نورو بناړونو څخه  
هم زائرين راغل. د بلې ورځ د ماسپینین له مانځه وروسته د ستر افغاني  
تابوت له بناره د تیریدلو سره بادشاهي جماعت ته ورسید. هلته فاتحه  
ولوستل شوه، او له دی وروسته دا تابوت د مسجد نه راېهر شو او د علامه  
اقبال قبر ته نېړدي کېښودل شو. دا منظر چې د نه هیریدونکيو یادونو په  
سجل کې ثبت شوې ده، د دې کربنې لیکوال پر خپلو ستړو وکوت، او  
تر ننه له دې نظاري خوند اخلي... دا انځور(منظر) لاہوريانو او له لاہور  
څخه دباندي ډپرو خلکو په بنه شوق ولید. پر ډپرو یې رقت راووست. د  
خوبن جذباتو له امله د ډپرو ستړگي اوبلني شوې، چې دې چارو تر ډپره  
وخت واخست او بیا د یوه دا سې هستی، چې خاورې یې له استانبول  
څخه راپړل شوې وي، د پیښور له لارې کابل ته ویپړل شوې. بله ستړه  
هستي همداسې پر خپل څای په خپل برم کې پاتې شو. دا دوه ستر  
کسان سید جمال الدین افغاني او علامه شیخ محمد اقبال وو<sup>۱۰</sup>.  
د اسلامي وینتباې بنستي ګر او د اسلامي وینتباې شاعر!

۹

<sup>۱۰</sup> دكتور غلام حسين ذوالفقار: ۱۹۸۷: مخونه (۱۲۱)

## پان اسلامبزم<sup>۱۱</sup>:

د سیاسی خواک په توګه د اسلام دین د راژوندي کولو هڅي په نولسمې پېړي کې پېل شوې، دغه هاندونه یوازې په یو تکي کې خلاصه کېږي: پان اسلامبزم. نولسمه پېړي د پان خوځښتونو شاهده وه. ویل کېږي چې پان تحریکونه هم په لومړي څل له غرب خخه سر وکړ، هلته چې پان جرمنيزم، پان سلواکيزم تحریکونه پرمخ بوتلل کېدل، په دوی کې د پان- جرمنيزم تحریک چې د جرمني خواکمن او د کيسنجر په ڙېه د ډیپلوماسي نابغه<sup>۱۲</sup> بسمارک پرمخ اچولای او پر ۱۸۷۰ کال اوچ ته رسیدلې وه؛ ځکه، ده د جرمن قام، چې یو بې وطنه قام وه، دا هيله، چې دوی بايد د جرمانيانو هېواد ولري، د ریښتینووالې له خلاند لمر سره مخ کړه او په اروپا کې بې ترې یو خواک ساز کړ.

راګرخو د پان اسلامبزم اصطلاح ته، دا له دوو یوناني لفظونو خخه جوړه شوې اصطلاح ده، چې پان،<sup>۱۳</sup> Pan یو یوناني مختارۍ دی او د ټولو، او د ټولو غړيو مانا ورکوي او له اسلامبزم خخه اسلام او مسلمانان مراد دي.

### د پان اسلامبزم تحریک لپاره وګوري:

Azmi Ozcan. Pan Islamism: Indian muslims, the ottomans and Britain (1877-1924), leiden, Brill, 1997; Albert Edwards. The meance of Pan Islamism. The north American Review. Vol. 197, No 690 (May, 1913), pp. 645-657; Valentine Chirol. 1906. Pan Islamism. Central Asian Society: London; Mushir Hosain Kidwai. 1908. Pan Islamism. Lusac & Co: London.

<sup>۱۴</sup> وګوري د هيئري کيسنجر شهکار کتاب، ډیپلوماسي.

Henry Kissinger, Diplomacy, Simon & Schuster Paperbacks, 1994.

<sup>۱۵</sup> د اكسفورقاموس د پان Pan تکي اصل یوناني ګئي، چې د ټولو مانا ورکوي، او د پان- چې په اصطلاح کې وکارول شي او یا له یو بل لفظ خخه مخکې د مختارۍ په توګه استعمال شي، نو ټولو ته راجع وي، لکه براعظم، نسل، او مذهب ته (پان اسيابيزم، پان ترکيزم، پان اسلامبزم) وګوري:

[-http://www.oxforddictionaries.com/definition/english/pan](http://www.oxforddictionaries.com/definition/english/pan)

د وینتباه اذان / 26

د اکسفورد اسلامي قاموس د پان اسلاميزم په اړه خه داسي خبرې کوي:  
نظریه چې مسلمانان د ټولنیز-سیاسي هم اهنجي ته راپولي. دا یوه ديني  
پديده ۵۵، چې د پیغمبر اسلام پر مهال هم موجوده و، د ۱۸۶۰-  
۱۸۷۰ لسيزو د اروپائي تاړاک او بنکېلاک په دوران کې د یوې مدرني  
سیاسي نظریې په توګه راڅرګنده شوه، چې تركي رون اندو پکې غوبنستل  
عثمانۍ خلافت له ولیدني وړغوري. دا تګلاره د سلطان عبدالحميد تر ټولو  
خوبنې تګلاره وه <sup>۱۴</sup>.

يو خېرونکي <sup>۱۵</sup> زياتوي، چې د تعريف له مخي پان خوځښتونه استعماری  
بنه لري؛ خو پان اسلاميزم د نورو پان خوځښتونو بر عکس ۵۵، ځکه دا  
تحریک خو خپله د استعمار پرخلاف راولابر شوی دی. دی هم پر دې باور  
لري، چې د لومړي خل لپاره دا اصطلاح لوبدیخو رواج کړه او مخکې  
زياتوي، چې د پان اسلاميزم تحریک له نورو پان تحریکونو لکه پان  
سلواکيزم او پان جرمنيزم سره هېڅ ډول اړیکه نلري، پرته له دې چې په  
دوی ټولو کې د پان اصطلاح او ټکي راغلي دی <sup>۱۶</sup>  
د پان اسلاميزم شاليد:

د علامه اقبال په اند د اسلامي نړۍ زوال له ۱۷۹۹ کال خخه پېل شوی  
دی، کله چې د هندی نيموچې ستړي لامبوزن ټېبیو سلطان د دوو میرانو د  
غداری له امله د انگريزي ګوليو بنکار شو.<sup>۱۷</sup>

<sup>۱۴</sup> "Pan-Islamism." In *The Oxford Dictionary of Islam.*, edited by John L. Esposito. *Oxford Islamic Studies Online* :<http://www.oxfordislamicstudies.com/article/opr/t125/e1819> (accessed Aug 25, 2014).

<sup>۱۵</sup> Alaeddin Yalcinkaya

<sup>۱۶</sup> Alaeddin Yalcinkaya, *Jamal Ad-Din al-Afghani and Pan-Islamism*, Extratto, xxxvii, 3, 1998,  
Universita di venezia, p.209

<sup>۱۷</sup>

علامه (افغان)<sup>(۱۷)</sup> / 27

وروسته په ۱۹ مې پېړی کې مسلمانان د دوو مهمو خطرنوو لاندې شول:  
لومړۍ په اسلامي نړۍ کې په فکري توګه وروسته والى او دویم د  
اروپایي بشکيلاک او تاډاک پراخبدل و<sup>۱۸</sup>.

په ۱۷۵۷ کال په هند کې د پلاسي په جګړه کې انګليس خپل رقيب  
فرانسي ته ماته ورکړه او خانونو ته يې د بنګال سيمې راخپلي کړې،  
وروسته د دربيو مرهتيو جګړو (۱۸۱۸-۱۷۷۵)، د سکانو جګړي (۱۸۴۵-  
۱۸۴۹) دوي پنجاب راونيوه، او پایي يې په ۱۸۵۷ کال د مغلو امپراتوري  
دېږي وړي کړه او په دې توګه انګليسانو هند د خپل استعمار تر قلمرو  
لاندې په نېغ دول راټوست<sup>۱۹</sup> ځکه له دې پخوا هند د انګليسی کمپنۍ پر  
لارښونه رهبري کېدہ، د ۱۸۵۷ کال د بغاوت جګړي وروسته د انګليس  
استعماري ملکې دا هبود په رسمي توګه د خپل استعمار تر قلمرو لاندې  
راووست.

په همدي پېړۍ کې امام شامل له تزاريانو سره په داغستان کې په يوه  
سخته جګړه کې بوخت و، چې پای پري شرائط سخت شول، او دې مکې  
ته ولاړ. داسې قفقاز د روسيي تزاري امپراتوري او ترکستان بیا د چین او  
د روسيي امپراتوري لاندې راغي<sup>۲۰</sup>.

په بل اړخ کې قاچار ایران د روسانو لخوا دوه خله د ماتې خوند وڅښه، یو  
خڅل يې په ۱۸۰۵-۱۳ کلونو او بل خڅل په ۱۸۲۷-۲۸ کلونو کې، چې له همدي  
امله دوي ډېرى زمکې روسانو ته وبايللي، په دې جمله کې آرمينيا هم

<sup>۱۸</sup> Kenny, L.M. (1966). Al-Afghani on Types of Despotic Government. *Journal of the American Oriental Society*, 86 (1), 19--27. American Oriental Society.

<sup>۱۹</sup> Kimura. 1995: 386-390

<sup>۲۰</sup> Kenny, L.M. (1966). Al-Afghani on Types of Despotic Government. *Journal of the American Oriental Society*, 86 (1), 19--27. American Oriental Society.

د وینتایه اذان / 28

شامله وه<sup>۲۱</sup>.

په بله خوا د منځنی آسیا هېوادونه یو تر بله تزاری امپراتوری لواړ تېر کېل، او پر ۱۸۷۵ کال یې قدمونه د آمو سیند پر ساحل وهل.

مصر په ۱۷۹۹ کال د ناپلیون اشغال لیدلی و، دی اشغال پر مصر-ډپرې اغیزې وکړې، د محمد علی حکومت د فرانسې او د انګلیس په لاسونو کېښودل شو او وروسته مصر هم په ۱۸۸۲ کال د انګلیس لخوا فتح شو. فرانسویانو پر ۱۸۳۰ کال پر الجزائز ورغل او له همدي امله یې تونس او مراکش هم د خپل استعمار لاندې راوستل.<sup>22</sup> په دا مهال یوازې دوه هېوادونه داسې ول، چې د استعمار تر جوغ لاندې نه ول: افغانستان او عنمانی خلافت.

که څه هم افغانستان د سید جمال الدین تر وخته پوري د انګلیسانو لخوا دوه تاړاکونه لیدلی ول، خو لا د انګلیس له شیمې ډېره لري وه، او د افغانانو په متیو کې لا افغانی جزايل توپک زنگ نه و وهلى، چې انګلیس دې استعمار ته لکه غر ولار غریز هېواد خپل ستیلانیت هېواد وګرځوي. په دغه شالید کې افغان جمال الدین راپاڅد او د رفارم آواز بې پورته کړ، که څه هم محمود طرزی، چې د افغان جمال الدین شاګرد و، د د هلي خلې پر دوو خبرو خرڅیدلې بولی: لومړۍ، د بهرنې بنکیلاک پرخلاف د آزادی مبارزه او په اسلامي نړۍ کې د استبدادي، میراثي او بادشاهي حکومتونو پرخلاف بغافت.<sup>23</sup> خو که دغه خبرې مونږ رواخلو نو پر درېيو

<sup>۲۱</sup> Kenny, L.M. (1966). Al-Afghani on Types of Despotic Government. *Journal of the American Oriental Society*, 86 (1), 19--27. American Oriental Society.

<sup>۲۲</sup> Hirano, Junichi. 2008. Beyond the Sunni-Shiite Dichotomy: Rethinking al-Afghani and his Pan-Islamism. Kyoto Working Papers on Area Studies: G-COE Series (2008), 2: 1-30

<sup>۲۳</sup> وګورئ د محمود طرزی د مقالې لپاره د استاد روان فرهادي لخوا د محمود طرزی د مقالو مجموعه او د لوی استاد حبیبی کتاب، د مشروطې غورځنګ په افغانستان کې، مخ ۱۳۳-۱۳۴

علامه (افغان)<sup>(۲)</sup> / ۲۹

تکو کې په بنه توګه جو تبری: رفارم، خپلواکي، پان اسلامیزم .<sup>۲۴</sup>

## د پان اسلامیزم د اصطلاح پېل:

د پان اسلامیزم د اصطلاح لپاره بناساغلي ډوائیت لي<sup>۲۵</sup> پخپله يوه خیړنیزه مقاله، چې په ۱۹۴۲ کال کې يې د چیکاګو ژورنال لپاره لیکلې وه، دی هلتہ پر دې اند دې، چې په ۱۸۷۰ لسیزه کې دا اصطلاح رواج شوه، بناساغلي جبرائیل چارمس<sup>۲۶</sup> د خپلو لیکنو او کتاب له مخې په ۱۸۸۱-۸۲ کال کې دا اصطلاح مشهوره کړه؛ خو تر تولو وړاندې دا اصطلاح د يوه جرمن نزاډه لیکوال، فرانز فون ورنر<sup>۲۷</sup>، لخوا د هغه په کتاب کې په ۱۸۷۷ کال کې وکارول شوه، چې غالباً د ۱۸۷۶ کال د جولای میاشت خخه به وړاندې لیکل شوي و، ده ولیکل: "die den 'pan islamismus' in ihr programm"

ایکل شوي و، ده ولیکل: augenommen hat". خیړونکي لیکي، په انګريزى کې د لفظ که د لومړي چل لپاره نه وي خو تر تولو وړاندې هرومروده، چې د آرمينيس وامبیرې<sup>۲۸</sup> په يو خط چې په ۳۱ دیسمبر ۱۸۷۷ کال لیکل شوې وه او په تيلیگراف وړخپانه کې پر ۱۲ جنوری ۱۸۷۸ کال خپور شو، راغله، دی پخپل دې لیک کې لیکي: زه تکراروم چې... د هند مسلمانان چې په دوى کې د «پان اسلامیتېک» نظریات وړ تر بلې خپربيري، دوى به په راتلونکي کې غیر

Aytek Sever, A Pan Islamist in Istanbul: Jamal ad-din Afghani and Hamidian Islamism: او  
. (1892-1897, Middle East Technical University, pages 54-58)

<sup>۲۴</sup> Kenny, L.M. (1966). Al-Afghani on Types of Despotic Government. *Journal of the American Oriental Society*, 86 (1), 19--27. American Oriental Society.

<sup>۲۵</sup> Dwight E Lee

<sup>۲۶</sup> Gabriel Charmes

<sup>۲۷</sup> Franz von Werner

<sup>۲۸</sup> Arminius Vambery

د وینتابه اذان / 30

فعاله نه وي، او عيسوي غرب به په مدرن صليبي جگره کې لنار  
کري....<sup>29</sup>

جيڪاب لاندو<sup>30</sup> پخپل خيپنیز كتاب، پان اسلاميزم، کې ليکي، چې د پان اسلاميزم اصطلاح د لومړي څل لپاره د لندن تائمز په یوې مقالې کې پر the organ of the pan islamic party<sup>31</sup> د سامبر ۱۸۸۱ کال وکارول شوه:

.at palace

د بناغلي ډوائت لي خېړنه پورته پرخای ده، ځکه د ټيلګراف په ورځانه کې د (پان اسلاميتك) اصطلاح راغلي، نه د پان اسلاميزم يا پان اسلاميست، او جيڪاب لاندو، چې د تائمز کومه حواله ورکوي، دلته پان اسلاميزم د پان اسلاميست په نوم راغلي... د جيڪاب لاندو د خېړني له مخې وروسته دا اصطلاح په یوه مقاله کې د پان اسلاميزم په نوم پر جنوری ۱۸۸۲ کال استعمال شوه: .pan Islamism and the caliphate

د پان اسلاميزم خوختښت پېل کوونکي؟؟

دا چې د لومړي څل لپاره د پان اسلاميزم تحريک سيد جمال الدين پېل کړ او که د عثمانۍ خلافت عبدالحميد ثاني، ډېره د بحث وړ ده.

د سلطان عبدالحميد ثاني په اړه ډيرى خيرونکي ليکي، چې د سلطان عبدالحميد ثاني د پان اسلاميزم د تګلاري د پيليدلو کال د ۱۸۷۸ کال دی<sup>32</sup>. دی یوازي دوه کال وړاندې پر ۱۸۷۶ کال د عثمانۍ خلافت د

<sup>۳۰</sup> Dwight E Lee, The origins of pan-islamism, The American Historical Review, Vol. 47, No. 2 (Jan, 1942), pp. 278-287

<sup>۳۱</sup> Jacob M Landu

<sup>۳۲</sup> Jacob M Landu, The politics of Pan-Islam, ideology and Organizations, Oxford, 1990, pp. 2-11

<sup>۳۳</sup> Kologlu, Orhan, Abdulhamid Gercegi, Istanbul: Pozitif Yayınlari, 2005, pp 341; Selim Deringil, 'the invention of tradition as public image in the late ottoman empire 1808-1908,' Comparative Studies in Society and history, Vol. 35, No. 1. (1993), p12 cited in Aytek Sever,

علامه (افتان<sup>۳۱</sup>) / ۳۱

سلطانی پر گدی د مراد پنځم پر خای کېښناست، د ده له ناستې سره د هغه مهال چارو داسي سر واخت، چې د ده دريموت کنترول بيتری بې محلی نشنليستي غورخنگونو، له روسيې سره د ۱۸۷۷-۱۸۷۸ کال جګړي، پر تونس او مصر- د انګليس او فرانسيې يرغال، اقتصادي رکود او د حکومت په دنه نور عوامل بیا د دې باعث شول چې د ده دواک ريموت ناکاره کړي.

پای دې صورتحال دی اړ کړ، چې پان اسلامیزم د خپلې امپراتوري د نجات لپاره «دوا» و波لي. حکه د دې تګلارې پرمت د کولای شول چې هغه اروپايی استعمارګر راقابو کړي، چې قلار او په تدریجي دول بې د [سرطان وهلي] خلافت سیمې لاندې کړي وي<sup>۳۳</sup>.

د ترکيې د یو بل خېرونکي په اند د پان اسلامیزم د خپلولو یو بل لامل دا هم و، چې له ۱۸۷۸ کال خخه پخوا په عثمانی خلافت کې دیری نامسلمانان هم استوګن ول؛ خو د آرمینيا له وتلو سره په عثمانی خلافت کې یوازې مسلمانان پاتې شول<sup>۳۴</sup>. اوس سلطان اړ نه و، چې د نامسلمانانو لپاره داسي کومه تګلاره پلي نکړي، چې په سیاسي توګه هغوي راوباروي. د دې ترڅنګ د ترکيې یو بل تکړه خېرونکي، چې د پان اسلامیزم په اړه بې د اكسفورد له پوهنتون خخه د خپلې خېرنې لپاره دکتورا اخستې ده، هم پر دې باوري دی، چې د سلطان عبدالحميد ثانی د پان اسلامیزم تګلاره یوه دفاعي تګلاره وه<sup>۳۵</sup>.

a pan-islamist in Istanbul: jamal ad-din Afghani and hamidian Islamism 1892-1897, Middle east technical university, p 17-55

<sup>۳۳</sup> Aytek Sever, a pan islamicist in Istanbul..., p 16

<sup>۳۴</sup> Ibid, p 17-55

<sup>۳۵</sup> Azmi Ozcan, pan islamism

د وینتباه اذان / 32

د ترکيپ دا خپرونوکي پروفيسور دكتور اعظمي اوزکان<sup>36</sup> وايي، چې دا افغان سيد و، چې د لومړي خل لپاره يې د پان اسلاميزم تحريرک پرمخ واچاوه. په دي اړه دی د عثمانۍ خلافت له آرشيفي کاغذونو خخه د سيد د ۱۸۷۶-۷۷ کال يو ليک راوباسي، چې هغه مهال يې سلطان عبدالحميد ته راستولی و، په ده ليک کې سيد ليکي:

غواړم، د خپلو خدماتو او د خپلو سفرونو پر مت مسلمانان د یوې چتری لاندې راټول کړم<sup>37</sup>

سلطان عبدالحميد ثانی په لومړي وار دي ته پر دي نظر وکتل، چې په اسلامي نړۍ کې به دی عثمانۍ پلوی جذبات راوباري او داسي به په طبیعي توګه د روسانو پرخلاف يو ډال ثابت شي<sup>38</sup>.

که خه هم نیکي کیدي<sup>39</sup> او نور پر دي باور دي، چې د سيد د پان اسلاميزم تګلاره له ۱۸۸۱ کال خخه پېلېري، په تېره بیا چې ده د الرد على الدهرين ولیکله، او له دي لاري يې غونښتل، چې ځان سلطان عبدالحميد ته ورسوي<sup>40</sup> خود دي برعکس، د دي خپرونوکي خیزنه په ۱۹۶۶ کال کې ترسره شوې وه او د بناغلي دكتور اعظمي اوزگان خیزنه په ۱۹۹۴ کال کې ترسره شوې ده، چې ده په لومړي حل د ترکيپ چېږي ارشيفي کاغذونه پکې رابربند کړي دي، هغه چې وړاندې نیکي کیدي نه و لیدلي، او په دي اړه د سيد د پورته ليک دا پورته خبره هم پکې ثبت ده، چې په ۱۸۷۶ کال بې سلطان ته راستولی و، او سيد پکې سلطان له خپلې موخي خبر کړي و.

<sup>۳۶</sup> Azmi Özcan

<sup>۳۷</sup> Azmi Ozcan, pan Islamism..., p 59

<sup>۳۸</sup> Azmi Ozcan, pan Islamism..., p 59

<sup>۳۹</sup> Nikki R Keddie

<sup>۴۰</sup> Nikki R Keddie, the pan-islamic Appeal: Afghani and Abdul Hamid 2, middle eastern studies, Vol.3, No.1 (oct, 1966), pp: 46-47

علامه (افغان)<sup>۴۱</sup> / ۳۳

## د جمال الدین پان اسلامیزم او د سلطان عبدالحمید ثانی پان اسلامیزم:

د ترکیبی د ایتیک سیفر<sup>۴۲</sup> په اند د سلطان عبدالحمید ثانی پان اسلامیزم دوه رولونه درلودل، لومړی رول بې دا و چې د خپل قلمرو لاندې مسلمانان پري راتیننګ کړي او دویم رول بې بیا دا و، چې د قلمرو خخه دباندي مسلمانان د اروپایي استعمارونو په تېره بیا د انگلیس پرخلاف وکاروي، او د پان اسلامیزم تګلارې پرمت د انگلیس او اروپایي استعمارونو پرخلاف تري د یو ډیپلوماتیکي فشار په توګه کار واخلي. ده یوازې غوبنتل، چې د خپلې امپراتوری مسلمانان پري راټول کړي، او له نورو مسلمانانو خخه بې د یو ډیپلوماتیکي اثاثې او فشار په توګه ګته پورته کول غوبنتل.<sup>۴۳</sup> د ترکیبی یو بل معاصر خیرونکی دکتور عزمي اوزکان هم پر همدي نظر دی، چې د سلطان پان اسلامیزم کومه انقلابي او تعرضي طرحه او تګلاره نه ود، بلکې یوه دفاعي تګلاره وه.<sup>۴۴</sup>

د ده برعکس د افغان جمال الدین د پان اسلامیزم تګلاره نه یوازې دا چې مسلمانانو ته بې د یووالی غږ ورکاوه، بلکې په دې اړه بې د استعمار پرخلاف یوې انقلابي مبارزې ته هم رابلل او ترڅنګ بې تري غوبنتل، چې خپله په اسلامي نړۍ کې هم داسې رفارمونه پیاده کړای شي، چې مسلمانان بیا خپل پخوانې عظمت او برم ته ورسوی.

په دې اړه محمود طرزی<sup>۴۵</sup> او استاد حبیبی هم باوري دي، چې د سید

<sup>۴۱</sup> Aytek Sever

<sup>۴۲</sup> Aytek Sever, a Pan islamist in Istanbul: Jamal addin Afghani and Hamidian Islamism (1892-1897), Middle East Technical University, p. 55-57

<sup>۴۳</sup> For details see Azmi Ozcan, pan Islamism, Ottoman Empire, Indian muslim and England 1877-1914, unpublished ph.d thesis, oxford university.

<sup>۴۴</sup> د محمود طرزی د مقالې لپاره وګورې، مقالات محمود طرزی، راتلونکی روان فرهادي.

د وینتباه اذان / 34

جمال الدين مبارزه پر دوو مهمو څېزونو تکيه خورله:

لومړۍ په اسلامي نړۍ کې د شاهانو او حکمرانانو د کورني استبداد سره مبارزه او دویم د امپریالیزم سره سخته مبارزه، په تېره بیا د انگلیس د استعماری کړو وړو او په ختيئو هېوادونو کې د دوى د زور زیاتی پرخلاف<sup>45</sup>

نور څېرونکي هم له دې سره همغږې دی، دوى وايسي، افغانی سید د ترکيې سلطان عبدالحميد ثاني ته دا مشوره ورکړه، چې د مسلمانانو یو ګنفيدرشين جوړ کړي او د مسلمانانو په هغو سیمو کې لا فعاله شي، چې د استعمار تر جوغ او استبداد لاندې دی. خو په حقیقت کې د سلطان عبدالحميد ثاني تلوسه او پاملننه یوازې خپل خلافت ته وه او هغه سیمو ته، چې د خلافت تر قلمرو لاندې به راتللي. د ده بر عکس افغانی د یوې داسې تګلاري پسې ولار، چې د نړۍ بشپړه مسلمانانو ته خپلواکي ورکړي<sup>46</sup>

له پورته بحث خخه جوته شوه، چې سید له پان اسلامیزم خخه موخه دا وه، چې اسلام د تسبو د تار په شان ټول مسلمانان را ټول کړي، یانې ده اسلام د وحدانيت رمز ګانه. د ده پان اسلامیزم ډير انقلابي و، او نه یوازې دا چې د ټولو مسلمانانو خپلواکي یې غوبنتله، بلکې د سُنني-شيعه تنازعه یې هم هسي بلله او غوبنتل یې چې د دوى ترمنځ مقاهمت وشي. د ده بر عکس سلطان عبدالحميد ثاني له پان اسلامیزم خخه د خپلې امپراتوري د ژغورلو په توګه ګټه پورته کوله، او غوبنتل یې چې د انگلیسي استعمار پرخلاف تري د ډیپلوماتيکي اثاثې او فشار په توګه کار

<sup>45</sup> پوهاند عبدالحى حبibi، د مشروطیت غورخنگ په افغانستان کې، د عبدالقيوم حکيمزی ژباره، د افغانستان د ګلتوري ودي ټولنه جرمني، ۱۳۸۳، مخونه ۱۳۱

<sup>46</sup> Kenny, L.M. (1966). Al-Afghani on Types of Despotic Government. *Journal of the American Oriental Society*, 86 (1), 19--27. American Oriental Society.

وaklı.

## سید جمال الدین؛ استعمار کښ انقلابی!

دا چې ولې افغان جمال الدین د انگلیس استعمار دومره ډېر مخالف و، د دې په اړه یو خه اشاره پورته د پان اسلامیزم په شالید کې شوې ده، هغه دا چې استعمار د اسلامي نړۍ ډیری زمکې لاندې کړې وي، او انگلیسي-استعمار په هر ډګر کې اغیزې کړې وي، ځکه خو ده د دې استعمار پرخلاف مبارزه پېل کړه، او ده د انگلیس استعمار په دا ډول تعريف کړو:  
انگلیس استعمار یو اژدها ده، چې شل ملیونه کسان یې تېر کړې دي، او د ګنګا او اندس او به یې خښلې دي، خو او س یې هم ارمان پوره نه دی او د نړۍ حرص ته چمتو ده ترڅو د نیل او د آمو سیند او به هم استعمال کړي.<sup>47</sup>

د انگلیس استعمار د ده دا ډول خرګندونو او پان اسلامیزم خخه ويره درلودله او دی یې د روسيې امپراتوري (تزار) ايجنت باله، نیکۍ کيدی پخپل تاریخي کتاب کې، چې د سید پر یاسي ژوند یې لیکلې، په دې اړه له یوه سند خخه کار اخلي، مونږ دلته د هغه سند متن راپروو:  
حاجي سید رومي [جمال الدين افغان] د تركستان د روسيې حکومت یو پت ايجنت دی، او اوسمهال د امير تر ټولو زیات بانفوذه او مخکښ مشاور دی. د ده په اړه مشهوره ده، چې ده له طفلس خخه د شیروان او تبریز له لاري تر بخارا پورې سفرونه کړې دي او بیا هرات ته راغلې دی. په ۱۸۶۶ کال دی قندھار ته راغي، او هلتنه یې له امير محمد اعظم خان

<sup>۴۷</sup> Ahmad, Aziz (1960) "Sayyid Alīmad Khān, Jamāl al-dīn al-Afghānī and Muslim India", *Studia Islamica*, 13:55-78

د وینتباه اذان / 36

سره وکتل، او ورته يې يو خه پت اسناد راوېل. له هغه مهاله دی له امير سره دی.<sup>48</sup>

په بل اړخ کې کله چې افغان جمال الدین لندن ته ولاړ، هلتنه يې د ونستن چرچل له پلار سره وکتل، او هغه ته يې کړل: د روسيې د تزاريانو لخوا د خيوې نیول داسې مانا لري، چې په راتلونکیو خلویښتو کلونو کې به نه ایران وي، نه افغانستان او نه برتانوي هند! پکار ده د دوی پرخلاف یو شو!!

د سید جمال الدین د هغه مهال نړیوال سیاست هو بهود او سنی پېر د سردار محمد داود خان په څېر و، چې د سپې جګړې د رقیبانو خخه يې ګته پورته کول غوبنتل، او هغه مهال سردار محمد داود خان د تائیزم مجلې ژورنالیست ته ويالي و، زه غواړم چې امریکایي سیگار د شوروی په اورلګیت ولګوم! سید هم د هغه مهال د لوې په رقابت خخه ګته پورته کول غوبنتل او اړ و، چې یوه خوا د بلې خوا پر ضد استعمال کړي، او پای مسلمانانو ته خپلواکۍ ترلاسه کړي.

دا چې مونږ استعمار مشخص کړو، چې سید د فلانکی استعمار پرخلاف و او له بل سره جوړ، غلطه خبره ده. دی چې کله فرانسې ته ولاړ او هلتنه ورته فرانسویانو پناه ورکړه، نو هغوى هیله درولدله، چې هغوى به له ده خخه د انګلیس استعمار پرخلاف ګته پورته کړي، خو چې کله يې د العروة الوثقى ژبه ولیدله او د ده فلسفه، نو د زړه له تله پوه شول، چې دا خوئنده انقلابي پخپله د استعمار له فلسفې سره کینه او بعض لري، او ژوند يې د دوی نابودی ته وقف کړي دی! پای دوی هم له سید خخه وېره محسوس کړه، او دی يې له خپل هېواد خخه بدرا کړ.

### اقبال او پان اسلامیزم:

عالمه اقبال د پان اسلامیزم په اړه خپل نظر هغه مهال خرګند کړ، کله چې

<sup>48</sup> Kabul Precies, p. 46, mentioned Sayyid Jamal ad-Din by Keddie, pp 41-42

علامه (افغان)<sup>(۲)</sup> / 37

دی د انگلیس او هند ترمنځ د دویم ګردی کانفرانس لپاره لندن ته روان و او په لاره کې یې د بمبى له کرانیکل اخبار سره مرکه وکړه او پر پان اسلامیزم اصطلاح یې خبرې اترې وکړې او دا اصطلاح یې لا روښانه کړه. د ده په اند د پان اسلامیزم اصطلاح د لوړۍ څل لپاره یو فرانسوی ژورنالیست وکاروله، چې اوں ترې نوم هیر دی، او دا په یو ډول د اروپایی استعمار پر پلویتوبه (یا دوی حق په جانب ګنيل و) و ، چې د لویدیزو هغې وېږي، اسلامي ګواښ، ته راجع وه. هوږهو لکه د اوښني پېړ هغې وېږي ته، چې هنټینګتن د لوړۍ څل لپاره پخپله مقاله، د تهذیبونو تکرونه؟ او بیا په همدي نامه پخپل کتاب کې ورته اشاره کړې، چې د لویدیخ لپاره دوه خطرونه: اسلامي تهذیب او چین دی.

اقبال مخکې زیاتوی، وروسته دا اصطلاح به استانبول کې هغې طوطې په ورکړل شوه، چې پروفیسور براؤن یې تردید کړي دی. دا اصطلاح د اقبال له مخې پای د سید جمال الدین د اسلامي نړۍ د یو کولو خوځښت ته وکارول شوه، که خه هم اقبال دلته متذبذب دی، او وايی دا ویل چې سید به دا اصطلاح پخپله کارولي وي او کنه ډېر ستونزمن بریښی. خو اقبال وايی: په ربنتینوواله توګه د افغانی دا مشوره، چې افغانستان، ایران او ترکیه دې د یو اروپایی یړغال په بنې ائتلاف او یا یوځای شي، دې اتحاد دفاعي بنې درلودله او افغانی په دې برخه کې پر ځای و<sup>۴۹</sup>.

یو مهال د اقبال په ژوند کې دا مشهوره کړای شوه، چې اقبال د پان اسلامیزم خپروونکي دی، نو په څواب کې اقبال غبرګون وښود او د پان اسلامیزم خپرول یې پر هر مسلمان واجب وګنيل، دې وايی: زما د نظمونو په اړه خینې خلکو دا مشهوره کړې ده او زه یې د پان اسلامیزم تحریک خپروونکي ګنلى يم. زه د پان اسلامیت اقرار کوم او زما عقیده ده، چې

<sup>(۲)</sup> داکتر غلام حسین ذوالفقار، اقبال اور سید جمال الدین افغانی.

زمونېر قوم یو برملوی راتلونکی لري او کوم مشن، چې د اسلام او زمونېر د قوم دی هغه به خامخا بشپړېږي... زه چې کله هم ډهلى ته راځم نو زما دا عادت دی، چې تل د حضرت نظام الدین اولیا پر مزار حاضري لګوم او هلتنه نورو قبرونو ته هم ورځم. ما په دې ورځو کې د یوه قبر پر شناخته دا ټکي ولید: «الملک الله» له دې سره د اسلام برم رابرسیره کېږي، چې هغه مهال په اسلامي دولت کې یې درلود. د کوموو قومونو او د کوم مذهب، چې اصول دا وي، نو ناهیلي نده پکار او همدا هغه پان اسلامیزم دی، چې خپرول یې پر مونېر واجب دي او زه دا ډول خیالات په خپلو نظمونو کې خرګندوم.<sup>50</sup>

### افغان جمال الدين، علامه اقبال او پان اسلامیزم:

افغان سید جمال الدين د خپلو هلو خلو لپاره اسلامي وینتایي ته ډېر ارزښت ورکړ، د دې موخي لپاره ده نه یوازې دا چې اسلامي نړۍ، مخاطبه کړه بلکې د ختیئ قول قامونه یې هم د عام سیاسي انحطاط ته متوجه کړل او دوی ته یې د غرب پرخلاف د یو کيدلو ټینګار وکړ.<sup>51</sup> په بل اړخ کې اقبال هم، نه یوازې دا چې د خپلو شعرونو له لاري مسلمانان یوې نوې وینتایي ته رابلل، بلکې ترڅنګ یې «پس چه باید کرد اقوام مشرق» هم وویله.

د علامه اقبال او د افغانی په فکر کې ډېر ورته والي شتون درلود، په یو لحاظ اقبال د جمال سیاسي مرید و؛ ځکه اقبال د جمال د اسلامي اتحاد او د اسلامي نړۍ د وینتایي نظریه سر ته ورسوله.

<sup>۵۰</sup>اقبال، ۱۹۶۳. مقالات اقبال. مرتب عبدالواحد معینی، لاہور، ۱۴۲-۱۴۴ مخونه

<sup>۵۱</sup>وګوري سید جمال الدين افغان اور اقبال د دکتور معین الدين عقیل لیکنه چې په صحیفه لاہور، اقبال نمبر، جولای ۱۹۷۷ کې خبره شوه.

علامه (افغان)<sup>۴۲</sup> / ۳۹

شهید دوکتور شریعتی پر دی باور لري، چې د سید جمال او د اقبال پیژنډل فردي نه دي، بلکې د دوى پیژنډل د یو مكتب او د یوې ادیوالوژۍ په توګه دي، چې باید د هغه مهال شرائط پکې په نظر کې ونيول شي<sup>۵۲</sup>، دې نظر سره استاد هادي خسروشاهي، چې د ایران اسلامي انقلاب تکړه لیکونکي دي، هم همغږي دي، دې وايې، د سید د ژونډ په اړه باید د هغه مهال سیاسي، اقتصادي، او نړیوال شرائط په نظر کې ونيسو او بیا د سید په اړه تبصرې وکارو.

د سید جمال الدين د ادعا له مخي دارالاسلام د مغربی آفریقا د اتلانتیک سمندر له لمنو رانیولې د چین تر خوشalle او زرعی زمکو پورې پراخ و<sup>۵۳</sup>

اقبال هم ورته خبره خود شعر په ژبه لري، دې وايې:

ایک پون مسلم حرم کي پاسباني کے ليے

<sup>۵۴</sup> نيل کے ساحل سے لے کر تابخاک کا شغر

سید چې د ملت خبره ورسه وه، سید چې د پان اسلامیزم تحریک بي برپا کړي و، سید په دې لار کې تر تولو وړاندې غوبنستل، چې لومړي مسلمانان یو شي، نوره د شیعه او سُنی خبره پرېږدي، ځانونه هغو بنکېلاکګرو او تاړاکګرو ته چمتو کړي، چې تقریباً بشپړه اسلامي نړۍ یې د زبینناک تر پروسې لاندې نیولې وه.

په همدي تکل پسي ۵۵ د ۱۸۹۴ کال شاوخوا په استانبول کې دا سې هلي څلې وکړې، چې د یووالې نعره به یې زمزمه کوله. په دې ترڅ کې ۵۵

<sup>۴۲</sup> وګوري دکتور شریعتي، ما و اقبال، مخ

<sup>۴۳</sup> Hairi, Abdul-Hadi (1971) "Afghānī on the Decline of Islam", *Die Welt des Islams, New Series*, 13(1/2):121-125

د وينتابه اذان / 40

تقريباً ٦٠٠ ليكونه د اسلامي نپي گوت ته ولپردول لکه ايران، عربي نپي، او هندی علماء ته، او په غبرگون کي بي تر ٢٠٠ ليكونه تراسه کول. سيد جمال الدين افغاني دي ټولني ته د یوې وينا په لړ کي داسي څه وویل:

اسلام لکه یوه بيړي ده، چې د محمد ص ته لارښوونې لاندي روانه ده او سواره يې مسلمانان دي. نن ورځ دا بيړي په طوفانونو کي رايساره ده او له هره خوا ورته خطرونه متوجه دي. آيا د مسافرو لوړۍ دنده اوسم ده چې بيړي له طوفانه وزغوري؟ او که د مخالفتونو لار خپله کړي او پاڼ د کښتى دوبولو ته لاره هواره کړي؟؟

ورته خبره اقبال هم لري، اقبال پخپل دي شعر کې فرقه يې تعصب هغه مبويه ګني، چې انسان يې له جنته وکښ، دی د شعر به ژنه وايي:  
شجر هي فرقه آرائي، تعصب هي ثمر اس کا  
يې وه پهله هي جو جنت سې نکلواتا هي آدم کو<sup>۵۵</sup>

سيد وايي: نه به علي او نه به ابوبكر له دي سره موافق شي، چې د ده تر نومونو لاندي دي جګړې وشي<sup>۵۶</sup> حکمه د ده په اند وېش او بېلدل مسلمانان کمزوري کوي.

اقبال له دي وړاندې خي، او وايي، آيا د فرقه يې تعصب پرته مونږ پرمخ تلاي شو؟ دی وايي، چېرته فرقه يې وېش دی او چېرته نسلې وېش، آيا د نپي د پرمخ تللو همدا تګلاره ده:

فرقه بندی هي کههي اور کههي ذاتي هي  
کیا زمین می پنپني کې یههی باشي هي

علامه (افغان)<sup>۵۶</sup> / ۴۱

د مسلمانانو د ويش په اړه اقبال وايي، چې زمونږ له يووالی زمونږ عزت  
دی، او زمونږ په بېل والی زمونږ اسارت:  
آبرو باقى تری ملت کی جمعیت سے تھی<sup>۵۷</sup>  
جب یه جمعیت گئی، دنیا میں رسوا تو ټوا

اقبال په خپل یو بل شعر کې وايي:  
يو تو سید بهي هو، مرزا بهي هو، افغان بهي هو  
تم سبھي کچ هو بتاو کې مسلمان بهي هو؟

دكتور منصور عالم، چې د اقبالياتو یو خپرونکی دی، د دې بورتنی شعر په  
اړه وايي، اقبال د سید تکی د ذات د استازیتوب لپاره استعمال کړی دی،  
حکه په هندی نیمه وچه sub continent کې مسلمانانو له هندی اغیزو  
خخه اخستلای و. ده د مرزا تکی د لوړ پورو چارواکو لپاره استعمال کړ او  
افغان یې د قومونو، ژې او قوم د استازیتوب لپاره استعمال کړ.<sup>۵۸</sup> دی  
زباتوي دا ټول توبیرونه نااسلامي دي. او کله چې اقبال دا پوبنتنه کوي،  
بتاو مسلمان بهي هو؟ نو له دې خخه موخه یې هغه خلک دي، چې خانونه  
پر نورو هممسلمانو ورونو برتر گئي<sup>۵۹</sup>

اقبال په خپل یو بل شعر کې د مسلمانانو د يووالی په خاطر د دوى پام  
څلور ربنتینوالو ته راړوي، چې له امله یې آيا اوسم هم ستونزمنه ده چې  
يو نشو؟ دغه څلور ربنتینوالو: یو خدائی، یو قرآن، یو پیغمبر، یو کعبه  
ده. په جواب شکوه کې دی وايي:

<sup>۵۶</sup> اقبال، کلیات اقبال، مخ ۱۹۰

<sup>۵۷</sup> Dr. Mansoor Alam. Iqbal, Quran and Muslim Unity. tolueislam

<sup>۵۸</sup> تېر ماخذ

منفعت ایک ہے اس قوم کی نقصان بھی ایک  
ایک ہی سب کا نبی دین بھی ایمان بھی ایک  
حـرم پاک بھی اللہ بھی قرآن بھی ایک  
کچھ بڑی بات تھی ہوتے جو مسلمان بھی ایک

پہ پورتہ شعر کی، اقبال د مسلمانانو گتھہ تاوان یو بولی، او وایی، کعبہ،  
نبی اخرازمان، خدای، او قران یوں یو دی، خو مونبر ولی نہ؟؟  
اقبال پہ خپل یو بل شعر کی د اسلامی ہپواد او د اسلامی امت جو پنست د  
وطن پولی نہ بولی، بلکی پہ دی اپہ د محمد عربی ثناخوان دی، چی د  
اسلامی ملت د جو پنست عنصر بی وطن نہ دی گرخولی:  
نرالا سارے جہاں سے اس کو عرب کے معمار نے بنایا  
بنا ہمارے حـصار ملت کی اتحاد وطن نہیں ہے<sup>۶۰</sup>

اقبال پخپل یو بل شعر کی د اسلامی امت او غربی قام سرہ پرتلنه کوی،  
چی د غربی قام جو پنست پر وینی، ژبی، او نسل باندی جو پ شوی دی.  
ترخنگ بی مسلمانانو تھے مشورہ او نصحت کوی، چی خان او خپل ملت  
له غربیانو سرہ مہ پرتلہ کوئ، خکہ زمونبر د ملت جو پنست محمد عربی پہ  
یوہ خاص ڈول کری دی، لکھ خرنگہ چی اقبال پورتہ ہم وایی، زمونبر د  
اتحاد حصار وطن نہ دی، او دلتہ پہ دی لاندی شعر کی وایی، چی زمونبر  
د ملت جو پنست د مذہب پر بنسٹ اینبودل شوی دی، او له همدی ھواک  
خخہ بہ پیاوڑی او ھواکمنہ وی، دی وایی:

علامہ (افغان) ۴۳ /

اپنی ملت پر قیاس اقوام مغرب سے نہ کر  
خاص ہے ترکیب میں قوم رسول ہاشمی  
ان کی جمعیت کا ہے ملک و نسب پر انحصار  
قوت مذہب سے مستحکم ہے جمعیت تری<sup>۶۱</sup>

اقبال پہ خپل یو بل شعر کی واپی، چی د وینی او رنگ پر بنست د «  
نشنلیزم» او «ریسیزم» بوتان مات کری، او پہ یوہ داسی ملت کی خان  
راجذب کری، چی نور نو پکی خوک نه ایرانی پاتی شی، نه تورانی او نہ  
افغانی:

بتان رنگ و خون کو توڑ ملت میں گم بوجا  
نه تورانی رہے باقی، نه ایرانی، نه افغانی<sup>۶۲</sup>

افغان سید جمال الدین پخپله یوہ مقالہ، اسلام ولی کمزوری شو، کی  
لیکی:

که اوسمھال د مسلمانانو حالتو ته نظر کرو او له پخوانی حالتو سره یې  
پرتله کرو او پرمختگ او تنزل یې معلوم کرو.. ، نو ننی مسلمانان تقریباً  
شپر سوہ کروپه دی، یانی دوہ زرہ چندہ له هغو مسلمانانو ڈبر دی، چې  
د ہبادونو په فتحو کی یې برخه درلودله او د اسلامی مملکت پولی یې  
چین ته رسولی وي... له بدھ مرغه د او سنیو مسلمانانو اموال مسلوب  
دی، او داسی ورخ نشته چې پردی یې پر ھمکو یرغمال رانه وړی. یا  
للمصيبة! دا خه حال دی؟ مصر، سودان او هند انگریزانو قبضه کری

<sup>۶۱</sup> اقبال، کلیات اقبال، مخ ۲۴۸

<sup>۶۲</sup> اقبال، کلیات اقبال، مخ ۲۷۰

د وینتابه اذان / 44

دی، مراکش، تونس، او الجزائر د فرانسی تر تسلط لاندی دی، جاوه او او نوری جزیری هالند لاندی کپی دی.... آه دا خه ستره فاجعه ده! خه باید اوشی؟ له کومه خایه یې پېل کپو؟ پرته له دې چې ووايو: ان الله لا یغیر ما بقوم حتی یغیروا ما بانفسهم<sup>۶۳</sup>.

ورته خبری علامه اقبال هم پخپل شعر کې کپی دی:

لُرد مغرب آن سراپا مکرو فن اهل دین را داد تعلييم وطن او به فکر مرکز و تو در نفاق بگذر از شام و فلسطين و عراق تو اگر داری تمیز خوب و زشت دل نبندی با کلوخ و سنگ و خشت چیست دین؟ برخاستن از روی خاک تاز خود آگاه گردد جان پاک می نگنجد آنکه گفت الله هُو در حدود این نظام چارسو پَرَ که از خاک و برخیزد ز خاک حیف اگر در خاک میرد جان پاک گر چه آدم بر دمید از آب و گل رنگ و نم چون گل کشید از آب و گل حیف اگر در آب و گل غلتند مدام حیف اگر برتر نپردد زین مقام گفت تن: درشو به خاک رهگذر گفت جان: پهنهای عالم را نگر جان نگنجد در جهات ای هوشمند! مرد حُر بیگانه از هر قید و بند خُر ز خاک تیره آید در خروش زانکه از بازان نیاید کار موش<sup>۶۴</sup>

<sup>۶۳</sup> دکتر حکیمه دبیران، جمال سید جمال در آیینه شعر اقبال، مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران-بهار و تابستان ۱۳۷۹، مخونه ۲۷۳-۳۰۳،  
اقبال، جاویدنامه.<sup>۶۴</sup>

علامه (افتان) (۲)/۴۵

پښتو ژباه:

اوګوره شاطر ته د مغرب چې لوی عیار دی  
جال کښې د وطن ئې راګیر کړي هر دیندار دی

هغه دی په فکر د مرکز، تا کښې نفاق دی  
لري کړه دا خیال چې «دغه شام دغه عراق دی»

پوه کړه خان په دې که ته تمیز لري سپیخلی  
تا په خاورو گټو پورې زړه ولې تپلی

دین خه دی؟ خو دا، چې خان د خاورو نه بالا کړه  
روح دې د دخپل خان د معرفت سره آشنا کړه

څوک چې الله هُو وايي هرګز نه حصارېږي  
غه په دې خلور ګوته دنيا کښې نه ځائېږي

خاورو نه پیدا وابنه، له خاورو په هوا شي  
حېف دی که سپیخلی روح په خاورو کې فنا شي

څو که ظاهر شوی دی آدم د آب و ګل نه  
ګل غونډې که اخلي رنګ او نم د آب و ګل نه

حېف دی چې دې تل په آب و ګل کښې راحصار شي  
ښایي چې له دې مقامه پورته په رفتار شي

تن وائی مادی ئې، د مادی سره يار اوسمه  
روح وايي جهان دې بې کنار، بې کنار اوسمه

نه خائیدري روح په جهاتونو کېنىپى ھوش مندە  
ھر خو بىگانە وي تل له هرە قىدە بندە

ھر په تورو خاورو کې ژوندون کولى نه شي  
خاورى د منىگى غوندى بازان لېلى نه شي<sup>65</sup>

اقبال له افغان جمال الدين نه دومره اغىزمن و، چې د اقبالياتو د يو  
خېرونکي دكتور معين الدين عقيل په اند يې په جاویدنامه کې د اسلام د  
تصوراتي نظرىيە د سيد جمال الدين افغان له لاري وړاندې کړه<sup>66</sup>. پورته  
يې دا شعر هم د سيد جمال الدين په ژبه ويلاي دې<sup>67</sup>.

دا چې اقبال له سيد نه څومره اغىزمن و، په لاندې برخه کې به يې ولولو.  
((جمال)) د ((اقبال)) په فکر او شعر کې

سید؛ د پرو وپرو جمال الدينو جوړونکي:

عالمه اقبال د جواهر لعل نهرو د يو ليک په ځواب کې د سيد جمال الدين  
په اړه ولیکل:  
د مولانا سيد جمال الدين افغان شخصيت څه بل چول و، د قدرت کارونه

<sup>66</sup> د اقبال جاویدنامه (ېښتو ژیاړه) د امير حمزه شنواري له قلمه. اقبال اکيديمي کراچي، پېښور پېلک آرنس، ۱۹۶۷، مخونه ۶۸-۶۷.

<sup>67</sup> دكتور معين الدين عقيل. سيد جمال الدين افغان اور اقبال. اقبال رویویو: جمال الدين نمبر.  
<sup>68</sup> وګورئ په جاویدنامه کې د اقبال او د د پېر رومي سره د جمال الدين افغانی او حلیم پاشا مرکه.

علامه (افغان)<sup>۶۷</sup> / ۴۷

هم عجب دي، زمونبر د زمانې پر مذهبی فکر او عمل تر ټولو زیبات پرمختللي مسلمانان په افغانستان کې زېږدي. جمال الدین د اسلامي نړۍ په ټولو ژبو پوهیده، په فصاحت او بلاغت کې ماهر و، د ده بې قراره روح به په اسلامي نړۍ کې له یوه سره، بل ته سفر کاوه او ده په ایران، مصر او ترکیه کې د لوړو ډټیاوو خاوندان اغیزمن کړل. زمونبر د مهال ځینې ستر علما لکه مفتی عبده او د نوي کهول ځینې کسان، چې وروسته سیاسي مشران شول لکه د مصر. زاغلول پاشا، د همده د شاګردانو له جملې څخه ول. سید ډېر کم ولیکل خو ويې ډېر! او له دې لارې ده له هغو خلکو څخه چې ده ته نېټدې ول واپه واړه جمال الدین جوړ کړل.<sup>۶۸</sup>

**سید؛ د اقبال د مهال ستر مجدد، ستر ختیځوال او ستر مسلمان:**

اقبال د علامه جمال الدین افغاني په اړه پر خپل هغه خط کې چې د جواهر لعل نهرو د لیک په څواب کې یې لپرداولي و، لیکي:  
بیا هم زمونبر د مهال هېڅ چا هم دومره د اسلام په روح کې دومره ګرمي  
ونه زېړوله لکه خومره چې ده وزېړوله. د ده روح اوس هم د اسلام لپاره  
ناقلاره دی او څوک نه پوهېږي، چې انتها به یې پر کوم ځای وي.<sup>۶۹</sup>

په همدي لیک کې اقبال وړاندې د سید په اړه وايي:  
زما په نېزد په اوسمهال کې که څوک د مجدد ډېر دی، نو هغه یوازې سید  
جمال الدین افغاني دی. د مصر، ایران، ترکی، او د هند د مسلمانانو  
تاریخ به که څوک لیکي نو تر ټولو وړاندې به د عبدالوهاب نجدي او  
وروسته به د جمال الدین افغاني یادونه اړينه کوي. وروستي کس په اصل

<sup>۶۷</sup> اقبال حرف اقبال مرتبه طیف احمد شیروانی ثناء الله اینډ سنت لاهور ۱۹۵۵ مخونه

<sup>۶۸</sup> اقبال حرف اقبال مرتبه طیف احمد شیروانی ثناء الله اینډ سنت لاهور ۱۹۵۵ مخونه

د وینتایه اذان / 48

کې د مسلمانانو د وینتایې بنسټي اینسودونکي دی<sup>70</sup>

عالمه اقبال د سید جمال الدین پرتلنه له شاه ولی الله سره کوي، او د ده د علم او کمال په اړه ليکي:

مونږ مسلمانانو ته یو ستر کار راپېښن دی، پر مونږ فرض ده، چې بې له تېره (ماخي) د تبنتيدلو، مونږ پر اسلام د یوه نظام په اړه له سره فکر او غور وکړو. دا غالباً شاه ولی الله و، چې تر تولو وړاندې يې د یو روح وینتایبه محسوسه کړه، خود دې سترې فريضې حقيقي ارزښت او د وسعت کچه چې چاته معلومه وه، هغه سید جمال الدين افغانی و، چې د اسلام په حیات ملي او حیات ذهنی تاریخ کې تر تولو ژور لیدونکي و، او د انسانانو او د دوی دعاداتو او خصائلو په اړه يې بنسه تجربه لرله. د ده «مطعم نظر» ډبر پراخ و او د ده لپاره دا خه ستونزمن کار نه و، چې د ده ذات د تېر او د راتلونکي ترمنځ یوه ژوندي اړیکه جوړه شوې واي. که د ده زیارونه یوازې پر دې خبرې متمنکز شوې واي، چې اسلام په خه ډول انسانانو ته د عمل او ايمان تلقين کړي دي؟ د ده نوعیت خه دي؟ نو

اوسم به مونږ مسلمانان پر خپلو پښو ډبر تینګ ولاړ و<sup>71</sup>

((جمال)) د ((اقبال)) په شعر کې:

د میر عبدالصمد خان په اند عالمه اقبال د سید جمال الدين افغانی ثنا ويونکي و او ده به دی د مولانا رومي ترڅنګ خپل سیاسي لارښود گانهه.<sup>72</sup>

اقبال په خپل کتاب جاویدنامه کې د جمال یادونه په خه دا ډول کوي:

عالمي در سينهء ما گم هنوز

عالمي در انتظار قم هنوز

۷۰

<sup>70</sup> اقبال، تشکیل جدید الهیات اسلامیه، اردو ترجمه، نذیر نیازی، بزم اقبال، لاہور، ۱۹۸۶، مخ

<sup>71</sup> د اکرام الله شاهد له کتاب خخه واختستل شو.

<sup>72</sup> میر عبدالصمد خان، اقبال و افغان، یونیورسٹي بک ایجننسی: خیبر بازار پیښور

علامه (افغان)<sup>۷۲</sup> / ۴۹

عالی بې امتیاز خون و رنگ  
شام او روشن تراز صبح فرنگ

لا یزال و اردتش نوبه نو  
برگ و بار محکماتش نوبه نو

باطن او از تغییر بې غمې  
ظاهر او انقلاب هر دمې

اندرون تست آن عالم نگر  
مې دهم از محکمات او خبر<sup>۷۳</sup>

د اقبال یو تخیلی سفر او له سید جمال الدین افغاني سره  
کتنه!

په جاوید نامه کې علامه اقبال د خپل هیرو رومي ترڅنګ په یو فکري او  
روحاني سیاحت وتلى دی، او د تپر (ماضي) د مذهب، فلسفې، سیاسي  
لارښودانو، او د ادبی خوئینتونو له داسې اتلانو سره یې په یوه داسې دره  
کې لیدلي، چې هلتنه په انساني تاریخ کې د بشر د پښو پل هېڅمهال هم  
نه دی رسیدلی او نه یې د پښو خپ اوږيدل شوی دی.<sup>۷۴</sup> دی هلتنه له

<sup>۷۲</sup>اقبال، کلیات اقبال (جاویدنامه)، فارسی، خصوصی ایڈیشن: اقبال اکیدمی پاکستان، لاہور، ۱۹۹۰. د میر عبدالصمد خان، اقبال و افغان، یونیورستی بک ایجننسی: خیبر بازار پیښور. خخه په منې واختسل شو.

<sup>۷۳</sup>ماخوذ از "نقوش اقبال" دوسرا ایدیشن- مطبوعه مجلس تحقیقات و نشریات اسلام، لکھنو-

د وینتباه اذان / 50

افغان سید سره گوري، او هلتنه د هغه په اقتداء کې دوه رکعته مونځ کوي،  
چې دی يې ستر طاعت بولي. د دي ملاقات په اړه لاندي د اقبال د شعر  
پښتو، چې امير حمزه بابا ڙاپلې ده، ولوئی:  
د جمال الدین افغاني او د سعید حليم پاشا د روحونو زيارت  
دا یو موقي خاوره وړاندې لاهه په فضا کښې  
تګ په تګ د خپلې تجلی په تماشا کښې

يا خو زه گير شوي یم په دام د هست و بود  
يا زما په دام کښې، راگير شوي دی وجود

خیره په فلك کښې او دا چاک به وي له مانه  
زه یم له افلاکو که افلاک به وي زمانه

يا خو دي فلك زما ضمير دی راگير کړي  
يا زما بیدار ضمير فلك دی رازبر کړي

پوه نه یم چې څه دي؟ څنګ دي؟ عقل مې حېران دی  
زه یم په جهان کښې که په ما کښې دا جهان دی

لامه روان شومه په پر شوم بل آسمان ته  
لامه ور داخل شومه یو بل نوي جهان ته

دي جهان کښې هم غرونه، دشتهونه، بحر او بر وو

عالمه (افغان)<sup>(۲)</sup> / ۵۱

دا زموږ د خاورو له دنیا دیرینه تر وو

داسې یو جهان چې د ابرک نه جوړ پیدا وو  
لاس نه د آدم تر اوسمه پت پاتې تنها وو

نه وو په تخته ئې د وجود لا خه نقشونه  
نه وو خوک چې کړي ئې په فطرت اعتراضونه

ما وئيل رومي (رح) ته چې دا خنګه بنې صحراء ده  
څه بنکلې په غره کښې روانې ئې د دریا ده

ورک د دې دنیانه چې د ژوند همه نشان دی  
بیا راخي ليه کومه، دغه غړ چې د آذان دی

وی راته رومي (رح) چې «دا مقام د اولیاء دی  
دا جهان زموږ د دنیا سره اشنادی

کوم وخت چې آدم وو د جنته راوتلى  
پاتې وو دوه ورخې، دې عالم کښې غم ځپلى

دا بختار ځای دی، بختار ټې زائران دی  
واړه صاحبان د مقاماتو دي پاکان دی

پاک خلق راخي لکه فضیل او بو سعید

د وینتایه اذان / 52

واړه عارفان لکه جنید او بايزيد

پاڅه چې د نمونځ د جماعت خو په لاس راشي  
دا سوزو ګداز خه یو ساعت خو په لاس راشي»

ورغلو، کتل مو، دوه سړۍ وو په قیام  
ٿرک ئې مقتدي وو، افغانی ئې وو امام

پیر د روم چې تل وي په حالت کښې د حضور  
مخ ئې شو روښانه په ډېر ذوق او په سرور

وی چې «مشرق دasicې دوه نور نه دی زیبولي  
نوک ئې د تدبیر چې زمونږ غوټې پرانستلي

دا جمال الدین دی چې سید دی د ساداتو  
ژوند ئې د ګفار نه حاصل کړی کائنا تو

دا دويیم د ٿرکو دی سالار حلیم دردمند دی  
فكرو د هغه د خپل مقام په څېر بلند دی

دوه رکعته دوی سره کول عظیم طاعت دی  
اوګنډی خو کار دی چې بدل ورله جنت دی»

بنه بنکلی قرأت د دی سپین دیری بلا نوش

علامه (افتان<sup>و</sup>) / 53

## وی ئې چې والنجم او هغه دشت ورته خاموش

دا رنگې قرأت وي چې خليل ورباندي مسٽ شي  
بيا سپيخلى روح د جبرائيل ورباندي مسٽ شي

زېھ پري د سينو دننه مسٽ شي ناقلار شي  
شور د الا الله پري له قبرونو راييدار شي

تور لوگي له هم يو اخطراب د شعلې وركري  
زېھ له خپله سوزه د داؤد په شان خبر كري

هر هغه چې غيب وي له قرأتە ئې عيان شي  
واړه رابنکاره تري حکمتونه د قرآن شي

پس له نمونځه زه له خپله خايمه پاخبده  
بنکل مې کېل لاسونه د هغه چې ورغلمه

وي ورته رومي چې «دا بخرى جهان گرد دي  
پت د ده په زېھ کښې يو جهاد د سوز او درد دي

دوب دي په خودي کښې د خپل ځان په ننداره دي  
چاته ئې خپل زېھ وركري نه دي آزاده دي

کاندي په لیون د کائنات کښې ډېر مېسود

## خکه له شوخي زه ورته وايم زنده رود»<sup>75</sup>

پايله:

په دې مقاله کې مونږ ولوستل، چې د پان اسلامیزم اصطلاح په لومړي خل په اروپایی مطبوعاتو کې وکارول شوه، د اقبال او د نورو مسلمانانو ليکوالانو په اند دا اصطلاح دوی اسلامی خطر ته راجع وبلله، چې غربی ليکوالان هم ورسه موافق دي.

دا چې د پان اسلامیزم تحریک ولې په نولسمه پېړۍ کې سراعیت وکړ، د دې ترشاد هغه مهال د اسلامی نړۍ جیو-پولیتیکي بدلونونه ول، چې اسلامی هپوادونه به پکې یو تر بله د اروپایي استعمار د غارې غروندی تهوليبدل، او خپله د مسلمانانو وروسته والی هم و.

دې طوفاني سیلاپ ته دوه کسان ودرېدل، یو د ترکیبی سلطان عبدالحیمد ثانی او بل ستر سید جمال الدین افغان.

سلطان د سیاسي ګټو او د یو ډیپلوماتیک فشار لپاره پان اسلامیزم راخپل کړ او د رفارم برخې ته یې د شک په سترګه وکتل؛ خو په بل اړخ کې سید د یوې انقلابي طرحې سره رامخته شو، غوبنستل یې چې اروپایي بنکیلاکګر او تاړاکګر له دې سیمې خخه وشرې. د ده د پان اسلامیزم طرحه پراخه وه، یوازې د استعمار تر شپړو پورې محدوده نه وه. د ده د پان اسلامیزم فلسفه په دې ټکو کې خلاصه کېدای شي: آزادي، رفارم، او یووالې!

هغه خه چې سید د خبرو اترو له لاري ویلي دي، هماګه اقبال د خپل شعر له لاري ویلي دي، که خه هم اقبال په لومړي سر کې د اجتهاد پر خلاف

<sup>75</sup> د اقبال جاویدنامه (پښتو ژیاډه) د امير حمزه شنواري له قلمه. اقبال اکیدمي کراچي، پیښور پبلک آرنس، ۱۹۶۷، مخونه ۶۲-۶۶

## علامه (افغان)<sup>۷۵</sup>/ 55

و، خو وروسته يې تر ټولو زيات پلوی شو، او دا بیا پخپل ځای دا رابنکاروی، چې دی هم د رفارم غوبښونکی و.

د نشنلیزم له یو نوی خدای سره تشبیه کړ، چې مسلمانان یې په شرک کې اخته کړي دی<sup>۷۶</sup> او مسلمانانو ته یې وویلې، چې د رنګ او نسل پر بنست توپیر پر موږ حرام دی، څکه موږ ټول یو یو، د دې تر څنګ یې مسلمانانو ته دا نصحيت هم وکړ، چې له مرکز څخه جدایي مرګ ده<sup>۷۷</sup> او له کله نه چې موږ جدا شوي یو، له یوه بله لري شوي یو، نو زموږ عزت تللى دی، زموږ عزت له جمعیت څخه دی، نه له جلا کېدلو څخه<sup>۷۸</sup>. پای اقبال خپله پان اسلامیستی تکالاره او خپل وطن ټوله اسلامی نړۍ<sup>۷۹</sup> بلې چې ګته او تاوان یې یو دی<sup>۸۰</sup>. افغان جمال الدین پر اقبال لاهوري ژوره اغیزه بنسدلې ده، دی جمال ته ډېر ارادتمند لري او د رومي ترڅنګ یې خپل سیاسي پیر ګندي.

---

<sup>۷۶</sup> ان تازه خداو می سب سې بړا وطن هی  
<sup>۷۷</sup> قومون کے لئے موت بے مرکز سے جدائی

<sup>۷۸</sup> آبرو باقی تری ملت کی جمعیت سے تھی  
جب سے جمعیت گئی دنیا میں رسوا تو بوا

<sup>۷۹</sup> ایک ہو مسلم حرم کی پاسیانی کے لئے  
نیل کے ساحل سے لے کر تا بخاک کاشغر  
<sup>۸۰</sup> منفعت ایک بے اس قوم کی نقصان بھی ایک

# سید جمال الدین افغانی: ستر شخصیت او سپک تورونه

لیکوال

زاهد جلالی<sup>۱</sup>

---

<sup>۱</sup> زاهد جلالی د نړیوال اسلامی پوهنتون، اسلام آباد، د شرعیاتو او حقوقو له پوهنځی فارغ شوي.

علامه (افغانی<sup>۱۷</sup>) / ۵۷

## لپليک

سيد جمال الدين افغاني: ستر شخصيت او سپك تورونه

لنډيز

مقدمه

د افغاني لنډ ژوندلilik

افغانی د ځان په اړه څه وايی؟

د افغانی صراحت او صداقت

پر شيعه مذهب د افغانی ردونه

پر شيعه مذهب د افغانی ردونه

د نظرې پتولو په اړه د افغانی رايه

د افغانی شاګردان څه وايی؟

د ميرزا لطف الله كتاب

د ايرانيت دعوه او ردې

افغانی او ماسونېزم

د الحاد تور

پاى

مراجع

## لنډيېز

عالمه سید جمال الدين افغانی [م ۱۸۹۷-۱۸۳۸] د ستر شخصیت او اوچتو افکارو له کبله د خینو مغرسو تر سپکو تورونو لاندې راغلی. دغه مقاله کې د دغو تورونو د ردولو هڅه شوې. د سید جمال الدين له لنډ ژوند لیکه وروسته د خپل ځان په هکله د د نظر ليکل شوی، چې دا تر ټولو معتبر سند دی. بیا د هغه تورونو د رد له پاره چې وايې افغانی اصلا ایرانی و او ځان یې افغانی معرفی کاوه، د افغانی د ربنتینولی په هکله د د هنینو معاصرینو نظرونه ليکل شوی. د دې له پاره چې پر د د تشیيع تور رد شي، د تشیيع په اړه مو د د نظر ليکل او بیا د نظر پتولو په اړه د سید نظر ليکل شوی چې بنکاره شي چې آیا ربنتیا هم افغانی خپله نظریه پتاوه او که نظریې یې حقیقت تمثیلاوه؟ له دې وروسته د سید په هکله د د د مشهورو شاګردانو نظرونه ليکل شوی. بیا د میرزا لطف الله د کتاب او شجري په تړاو د افغان محققينو او اسلامي مفكريون نظرونه ليکل شوی. له دې وروسته مو هغه دلایل خپلې چې افغانی پري ایراني او شیعه بولي. همدارنګه له ماسونیت سره د افغانی اړیکه، چې پر د دېره مهمه نیوکه د او ډېرو دېښمنانو ترې غلطه ګته پورته کړې، خپلې او حقیقت یې بیان شوی. خینې خو سید افغانی آن ملحد ګني، که خه هم د دوي نظر عقلا د منلو وړ نه دی، خو بیا هم یو خه پري ليکل شوی او عموما په ټوله مقاله کې د افغانی پر شخصیت لګېدلې تورونه خپل شوی او رد شوې.

## مقدمه

سید جمال الدين افغانی په نننۍ نړۍ کې د یوه اختلافی شخصیت په نامه پېژندل شوی. خوک یې ایراني بولي او خوک افغانی.. خوک سني و

علامه (افغان) / ۵۹

څوک شیعه.. څوک مسلمان او څوک آن ملحد! د افغاني د شخصيت متصرر کول او بدنامول طبیعي نه، بلکې قصدي دي. دا د معاصرې اسلامي ویښتابه او اسلامپالني د دینمنانو هیله ده، څو خپلې "نوې استعماري" تمې په حقیقت بدلي کړي او مسلمانان لا هم ویده پاتې شي. عجیبه څو دا ده چې د دوی معرضه دعوه ځینې متعصب يا ویده مسلمانان هم ترویجوي او غواړي د حقیقت جامه ورواغوندي!

د افغاني له شخصيته د دغه تورونو او وهمونو لري کول ډېر اړين دي. که څه هم ډېری په دې باور دي چې د افغاني افغانیت یا ایرانیت ثابتول مهم نه دي، ځکه هغه اوسمې شوی او د هغه د وطن ثابتول څه ګټه نه لري، څو دا پر خای نه ده. ځکه سید جمال الدین افغانی اوسم یو فرد نه، بلکې یو تاریخ دی او د مصری مفکر "محمد جلال کشك" [۱۹۹۳-۱۹۲۹م] خبره، د تاریخ تفسیر کې اختلاف یوازې تاریخي اختلاف نه دي، بلکې دغه اختلاف راتلونکۍ جوړوي. د افغاني رښتنې خبره بنکاره کول د هغه د شخصيت په مؤثریت کې ډېر مهم رول لري او په راتلونکۍ نسل کې یې د افکارو پلي کولو ته لار هواروی، څو که افغانی په نړۍ کې د یوه داسې شخصيت په نامه وپېژندل شي چې خپل حقیقت یې پتاوه او ظاهر و اصل یې سره فرق لاره، د ده

ستره شخصيت پر ځمکه غورخوی.

څوک چې افغانی ته ایراني وايي او په نورو تورونو یې متهموي، دا شخصي موضوع نه ده، بلکې دا خلک نه غواړي چې معاصره اسلامپالنه د افغانی پر ليکه و لاره روانه شي، ځکه چې افغانی له اسلامه هغه کلاسيک فهم نه لاره چې دغه "رون اندي" یې غواړي. افغانی لومړي شخصيت و چې د حضاري اسلام.. یعنې سیاسي و جغرافيوي اسلام نظریه یې

د ويستابه اذان / 60

ورکړه.<sup>۰</sup> همدا لامل دی چې نن د سیاسي اسلام دېمنان د افغاني شخصیت په مخفی شخصیت، جاسوس، ایراني او نورو تورنو بدرنگوی.<sup>۱</sup> دا سمه د چې علامه افغاني باید د ستر اسلامي وطن په یوې تنګې سیمي پوري منحصر نه شي. هغه د ټولې اسلامي نړۍ او آن د ټول شرق سته ده. له هغه سره د ټولو مسلمانانو غم و.

استعمار تل غوبنېتي چې مسلمانان په همدي تنګو اختلافاتو کې ګير او خپل اهداف عملی کاندي، همدا ده چې سید جمال الدين به له مذهبی اختلافاتو کرکه کوله او غوبنېتل یې امت د اختلاف پر ځای وحدت ته سوق کړي. خون نړۍ بدله ده، دغه ستر شخصیت اوسم یو تاریخ دی چې د راتلونکي لار جوروی. د افغاني اصلیت ثابتول ډېر اړین دي، خکه خو ځینو سترو مفکريونو دې اړخ ته ډېره ځیرنه کړي او ډېر خه یې پري ليکلي.

د جاپاني "جيونيتشي هيرانو" خبره، افغاني آن یوازې د اسلامي نړۍ شخصیت نه، بلکې د شرق و غرب اختلاف کې یې له ټولو شرقيانو او آن له هغو شرقيانو دفاع کوله چې په غیر اسلامي اديانو باوري وو.<sup>۲</sup> خو دا هم باید بنکاره وي، چې هغه افغانی؛ حنفي، سني مسلمان و او خه چې یې ويل، هماگسي و. دا د دغه ستر شخصیت د لوړتیا نښه ده، او که یې ايرانيت ومنو، د استاد محمد عمارة [پيداينست ۱۹۳۱م] خبره، دغه دعوه

<sup>۰</sup> - کشك، محمد جلال. ودخلت الخيل الازهر. قاهره، الزهراء للاعلام العربي، ۱۹۹۰، درېیم چاپ، ۴۹۹ ص.

<sup>۱</sup> - نښه مثال یې عيسائي ليکوال لويس جريس دی. لويس ٻوند غربیال شخصیت دی او دا چې افغانی د غربیالني مخالف و او د سیاسي اسلام نظریه یې وړاندې کړي وه، دی یې هم د "الإيراني الغامض في مصر" تر سرليک لاندې مقاله کې چې ۱۹۸۳ ميلادي کال کې خپره شوي، ايراني او شيعه یې بولي او په دې نظر دی چې افغانی خپل اصل و حقیقت له خلکو پتاوه!

<sup>۲</sup> - هيرانو، جيونيتشي. تجدید الفكر الاسلامي في العالم الاسلامي الحديث. مجلة الدراسات العالم الاسلامي، ۲۰۱۱ مارچ، ۳۰ ص.

افغانی دروغخنوي او لاره يې مشکوكوي.

افغانی په خپله ويل چې افغان او د کونړ له ساداتو دي.<sup>۵</sup> شاګردانو او نورو  
قريبانو يې هم دا خبره کوله او د افغانی تر غورو هم رسبدلي وه چې  
شاګردان يې دی سنې و افغان بولي او هغه يې مخالفت نه و کړي بلکې  
په خپله يې ويل چې افغانی دی او آن قسم يې خورلې و چې ايراني نه  
بلکې افغانی دی، خو له دې سره سره يې حینې ايراني شيعه او حینې يې  
آن ملحد ګني! خو دغه ټولې ادعاوي تر وهمونو ډېر خه نه دي، ځکه د  
دوي ټولو دلایلو کې يو معقول دليل نه شي موندل کېدای، چې په دې  
څېړنه کې همدغو ټکو ته ځیرنه شوې او د دواړوو خواوو دلایل خپل  
شوي.

## د افغانی لنډ ژوندلیک

محمد جمال الدين د صفرد<sup>۶</sup> زوي دي، د نسب لپو مشهور عالم سيد  
علي ترمذی ته رسپږي. ترمذی د افغانستان په قندز کې زبې بدلى او  
بونير کې وفات او خښن شوی،<sup>۷</sup> استاد حبibi او مرحوم محمد امين  
خوريانۍ وايي چې په کونړ کې په "پير بابا" مشهور دي او خلکو ته د مړ

<sup>۵</sup> - د افغانی په خپل لاس ليکل شوي اسناد شته چې خان يې د افغانستان د کونړ ولايت ته منسوب کړي. همدارنګه مرحوم رشتیا صاحب د سید جمال الدين په هکله ليکلې كتاب کې ليکي چې افغانی په خپله ويل چې زه اړتیا نه لرم چې خان کوم قوم ته منسوب کړم، زه افغان  
يېم. وروسته دغه موضوع بنې شاريرو.

<sup>۶</sup> - امام محمد عبده، رسيد رضا، استاد محمد عمارة او عموما مصربان د افغانی پلار سيد صفتر يادوي، خو ټولو افغان محققينو سيد صفر لیکلې.

<sup>۷</sup> - حبibi، عبد الحي. نسب و زادگاه سيد جمال الدين افغانی. کابل، موسسه انتشارات بيهقي، ۱۳۵۵ش، م ۲۷.

## د ويستابه اذان / 62

په خېر معلوم دی.<sup>۸</sup> او بیا یې نسب امام حسین بن علی رضي الله عنهمما ته رسپړي. سید جمال الدین په ۱۸۳۸م کال کې د افغانستان د کونړ ولايت د اسعد آباد په نامه سیمه کې په یوه بانفوذه سیاسي کورنۍ کې زېږيدلې.<sup>۹</sup>

- دوست محمد خان [۱۷۹۳-۱۸۶۳م] د دوى له کورنۍ د خطر احساس کاوه، نو په اته کلنۍ کې یې له ټولې کورنۍ سره کابل ته انتقال کړل. په لړه موډه کې یې تفسیر، حدیث، عقیده، فقه، فلسفه، اصول الفقه، ریاضی، فلكیات، طب او نور مروج علوم ولوستل.<sup>۱۰</sup>
- په لس کلنۍ کې له پلار سره ایران ته لاړ. پلار یې د قزوین مدرسه کې استاد و، دی هم په همدغه مدرسه کې شاګرد شو.<sup>۱۱</sup>
- په ۱۸۴۹م کې د عراق نجف ته لاړ او هلتنه یې علوم القرآن، حدیث، علم الکلام، فلسفه، منطق، اصول الفقه، ریاضی، فلكیات، طب او نور علوم ولوستل.<sup>۱۲</sup>
- په ۱۸۵۴م کې د ریاضی او نورو اروپا یې زده کړو له پاره هند ته لاړ. خه باندې یو کال د هند په بمبيې او کلکته کې واوسپده.
- بیا په ۱۸۵۷م کې له هنده حج ته لاړ او بیا عراق او ایران ته لاړ. له

<sup>۸</sup>- خوگیاني، محمد امين. حیات سید جمال الدین افغاني. کابل، مطبعه عمومي کابل، ۱۳۲۸ هجری، ۶م مخ.

<sup>۹</sup>- مخزومي، محمد باشا. د افغاني سید جمال الدین خاطرات. کوتله، صديقي خپرندويه تولنه، ۱۳۰۱م، دویم چاپ. زیاره: محمدشاه ارشاد، د-م. احسان زمند په زيار، ۳۵-۳۶م مخونه.

<sup>۱۰</sup>- تبر مصدر، ۳۶م مخ.

<sup>۱۱</sup>- عماره، الدكتور محمد. شخصيات لها تاريخ، قاهره، دار السلام، م۲۰۰۸م، ۱۷۲-۱۷۱م مخونه او نسب و زادگاه سید جمال الدين افغاني.

<sup>۱۲</sup>- شخصيات لها تاريخ ، ۱۷۲م مخ.

علامه (افغانستان) / ٦٣

- ایرانه وروسته بپرته خپل اصلي وطن افغانستان ته راوگرځیده.<sup>١٣</sup>
- په افغانستان کې يې سياسي فعالیتونه پیل کړل. دغه وخت کې انګریزانو د افغانستان داخلي چارو کې لاسوهنه کوله او امير دوست محمد خان يې د محمد اعظم خان [مړینه ١٨٦٧م] په مقابل کې راپاراوه. افغاني د محمد اعظم خان ملاتپري شو<sup>١٤</sup> او د هغه له لوري په مختلفو حکومتي منصبونو کې په دنده بوخت شو، چې آن د لوړۍ وزیر تر دندې ورسپده. امير پر سید جمال الدین ډېر باور لاره او په ډېر و سترو موضوعاتو کې يې ورسره مشوره کوله.<sup>١٥</sup>
- په ١٨٦٨م کال کې امير محمد اعظم خان ماته وڅوره، افغاني له ماتې وروسته هم کابل کې پاتې شو او امير شپږ علي خان [١٨٢٥- ١٨٧٩م] د ده د کورني له ډاره ورته خه ونه شو ويلاي.<sup>١٦</sup>
- په ١٨٦٩م کې، د محمد اعظم خان له ماتې درې میاشتې وروسته د هند له لاري له افغانستانه واوته.<sup>١٧</sup> له دې وروسته د سید جمال الدین په ژوند کې نوي مرحله پیل شوه، دا مرحله د امت د ویبنولو مرحله وه. له دې وروسته افغاني له یوه ملي شخصیته په اسلامي شخصیت بدل شو او د تولې اسلامي نړۍ له پاره يې هځې پیل کړې.<sup>١٨</sup>
- په هند کې يې له علماو سره ناسته ولاړه کوله. د هند حکومت ورته د ډېر پاتې کېدو اجازه ور نه کړه. افغاني هم له یوې میاشتې ډېر پاتې نه شو. بیا له هنده مصر ته لار، هلته خلوبښت ورځې پاتې شو او په ازهړ کې

<sup>١٣</sup>- شخصیات لها تاریخ، ١٧٢م مخ.

<sup>١٤</sup>- ډېر مصدر، ١٧٣م مخ.

<sup>١٥</sup>- زیدان، جرجي. مشاهير الشرق. مصر، ١٩٢٢، درییم چاپ، دویم جلد، ٥٤م مخ.

<sup>١٦</sup>- شخصیات لها تاریخ، ١٧٣م مخ. مشاهير الشرق، ٥٥م مخ.

<sup>١٧</sup>- مشاهير الشرق، ٥٥م مخ.

<sup>١٨</sup>- شخصیات لها تاریخ، ١٧٣م مخ.

## د ويستابه اذان / ٦٤

يې له شاگردانو سره ناسته ولاړه کوله، شاگردانو ډېر خوبنواه او ورڅخه يې وغونښتل چې ځینې کتابونه ورته تدریس کړي. بیا آستانې ته لاړ. په آستانه کې په خلکو کې ډېر مشهور شو، هر خوک د ده پوهې او علم ته حیران وو، شپږ میاشتې نه وې تېرې چې مجلس معارف کې يې غړی کړ.  
خو د ځینو د سیسو له امله يې له آستانې وشاړه.<sup>١٨</sup>

- په ١٨٧١ م کال کې له آستانې بېرته مصر ته لاړ. هلتنه په تدریس بوخت شو، په خپل جومات کې يې شاگردانو ته کتابونه ویل. خلک د ده له تدریسه ډېر متاثر شول او دی ډېر مشهور شو. خو دا چې افغانی د سیاست علاقه من و، سیاست ته ننوت. د پردیو د لاسوهني مخالفت يې وکړ. په مصر کې له اته کاله پاتې کېدو وروسته له مصره هم وشړل شو.<sup>١٩</sup>  
په مصر کې د افغانی دغه مرحله ډېرمه مهمه ده. هلتنه يې له سترو شخصیتونو سره لیده کاته وکړل، د دوى له جملې شیخ محمد عبده [١٨٤٩-١٩٠٥] و چې وروسته يې په فکري مبارزې کې شریک او مهم شاگرد شو. همدله افغانی د فلسفې، کلام او منطق کتابونه شرحه کړل او ځینې اخبارونه يې هم تاسیس کړل.<sup>٢٠</sup>

- په ١٨٧٩ م کې هند ته لاړ، د حیدر آباد په دکن کې مېشت شو او "حقیقت مذهب نیچیری"<sup>٢١</sup> کتاب يې همالته په فارسي ژبه ولیکه.<sup>٢٢</sup>  
افغانی درې کاله هند کې د بندی په څېر او سېده.

<sup>١٨</sup> - مشاهير الشرق، ٥٥٥ مخ.

<sup>١٩</sup> - تېر مصدر.

<sup>٢٠</sup> - شخصيات لها تاريخ، ١٧٥ مخ.

<sup>٢١</sup> - رزاقی، شاهد حسين. سید جمال الدين افغانی. کابل، مستقل خپرندويه ټولنه، ١٣٨٨ لمزيز، ټباني، عبد الملاک همت، ٩٢ مخ.

<sup>٢٢</sup> - دغه کتاب په "الرد على الدهريين" مشهور دی.

<sup>٢٣</sup> - مشاهير الشرق، ٥٧٥ مخ.

علامه (افغان<sup>۱۴</sup>) / ۶۵

- په ۱۸۸۲ م کې چې انگربزانو مصر اشغال کړ، افغاني ته يې د وتلو اجازه ورکړه. افغاني په کال ۱۸۸۳ م کې پاريس ته لړ. دغه وخت کې يې مشهور شاګرد محمد عبده بیروت ته تبعید شوي و. نو محمد عبده ته يې ليک واستواه او ورڅخه يې وغونښتل چې پاريس ته لړ شي. پاريس کې له محمد عبده سره یو خای شو او د "عروه الوثقى" مشهوره جريده يې جوړه کړه. په دغه مجله کې افغاني د اسلامي نړۍ د وينښتابه هڅي کولې او انگربیز استعمارګر يې راته، نو د انگربزانو له سخت مخالفت سره مخ شو او له اتلسمی ګنډي وروسته بیا چاپ نه شوه. د مجلې لومړي ګنه د ۱۸۸۴ م د مارچ پر دیارلسمه نېټه خپره شوه او وروستي يې د همدغه کال د اکتوبر پر شپاپسمه نېټه خپره شوه.<sup>۲۴</sup>
- افغاني په اروپا کې تر ۱۸۸۶ م کال پوري پاتې شو. دغه موده کې يې د پاريس په مختلفو جوړدو کې لیکنې خپري کړي او له مشهور فیلسوف ارنست رینان [۱۸۹۲-۱۸۲۳ م] سره د علم او ايمان پر موضوع فلسفې بحثونه وکړل. رینان د افغاني په ستائينه کې ووبل چې داسې ګومان مې کاوه لکه ابن رشد [۱۱۹۸-۱۱۲۶ م] او ابن سينا [۱۰۳۷-۹۸۰ م] چې مخامنځ وينم!<sup>۲۵</sup>
- په ۱۸۸۶ م کال کې د ایران پاچا ناصر الدين شاه [۱۸۹۶-۱۸۳۱ م] ایران ته وروغونښت. ناصر الدين شاه د افغاني تود هرکلی وکړ او په لوړو منصوبونو يې مقرر کړ. د افغاني شخصیت او کړنو خلک متاثر کړل، شاه له دې تاثره ودار شو او له سید جمال الدين سره يې وضعه سپېړه کړه،

<sup>۲۴</sup> - عمارة، الدكتور محمد. جمال الدين الافغاني، موقف الشرق وفيلسوف الاسلام. قاهره، دار الشروق، ۱۹۸۸ م، درییم چاپ، ۶۹ م مخ.

<sup>۲۵</sup> - جمال الدين الافغاني، موقف الشرق وفيلسوف الاسلام، ۷۱ م مخ.

## د ويستابه اذان / ٦٦

- افغانی پوه شو، نو اجازه يې تري واخیسته او د روسيي پر لور روان شو.<sup>٢٦</sup>
- په ١٨٨٧ م کال کې سید جمال الدين روسيي ته لاپ.<sup>٢٧</sup> په روسيي کې يې له سترو شخصيتونو سره وکتل او د اسلامي نړۍ په هکله يې مختلفې مقالې خپري کړي. د افغانی لوړ شخصيت او قوي جذابیت دلته هم ډبر خلک پرې ورتول کړل. ډېرو خلکو تري ډېر خه زده کړل. د مثال په توګه مشهور تاتاري مجدد عالم رضا الدين بن فخر الدين [١٩٣٦-١٨٥٨م] خان د افغانی مرید باله او ویل به يې چې افغانی په ډېرو حقایقو وپوهاو.<sup>٢٨</sup>
  - په ١٨٨٩ م کې پاریس ته د ننداړتون د پرانستلو له پاره رهی شو. په میونیخ کې يې له ناصر الدين شاه سره وکتل. هغه ایران ته وباله، ده له ګیلې سره بلنه ومنله.<sup>٢٩</sup> ایران ته له تلو مخکې يې روسيي ته لنډ سفر وکړ او په ١٨٩٠ م کې ایران ته ورسېد.<sup>٣٠</sup>
  - ایران کې يې بیا له شاه سره اختلافات رامنځ ته شول. افغانی د تلو له پاره اجازه وغونښه خو شاه اجازه ورنه کړه. بیا هلتنه اووه میاشتې پاتې شو او د اوسبېدو پر مهال يې ځینې مقالې هم ولیکلې. په ١٨٩١ م کې يې افغانی په ډېرې يې احترامي او سپکاواي له ایرانه وشاړه. د شپلو پر مهال يې لونګۍ پر ځمکه وغورخوله، په ډېرې يخ او د مرض په حالت کې له ایرانه

<sup>٢٦</sup>- د افغانی سید جمال الدين خاطرات، ٦٦-٦٧ م مخونه.

<sup>٢٧</sup>- "ضمير بن ادهم اشهابي" روسيي ته د افغانی د سفر کال ١٨٨٨ م نبېي خو استاد محمد عماره په "موقع الشرق و فيلسوف الاسلام" کې ١٨٨٧ م کال یادوي. دلته د استاد عماره تاریخ لیکل شوی، هکه هغه د سید جمال الدين د ژوند و آند متخصص دی او آن میاشت و ورڅ هم ورسره ليکي.

<sup>٢٨</sup>- اشهابي، ضمير بن ادهم. الكلام عن اصل السيد جمال الدين الافغاني في بعض المراجع الروسية.

[http://wwwiranoworld.ir/alafghani/texts/SJ\\_1\\_5\\_Shahabi.pdf](http://wwwiranoworld.ir/alafghani/texts/SJ_1_5_Shahabi.pdf)

<sup>٢٩</sup>- د افغانی سید جمال الدين خاطرات، ٦٩ م مخ.

<sup>٣٠</sup>- جمال الدين الافغاني، موقع الشرق و فيلسوف الاسلام، ٧٤ م مخ.

وشاپه.<sup>۳۱</sup>

• بیا لندن ته لار او هلتنه یې عموما استبداد او خصوصا د ایران حکومت سخت راته. د ایران شاه له سلطان عبد الحمید [۱۸۴۲-۱۹۱۸ م] خخه وغوبنټل چې آستانې ته یې غواړي، خو دوى یې له مقالو او تبلیغاتو په امان شي. همداسي وشول، سلطان عبد الحمید افغانی استانې ته وروغوبنت. افغانی په ۱۸۹۲ م کې آستانې ته لار او هلتنه د آزاد بندی په چېر او سېده.<sup>۳۲</sup>

• د ۱۸۹۶ م په وروستیو کې په سرطان مرض اخته شو. بالآخره د ۱۸۹۷ م کال د مارچ په نهمه نېټه له دې فاني نړۍ د تل له پاره رهی شو.<sup>۳۳</sup>

• په ۱۹۴۴ م کال کې افغان ډپلوماتانو له ترکي حکومت سره مذاکرات وکړل او له ځینو مخالفتونو سره یې ترکي حکومت پر دې قانع کړ چې د افغانی جسد له ترکیپ افغانستان ته رانقل کړي. کله چې ترکانو ومنله، افغان حکومت د دغه ستر نابغه جسد په ډېر استقبال د کراچۍ له لارې کابل ته انتقال کړ. جسد چې به یې هر چېرته ورسېدہ، پر لار به زښت ډېر خلک د درنښت له پاره راوتلي وو او په خو ځایونو کې یې د جنائزې ډونچه هم وشو. د افغانستان د وخت لوړۍ وزیر له خپلې کابینې سره د کابل پر دروازه ولاړ وو. جسد یې د کابل پوهنتون په محوظه کې د لوړۍ وزیر په لاس په داسې حال کې وسپارل شو د چې افغان حکومت واړه او غټه مسؤولین حاضر وو.<sup>۳۴</sup>

<sup>۳۱</sup>- تېبر مصدر، ۷۷۶ م مخ.

<sup>۳۲</sup>- تېبر مصدر، ۷۷۹-۷۸۰ م مخونه.

<sup>۳۳</sup>- مشاهير الشرق، ۵۵۹ م مخ.

<sup>۳۴</sup>- افغانی، سعید. د شرق نابغه. کابل، بیهقي کتاب خپرولو مؤسسه، ۱۳۵۵ ش، ۲۲ م مخ او نړیوال، رزاقي. علامه سید جمال الدين افغان د پوهې او آزادی علمبردار. کابل، بیهقي کتاب

د ويستابه اذان / 68

## افغانی د خان په اړه څه وايی؟

سيد جمال الدين افغانی تربیخ او صریح سپوی و، هېڅ کله یې دروغ نه ويبل. هر چېرته یې حقیقت بنکاره کړی او ډبرو خایونو کې د حقیقت بنکاره کول ورته زښت ډبر مشکلات هم زېړولی، آن زنداني کېدل یې او د ځینو له نظره د همدغه صراحت او حق ويلو له امله وژل شوی. خو ځینې خلک يا د اسلام دبسمني له امله يا د ساده ګی او يا د تعصب له مخې د افغانی صداقت او صراحت ردوی او سید جمال الدين ایراني بولی. په داسې حال کې چې افغانی په خپله صراحتا ويلي چې د افغانستان د کونړو ولايت د ساداتو دی. هغه خان حنفي مذهبه سني باله. آن په خپل لاس ليکل شوي اسناد یې هم شته چې خان یې د کونړو له ساداتو معرفي کاوه. افغانی د خان په هکله وايی: "شرق او شرقيانو ته مې وکتل، افغانستان لومړۍ ځای و چې زما توجه یې جله کړه، او دا لومړۍ ځای دی چې زما بدنه یې پر خاورې لګېدلې، بیا هند و چې عقل مې په کې مثقف شوـ، بیا ایران د ګاونډیتوب او اړیکو له مخې..."<sup>35</sup> په دغه وینا کې افغانی بنکاره وايی چې د افغانستان دی او ایرانیان -چې پر افغانی دعوه کوي- خپل ګاونډیان ګنې. افغانی بیخي بنکاره خبره کړې او هېڅ د شک و شبې په ځای یې نه دی پري اينې، خو له دې سره هم ځینې خان -يا خلک- غلطوي!

د افغانی بل اعتراف یې شاګرد، محمد باشا مخزومي [۱۹۲۹-۱۸۶۸م] په خپل "د افغانی سید جمال الدين خاطرات" کتاب کې ليکلې. د مخزومي باشا دغه کتاب د افغانی په هکله یو ډېر مؤټق او معتبر مرجع دی چې د ده

خپرولو مؤسسه، ۱۳۸۵ش، ۴۲-۴۴م مخونه.

<sup>35</sup> - عماره، الدكتور محمد. جمال الدين الافغانی المفترى عليه. قاهره، دار الشروق، ۱۹۸۴م، ۱۳۰م مخ.

علامه (افغان<sup>۳۵</sup>) / ۶۹

په هکله تقریباً په ټولو کتابونو کې ترې استفاده شوي. مخزومي باشا د کتاب په مقدمه کې لیکي:

"یوه ورخ مې ورته [افغانی ته] وویل چې ستا خینې دوستان او هوا خواهان غواړي چې ستا سوانح نشر کړي او د اخبار والاوو په اصطلاح د خپل اخبار ستونونه پرې بنکلې کړي؛ نو دی موسکۍ شو او ويې ویل: (عیان بیان ته اړه نه لري او هغه خه ورته ووايhe چې فلانی سپړي زما په باره کې ویلی دی<sup>۳۶</sup>..)

بیا ما ورته وویل چې: (ستا په شان حکیم استاذ ته نه بنایي چې په هغه خه د خپل عصر په خلکو بخل وکړې چې نورو ته یې ګتیه رسپری او ده ته مضر نه اوسي). ده راته وویل: (په دې کې به د هغه چا له پاره خه ګتیه وي چې دا یادوی چې زه په ۱۲۵۴ هجري کال کې پیدا شوی یم او له نیمې پېړی نه زیات عمر مې تېر کړي او له خپلې خاورې (افغانستان) نه په وتلو مجبور کړای شوی یم او د خلکو اغراض او امیال لوې راباندې کوي، او په دې هم مجبور کړای شوی یم چې د هند خاوره پربودم او له مصعر نه وشېل شم او له استانې او د حکمکې له اکترو پايتختو خخه واپستل شم. دغه احوال ټول هغه خاطرات دی چې ما نه خوشالوي او نه د قوم له پاره کومه فایده په کې شته)<sup>۳۷</sup>...."

د افغانی په دغه ځواب کې مرحوم محمد باشا المخزومي د هغه دا قول چې خان ېې افغانستان ته منسوب کړي، رانقل کړي دی چې دا هم د ده پر افغانیت ډېر بنکاره او قوي دليل دی.

همدارنگه مرحوم سید قاسم رشتیا [۱۹۹۸-۱۹۱۳م] د افغانی په اړه خپل کتاب کې د هغه وینا نقله کړې چې وايي: "زه اړتیا نه وينم چې خان کوم

<sup>36</sup>- هغه چا ته اشاره ده چې له ده سره یې رخه لره او منفي تبلیغات به یې ورپسې کول.

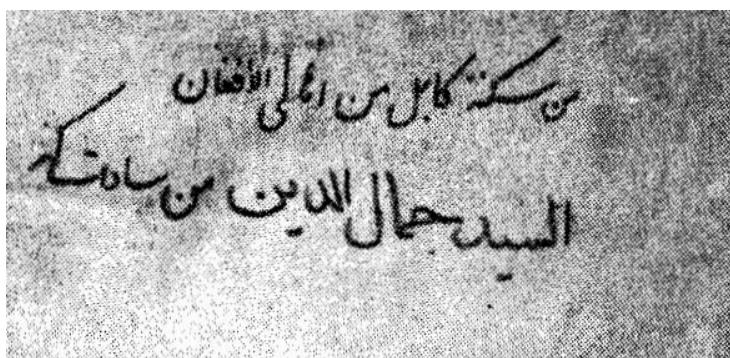
<sup>37</sup>- د افغانی سید جمال الدین خاطرات، ۳۳-۳۲م مخونه.

د ويستابه اذان / 70

ملت ته منسوب کړم، زه افغان يم.<sup>38</sup> دا اعتراض هم د نورو په خبر ډېر سپین او واضح دي.

په "مجموعه اسناد و مدارک چاپ نشده سید جمال الدين افغاني" کې د سید جمال الدين په خپل لاس ليکل شوی ليک خپور شوی چې ليکلي بي دي چې د کابل اوسبدونکي افغان، سید جمال الدين افغاني د کونړ له ساداتو.<sup>39</sup>

همدارنګه بل دليل چې د هر خپرونکي توجه جلبوی، د عروه الوثقى پر مشهورې مجلې د افغاني نوم ليکل دي. افغاني په خپله دغه مجله کې چې له پاريسه بي خپروله، پر لومړي مخ بي ليکلي "سید جمال الدين الحسيني الافغاني"<sup>40</sup>. علامه افغاني په خپله د دغې مجلې مسؤول و او بنکاره ده چې د افغاني تخلص بي په خپلې لارښوونکي ليکل شوی. کله چې د علامه سید جمال الدين افغاني شاګرد برهان الدين بلخي دا آوازه واوربده چې خلک سید جمال الدين، ایراني بولی، نو د افغاني هغه خبره چې ده ته يې کړې وه، وویله. بلخي ليکي:



"نسب و زادگاه سید جمال الدين افغاني" (اووم مخ) او د استاد فضل الرحمن فاضل صاحب په بیدارګر عصر" (1721م مخ) کې هم خپور شوی.

<sup>40</sup>- فاضل، فضل الرحمن. بیدارګر عصر. کابل، وزارت اطلاعات و فرهنگ، ۲۰۰۸م، ۲۴۲م مخ.

علامه افغاني په خپل لاس ليکلني چې د افغانستان د کونړ دی " په دې ورڅو کې اورم چې حیني خلک استاد (افغانی)، ايراني بولي، نو د دې له پاره د افغانی هغه مرکه چې له ما سره يې کړي وه، دقیقا يې نقولوم: (زه د کنې له مشهورو ساداتو یم.. افغانستان کې زېږدلی یم. شیخ جمال الدین چې بابي رئيس او ايراني دی، چېرته چې زه تللى یم، هغه هم پت تللی، همدا لامد دی چې ايرانيان يا خبر دي يا په ناخبری ما شیخ جمال الدين گنې، چې دا مطلقا دروغ دي. زه ځان بنه پېژنم، دا دی قسم خورم چې زه اصلاح ايراني نه یم او افغان یم، ټول افغانان ما پېژني او دا خبره تصدیقوی)."<sup>41</sup>

سید جمال الدين افغاني په ډپرو ليکونو چې خلکو ته يې استولی دی او مجلو کې چې يې ليکنې خپري شوي، له نامه سره يې افغانی ليکل شوي. استاد فضل الرحمن فاضل [پيدایښت ۱۳۳۶ش] ليکي چې په فرانسوی مطبوعاتو کې چې حسيني او افغانی سره نه ګړېدل، علامه جمال الدين به "افغانی" ته پر "حسيني" ترجیح ورکاوه.<sup>42</sup> خرنګه چې مخکې مو یادونه وکړه، علامه افغانی به په ليکونو کې هم خپل تخلص افغانی ليکه. د مثال په توګه مستر بلنت [۱۸۴۰-۱۹۲۲م] ته ليکل شوي ليک کې.<sup>43</sup>

کله چې د ایران شاه ناصر الدي ووژل شو او ایران له تركيې غوبښتل چې سید جمال الدين ورتسلیم کړي، تركيې د دې له پاره ایران ته ور نه کړ

<sup>41</sup>- نسب و زادگاه سید جمال الدين افغانی، ۱۵-۱۶ مخونه.

<sup>42</sup>- تبر مصدر، ۱۶۹ مخ.

<sup>43</sup>- دغه ليک د استاد فاضل د بیدارګر عصر پر ۱۹۳ مخ ليډلای شي.

د ويستابه اذان / 72

چې دی ایرانی نه دی. افغانی په خپله ترکي شاعر عبد الحق حامد [م۱۸۵۱-۱۹۳۷] ته د سلطان عبد الحميد ستاینه کړي وه چې دی یې ایران ته نه و تسلیم کړي، خکه چې دی ایرانی نه دی. افغانی ويلى یوو: "ايراني حکومت خو واري ګومان کړي و چې زه ايراني یم.. او ته پوهېږي چې زه ايراني نه یم."<sup>44</sup> په تېرو مثالونو کې بنکاره شوه چې علامه سید جمال الدين افغانی به په خپله له خپل نامه سره د افغانی وروستارۍ ګډاوه او علنا یې ويلى چې د ایران نه بلکې د افغانستان دی. افغانی په شيعه مذاهبو نقد کړي او له سنيانو سره یې په اساسی اختلافاتو کې د سنيانو نظر ته ترجیح ورکړي چې دا یې هم د سنيت او افغانیت بنه دليل دی. خو بیا هم خینې له دغو حقایقو سترګې پټوي او دغو اسنادو ته ماشومانه، شرمونکې او خندوونکې توجیهات جوړوي.

دوی وايي چې علامه سید جمال الدين افغانی دغه اسنادو کې د منافقت له وجوې له خپل نامه سره افغانی ليکل او خلکو ته یې ځان افغانی معرفي کاوه، په داسې حال کې چې دی افغانی نه و. دوی وايي چې دی د ایران د اسد آباد د سیمې و او د دې له پاره چې د اهل سنت په منځ کې محبوبیت پیدا کړي ځان یې افغانی باله!

د دې بې اساسې او وهمي دعوي په رد کې غواړم د سید خپل نظریات او ځانګړنې ولیکم، خود دغه وهم و افترا حقیقت خلکو ته بنکاره شي:

### د افغانی صراحة او صداقت

د علامه افغانی شاګردانو او هغه کسانو چې له ده سره یې ليدلي او ناسته ولاړه یې ورسره شوې، د ده په هکله وايي چې رښتنې سېږي و او خپله خبره به یې سپينه او بنکاره کوله. مشهور ليکوال جرجي زیدان [۱۸۶۱-]

<sup>44</sup> - فوزي، مصطفى. دعوه جمال الدين الافغانى. رياض، دار الطيبة، م۱۹۸۳، م۲۰۳ مخ.

علامه (افغان<sup>۱۵</sup>) / ۷۳

۱۹۱۴م] لیکي چې افغاني آزاد ضميره شخصيت و، سپيني خبرې به يې کولي او پاک نفسی سړي و.<sup>45</sup> د افغاني کوم صفات چې د هغه د صراحت په اړه جرجي زیدان لیکلي، مخزومي باشا کت مټ همدغسي لیکلي. د افغاني ټول شاګردان په دې یوه خوله دي چې افغان تېز او صريح سړي و او خبره به يې نه پټوله.

جرجي زیدان د افغاني د هدف په اړه وايي چې که څوک د د ژوند و کارنامې لنډي هم ولولي، پوهېږي چې د هغه هدف یوازې د یوه خلیفه په اداره کې د اسلام یووالۍ وو او په دې لاره کې يې هېڅ دنيوي تمه نه لرله.<sup>46</sup>

چرچيل [۱۸۹۵-۱۸۹۹م] هم له افغاني سره ليدلي وو. له افغاني سره له ملاقاته وروسته يې د ده د صفاتو په اړه ولفر بلنت ته ويلى وو: "شیخ جمال الدين ربنتیني او صريح سړي و، چې خپله عقیده يې پرته له ملاحظې ويله".<sup>47</sup>

دا وو د افغاني د صراحت په اړه د دوو داسي کسانو نظر چې نه د افغاني په دين کې ورسره شريک وو او نه يې له فکر سره موافق وو. خو دوي د هغه په اړه حقیقت بیان کړي او بنکاره کړي يې ده چې افغاني هېڅ منافقت نه لاره، بلکې حقیقت يې سپین ويله.

### پر شیعه مذهب د افغاني ردونه

د افغاني د نظریاتو د برالا کولو په اړه ډېر مناسب مثال، د جعفری شیعه گانو او خصوصا د امامت په هکله د ده نظر دی. د جعفری شیعه گانو په هکله علامه افغاني وايي:

<sup>45</sup>- مشاهير الشرق، ۶۰م مخ.

<sup>46</sup>- سید جمال الدين افغاني وافغانستان، ۹م مخ.

<sup>47</sup>- تبر مصدر، ۴م مخ.

د ويستابه اذان / 74

"امايمي شيعه گان] يوازي پر دې چې د امام جعفر پيروان دي او دنبي  
کرييم صلي الله عليه وسلم د کورني په مينه کې غلو کوي او امام علي په  
نورو بهتر گني له مسلمانى خخه وختي نه او نه بنائي چې موردي د اسلام  
له دايري خخه خارج وگنيو".<sup>48</sup>

د جعفري يا امامي شيعه گانو په اړه د سيد جمال الدين دغه نظر بنکاره  
کوي چې هغه په خپله د جعفري شيعه گانو دغه درې تکو سره نه دی  
موافق. د دغه متن له سياقه بنکاري چې افغانۍ په شيعه دغه درې  
باورونه نه خونبوي، يعني هغه په جعفري مذهب کې ننوتل، دنبي عليه  
السلام له کورني سره په مينه کې افراط او د علي کرم الله وجهه د  
فضيلت موضوعاتو کې نه دی موافق او غلطې یې گني، خو تر دې حده  
ېې نه رسوی چې شيعه گان پري له اسلامه وباسي او کافر بې کړي.

د امامت موضوع چې د جعفري شيعه گانو او د اهل سنت تر منځ یوه  
اختلافې موضوع ده<sup>49</sup>، سيد جمال الدين ېې په هکله وايې چې د خلافت  
په دغه ترتیب کې چې واقع شو، دامت خير و، خکه چې د لنډ عمر خاوند  
مخکې شو او اسلام ته ېې خدمت وکړ. که چبرته حضرت علي لومړۍ  
واي، نورو تو به د اسلام د خدمت زمينه نه واي مساعده شوې، خو چې  
په دغه ترتیب راغل، ټولو ته د اسلام د خدمت زمينه مساعده شوه.<sup>50</sup>

د خلافت په اړه چې کوم نظر علامه افغانۍ ورکړي، دا په هېڅ صورت  
شيعه گان نه خونبوي. شيعه گان نه يوازي دا چې له دغه ترتیب سره  
موافق نه دي، بلکې د اسلام درې لومړۍ خليفه گان ډېر بد ويني او سپک

<sup>48</sup> - د افغانۍ سيد جمال الدين خاطرات، ۱۸۴ مخ.

<sup>49</sup> - اهل سنه وايې راشد خلما په هماګه ترتیب چې حاکمان شول، افضلیت لري او همدا مناسب  
ترتیب و، خو شيعه وايې چې ابو بکر، عمر، او عثمان رضي الله عنهم د خلافت مستحقین نه  
وو، بلکې علي رضي الله عنه ېې مستحق و او همدى باید لومړۍ خليفه واي.

<sup>50</sup> - تبر مصدر، ۱۸۵ مخ.

علامه (افغان<sup>۱۵</sup>) / ۷۵

بې يادوي. که افغاني ربنتيا هم ايراني شيعه واي، هېڅ کله به يې د خلافت په اړه دasic په نظر نه واي ورکړي، حکمه د ده نظر کاملا د اهل سنت عقیده ۵۵.

همدارنګه د معصوم امام نظر چې د شيعه گانو په مذهب کې له دasic مهمو مسايلو شمېرل کېږي چې آن جعفری مذهب پري ولاړ دي او له دي باوره پرته سړۍ شيعه کېدای نه شي، افغاني دغه نظریه هم ردوی او وايي چې د معصوم امام اړتیا نه شته. افغاني وايي "شريعت او ايمان کافي استاد دي، نو ځانګړي استاد ته چې معصوم امام دي، اړتیا نه شته.<sup>۵۶</sup>

جعفری شيعه هېڅ کله نه وايي چې د معصوم امام اړتیا نه شته. دغه شيعه گان دين له معصوم امامه پرته کامل نه ګني! او دا اهل سنت دي چې په دين کې د معصوم امام اړتیا نه ويني.

### د نظریې پټولو په اړه د افغاني رايه

اوسم د دې شبهې رد ته راخو چې ادعا کېږي چې افغاني حقائق مخفي کول او خپله اصلي خبره بې له خلکو پټوله. ګورو چې افغاني د پټولو او مخفي کولو په اړه څه نظر لري؟

د سيد جمال الدين افغاني مشهور شاګرد او د خاطراتو د کتاب ليکوال، مرحوم مخزومي د افغاني د نظریاتو د پټولو په اړه ليکي:

"د پردي خبره به يې ډېره پته ساتله او له چا سره به يې نه برالا کوله او خپل خاص آراء او افكار به يې په جرات سره برالا کول او پټول به يې نه. دasic چې موږ به د ده دغې سجې [خوى] حیران پاتې کېدو او تاویل به مو نشو ورته موندلای، حکمه چې د جمهورو په مذهب د حکیم او حکمت له

<sup>۵۱</sup>. جمال الدين الافغاني، موقف الشرق و فيلسوف الاسلام، 40 مخ.

د ويستابه اذان / 76

لوازمو خخه کتمان دی او چې له ده خخه به پونښته وشوه، ده به ويل:  
 (زه په دې جهان کې داسي کار او داسي خبره نه گورم چې کتمان او پتول  
 به بې لازم وي مګر دا چې بنکاره کولو کې بې عيب او عاري)..  
 هغه خوک چې بنه گئي چې هر خه چې وايي او يا ورته ويل کبرۍ پېت  
 اوسي، له نفاق نه پرته د بل خه اميد او هيله ورته کېداي نشي، نه بايد  
 هغه ته نارينه وویل شي او نه نارينه ته ورته وبلا شي او چا ته چې  
 ناريښوب بنه بنکاري بايد هر خه برالا کاندي...)

بهترین خيز او ډېره بنه خبره چې ما د مرود په باب اورېدلې دا ده چې:  
 (په پته هغه کار مه کوه چې په برالا بې شرمېږي)<sup>52</sup>.

د نظریاتو او حقایقو پتولو په اړه مو د افغانی سپین او بنکاره نظر ولوست.  
 افغانی خومره صريح او بنکاره د حقایقو پتول غندی! ومولوزتل چې  
 افغانی د حقایقو پتولو ته له منافقته پرته بل نوم نه ورکوي او پتیونکی بې  
 نارينه نه گئي. دا د افغانی د افغانیت او سنت ډېره بنه نښه ده. حکه چې  
 جعفری شيعه گان په تقیي<sup>53</sup> باور لري او افغانی په بنکاره تقیه ردوی او  
 وايي چې په پته هغه کار مه کوه چې په برالا بې شرمېږي.

### د افغانی شاګردان خه وايي؟

د ئان په هکله د یوه شخص نظر تر بل هر چا موثق او باوري دی. حکه  
 دی تر نورو ځان بنه پېژني. خو هغسې شاګردان چې شپه و ورخ له استاد  
 سره ګرخي او مریدي بې کوي، د هغوي نظر هم ډېر موثق او باوري وي.  
 د افغانی په هلكه بې شاګردانو خپل نظرونه ورکړي. محمد عبده د ده ډېر  
 صمييمۍ او ده ته نبردي شاګرد و. ډېر خه بې تري زده کړي او ډېر کله به

<sup>52</sup> - د افغانی سید جمال الدین خاطرات، ۹۲-۹۳ ممخونه.

<sup>53</sup> - تقیه يعني د دینی او دنیایي ضرر د مخنيوي له پاره د خپلو عقایدو پتول. د امامي شيعه گانو  
 له نظره تقیه جواز لري.

علامه (افغان<sup>۱۵</sup>) / ۷۷

ورسنه و. د افغانی د ژوند ډېره مهمه مرحله - "عروه الوثقى" خپرولو- کې بې شاگرد محمد عبده ورسنه مل و. کله چې د افغانی د ژوند په هکله پونښتې رامنځ ته شوې. امام محمد عبده د علامه افغانی په هکله یوه لیکنه وکړه.

**محمد عبده د افغانی د وطن او ځای په هکله لیکي:**

"سید جمال الدین د کونړ په اسعد آباد نومي کلې کې په ۱۲۴۵ هجري کال کې وزبرېد او له خپل پلار سره کابل ته راوستل شو او په انه کلنۍ کې یې په زده کړو پیل وکړ او پلار یې د ده روزنې ته خاصه پامرنه درلوده؛ ځکه چې پلار ته بې خرګنده شوې وه چې قوي فطرت، سرشاره ذکا او نوراني قريحه لري.." <sup>۵۴</sup>

همدارنګه د علامه افغانی د فقهی مذهب په اړه محمد عبده لیکي:

"افغان سید جمال الدين حنفي مذهبی او په صحیحو سنتو یې ټینګ ایمان او قوي عقیده لرله. که خه هم نوموږي په خپله عقیده کې د نورو په خېر مقلد سېری نه و، خو بیا یې هم د صوفیه ساداتو مذهب ته کلک ارادت درلود او تل یې غوښتل چې د خپل مذهب فرضونه په بنې توګه ادا او یوه شبېه هم ورڅخه غافله نه شي.. سید جمال الدين د خپل مذهب په اصولو او فروعو عمل کاوه او له بلې خوا یې دیني عقیده دومره قوي وه، چې د هغه وخت بل هېڅ مسلمان وکړي د هغه درجې ته نه شي رسپدلي.." <sup>۵۵</sup>

د افغانی سید جمال الدين حنفيت او افغانیت یا سنت او افغانیت سره تپلى دي، ځکه چې د کونړ په دغه سبیمه کې ټول حنفي مسلمانان دي او

<sup>۵۴</sup>- د افغانی سید جمال الدين خاطرات، ۳۶م مخ.

<sup>۵۵</sup>- رافعي، عبد الرحمن. افغان سید جمال الدين. پېښور، دانش خپرندویه ټولنه، ۲۰۰۷م، ۶۴-۶۳م مخونه.  
ژبابن: عبد المحمد موزي،

## د ويستابه اذان / 78

د ایران په همدان کې شيعه گان او سپړي، همدا ده چې حینې ايرانيان هڅه کوي، افغاني، ايراني ثابت کړي، چې شيعه وبلل شي او يا یې شيعيت ثابت کړي چې ايراني وبلل شي، خو شاګرد یې محمد عبده د ده د حنفيت په اړه سپينه خبره کړي.<sup>56</sup>

يو وار امام محمد عبده د عروه الوثقى په جمعيت کې د مذهب په هکله ويوبنتل شو. محمد عبده یې ځواب کې وویل چې مور اشعریان او ماتریدیان سنیان يو او په عباداتو کې د څلورو سنی مذاهبو مقلدین يو.<sup>57</sup>

<sup>56</sup> - امام محمد عبده وايي چې حنفي مذهبی دی او استاد فضل الرحمن فاضل په "بيدارگر عصر" کې داسې اسناد وړاندې کړي چې د امام محمد عبده نظر تصدیقوي. د تفصیل له پاره دي د یاد کتاب ۱۴۱ مخ وکتل شي.

<sup>57</sup> - جمال الدين الافغاني، موقف الشرق وفيلسوف الاسلام، 38 مخ.

علامه (افغان ۱۷) / ۷۹

لکه څنګه چې مو د امام محمد عبده نظر ولوست، په عقیده کې افغانی د

## د ویشتابه اذان / 80

اهل سنت په عقایدو باوري و او په عقیده کې ستر سني امامان ابو الحسن اشعری [۹۳۶-۱۸۷۴م] او ابو منصور ماتریدي [وفات ۳۳۳ هجري] په درنښت یادوي. استاد فضل الرحمن فاضل په دې باور دی چې علامه افغانی په عقیدوی مذهب کې سني اشعری و. فاضل صاحب اووه دلایل لیکي چې سید جمال الدین اشعری و. خو کوم دلایل چې فاضل صاحب د علامه افغانی د اشعریت له پاره وړاندې کوي، تر ډېره دا دی چې افغانی امام اشعری ته په درناوی قایل و.<sup>58</sup> خو دا چې حنفیان ډېرى په ماتریدي مذهب دی، نو کېدای شي د علامه افغانی مذهب هم ماتریدي وي او



ماتریديان خو امام اشعری ته ډېر درنښت لري. د ماتریديت د ادعا یو دليل دا هم کېدای شي چې امام محمد عبده ويلی چې په موږ کې ماتریديان هم شته.

<sup>58</sup> - د تفصیل له پاره دی د "بیدارګر عصر" له ۱۴۵م مخ نه نیولې تر ۱۵۰ پوري وکتل شي.

د علامه افغانی هغه تصویر چې خپل وطندار شاگرد، برهان الدین بلخی ته يې دالی کړي و.

د فاضل صاحب یوازې دوه دليله د ده ادعا څوکمنوی، یو دا چې افغانی لیکي "وهو راي الاشعري ورأى كثير من اصحابنا". په اسلامي مذاهبو کې، خصوصا حنفيان د اصحابنا کلمه د خپل مذهب علماءو ته استعمالوي، خو دلته یوه خبره شته، هغه دا چې افغانی امام اشعری او خپل اصحاب بېل یادوي، کېدای شي د ده له اصحابو موخه ماتریدي امامان وي. همدارنګه د فاضل صاحب اووم دليل کې امام اشعری او ماتریدي، دواړو ته افغانی صاحب د "مشايخنا" لفظ استعمال کړي، چې دلته هم دقیقا نه واضح کېږي چې افغانی ماتریدي دی او که اشعری. په هر حال، دوكتور محمد عماره خو وايي چې افغانی د یوه معین مذهب مقلد نه و. علامه افغانی به يا اشعری وي يا ماتریدي خو په دي ډېر دلایل شته چې نسکاره کوي چې افغانی شیعه مذهب رووي او عقیده يې له اهل سنته

د ويستابه اذان / 82

پرته کوم بل مذهب نه و.<sup>59</sup>

د افغاني په اړه یې بل مشهور شاګرد او د خاطراتو د کتاب لیکوال، محمد باشا المخزومي چې له علامه افغاني سره پنځه کال، له ۱۸۹۲ تر ۱۸۹۲ ميلادي کاله پوري ورسره مل و<sup>60</sup>، دی هم وايي چې د افغانستان له اسعد آباد خخه دی او په مذهب حنفي دي. د سيد جمال الدين مشهور افغان شاګرد، برهان الدين بلخي چې خپل مشهور عکس یې هم ده ډالي کړي، د افغاني په اړه بنګاره ويلى چې د ايرانيت دعوه یې دروغ ده، سيد جمال الدين ايراني نه، افغان دي.<sup>61</sup>

استاد عبد الرحمن الرافعي [۱۸۶۶-۱۸۸۹م] د افغاني صاحب د افغانیت په اړه وايي: "او ځینو متشککينو او مغرضو کسانو ګومان کړي و چې افغاني ايراني دي. په دغه ګومان دوی خلک مشکوکوي".<sup>62</sup>

اديب اسحاق [۱۸۵۶-۱۸۸۵م] او د افغاني نور نړدي شاګردان او معاصرين تقریبا ټول په دی یوه خوله دي چې سيد جمال الدين د افغانستان د کونړ دي او په مذهب حنفي، په عقیده کې هم سني مذاهوو ته منسوب دي.

## د میرزا لطف الله کتاب

په ۱۹۲۶ ميلادي کال کې په برلين کې د "شرح حال و آثار سيد جمال الدين اسد آبادي مشهور به افغاني" په نامه کتاب چاپ شو. د کتاب لیکوال میرزا لطف الله خان دي او دعا کوي چې د سيد جمال الدين افغاني خوريه دي. لیکوال د افغاني د کورني هدیره د ده د ايرانيت دليل

<sup>59</sup>- جمال الدين الافغاني، موقف الشرق وفيلسوف الاسلام، 40 مخ.

<sup>60</sup>- نسب و زادگاه سيد جمال الدين الافغاني، ۱۵ مخ.

<sup>61</sup>- دعوه جمال الدين الافغاني، ۲۰۳ مخ.

بنسي.

دغه کتاب د افغان محققينو او اسلامي مفكريينو له لوري رد شوي، حکه ډېر تناقضات لري، چې نسکاره کوي چې د افغانی د نسب کومه شجره چې ميرزا لطف الله وړاندي کوي، جعلي او د د له لوري جوړه شوي ۵۵.

افغان ليکوال دوکتور سعيد افغاني [۱۹۸۵-۱۹۲۲م] د ميرزا لطف الله دغه دعوه په سختو الفاظو کې رد کړي. سعيد افغاني د ميرزا لطف الله دعوه سسته، بې دليله وينا، دروغ او ګمراهي بولي او وايي چې دغه ادعا هېڅ حققت نه لري.<sup>63</sup>

صربي مفكر استاد محمود ابو ريه [۱۹۵۷-۱۸۸۹م] د ميرزا لطف الله دعوه چتیيات او لپونتوب بللي، ابو ريه وايي چې د لطف الله خان کتاب آن په دې نه ارزې چې د قلم رنگ پري مصرف شي، خو د دې له پاره پري رد ليکي چې لپونتوب او چتیيات يې رسوا شي.<sup>64</sup>

پوهاند عبد الحي حبibi [۱۹۸۴-۱۹۱۰م] هم د عالمه افغانی د نسب په اړه یو کتاب ليکلی او د ميرزا لطف الله د کتاب تناقضات يې ايستلي او په ډېره سړه سینه يې د یاد کتاب غلطی په اثبات رسولي.

د عالمه افغانی د نسب هغه شجره چې ميرزا لطف الله وړاندي کړي، پوهاند حبibi څېلې او په خو سطرونو کې يې دوه تضاده ليدلې. عالمه حبibi ليکي:

د بناغلي ميرزا په شجره کې په خو سطرونو کې دوه تضاده شته دي. لومړي دا چې وايي: هو سيد صفر، بن علي، بن مير رضي الدين محمد الحسيني شيخ الاسلام، بن مير زين الدين الحسيني القاضي، بن مير ظهير الدين محمد الحسيني شيخ الاسلام، بن مير اصيل الدين محمد

<sup>63</sup>- د شرق نابغه، ۱۰م مخ.

<sup>64</sup>- تبر مصدر، ۱۱م مخ.

د ويستابه اذان / ٨٤

الحسيني شیخ الاسلام.

په داسې حال کې چې دوه سطره وروسته ليکي: د سید مور سکينه بېگم بنت میر شرف الدين الحسيني القاضي دی، چې له میر رضي الدين سره ورور و، او دواړه د میر اصيل الدين زامن دي.

په لومړۍ شجره کې میر رضي الدين د زین الدين زوی دی په داسې حال کې چې میر رضي او میر شرف دواړه ورونيه د میر اصيل الدين زامن دي! دغه تضاد او دوه رنګي په خپله د شجري صحت تر سوال لاندې راولي او ناسم والی يې بنکاره کوي".<sup>٦٥</sup>

مرحوم عبد الحى حبibi د ميرزا لطف الله د كتاب یو بلې غلطى ته هم خير شوی. ميرزا لطف الله په خپل یاد كتاب کې خو واري وايي چې ايران ته د علامه سيد جمال الدين په دوو سفرونونو کې ورسره و، په داسې حال کې چې په خپله یوه ليک کې د علامه سيد جمال الدين د ليدلو هيله بنکاره کوي او تعجب کوي چې تر اوسيه يې سيد جمال الدين نه دی ليدلى! حبibi صاحب وايي چې ميرزا لطف الله د سيد جمال الدين د ايران په وروستي سفر کې ورسره ليدلى او تهران کې يې په تبرو دوو نورو سفرونونو کې ورسره نه دی ليدلى.<sup>٦٦</sup>

د ميرزا لطف الله د كتاب او د شجري یوه بله ستنه، نه جبيه کېدونکې او نه توجبه کېدونکې غلطى چې علامه حبibi ورته خير شوی، دا ده چې د سيد جمال الدين د پلار (سید صدر) او د نیکه (سید علي) تر منځ ۲۵۰ کاله عمری فاصله ده. يعني د ميرزا لطف الله په شجره کې د سيد علي له خپل زوی سيد صدر خخه دوه نيم سوه کاله مخکي او سپده! چې دا په

<sup>٦٥</sup> - نسب و زادگاه سيد جمال الدين الافغاني، ۲۱-۲۲ م مخونه.

<sup>٦٦</sup> - تبر مصدر، ۲۲-۲۳ م مخونه.

عالمه (افغان<sup>۶۵</sup>) / ۸۵

خپله د دغه کتاب او شجري جعلي توب او فساد بنکاره کوي.<sup>۶۷</sup> استاد فضل الرحمن فاضل هم دغه شجره تفصيلي خپله او بلا ډېري غلطی يې په کې موندلی دي چې پر شجري شته شکونه په یقين بدلوی.<sup>۶۸</sup>

## د ايرانيت دعوه او رد يې

كله چې افغاني د یوه ستر شخصيت په نامه و پېژندل شو او په قوله نړۍ کې د ده د پوهې او وېښونې غږ خپور شو، ډېرو پري دعوه وکړه. ايرانيانو چې په ډېري بې شرمي يې له خپل هبواهه شپلی و، هم په دې دعوه کې راګډ شول. د دوى دلایل که خه هم په علم و عقل برابر نه دي، خو د شبھې د له منځه وړلو په خاطر بې دلایل او رد بې ليکو:

۱. د افغاني ډېرى دېمنان او د دوستي ټینې مدعیان وايي چې افغاني اصلا د افغانستان نه، د ایران د همدان د اسد آباد د کلي دي او د ده د کورني غږي او بقايا تر او سه هلتنه شته.

دوكتور محمد عماره د دغې ادعا په رد کې وايي چې کېداي شي د ده کورني ایران ته کډه شوي وي، ټکه چې امير دوست محمد خان دغه کورني له کونډه کابل ته انتقال کړه. بيا کېداي شي دوی د عالمه افغاني په خېر کابل کې نه وي پاتې شوې او ایران ته نقل شوې وي. همدا لامل دی چې اوس هم دغه کورني خان په "جمالي" معرفي کوي.<sup>69</sup>

مرحوم استاد عبد الحي حبibi هم د خپل تحقیق په پایله کې وايي چې اسناد بنکاره کوي چې د کونډ سادات د همدان له ساداتو سره د خپلولی

<sup>67</sup> - تبر مصدر، م ۲۵ مخ.

<sup>68</sup> - د تفصيل له پاره دي د استاد فضل الرحمن فاضل "بیدارگر عصر"، ۱۸۳-۱۸۶ مخونه وکتل شي.

<sup>69</sup> - جمال الدين الافغاني، موقف الشرق وفيلسوف الاسلام، ، ۲۱-۲۲ م ۲۱ مخونه.

د ويستابه اذان / 86

اړیکه لرله او Ҳینې خپلواں یې همالته او سېدلی او همالته مړه شوي دي.  
استاد حبیبی هم د دوکتور محمد عماره په څېر نظر ورکړي او وايی چې د  
عالمه افغاني کورنۍ له کونړه همدان ته هجرت کړي.<sup>70</sup>

۲. د دوى بل دليل چې علامه افغاني یې پړې په ايرانيتوب متهم کړي، د  
سيد جمال الدين د پلار نوم دي. لکه څنګه چې مخکې مو یادونه وکړه، د  
پلار نوم یې سيده صدر و. دوى وايی صدر له دوو کلمو جوړ شوي،  
"صف" او "در". "صف" یعنې کتار او "در" په فارسي کې څېرې کوونکي ته  
وايی. صدر یعنې کتار پړې کوونکي يا کتار څېرې کوونکي او دا صفت  
ايرانيانو حضرت علي کرم الله وجهه ته ورکړي. نو دا لقب له شيعه ګانو

پرته بل خوک نه پېژني، نو د سيد جمال الدين کورنۍ شيعه ګان وو.<sup>71</sup>  
استاد سعید افغاني په خپل کتاب "د شرق نابغه" کې د غې دعوي ته  
خواب ورکړي. هغه وايی چې د صدر نوم یوازې په ايرانيانو منحصر نه  
دي، بلکې افغانانو کې هم دا نوم مروج دي. سعید افغاني صاحب وايی  
چې له ده سره د صدر په نامه چا کار کاوه او د کونړ په ساداتو کې د  
صدر په نامه یو کس شته.<sup>72</sup>

د سعید افغاني صاحب دغه نظر کې چې د صدر نوم په افغانستان کې  
شته، Ҳینو معرضينو شک کړي او ويلی چې یوازې سعید افغاني دغه  
خبره کړي، خو دا د هغوي خپل مشکل دی چې له افغاني ټولنې نا خبره  
دي. خوک چې په افغانستان کې او سېږي، پوهېږي چې د صدر نوم  
څومره عام دي. زما او س هم په یاد دي، د بنوونځي په دوره کې مو د یوه  
ټولګيواں د پلار نوم صدر و.

<sup>70</sup>- نسب و زادگاه سيد جمال الدين افغاني، ۶۴ مخ.

<sup>71</sup>- جمال الدين الافغاني، موقف الشرق وفيلسوف الاسلام، ۲۲ مخ.

<sup>72</sup>- دعوه جمال الدين الافغاني، ۷۰۷ مخ.

علماء (افغان)<sup>۷۳</sup>/ ۸۷

۳. د افغاني د تشييع د مدعيانو بل دليل دا دی چې افغاني فلسفه علوم لوسٽي وو او په منطق او علم الكلام کې يې ڏېره پوهه لرله. دوي داسي گومان کوي چې دغه علومو کې يوازي شيعه گان پوهه‌بردي او اهل سنت به فقه، اصول، حدیث، تفسیر، ژبه او ادبیات لوسٽل!<sup>۷۴</sup> خو حقیقت داسي نه دی. افغاني په اهل سنت کې لومړۍ فیلسوف نه دی، بلکې په اهل سنت کې ڏېر ستر فلسفیان تېر شوي. ابو حامد الغزالی، فخر الدین الرازی، ابن سینا، ابن رشد، فارابی او نور ستر فلسفیان تول سینیان وو.

دوكتور محمد عماره دي شبھې ته په رد کې وايي چې په اسلامي نړۍ کې معترضه د علم کلام مؤسسین وو، په داسي حال کې چې دوي شيعه گان نه وو. عماره وايي چې عبد الرحمن الكواکبی [۱۸۵۴-۱۹۰۲م] د سید جمال الدين معاصر دی، کواکبی په داسي حال کې چې سني و، په ژوند کې يې وينو چې د زده کړې په پیل کې يې منطق، رياضي او نور ڏېر هغه علوم لوسٽي وو چې سید جمال الدين هم لوسٽي وو.<sup>۷۵</sup>

۴. د دوي بل دليل دا دی چې افغاني دوه واري ايران ته د شاه له لوري بلل شوي و او آن د لومړۍ وزارت د منلو بلنه هم ورکړل شوي وه.<sup>۷۶</sup> دوي وايي چې سید جمال الدين حتمي ايراني وو، که نه شاه ولې دومره ارزښت ورکاوه!

د دوي دغه دليل اصلا پر دوي دليل جوړوي. ځکه سید جمال الدي دغه وخت کې ڏېر مشهور و او د اسلامي نړۍ په سطحه شخصیت و، هر چا غوبنټل د د له پوهه او ذکاوته ګټه پورته کړي. سلطان عبد الحميد هم دغسې ارزښت ورکاوه، دا خو د افغاني د ترکیت دليل نه شي جوړدای.

<sup>۷۳</sup>- جمال الدين الافغاني، موقف الشرق وفيلسوف الاسلام، ۲۴م مخ.

<sup>۷۴</sup>- تېر مصدر، ۲۵م مخ.

<sup>۷۵</sup>- دعوه جمال الدين الافغاني، ۲۱۳م مخ.

د ويستابه اذان / 84

خو افغانی کلونه پخوا، هغه وخت کې زلی و او دومره مشهور هم نه و، په افغانستان کې لومړی وزیر شو. له دې بنکاری چې افغانی د افغانستان د کونړو.

۵. یو بل دليل چې حینې مغرضین یې د افغانی د ایرانیت له پاره کاروی دا دی چې افغانی بنه او روانه فصيحه عربی وينا کوله او د جرجي زیدان هغه خبره دليل نيسې چې ويل یې چې په شرق کې د ده په خېر بل وينوال نه شته. دوى وايي چې یو خوک چې په افغانستان کې او سپدلى وي خنګه کولای شي چې په عربی ژبه دغسې برلاسې ولري او په عربی دومره بنه وينا وکړي؟<sup>76</sup>

د دوى دغه دليل، له افغانانو او ایرانیانو سره د دوى نا آشنایي بنېي، حکه افغانان عموما په ژبو کې ډېر بنه دي او په خانګې توګه عربی خو داسې وينا کولای شي چې عرب پري نه پوهېږي چې افغان به وي. د دې په مقابل کې ایرانیان په فارسي لهجه عربی وايي چې له ورایه بنکاری چې ایرانیان دي. نو دا هېڅ پر خای دليل نه دي.

استاد فضل الرحمن فاضل وايي چې د افغانی له فارسي ليکلو بنکاری چې مورني ژبه یې پښتو ده، حکه پښتو ځپلي فارسي ليکي.<sup>77</sup>

۶. دوى وايي چې علامه افغانی په ایرانی لهجه فارسي غږده، نو ایراني او!<sup>78</sup> د دې دعوي لومړی خواب خو دا دې چې افغانی د ژبو په زده کړه کم نظيره برلاسې لاره، نو ګډای شي زده کړي یې وي. دويمه خبره دا ده چې افغانی خو په ډېر کوچنیتوب کې ایران ته تللى او هلتنه یې زده کړي هم کړي، نو بنکاره ده چې ماشومان ژې او لهجې ژر زده کوي. درېيم رد

<sup>76</sup> - تبر مصدر، ۲۱۵ م مخ.

<sup>77</sup> - بیدارګر عصر، ۱۵۵ م مخ.

<sup>78</sup> - دعوه جمال الدين الافغاني، ۲۲۱ م مخ.

عالمه (افغان)<sup>۷۹</sup>/۸۹

د استاد فاضل نظر دی، لکه څنګه چې مخکې مو وویل، استاد فاضل وايې چې د افغاني په خپل فارسي کتاب کې یې پښتو خپلې فارسي ليکلې چې بنکاري چې د افغاني مورني ژبه پښتو ده، نه فارسي.

۷. د عالمه سید جمال الدین د ايرانيت د دعوي پلويان دا دليل هم يادوي چې د عروه الوثقى په ځينو ليکنو کې ځينې داسې کيسې او مثالونه ياد شوي چې یوازي په ايران او عراق کې استعمالېرې، نو سید جمال الدین،  
ایرانی دی!<sup>79</sup>

دا دليل معقول نه دی، ځکه افغاني په ايران او عراق کې ژوند کړي.  
افغاني نابغه و او د هر خاې خبرې او کيسې یې زده کړي دي، نو ليکنو کې به یې ليکلې وي. افغاني خو په فرانسي، روسسي او نورو هېوادونو کې هم وخت تېر کړي، که چېرته کومه روسي کيسه ولکي، دا د دي دليل کېدای شي چې افغاني روسي و؟!

بله دا چې د همدغه تور څښتن بل پرگراف کې ليکي چې محمد عبده هم د شيعه علماءو ځينې خبرې ليکلې.. خو دی په دي قانع دي چې محمد عبده ايراني نه و. دا په څله د دي دليل دی چې ستر شخصيتونه چې چېرته واوسې د خلکو په عادتونو او رواجونو ژر پوهېږي او ځينې کيسې او مثالونه یې حتمي زده کوي. محمد عبده چې آن ايران ته تللي هم نه و، د ايراني پوهانو له کيسو او اقوالو خبر و، نو خوک دعوه کولاي شي چې دي هم ايراني و؟!

۸. د دوى د دعوي بل دليل ځينې کاغذونه دي چې دوى یې اسناد او وثائق ګني او افغاني پري ايراني بولي. دوى دوه تذكري خبرې کړي چې د جمال الدین په نامه وتلي. يوه په قاهره کې د ايران له قونسلګري راوتلي او به په ويانا بنار کې، نو دوى وايې چې دغه تذكري دی ايراني

د ويستابه اذان / ٩٠

ثابتوي!<sup>٨٠</sup>

دوكتور محمد عماره دغه دعوه تفصيلي رد کړي. لومړي رد يې دا دی چې د قاهرې له قونسلګرۍ چې کومه تذکره وتلي، د "السيد المحترم جمال الدين" په نامه وتلي، جمال الدين نامي خو ډېر دي، خوک ويلاي شي چې دا به سيد جمال الدين افغانی وي. دويمه خبره دا چې تذکره کې ليکل شوي چې اسلامبول ته روان دي او تاريخ يې ١٢٨٨ هجري دي. دوكتور عماره وايي چې په دغه تاريخ کې افغانی په مصر کې و، اسلامبول ته نه و تللى، نو يا خو دا تذکره د کوم بل چا ده او يا جعلی ده. د ويانا بنبار په تذکره کې د سيد جمال الدين نوم "شيخ جمال الدين الحسيني" ليکل شوي. دوكتور محمد عماره وايي چې جمال الدين په خپل نامه کې سيد ليکه او شيخ يې نه دی ليکل.<sup>٨١</sup>

د همدغې تذکري په باب محمد عماره په "جمال الدين الافغاني المفترى عليه" کې يو بل ډېر جالب پکي ته هم اشاره کوي. دوكتور عماره وايي چې ايرانيان او هغه خوک چې سيد ايراني بولي، وايي چې ده خپل ايرانيت پتاوه، نو پوبنتنه دا دی چې سيد جمال الدين د سنني اسلام ستر مرکز استامبول ته روان او خپله تذکره يې له ايرانه اخيسته او خان يې ايراني باله، په داسي حال کې چې د سيد او د سنني اسلام مرکز تر منع شدیده جګړه هم وه!<sup>٨٢</sup> دا ډېره معقوله خبره ده او د سيد د ايرانيت د مدعيانو يو بل تنافق بسکاره کوي.

پورتني دلایل د سيد جمال الدين د ايرانيت د مدعيانو اساسی دلایل دي. نور ډېر کمزوري دلایل يې هم وړاندې کړي، چې د استاد محمود ابو ريه

<sup>٨٠</sup> - جمال الدين الافغاني، موقف الشرق وفيلسوف الاسلام، ٣١-٣٠ مخونه.

<sup>٨١</sup> - تبر مصدر، ٣٣-٣١ مخونه.

<sup>٨٢</sup> - جمال الدين الافغاني المفترى عليه، ١٣٨ مخ.

علامه (افغان<sup>۸۲</sup>) / ۹۱

خبره آن په دې نه ارزی چې د قلم رنگ پري مصرف شي او که د ټولو دلایل څوابوو، کېدای شي د دغې ليکنې د بې خایه اوړدوالي سبب شي.  
افغانی او ماسونبزم<sup>۸۳</sup>

سید جمال الدين افغانی ماسونیت ته ننوتلی و او آن تر ریاسته په کې رسپدلى و، چې د ده د شخصیت دغه برخه یې دبسمنانو ته د تورنولو او بدنامولو بنه موقع په لاس ورکړې. د سید جمال الدين دبسمنان چې موخه یې حق ته رسپدل نه، بلکې د ده د شخصیت متضرر کول او تور بندول دي، د ماسونیت په موضوع کې هم، پرته له څېړنې او حقپالنې، دي بدناموي. که چبرته په ماسونیت کې د ده ننوتلو ته له یوه بل اړخه وګورو، د افغانی دبسمنانو او د ایرانیانو د ایرانیت او شیعیت دعوا په کې په خپله حل کېږي. دوى وايي چې افغانی خپل اصلی او حقيقی شخصیت پتاوه، دلته سوال دا دي چې که چبرته افغانی خپل اصلی حقیقت پتاوه، نو ماسونیت ته یې دنه کېدل ولې نه دي پت کړي، بلکې ټولو ته معلوم دي او آن شاګردانو یې پري اعتراض کړي؟!

د افغانی دبسمنان په دغسې ډېرو تناقضاتو او تضادونو کې ګير دي، چې څوابولای یې نه شي، خو زموږ د بحث موضوع دا ده چې افغانی ولې ماسونیت ته دنه شوی و؟

د دي پونښتنې له څوابه مخکې باید ووايو چې د افغانی تقریبا ټول شاګردان په دې اعتراض کوي چې افغانی ماسونیت ته دنه شوی و. محمد عبدالله، رشید رضا [۱۹۳۵-۱۸۶۵م]، اديب اسحاق او نورو یې ماسونیت منلي. محمد باشا مخزومي یې په اړه تفصیلی ليکل کړي.

<sup>۸۳</sup> - ماسونبزم مخفی تروریستي یهودي حرکت دي، خلک الحاد او فساد ته بلې او پر نړۍ د یهودو واکمني یې موخه ده، چې خپل پت اهداف یې د آزادۍ، ورورګلوي، مساوات، انسانيت په بنکلې شعار کې پت کړي. (الموسوعه الميسرة في الاديان والمذاهب والاحزاب المعاصرة)

د ويستابه اذان / 92

باشا مخزومي ليکي چې افغانی فطرتا سياست ته ميلان لاره او د سياست په باريکيو پوه و.. دغه وخت کې استعمارگرو لاسوهنه په ډېرېدو وي، نو د مصر حالت ته د تغيير په موخيه ماسونبزم ته ورغني.. د افغانی لومړۍ نيوکه پر هغه چا وه چې ويل يې چې ماسونبزم له سياست سره کار نه لري.. دغه ډول خبرو افغانی غوسمه کړ او ماسونيانو ته يې ډېرې توندي خبرې وکړي. افغانی وویل چې ما ګومان کاوه چې دغه ډله د آزادۍ، ورورلي، مساوات د رامنځ ته کولو او د ظلم د له منځه وړلو له پاره جوړه شوي<sup>84</sup> خو که له دوى سره دا وبره وي چې حکومت د دوى په مقابل کې راپورته نه شي او وې نه نيسې، نو بيا دا ډله هېڅ کار نه شي کولای.<sup>85</sup> سيد جمال الدين په دغه غونډه کې د د او د ماسونيت په اړه سپیناواي کړي. هغه دا پوبنتنه څواب کړي چې ولې ماسونيت ته تللې و او ماسونيت يې خومره پېژانده. افغانی وویل:

”ما دا خبره دردوي چې زه په دې صفت چې د ماسونيانو د ډلي یو غړي یه د ماسونيتتعريف نه پېژنم او نه پوهېږم چې دا خه شي دی؟ او نه د هغه صورت زما په ذهن کې شته او نه يې یو صفت راته معلوم دي چې د هغه په وسیله سپړي د دغې ډلي غړي کېداي او په کې داخلېداي شي. لومړني خیز چې زه يې واداره کړلم چې د احرار [ماسونبزم] و په ډله کې داخل شم، هغه دغه خطیر عنوان و، چې په غتيو تورو ليکل شوي و (حربت، مساوات، ورورګلوي) غرض يې: (دانسانې ګټيو تامين، د ظلم د مانيو پنګول، او د مطلق عدل د مباديو ټینګول دي) او له دغو عباراتو خخه

<sup>84</sup> - له دې جملې بنکاري چې علامه افغانی ماسونبزم ته د دې له پاره ننوتلى و چې آزادې راولي او د ظلم مخه ونیسي، خو چې کله يې وليدل چې دا هسي شعارونه دي او حقیقت بل خه دي، نو ماسونبزم يې پرینښو.

<sup>85</sup> - د افغانی سيد جمال الدين خاطرات، ۵۱-۵۰ ممخونه.

عالمه (افغان<sup>۸۲</sup>) / ۹۳

ما ته د ماسونیت تعريف او معنا خرگنده شوه او پوه شوم چې دا مبادی د کار همت، د نفس لوړتیا غواړي او دا ايجابوي چې له ظلم سره د مقاومت په لار کې د مرګ او بند پروا ونه کړي او هر خه آسانه و波لي".<sup>۸۲</sup>

افغاني په دغه وينا کې برسبړه کوي چې کله چې ماسونېزم ته ننوته، د ماسونېزم په تعريف هم نه و پوه او نه پوهېدہ چې خوک یې پر مخ بیاپی او خه کوي. يوازینې شعار چې افغاني یې جلب کړي او ماسونېزم ته د ننوتلو لامل یې ګرځدلې، هغه د آزادۍ، ورورولی او مساوات شعار و چې افغاني د دغسي غورځنګ تړي. افغاني غونښتل چې د ظلم و استعمار مخه ونيسي، خلک آزاد کړي او عدالت رامنځ ته کړي، خو چې ماسونیت کې یې ډار ولید او پوه شو چې دوى د دغو سترو اهدافو له پاره کار نه کوي، ماسونېزم یې پربینود او ملي غورځنګ کې ګډ شو.

استاد انور جندي [۱۹۱۷-۲۰۰۲م] وايي چې افغاني حکمه ماسونیت ته ننوتلي و چې د خپل دعوت ملګري په دغه حرکت کې سره راتیول کړي، خو کله چې یې ولیدل چې هدف یې په کې نه تر سره کېږي، ماسونیت یې پربینود او شرقی ملي غورځنګ یې پیل کړ.<sup>۸۳</sup>

دوكتور محمد عماره وايي چې هغه مهال ماسونېزم بنې نوم درلود او د فرانسوی انقلاب شعارونه چې (آزادۍ، ورورګلوي او مساوات) وو، پورته کول او د اصلاح او بدلون په نامه پېژندل شوي و، دغه وخت کې د ماسونېزم خطر نه و درک شوي، کېداي شي همدا دليل وي چې افغاني د خپلو اهدافو د تر لاسه کولو په موخه ورغی، خو کله چې یې له استعمار او مستبد حاکم نظام سره اړیکې ولیدې، دوى یې د خپل شعار پلي کولو ته وبلل، خو دوى ويل چې مور په سياست کې کار نه لرو، افغاني غوسه شو

<sup>۸۲</sup>- تبر مصدر، ۵۱ مخ.

<sup>۸۳</sup>- دعوه جمال الدين الافغاني، ۱۶۳ مخ.

د ويستابه اذان / 94

او دېږي ترڅې خبرې يې ورته وکړي. له دې وروسته افغانی له ماسونیته واوت او شرقی ملي غورځنګ يې پیل کړ، چې په نتيجه کې يې عرابي انقلاب<sup>84</sup> رامنځ ته کړ.<sup>85</sup>

نو د مفكريينو او محققيينو نظر دا دې چې علامه سید جمال الدين ماسونپزيم ته د دې له پاره ننوتلى و چې خپل ستر هدف ته کار وکړي او دغه وسیله چې شعارونه يې د افغانی له داعیې سره تر دېره موافق وو، افغانی يې جلب کړ، د خپل فکر درشد او د خپلو همفکرانو د راغونډولو له پاره يې د استفادې بنه لار وبله، خو چې وې ليدل چې ماسونپزيم له دغو اهدافو سره هېڅ کار نه لري، بلکې دغه شعارونه د خلکو د غولولو له پاره کاروي، ماسونپزيم يې پېښود.

## د الحاد تور

د خپرني پر مهال مې د "دعوه جمال الدين الافغاني" په نامه کتاب، چې په وهابي حاکمه ټولنه کې يې لوستلو ته يې ډېر خلک هخول، هم وموند. دا کتاب په دې ډېر جالب دې چې ليکوال يې علامه افغانی نه خوبنوي او غواړي بد يې معرفي کړي، په دغه هڅه کې په خینو سختو تناقضاتو کې ننوحې. تناقضات يې زښت ډېر دي، خو د الحاد له موضوع سره چې ربط لري، هغه دا دې چې ليکوال لومړۍ هڅه کوي چې افغانی ايراني شيعه معرفي کړي. د دې له پاره چې افغانی خلکو ته شيعه ثابت کړي، زښت ډېر داسې دلایل هم وايې چې د توجه وړ هم نه دي. وروسته هڅه کوي چې ماسوني يې معرفي او بیا آن د افغانی د الحاد دلایل هم وړاندې کوي، چې دا اصلا یو ستر تناقض دي.

<sup>84</sup>. عرابي انقلاب د احمد عرابي له خوا د ۱۸۷۹-۱۸۸۲ م کالو کې د خدييو توفيق او استعمار پر ضد رامنځ ته شو.

<sup>85</sup>. جمال الدين الافغاني، موقف الشرق وفيلسوف الاسلام، ۵۸-۵۹ م مخونه.

علامه (افغان<sup>(۲)</sup>) / ۹۵

په دې هر خوک پوهېږي چې تشبیح اسلامی مذهب دی، شیعه گان خدای منی، د رسول الله رسالت منی او د اسلام په سترو عقایدو باور لري، کله چې یو خوک شیعه وي، هغه په همدي وخت کې ځنګه ملحد کېدای شي؟! دلنې یو ستر تناقض دی، ځکه شیعه خدای منی او ملحد نه خدای او نه دین! یو خوک یا باید شیعه وي یا ملحد!

خو په دې هر معقول انسان پوهېږي چې دوى افغانی نه خوبنوي، نو هر تور چې هر خوک یې پري متهم کړي، دوى یې له تدقیقه پرته ترویجوي او غواړي خلکو ته یې د حقیقت په نامه وپېژني.

د یاد کتاب لیکوال ځان حقیقال راپېژني او د علمي منهج ادعا هم لري. خو متاسفانه چې علمي منهج یې هېڅ نه دی مراعات کړي. یوه بنې بېلګه همدا د الحاد تور دی چې افغانی یې پري متهم کړي. د لیکوال ستر دليل د حسن افندی تهمت دی!

د دې له پاره چې د دغه تور په حقیقت پوه شو، د حسن افندی او د افغانی د اختلاف کیسې ته سر وربنکاره کوو:

په ۱۸۷۱ م کال کې، کله چې سید جمال الدین په آستانه کې و، د د پوهې او نبوغ ډېر خلک متاثر کړل، آن د سترو حکومتي کسانو په زړه کې یې خای وموند. د هغه وخت شیخ الاسلام حسن افندی له افغانی سره سخته کینه په زړه کې رامنځ ته شوه، ځکه هغه وپرېده، چې سبا د د خای ونه نیسي، نو د افغانی د بدnamولو له پاره یې پلمه لټوله.

په همدغه وخت کې د "دار الفنون" مدیر "تحسین افندی" له علامه افغانی وغوبنتل چې صنعت ته د هخونې په باب یو لکچر ورکړي. سید معذرت وغوبنت، ځکه چې پر ترکي ژبه یې پوره تسلط نه لاره، خو دا چې افندی شله شو، افغانی ومنله. کنفرانس ته ډېر ستر کسان رابلل شوي وو. د افغانی وينا د ټولو اوریدونکو په زړونو چنګ ولګاوه.

د ويستابه اذان / 96

شيخ الاسلام حسن فهمي افندی د افغاني له پوهې وېږدہ، هغه په دې ډار کې و چې ستره دنده یې افغانی اشغال نه کړي، نو غوبنتل یې له افغانی سره د خلکو مینه کمه کړي، په دغه غونډه کې یې پر افغانی داسې نیوکې وکړې چې اصلا له یوه عالم سره نه بنايی او د کینې او غچ آثار په کې لیدل کېږي. افغانی غوبنتل قضیه محکمې ته لایه شي او دواړه خواوې خپل دلایل ووایی، خو داسې ونه شوه او کومه لانجه چې رامنځ ته شوې وه، حاکم غوبنتل چې له منځه یې یوسې، نو له افغانی یې وغوبنتل چې آستانه پرېږدي.<sup>86</sup>

د حسن افندی دغه تور او انتقام چې د خپلې خوکې د ساتلو له پاره یې پر افغانی لګولی و او هېڅ علمي اساس نه لري، د یاد کتاب بناغلي ليکوال راخيستې او غواړي د افندی د تور په اساس افغانی ملحد بنکاره کړي! خو پر دې خبره هر عاقل پوهېږي چې افندی ولې دا کار وکړ او ليکوال یې ولې نقلوي او د دليل په صفت یې کاروی!

څومره په زړه پوري تور! او خه عجیبه الحاد! همدغه افغانی چې دوى یې ملحد بولي، د اسلامي عقیدې په هکله علمي کتابونه ليکلې! د دوكتور عمارة خبره، چې دغه خلک له دغو کتابونو خبر هم دي او که نه، د افغانی له لوستلو مخکې د دغه ستر شخصیت "متخصصین" شوې!

داسې کسان هم شته چې پوهېږي چې افغانی موحد و او د اسلام سرلوي یې هيله وه، خو د خپل مصلحت له پاره د هغه د فکر مخه نيسې او په هر تور یې متهموي، دوى ته یې په الحاد متهمول هم کومه غټه خبره او ايماني مشکل نه جوروی! بنې بېلګه یې مستبد حاکمان دي چې د افغانی د فکر له عامېدو په وېړه کې دي، حکه چې افغانی د ولسوالۍ ستر مدافع دي. د همدغو مستبدینو درباريان پرته حقيقالني او دقته، غواړي پر

<sup>86</sup>. د افغانی سید جمال الدين خاطرات، له ۴۲-۴۵ م مخونه.

علامه (افغان<sup>۸۷</sup>) / ۹۷

افغانی هر لگېدلې تور ته د صحت جامه ورواغوندي!

د دغه تور په ځواب کې غواړم د افغانی په اړه د مسيحي ليکوال جرجي زیدان نظر راواخلم چې د افغانی اسلامیت او الحاد ورته هېڅ ارزښت نه لري. جرجي زیدان وايې:

"هر څوک چې د هغه د ژوند د کارنامو په اړه لړه مطالعه هم وکړي، پوهېږي چې هدف يې، د یوه خلیفه تر مشری لاندې د اسلامي نړۍ يو کول وو او په خپله دغه هڅه کې يې هېڅ دنیاېي تمه نه لرله".<sup>۸۷</sup>

پای

له پورتنی څېړنې دا پایله اخلو چې افغانی د استعمار خطر درک کړي و، همدا وه چې په مقابل کې يې کلک ولاړ و، پر خان يې هر ډول مشکل تحمل کړ، خو د امت له پاره له هېڅ اصله تېر نه شو. د اسلامي امت بیوالی او د سیاسي اسلام خپرول او ورسه د امت اصلاح د افغانی ستره هیله وه، چې آن خپل ژوند يې په همدي لار کې خار کړ او د جرجي زیدان خبره د همدمغې هیلې له پاره يې آن واده هم ونه کړ او ساده ژوند ته يې ترجیح ورکړ! افغانی د امت په ستونزو پوه و او په خپل معقول نظر يې امت د ژغورنې ساحل ته رسماوه، ځکه خو يې د سیاسي اسلام دېښمان بد ويني او هغه څوک چې په تنګو اختلافاتو کې ګير دي، هغوي هم د افغانی افکار نه شي تحمل کولای، ځکه يې په ظالمانه توروونو متهموي. د مغرضینو توروونه مو هم وڅېړل او مویلidel چې بې اساسه او د مرض و غرض په نتيجه کې رامنځ ته شوي، چې نه علمأ او نه عقلاً د منلو وړ دي.

<sup>۸۷</sup>. سید جمال الدين افغانی وافغانستان، ۹۶ مخ.

## مراجع

- اشهابی، ضمیر بن ادهم. الكلام عن اصل السيد جمال الدين الافغاني في بعض المراجع الروسية.

[http://wwwiranoworld.ir/alafghani/texts/SI\\_1\\_5\\_Shahabi.pdf](http://wwwiranoworld.ir/alafghani/texts/SI_1_5_Shahabi.pdf)

- افغاني، سعيد. د شرق نابغه. کابل، بيهقي كتاب خپرولو مؤسسه، ۱۳۵۵ش.

- جهمي، مانع بن حماد. الموسوعه الميسره في الاديان والمنذهب والاحزاب المعاصره. صيد الفوائد، ۱۷، مي، ۲۰۱۴ (د استفاده نبته).

<http://www.saaid.net/feraq/mthahb>

- حبibi، عبد الحي. نسب و زادگاه سيد جمال الدين افغاني. کابل، مؤسسه انتشارات بيهقي، ۱۳۵۵ش.

- خوگيانی، محمد امین. حیات سید جمال الدین افغانی. کابل، مطبعه عمومی کابل، ۱۳۳۸ هجری.

- رزاقی، شاهد حسين. سید جمال الدين افغانی. کابل، مستقل خپرندويه ټولنه، ۱۳۸۸ لمريز، ژړاڼ، عبد الملاک همت.

- رشتیا، سید قاسم. سید جمال الدين افغانی وافغانستان. کابل، مؤسسه انتشارات بيهقي، ۱۳۶۶ش.

- رافعي، عبد الرحمن. افغان سید جمال الدين. پېښور، دانش خپرندويه ټولنه، ۲۰۰۷م، ژړاڼ: عبد المحمد موزى.

- زیدان، جرجي. مشاهير الشرق. مصر، ۱۹۲۲، درېيم چاپ، دویم جلد.

- عماره، الدكتور محمد. جمال الدين الافغاني المفترى عليه. قاهره، دار الشروق، ۱۹۸۴م.

- عماره، الدكتور محمد. جمال الدين الافغاني، موقف الشرق وفيلسوف الاسلام، قاهره، دار الشروق، ۱۹۸۸م، درېيم چاپ.

- عماره، الدكتور محمد. شخصيات لها تاريخ، قاهره، دار السلام،

علامه (افغان<sup>۱۵</sup>) / ۹۹

.م۲۰۰۸

- فاضل، فضل الرحمن. بیدارگر عصر. کابل، وزارت اطلاعات و فرهنگ، .م۲۰۰۸.
- فوزی، مصطفی. دعوه جمال الدین الأفغاني، ریاض، دار الطیبه، .م۱۹۸۳.
- کشك، محمد جلال. ودخلت الخیل الازهر، قاهره، الزهراء للاعلام العربي، ۱۹۹۰، دربیم چاپ.
- مخزومي، محمد باشا. دافغانی سید جمال الدین خاطرات، کوته، صدیقی خپرندویه ټولنه، ۲۰۱۳م، دربیم چاپ. ټباهه: محمدشاه ارشاد، دم-احساس زمند په زیار.
- نپیوال، رزاقی. علامه سید جمال الدین افغان د پوهې او آزادی علمبردار. کابل، بیمهقی کتاب خپرولو مؤسسه، ۱۳۸۵ش. هیرانو، جیونیتشی. تجدید الفکر الاسلامی فی العالم الاسلامی الحديث، مجله الدراسات العالم الاسلامی، ۲۰۱۱ مارچ.

## ((نیچريه))

نخستین رساله چاپ شده سید جمال الدین افغانی

د ویستاپه اذان / 100

## نگارش : فضل الرحمن فاضل

علامه (افغان)<sup>(۱)</sup> / 101

«نیچریه» از مشهورترین آثار باقی مانده از سید جمال الدین افغانی به شمار می رود که بعد از نگارش به زودی اقبال چاپ یافت و نسبت به همه آثار سید از شهرت ویژه ای برخوردار گردید و مورد توجه خاص پژوهشگران قرار گرفت.

این رساله که عنوان اصلی آن «حقیقت مذهب نیچری و بیان حال نیچریان» می باشد، سید آن را در پاسخ نامه مولانا محمد واصل مدرس ریاضی مدرسه اعزه حیدر آباد دکن (هندوستان) نگاشته است.

مولانا محمد واصل طی نامه مورخ 19 محرم الحرام سال 1298 هجری قمری یعنی 138 سال قبل از امروز از سید می پرسد: «در این روز ها از تمامی هندوستان... صدای نیچر نیچر به گوش می رسد، در هر بلده و قصبه ، معدودی چند ملقب به نیچری یافت می شوند... از اکثری از این گروه پرسیدم که حقیقت نیچر چیست؟... آیا این طریقه منافی دین است یا آنکه به هیچوجه مخالفتی با دین ندارد... لکن هیچ یک از ایشان جواب شافی و کافی از این سوالات من ندادند و لهذا ملتمس که آن جناب حقیقت نیچر و نیچری را مفصل از برای بندۀ بیان فرمایند.»<sup>ص</sup>

11

سید جمال الدین افغانی در پاسخ نامه آقای محمد واصل رساله ای می نگارد و آن را چنین آغاز می کند:

«نیچر عبارت است از طبیعت و طریقه نیچریه، همان طریقه دهربیه است که در قرن رابع و ثالث قبل از میلاد مسیح در یونانستان ظهور نموده بودند و مقصود اصلی این طایفه نیچریه، رفع ادیان و تاسیس إباحت و اشتراک است در میانه همه مردم.»<sup>ص 12</sup>

سید می افزاید:

«بالاریب که دین مطلقا سلسله انتظام هیأت اجتماعیه است و بدون دین

د ویستابه اذان / 102

هرگز اساس مدنیت محکم نخواهد شد و اولین تعلیم این طایفه ،  
برانداختن ادیان است.» ص 12

سید جمال الدین افغانی خلاصه هدفش را که همانا خلاصه رساله  
نیچریه نیز است؛ در چند جمله عربی چنین بیان می دارد:  
« الدین قوام الامم و به فلاحها و فيه سعادتها و عليه ندارتها و النیشوریة  
جرثومه الفساد و ارومۃ الأداد و منها خراب البلاد و بها هلاک  
العباد.» ص 13

دین مایه استواری امت ها است و وسیله ایست برای خوشبختی ایشان  
و بر آن است بزرگی و بی همتایی ملت ها و نیچریه مکروب فساد است و  
ریشه اختلافات و ویرانی شهر ها و سبب مرگ بندگان.

سید جمال الدین از جمله نیچریان هندی کسی را نام نمی برد، اگرچه  
گفته میشود که سید این کتاب را در برابر اندیشه های سید احمد خان  
موسس كالج اسلامی علیگر (علی گره) نوشته است. اما در سراسر  
رساله نامی از او برده نشده است؛ ولی در جایی از آن رساله ، با استفاده  
از ترکیب « مهذب الاخلاق » چنین اشارت شده است :

« و ممکن نیست شخصی نیچری بوده باشد با وجود این مهذب الاخلاق  
و صاحب امانت و صداقت و مروت و جوان مردی باشد !» ص 50

به گمان من - الله أعلم - سید به نحوی بر سید احمد خان می تازد، زیرا  
ارگان نشراتی یا لسان حال كالج اسلامی علیگر « تهذیب الاخلاق » نام  
دارد و سر سید احمد خان (1817-1898م) آن را در سال 1870 م تاسیس  
کرده است و در شش سال نخست نشراتی اش در آن بیش از دو صد  
مقاله نگاشته است. در همینجا بایست یادآور شوم که شاید میان سید  
جمال الدین و سر سید احمد خان که از سید 21 سال بزرگتر بود ، بحث و  
مقالات صورت نگرفته باشد و سید از اهداف اساسی سید احمد خان که

علامه (افغان<sup>۱۵</sup>) / 103

می خواست مسلمانان علوم جدید را بیاموزند ، از تمدن غرب آگاهی یابند با سلاح دانش بر ضد دشمن ، به مبارزه برخیزند ، آگاهی کامل نداشته است و دلیل دیگر می تواند این باشد که ثمرات آن تلاش های سر سید احمد خان در آن دوران ، زیاد محسوس نبوده است . به هر ترتیب این بحث گستردۀ است و نباید حب سید جمال الدین افغانی ما را بر آن دارد که ابتکار ، فعالیت ها ، آثار به جامانده از سر سید احمد خان را دست کم گیریم . برای سر سید احمد همین کفایت می کند که پوهنتون اسلامی علی گڑه ، تاسیس شده به وسیله او بیش از یک قرن در خدمت بشریت به ویژه مسلمانان شبه قاره هند قرار دارد و صد ها هزار تن از ازبرکت آن دانش اندوخته اند.

افغانستان هم باید قدر سر سید احمد خان را داشته باشد با وجودی که شماری از هم میهنان ما در پوهنتون اسلامی علی گڑه ، دانش اندوخته اند ، نوه او سر راس مسعود همراه با علامه اقبال لاهوری و مولانا سید سلیمان ندوی در سال 1312 هجری شمسی به دعوت محمد نادر شاه به کابل سفر کردند تا نصاب تعلیمی نهاد های آموزشی افغانستان را تهییه دارند.

مطالعه رساله نیچریه به ما می رساند که سید از مکتب های فکری عصر خویش و تئوری های مکتب های سیاسی ان زمان مطالعه و آگاهی داشته است. در دورانی که سید رساله اش را می نگارد هنوز داروین (1809-1882م) زنده است و تئوری اش مشهور به داروینیزم؛ مورد توجه دانشمندان آن زمان و از قراین بر می آید که سید کتاب «اصل انواع» داروین را که نخستین بار در سال 1859 از چاپ برآمد و چندین بار تجدید چاپ شد ، مطالعه کرده باشد و یا حد اقل از محتویات آن آگاهی داشته است. از همینرو سید از کتاب داروین و نظریه او چنین یاد می کند:

د ویستابه اذان / 104

« وسید این طایفه داروین می باشد و او کتابی تالیف کرده در آن بیان می کند که اصل انسان میمون بود. » ص 17

سید در رد تئوری او با استهزاء می نگارد: « و بر حسب زعم این شخص ممکن است که بعد از مرور قرون و کروز دهور، پشه فیل گردد و فیل ها تدریجاً پشه شود. ! » ص 18

سید در این رساله اش از کمونیزم ، سوسیالیزم و نیهالیزم یادآوری می کند ؛ اما یادی از مارکس ( 1818-1883م ) که هنوز زنده است و از آثار و کتاب های باقی مانده از وی نمی کند.

سید جمال الدین علاوه بر اینکه بر مکتب های فکری اروپایی می تازد، باطنیان، اسماعلیان و بابی ها را گمراه شمرده ، اشتباهاش شان را بیان می دارد و در آخر رساله اش نتیجه می گیرد که : « بربخود واجب دانستم که رساله ای به انفرادها در این امر وضع کنم و در آن بیان کنم که آن مدینه فاضله که حکما به آرزوی آن جان سپردند، هرگز انسان را دستیاب نخواهد شد، مگر به دیانت اسلامیه » ص 63

### زبان نیچریه:

اینجانب چند سال قبل که در مورد آثار سید و گوشه هایی از اندیشه های او کتابی به نام « بیدارگر عصر » تالیف کرده بودم، در آن یادآور شده بودم که نوشه های سید متاثر از زبان مادری اش پشتو و زبان درسی اش عربی است که آن را پشتو خپلی و عربی خپلی خوانده بودم که با مطالعه نیچریه، به آن به خوبی پی می برمیم که فارسی موصوف هم متاثر از فارسی کابل است که بعد از تبعید از کنر ؛ در کابل اقامت گزیده و فارسی را در آن فراگرفته است البته با تاثیر زبان پشتو در آن .

در « بیدارگر عصر » ضمن مقایسه میان یک نوشه منسوب به سید جمال

علامه (افغان)<sup>۱۰۵</sup>/ علامة (نيچريه چنین نوشته بودم :

الدين و متن نیچریه چنین نوشته بودم :  
به خاطر مقایسه میان سبک نبسته منسوب به سید (نامه به مراغه ای ) و آنچه سید خود نگاشته است و در انتساب آن به سید جمال الدين شکی نیست ، رساله «نيچريه» را ورق می زنیم . همان رساله ای که در آن واژه های عربی به کثرت استعمال شده و سبک خاص سید را که زبان اصلی اش فارسی نیست بلکه زبان مادری اش پشتون یکی دیگر از زبان های رسمی افغانستان است ، آشکار می سازد و با بهره گیری از اصطلاح وضع شده توسط پوهاند مجاور احمد زیار، می توان گفت که فارسی وی «پشتون خپلی (زپلی) و عربی خپلی (زپلی)» است یعنی فارسی ای که از پشتون و یا عربی، متاثر است .

به رساله نیچریه اثر سید رو می آوریم و با هم می خوانیم :  
«... از این است که ارباب تاریخ ابتدا انحطاط سلطه مسلمانان را محاربه صلیب میگیرند و چنان لائق بود که آغاز ضعف مسلمانان و تفرق کلمه آنها را از شروع آن تعلیمات فاسده و آراء باطله بگیرند .

مخفى نماند بایهایی که در این زمان اخیر در ایران یافت شدند و هزار ها خون عباد الله را بنا حق ریختند کوچک ابدال های همان نیچریه های الموت و چیله ها یعنی کچکول بردار های همان طبعیین گرد کوه میباشند و تعلیمات آنها نمونه تعلیمات باطنیه است پس باید منتظر شد که فی ما بعد چه تاثیر های دیگر از اقوال آنها در امت ایرانیه یافت خواهد شد .<sup>۱</sup> در کتاب گرد آوری شده توسط استاد خسرو شاهی در پاورقی در شرح «چیله ها یعنی کچکول بردارها» چنین امده است ::

« چیله ها یعنی کچکول بردارها : کچکول بردارها شاید همان کشکول بردارها باشند ، و مراد سید، احتمالاً بقیه السیف یا بازماندگان باطنیان

<sup>۱</sup>- رساله نیچریه، اثر سید جمال الدين افغانی، صفحه 45

باشند ». پاورقی صفحه 45 رساله نیچریه .

مطلوب بالا را من به دو دلیل آوردم یکی بر سبیل تصادف از میان رساله نیچریه که در نگارش آن به قلم سید، جای شکی وجود ندارد ، انتخاب نمودم تا خواننده گان میان دو نبیشه سید ، یکی نامه به حاج مستان مراغه ای و دیگر نبیشه سید، در پاسخ مولوی محمد واصل هندوستانی، مقایسه نمایند تا بینند که این دو نبیشه از نگاه سبک با هم چقدر تفاوت دارد ! و دلیل انتخاب دیگر از متن نیچریه برای من این بود که سید ، نیچریه را در پاسخ نامه ای نگاشته است که آن بنده خدا، پرسش خود را در 22 دسامبر سال 1880 میلادی مطرح کرده است و پاسخ سید هم بایست در همان روزهای نزدیک باشد و نامه به سید مستان مراغه ای هم طوری که از تاریخ درج شده در پایان آن پیدا است 25 دسامبر سال 1881 میلادی می باشد ، بناء فاصله زمانی آن دو ،در حدود یکسال است و هر کسی که با خواندن و نبیشن سر و کار داشته باشد ، یقیناً درک می کند که در اسلوب نگارش یک شخص، در مدت یکسال اینقدر تحول رونما نمی گردد و اینقدر تفاوت مشاهده نمی شود . زیرا نامه به سید مستان مراغه ای به اصطلاح برادران ایرانی، مال اواخر قرن 19 معلوم نمی شود. شاید 60 یا 70 سال قبل نگاشته شده باشد .

در مورد « چیله ها یعنی کچکول بردارها » استاد خسرو شاهی یا کدام برادر ایرانی که پاورقی نگاشته ، شاید از خوشی در جامه نمی گنجیده که مشاهده نموده است ، سید جمال خودش « چیله ها » را با آوردن « کچکول بردارها » توضیح یا شرح داده است بناء نیازی نیست تا آن را بار دیگر شرح دهند، اما دقیق این است که نمی توانند آنرا شرح دهند ، اگر من و یا یک نفر افغان دیگر ، این واژه را شرح ندهد<sup>2</sup> ، برای بیگانگان شرح آن

<sup>2</sup>. برای اینکه جمله بالا مبالغه آمیز به نظر نماید، خواننده گان را به مطالعه بخشی تحت عنوان "

علامه (افغان<sup>۱۷۲</sup>) / 107

دشوار است ، اما چون کچکول بردارها توسط سید شرح داده شده است ، در شرح آن ، پاورقی نویس ، می نگارد که شاید کشکول باشد . برای هیچ افغان واژه « شاید » در این مساله گنجایش ندارد همانقدر که آنان یقین دارند شیر سپید است به همان اندازه به یقین می دانند که کچکول ، کچکول است و کچکول ملنگ را همه کس دیده و برداشت درستی از آن

پرزیوان " که در پایان کتاب " تاریخ و زبان در افغانستان " نوشته استاد نجیب مایل هروی ، آمده است دعوت می نمایم ، در کتاب یاد شده حدود 20 صفحه ، به شرح این جمله اختصاص یافته است که " مرد پشتون زبانی گفته است که زنی " پارسی وان " دارد " که جمله ای است نهایت واضح و روشن ، آن مرد مرد پشتون گفته است که همسرش فارسی زبان است ، نه پشتون زبان ، دکتور محمود افشار در این ارتباط ، نخست گمان برده است " پارسی وان " را ، راوی انگلیس " پرزیوان " شنیده و شاید معنای " بزریگ " یعنی دهقان باشد و باز احتمال داده است که ان مرد " پارسی دان " گفته باشد ( با دال نه و او ) آقای اسماعیل نواب صفا ، نبیشه است " پرزیوان " کسی است که شغل شاغل او کشاورزی و بزرگری است و آقای سید محیط طباطبائی در آغاز گمان برده است که ممکن است " پارسی وان " از دو جزء " پارسا " و " وان " ساخته شده باشد ، یعنی زن حافظ عفت ، تا اینکه استاد نجیب مایل هروی ، به سراغ این بحث رفته و جان گپ و مفهوم اصلی را چنین بیان کرده است که : " پارسی وان " به معنی تاجک است و پارسی زبان نه پارسی دان ، زیرا پارسی زبان بودن با پارسی دان بودن فرق دارد و پشتون زبان ها به پشتونی که فارسی میدان " پارسی وان " نمی گویند ، آقای حسین داودی در اخرين اجتهاد گفته است : نقاطي که زبان شان فارسی است و دارای دو مذهب شیعه و سنی هستند ، اصطلاحاً ب مردم شیعه مذهب " پارسی وان " می گویند .

آقای احمد اقتدار هم در این بحث شامل شده و داستان سفرش را شرح داده است که در راه سفر از جوانی پرسید است که : " سرخسی هستی " او گفته است : " مو پرزیوانم " چوپان های دیگر گفتند : " اوغون " است یعنی افغانی است ، اما خود او باز لب به سخن کشود و با پرخاشی آرام گفت : " پرزیوانم ، عمری نه ام " و با ذکر این داستان به این نتیجه می رسد که " پرزیوان " یعنی شیعه مذهب ، آرای وارد شده در این پینوشت ، به استثنای نظر دقیق و منطقی استاد نجیب مایل هروی که از افغانستان است ، آرای دیگر مربوط به همزايان ايراني ما است ، که عدم اگاهی شان را با وجود اهل تحقیق بودن در اصطلاحات فارسی میهن ما ، آقتابی میکند . آنچه در بالا درج گردید ، فشرده نظریاتی است پیرامون توضیح واژه " پارسیوان " در کتاب " تاریخ و زبان در افغانستان " ، صفحات 167-189

دارد ...

شرح دیگری که استاد خسرو شاهی یا برادر ایرانی دیگری نگاشته این است «مراد سید احتمالاً بقیه السیف یا بازمنده گان باطنیان باشد » به این معنی که چیله ها یا کچکول بردارها ، بقیه السیف باطنیان اند . آنرا هم با واژه «احتمالاً» بیان می دارند ، اما من میگوییم که واژه «احتمال» هم در اینجا بی مورد است . مفهوم آنرا هر افغان مثل سید جمال الدین افغانی می داند ، صد در صد ، مثلی که سید جمال الدین از آن اراده کرده است برای نزدیک ساختن این مفهوم برای برادران ایرانی ، عرض می دارم که در افغانستان یکی ملا است و دیگر چلی که دستیار ملا است و در خدمت ملا و نزد ملا هم درس می خواند ، بناء حرف سید به این معنی است که هر گاه ما اسماعیلیان یا باطنیان دز «الموت» را ملا فرض کنیم یا ملنگ بابی های موجود در ایران مثل چلی های ایشان و یا کچکول برداران ایشان ، به حساب می رود ، در فهم و دانش ، در رتبه و حتی موقف اجتماعی و عمر .<sup>88</sup>

طوری که همزبانی قرن ها میان افغانستان و ایران با عث نشده است که واژه های مستعمل در افغانستان را پژوهشگران آثار سید ، حتی آنانی که

<sup>88</sup>- واژه چیله که اصل هندی دارد تا کنون هم در میان پشتون ها، به ویژه در آن سوی خط دیورند، کار برد فراوان دارد. به مثل های زیر توجه فرمایید: ملا هم ناست و او چیله گان بی هم ، (ملاهم نشسته بود و چلی هایش نیز) خپله هم راغلی و، او خبل چیله گان هم راوستنی و ( خودش هم آمده بود و چلی هیاش را هم اورده بود)

واژه چیله، مرادف واژه "چمچه" هم کار برد دارد. مثل:  
" ته د ده دوره چیله کیڑه مه " یا " ته د ده دو مره چمچه کیڑه مه " ( تو اینقدر فرمانبردار و قاش او مشو!

در زبان اردو هم میگویند که:  
" جیسی چیله، ویسی گرو" یعنی این شاگرد و همان استاد.

علامه (افغان<sup>(۲)</sup>) / 109

هم نیم قرن در زمینه پژوهش کرده اند ، سال ها بعد ، مفاهیم آن را بدانند و در تفسر آن از واژه های «شاید» و «احتمالاً» کار می گیرند ، چگونه سید که چند سال را به ادعای آن ها ، در افغانستان سپری کرده است ، آن واژه ها را به صورت درست و دقیق آن ، به کار می برد ، اگر ایرانی می بود حتماً کشکول مشهور را به کار می برد و عوض چلی ، طلبه . وطالچه را .

(برای مطالعه ادامه این بحث به مقاله اینجانب <sup>(۳)</sup> «ایرانی» نبودن سید جمال الدین در آیینه نامه ها و آثار خودش ) ، که در سایت های انتربنیتی و کتاب بیدارگر عصر آمده است ، مراجعه شود .)

کلمات و واژه های دیگری هم وجود دارد که سید در آثار خویش به کار برده است ؛ اما همزبانان ایرانی ما ، متاسفانه آن را نفهمیده اند و مجبور شده اند که آن را مثل «چیله» شرح دهند و به اصطلاح اجتهاد کنند و باور داشته باشند که اگر درست بود دو اجر و اگر اشتباه کردند یک اجر ! سید می نویسد : « اکهوریان بعد از تعلیم و تعلم اگر یکی از اهل ملت خود را ببینند فی الحال باد قولنج کبریاء ایشان را چنان می گیرد که جمیع اعضاء و جوارح حتی جفون هم از حرکت باز می ایستد .»

همزبان ایرانی ما در شرح قولنج می نویسد : مرضی است معدی که بسیار دردناک می باشد .

شکی نیست که همه بیماری ها دردناک اند ؛ اما قولنج را معدی گفتن به این معنی است که هدف سید را نفهمیده اند . معدی یعنی مسری یا سرایت کننده ؛ آیا قولنج از یک شخص به دیگری سرایت می کند ؟ و اگر آن را معدی یعنی مربوط به بیماری های معده هم اراده کرده باشند ، خطأ کرده اند و لاجرم ، صرف یک اجر را دریافت داشتند !!

یا اینکه «شکنبه» را در این گفته سید که : « هنوز قدم از شکنبه خود بیرون ننهاده اند » به « قالب » ترجمه کرده اند که دقیق نمی باشد ، هر

د ویستاپه اذان / 110

افغان معنای آنرا آن طوری که سید هم وطن شان اراده کرده است ، می دانند و درک می کنند.

مثال های دیگری هم از این قبیل فراوان است و ثابت می سازد که فارسی سید، فارسی افغانستان است.

یکی از نشانه های دیگر تاثیر زبان پشتو را بر زبان فارسی سید درنوشه هایش ، در ترکیب های عدد و محدود به خوبی می توانیم مشاهده کنیم. در زبان فارسی و کسی که زبان مادری اش فارسی باشد اگر «عدد» بیش از یک باشد، یعنی جمع باشد، «معدود» را مفرد استعمال می کند، اما در زبان پشتو اگر عدد جمع باشد، محدود را نیز جمع استعمال می کند و در زبان عربی عدد و محدود ، بحث و قاعده خاص خود را دارد. به این شرح کوتاه : در عددهای های یک و دو مطابقت و در اعداد 3-10 محدود، مفرد و مجرور می باشد. با درنظرداشت تانیث و تذکیر محدود یعنی اگر محدود مذکر باشد عدد مؤنث می آید و اگر محدود مؤنث بود عدد مذکر می آید مثل اربعة رجال و ست قصص. و از 11-99، محدود مفرد و منصوب می آید بادرنظر داشت مطابقت و عدم مطابقت جزء اول و جزء دوم ترکیبی از حیث تانیث و تذکیر مثل احد عشر کوکبا. اثنتا عشرة عينا. اربعة عشر کتابا. خمس عشرة کراسة. و در عددهای صد و هزار محدود مفرد و مجرور می باشد. مثل : مائة عام و الف سنة . اما در زبان پشتو مثلا گفته می شود « اوه کتابونه » یعنی هفت کتاب. این تاثیر زبان مادری سید را در نبیشته او در متن رساله «نیچریه» به وضوح مشاهده می کنیم.

مثلا سید می نویسد:

«... خون هزار ها بیگناهان را به دسیسه ها و حیله ریختند.» ص 36  
 «... وکرسی مجد و شرفش سرنگون گشته و در بادیه وحشت چون سایر حیوانات با هزار آلام و اقسام در غایت خوف و بیم به سر خواهد

برد..»

ویا می گوید:

« .. و همچنین مخفی نباشد که هزارها مصایب و هزارها بلایا و هزارها رزایا و هزارها آفات در هر زاویه ای از زوایای عالم کمین گرفته...»<sup>۳۱</sup> ص

در جای دیگری در همین رساله نیچریه می نویسد:

« .. و از آن بود که جماعتی از صعالیک فرنگ در قرن خامس به اراضی شامیه هجوم کرده صدھا شهرها و قریه ها را خراب نمودند و خون هزاران را رایگان ریختند و قریب دو صد سال مسلمانان از دفع آن صعالیک عاجز ماندند.»

در اینجا همچنان دیده می شود که سید برخلاف ایرانیان که « دوصد » را « دویست » می نگارند، سید مثل اهالی کابل « دوصد » نبیشه می کند.

### چاپ نیچریه و ترجمه های آن :

گفتنیم نیچریه را سید در پاسخ مولوی واصل در محرم الحرام ۱۲۹۸ هجری قمری برابر با دسمبر ۱۸۸۰ نگاشته است . این کتاب در همان سال ۱۲۹۸ قمری (۱۸۸۱م) البته چند ماه بعد از نگارش در همان حیدرآباد دکن ، زیر نظر شخص سید ، نخستین بار در مطبوعه سنگی به چاپ رسیده است . و به خاطر اهمیتی که داشته است و یا شهرتی که کسب کرده است بار دیگر در همان سال ۱۸۸۱ م یا ۱۲۹۸ ق به همت حاج محمد حسن تاجر کازرونی مجددا در بمبئی ، به چاپ رسیده است .

چاپ سوم آن نیز دو سال بعد ، به همت یک تن ایرانی دیگر به نام فخر الحاج و العمار الشیخ عبد الوهاب شیرازی در رجب المربج سال ۱۳۰۰ هجری قمری در بمبئی ، در مطبوعه حسینی جدید ، به نشر رسیده است .

د ویستاپه اذان / 112

در آغاز آن به گونه مقدمه ، آنچه را که مدیر روزنامه فرهنگ چاپ اصفهان در شماره 101 مورخ رجب المربج سال 1298 ق نشر نموده، درج گردیده است.

مدیر روز نامه فرهنگ که چند ماه بعد از نشر رساله «نیچریه» یک نسخه آن را سید جمال الدین برای موصوف می فرستد ، او در روزنامه خویش می نگارد که قصد داشته است وی کتابی در خصوص تعلیمات باطله و آنچه منافی تمدن و مزیل اخلاق حسن است ؟ بنگارد ، اما به واسطه گرفتاری ها به این هدف نرسیده است و با دریافت رساله سید در روزنامه خویش می نگارد که : « لیکن امروز هزار گونه سجدات شکرمی نمایم که در ایام حیات خود به وجود حکیمی دانشمند و سلیم الذوق آگاهی حاصل کردم که بدون کم و زیاد در اقصی بلاد هندوستان تمام عقاید این خاکسار را بیان کرده و به رشته تحریر درآورده است.....عالمل تمدن را به وجود این حکیم دانشمند و وحید خردمند تبریک و تهنیت می گوییم و بر خود فرض می دارم که این رساله او را باید فی الحقيقة کتاب مقدس شمرده در ذیل فرهنگ متدرجا به طبع رسانم.....مصنف این رساله فخر الحکماء المعاصرین فاضل یگانه و عالم فرزانه جمال الدین الحسینی است این رساله را در ماه محرم هذه السنة به طبع رسانیده با همین پسته اخیر، از حیدر آباد دکن هندوستان برای این بی مقدار به ارمغان فرستاده است. »

اما من تا هنوز نمی دانم که آیا مدیر روزنامه « فرهنگ » به وعده اش وفا کرده و «نیچریه» را به گونه پاورقی در روزنامه اش نشر کرده است و یا خیر؟ این امر به تحقیق بیشتر نیاز دارد.

چاپ چهارم متن فارسی نیچریه از روی چاپ بمبئی در سال 1303 خورشیدی یعنی 90 سال قبل در تهران در چاپخانه شرق به نشر رسیده

علامه (افغان)<sup>(۲)</sup> / 113

است و چاپخانه دین و دانش در تبریز آنرا تحت عنوان نیچریه یا ناتورالیزم در سال 1328 هجری شمسی ، مجددا به نشر رسانده است و برخی از نویسندهای ایرانی آنرا بار بار با سایر آثار سید در مجموعه هایی به چاپ رسانده اند از جمله آقای مرتضی مدرس چهاردهی که از پیروان اندیشه های سید است کتابی دارد به نام « آراء و معتقدات سید جمال الدین افغانی » که بنگاه نشراتی اقبال آن را در سال 1337 هجری شمسی در تهران به چاپ رسانده است و مدرس چهاردهی رساله نیچریه سید را در آن مجموعه از صفحات 23- 63 جای داده است . همچنان یکی از مخالفان اندیشه های سید که در مورد سید ، نظر نیک ندارد ، به نام علی اصغر حلبی رساله نیچریه را در ضمن کتابش « زندگی و سفرهای سید جمال الدین اسد آبادی » در سال 1356 شمسی به چاپ رسانده است . اما بعد از پیروزی انقلاب اسلامی ایران ، در آن سرزمین ، به ویژه از طرف علمای حوزه های فقهی ، توجه به سید بیشتر شده است و بر « اسد آبادی » بودن وی تبلیغات بیشتر و گستردگی صورت گرفته است . یکی از کسانی که بیش از نیم قرن به نشر آثار و افکار سید جمال الدین افغانی می پردازد استاد سید هادی خسرو شاهی می باشد که مجموعه آثار سید را در شش مجلد و در بیش از 3000 صفحه ، در تهران و قاهره به نشر رسانده است . این مجموعه که به نام « الآثار الكاملة » مشهور است حاوی متن فارسی نیچریه و ترجمه عربی آن « الرد على الدهريين » نیز می باشد .

سوگمندانه بایست یاد آور شد که در افغانستان عزیز ما آثار سید کمتر اقبال چاپ یافته و حتی در دوران جهاد هم به آثار او توجه صورت نگرفته است . ترجمه نیچریه به زبان پشتو ، برای نخستین بار توسط آقای میر سعید بریمن صورت گرفت و در سال 1344 هجری شمسی یعنی هشتاد و

چهار سال سال بعد از چاپ نخست متن فارسی آن در هندوستان، و چهل و یک سال بعد از ایران، در کابل اقبال نشر یافت و در سال 1355 هجری شمسی به مناسبت بزرگداشت از هشتادمین سالگرد وفات سید جمال الدین افغانی، برای نخستین بار متن فارسی نیچریه (۹۷ سال بعد از چاپ هند) در مجموعه‌ای به نام «گزیده آثار سید جمال الدین افغانی» به اهتمام دکتور سید مخدوم رهین، به نشر رسید. چون نیچریه، به گونه مستقل به چاپ نرسیده بود، کمتر کسی متوجه آن شد و حتی در همین سیمینار بزرگداشت، متن «نیچریه» به زبان پشتو نیز به چاپ نرسید و صرف ترجمه غیر کاملی از «العروة الوثقى» به زبان های پشتو و فارسی نشر شد. شاید سیاست‌های حاکم آن دوران باعث شده باشد تا کتابی که بر ضد ماتریالزم و مادیگرایی است، به گونه مستقل و قابل دید، نشر نگردد.

اهمیت نیچریه در هندوستان آن زمان از این پدیده‌دار می‌گردد که مولوی سید عبد الغفار شهباز عظیم آبادی البهاری به زودی کتاب سید را به زبان اردو ترجمه می‌کند و در سال 1883 م دو سال بعد از نشر آن به زبان فارسی، ترجمه اردوی آن در مطبوعه سنگی در شهر کلکته از چاپ می‌براید.

قابل یادآوری می‌داند که این مولانا سید عبد الغفار شهباز عظیم آبادی از جمله پیروان و دوستداران اندیشه سید جمال الدین افغانی است که سید را «حبر فهame و فیلسوف علامه» می‌خواند و اندیشه‌های او را به «ثاقبه» متصف می‌سازد و مجموعه مقالات فارسی سید را که در نشرات هندوستان آن زمان قبل از چاپ رسیده، همه را در یک مجموعه به نام «مقالات جمالیه» در سال 1884 م در کلکته به نشر می‌رساند. تصادف نیک روزگار همین است که تاریخ نشر مقالات جمالیه ۱۵ آگوست سال

علامه (افغان<sup>ت</sup>) / 115

1884 م است که بعد ها 63 سال بعد هندوستان در همین 15 اگست ، به نعمت آزادی دست می یابد.

نیچریه را بعد ها در سال 1349 هجری قمری (1309 ش) مولوی عبد الحنان نیز به نام « نیچریت » به زبان اردو ترجمه نموده و از طرف کتابخانه « آصفیه » در لا هور به چاپ رسانده است و مطبوعه شعر و ادب لاهور هم به نام « رد نیچریت » آن را طبع مجدد نموده و آقای مبارزالدین از دوستداران سید که نبشه های سید جمال الدین را به زبان اردو گرد آوری کرده است ، نیچریه را نیز در کتابش « مقالات جمال الدین افغانی » درج کرده است.

اما به نظر من مهمترین ترجمه رساله نیچریه همانا ترجمه عربی آن رساله توسط شاگرد مصری سید ، شیخ محمد عبده است.

سید بعد ازین که رساله نیچریه را در هندوستان به نشر می رساند یک نسخه آن را به شاگردش شیخ محمد عبده که ایام تبعید را در بیروت به سر می برد می فرستد.

در همین دوران عارف ابوتراب خادم سید نیز از جمله تبعید شده گان به بیروت بود . با رسیدن و دریافت رساله نیچریه در بیروت ، شیخ محمد عبده تصمیم می گیرد تا به کمک ابوتراب عارف آنرا از زبان فارسی به زبان عربی ترجمه کند.

نیچریه تحت عنوان « الرد عالی الدهرین » در سال 1303 قمری 1886 م یعنی 11 سال قبل از وفات سید جمال الدین در بیروت با مقدمه مفصل شیخ محمد عبده که حاوی زندگینامه سید جمال الدین افغانی نیز است ، به نشر می رسد و همه کسانی که زندگینامه سید را تحریر کرده اند ، از همین مقدمه استفاده کرده اند و این مقدمه مورد پذیرش سید نیز بوده است . شیخ محمد عبده در مقدمه الرد عالی الدهرین ، تحت عنوان «

د ویستابه اذان / 116

سیرة صاحب هذه الرسالة الشيخ جمال الدين الأفغاني» سید را متولد  
قریه «اسعد آباد» خطه «کنر» می خواند. مقدمه شیخ محمد عبده 12  
صفحه را با خط ریز و در 280 سطر و در هر سطر حد او سط 13 کلمه احتوا  
کرده است.. این رساله که به نام «الرد على الدهريين» مشهور گردیده  
است عنوان اصلی آن طوری که شیخ محمد عبده آن را به چاپ رسانده  
چنین است : «رسالة في إبطال مذهب الدهريين و بيان مفاسدهم و  
إثبات أن الدين أساس المدنية والكفر فساد العمran»  
و درمعرفي آن چنین آمده است :

من تأليف حضرة الإمام الشهير الأستاذ السيد جمال الدين الحسيني  
الأفغاني نفع الله بعلمه، نقلها من اللغة الفارسية إلى اللغة العربية العلامة  
الأستاذ الشيخ محمد عبده أفندي المصري بمساعدة عارف أفندي أبي  
تراب الأفغاني»

سپس محل چاپ و تاریخ آن چنین تسجیل شده است:  
طبعت فی بيروت سنة 1303

در اینجا قابل یادآوری می دارد که رساله نیچریه در ایامی به نشر رسیده  
و به محل تولد و تبار سید اشارت صورت گرفته است که او جدیدا  
استانبول را ترک گفته و از طریق بوشهر وارد ایران گردیده بود، یا مهمان  
ظل السلطان (فرزند ناصر الدین شاه قاجار و یکی از مدعیان سلطنت  
قاجاری در اصفهان) بود و یا در تهران با ناصر الدین شاه دیدار می کرد و  
یا هم در منزل الحاج حسن امین الشرب به سر می برد و آمادگی سفر  
مسکو را می گرفت.

متاسفانه این مقدمه مهم را کسانی که بعدا «الرد على الدهريين» را از  
روی نسخه شیخ محمد عبده یا چاپ بیروت تجدید چاپ کرده اند ،  
حذف نموده اند ، حتی در چاپ هایی که توسط عبد العلیم صالح در سال

علامه (افغان<sup>۱۷</sup>) / 117

1312 ق در زمان حیات سید و بعد ها زیر نظر علامه سلجوqi در سال 1960 م و در سال 2002 م زیر نظر استاد خسرو شاهی در قاهره نشر شده، در هر سه چاپ و شاید چند چاپ دیگر این مقدمه؛ با وجود اهمیت تاریخی آن و مهمتر از آن؛ اهمیت و شخصیت نویسنده آن حذف گردیده است. ومن آرزو دارم خداوند برای من توفیق عنایت فرمایاد تا «الرد على الدهريين» را به اساس چاپ نخستین یا نسخه شیخ محمد عبد در قاهره، به چاپ برسانم و اگر ناشری بیابم آن را در بیروت نیز به چاپ خواهم رساند. إن شاء الله!

«الرد على الدهريين» طوری که در بالا اشارت شد یک بار دیگرهم در حیات سید جمال الدین در سال 1312 ق یعنی دو سال قبل از وفات سید توسط عبد الحليم صالح در قاهره به طبع رسیده است. در سال های 1902 ، 1925 ، 1935 و 1955 بارها تجدی چاپ شده است و یکی از چاپ های مشهور آن همان چاپی است که با مقدمه و تلاش علامه صالح الدین سلجوqi در سال 1960 م و به کوشش دوستدار سید، استاد محمود ابوریه از طرف «دارالکرنک» اقبال چاپ یافته است.

نیچریه را محمد منیر یعقوب افندی زاده به ترکی ترجمه نموده و اکنون در پوهنتون استانبول در مجموعه «یولدوز» نسخه خطی آن به الفبای عربی یا خط عثمانی موجود است و عزیز آق پناه تحت عنوان «طبیعتچی لیغی» آنرا به ترکی ترجمه نموده و در سال 1956 م در انقره به الفبای لاتینی، نشر شده است.

نیچریه به مثابه اثر مهم علامه سید جمال الدین افغانی مورد توجه اروپایی ها هم بوده است گمان می رود که نخستین ترجمه انگلیسی نیچریه از روی متن ترجمه عربی آن صورت گرفته باشد از همینرو به نام Refutation of the materialists مشهور شده است؛ اما ترجمه دقیق آن

از روی متن فارسی نیچریه ، توسط سید جمال الدین شناس مشهور امریکایی بانو نکی کدی *Nikki R. Keddie* تحت عنوان دقیق و اصلی آن یعنی the truth about neicheri sect and an explanation of Neicheris مجموعه ای به نام نبشتنه های سیاسی و دینی سید جمال الدین که به نام « پاسخ اسلامی به امپریالیزم » یا An Islamic Response to Imperialism مشهور است، به زبان انگلیسی ترجمه گردیده است . این کتاب در سال 1968 م از طرف پوهنتون کالیفورنیا به چاپ رسیده است. متن فرانسوی نیچریه هم در سال 1942 بیست و چند سال قبل از ترجمه پشتوی آن و سی و پنج سال قبل از اینکه در کابل به فارسی نشر شود ، در پاریس به زبان فرانسوی ترجمه ونشر گردیده است. این مقاله را که می دانم کاستی هایی دارد در پهلوی مصروفیت های دیگر به خواهش برادر محترم آقای محمد حسین میاخیل نگاشتم ، خداکند مورد استفاده قرار گیرد.

علامه (افغان<sup>ت</sup>) / 119

مراجع :

- 1- نامه ها و اسناد سیاسی تاریخی ( مجموعه رسائل و مقالات ) گرد آورنده : سید هادی خسرو شاهی . ناشر مکتبة الشروق الدولية - چاپ قاهره 2002 م
- 2- الرد علی الدهریین چاپ 1303 قمری بیروت ( نخستین چاپ ترجمه عربی )
- 3- الرد علی الدهریین چاپ 1312 ق در قاهره
- 4- الرد علی الدهریین چاپ 1960 م قاهره
- 5- بیدارگر عصر ، چاپ چهارم - جاکارتا 29 سلطان 1390 ش
- 6- متن فارسی نیچریه چاپ سال 1300 قمری در مطبوعه حسینی جدید - بمیئی .

7- ASYYID AL-DIN AL-AFGHANI ( AN ANNOTATED BIBLIOGRAPHY )

( تدوین کننده عبد الله البرت قدسی زاده چاپ پوهنتون لیدن - هالند 1970 م ) بخش هایی از این کتاب را تحت عنوان کتابشناسی توصیفی سید جمال الدین ، اینجانب ترجمه کرده ام ؛ اما تا کنون چاپ نشده است .

سید جمال الدین افغانی  
او د ختیح او لوپدیع  
مخامختیا

لیکوال: سید بهاء الدين مجموع

علامه (افغان<sup>(۱)</sup>) / 121

سید جمال الدین افغانی: د معاصرې نړۍ یو اسوار امېزه، په زړه پوري او له معنی خڅه ډکه خېړه ده؛ اسرار امېزه له دې کبله، چې د هغه د ژوند ځینې مرحلې تر شک و تردید لاندې راځي او د البرت حورانی په وینا: (( هغه خپل ځان ته افغان وايه او دښمنان یې هغه ايراني بولي. ))

سرپرېه پر دې لا هم د هغه د ژوند او هڅو ځینې مهم اړخونه لکه خنګه، چې حتمي برېښي؛ په پوره توګه روښانه شوي نه دي.

په زړه پوري والي یې په دې کې دې، چې هغه د لرغونو فلاسفه وو لکه ابن سينا او ابن رشد او هم په نوې معنی د یو سیاسي متفرک او هم د یوه مجاهد او مبارز، ورڅانه لیکونکې او هنگامه غونښتونکې خبرې په توګه وڅلېد.

خو هغه خه، چې په ځانګړې ډول د دغې خېږي اهمیت لا زیات کړ او هغه ته یې ځانګړې معنی وښله، هغه د نړۍ د تاریخ له سترې پېښې یعنې د اسلامي ختیئ له تمدن سره د لویدیئ د تمدن مخامختیا او د تاریخ په ستر بهير کې له فعالې وندې اخستنې خڅه عبارت و.

په دې پېښنه کې د سید جمال الدین افغانی دریغ د یوه تمدن پر وړاندې د بل تمدن موضعګیري وه. هغه د یوه داسې ستر تاریخي بهير استازیتوب وکړ، چې لا هم د تاریخ برخه نه دې ګرځبدلی او مورن په ډېر جدي او پېچلې ډول ورسره مخامنځ یو.

د سید جمال الدین افغانی د شخصیت د معنی او مفهوم په اړه لې فکر هم خامخا مور دې ته هڅوی، چې د اوسنې نړۍ غتې فرهنگي او ټولنیزې ستونزې مطرح کرو.

که چېږې خوک هڅه وکړي، د دغه نېټوال شهرت علت او د دغې تاریخي څېږي عظمت او سترتوب د هغه د کم شمېر خورو ورو اثارو له مخې پیدا کړي، له یوې ژوري نهیلې سره به مخ شي او ډېر ژر به وپوهېږي، چې د

سید جمال الدین شخصیت د هغه له اثارو غایب دی. دا تکی لا د هغه خپره په زړه پوري کوي، که خه هم د هغه ډېر مهم او یوازینې اثر، هماماغه د هغه ژوند او دوامداره هڅي وي.

د هغه افکار او نظریات د هغه د هخو او مبارزو په نفس کې نغښتی او و نه توانيد، چې د هغه د ژوند له عملی جنبي خخه بېل او د یوې نظری طرڅي په بنې راڅرګند شی کېدای شي وویل شي، چې پخپله سید، د هغه شخصیت او مبارزې پخپل ذات کې یوه خوځنده ژوندی مفکوره وه. دا، چې سید جمال الدین افغانی په خپل ژوند کې خه وویل او خه یې وکړل، زیاتې خبرې شوي او ډېر اثار لیکل شوي دي، دي تکو ته به لنډه اشاره بي خایه وي.

### د سید شخصیت

د سید شخصیت د یوه تاریخي متن نه تجزیه کډونکی جز دی او زموږ په نظر د دغه شخصیت تاریخي معنی ډېر اهمیت او ارزښت لري، له دې کبله په کلې ډول موږ دغه شخصیت د یوې مفکوري په حیث په نظر کې نیسو او هڅه کوو، د هغه تاریخي اړخونه له دوو زاویو ولټیو.

- د تاریخ په شالید کې، د سید د شخصیت معنی او موقعیت.
- د اوسنې نړۍ په تاریخي متن کې، د دغه شخصیت معنی او مفهوم.

په دې لته کې به زموږه طریقه د تېرو او معاصرو تاریخي پېښو بیان نه وي، بلکې مور به په لوړې قدم کې ځینې نظری اساسات مطرح کوو، خو که چېرته هغه د مسلماتو او بدیهیاتو په ډول و نه منو، کېدای شي هغه د کار د فرضیو په بنې قبول کړو او د هغه په مرسته پخپل بحث پوري د اړوند تاریخ د مهم جریان په اړه ځینو پایلو ته ورسپړو.

علامه (افغان<sup>(۲)</sup>) / 123

زمور د بحث خو مخکینی فرضیې د سید جمال الدین افغانی د شخصیت او تاریخي اړخونو په اړه، په لاندې ډول وي: لومړی: تمدن او ټکنولوژۍ، چې یو متحول واقعیت دی. دویم: یو عمدہ ټکنولوژۍ، چې یو ټکنولوژۍ او تمدن له بل ټکنولوژۍ او تمدن نه پېلوی، د هغه دوو ټکنولوژنو او تمدنونو د نړۍ لیدونو له اختلاف خخه عبارت دی.

درېیم: نړۍ لید یعنې یوه هغه ذهنی منظومه، چې له هغه پوبنښتو او څوابونو خخه جوړه ده، چې پر خو فکري او عقیدوي اصولنو او پرنسيپیونو ولاړه او د یوې ټولنې یا اجتماع له خوا د اقتدار د سرچینې او د فکري او ټولنیز کردار، طرزپوهېدونه، احساس او ادراک، له نړۍ او ژوند خخه پاکي.

څلورم: د یوه تمدن بدلونونه اساسا د هماماغه تمدن د نړۍ لید بدلونونه وي.

پنځم: بدلون په دوه ډوله دی: تکاملي بدلون یا انقلابي بدلون، تکاملي بدلون په ټولنیز ډول تدریجي دی او انقلابي بدلون چېک او ناخاپي.

تدریجي تکاملي بدلونونه کېدای شي انقلابي بدلونونه رامنځته کړي. تکاملي بدلون هغه دی، چې د یوه تمدن د نړۍ لید اساسات او اصول نه اغېزمن کوي، بلکې یوازې د نړۍ لید په روشنونو، شکلونو او برخو کې بدلونونه رامنځته کوي، چې د هغه له کله د هماماغه نړۍ لید ځینې اړخونه لا پسې بشپړ او غني کېږي او حتی نور اړخونه یې، چې د زمان له شرایطو سره همغارې توب نه لري، له منځه ځي او د هغه ځاي نور شکلونه نيسې. انقلابي بدلون هغه دی، چې د یوه تمدن د نړۍ لید اصول او اساسات له منځه وړي او بل نړۍ لید یې ځایناستي کوي.

شپږم: تمدن د تاریخ یوه ستړه پدیده ده، په تېره د معاصرې نړۍ د

تمدن تاریخ غربی تمدن دی. د تکاملی او انقلابی بدلونونو یوازینی عامل د نړی په ټولو ټولنو کې یوازی د غربی تمدن شتون او د هغه نړی لید دي. هر څه د همدغه نړیوال واقعیت، د تناسب په بنسته تعیین او تشخیصبری.

ټولې مبارزې یا د هغه د مقاومت په لاره کې او یا له هغه سره د مقابلې یا د هغه د ځینو مفکورو د عملی کېدلو لپاره دي او یا د مدرنستانو او ریفورمستانو د متناقض پیش امد په بنه دي، چې د هغه له یوه اړخ سره مقابله کوي او بله جنبه یې مني. نن ورځ به د ټولنیز او ګلتوري بدلون هېڅ یو داسې واقعیت و نه موډو، چې له دې چوکات او جوړښت نه بهر پاتې شي.

اوسمه دغه پورته یادې خو مخکنې قضیې په نظر کې نیسو او د هغه په رنا کې هڅه کوو، د خپل بحث اړوندي ستونزې مطرح کړو:  
کېدای شي ووايو، چې د تاریخ ډېرہ مهمه پدیده، خه زموږه د ختیځيانو له نظره او خه د نړۍ د تاریخ له نظره، هماګه د دوو تمدنونو یعنې د اسلامي ختیځ او عیسوي لویدیع مخامختیا ده، دغه مخامختیاوي کېدلی شي په دوو سترو مرحلو ووېشنو:

لومړۍ مرحله: په اوچت دریئ کې له لویدیع سره، د اسلامي ختیځ د تمدن مخامختیا.

دوهمه مرحله: په تیټ دریئ کې د لویدیع له تمدن سره د اسلامي ختیځ مخامختیا.

د سید جمال الدین افغانی خېړه د ختیځ او لویدیع د مخامختیا په دغه دوهمه مرحله کې ځانګړې معنی او خلا لري.

په لومړۍ مرحله کې اسلامي دین، د هغه وخت په ختیځو ټولنو کې انقلابی بدلونونه رامنځته کړل او یو داسې نوی تمدن یې راواړ، چې له

علامه (افغان)<sup>(۲)</sup> / 125

انسان او جهان نه يې نوي پيغام او نوي مفکوره له خانه سره لوله. اسلامي نړۍ ليد دasicي يوه منظومه وه، چې پر نویو اصولو او اساساتو ولاړه وه او د ژوندانه ټول فردی او ټولنیز اپخونه، پوهنیز مسایل، د اخلاقو او سیاست مسایل، اقتصاد او حقوق يې احتوا کول. د ژوندانه معنی او هدف يې وټاکه، د قبیلوی ټولنې پر ضد د فرد اهمیت او مسؤولیت او د اسلامي عقیدې په بنسټ، د قبیلې، قوم او نزاد نه لوړ، د امت اهمیت او د دولت جوړښت ثبت او تائید کړ.

له نورو تمدنونو سره د ارتقا په دې مرحله کې، د اسلامي تمدن مخامختیا او له لوپدیحې نړۍ سره د زوال او انحطاط په مرحله کې، د دغه تمدن مخامختیا په ټولیز ډول یو له بل سره اختلاف لري.

په لوړۍ مرحله کې اسلامي تمدن په لوړ دریئخ کې و، د خپل پيغام له اهمیت او ارزښت نه په بشپړه توګه خبر او پر خپل فکري، سیاسي او نظامي ځواک ډاډه و.

په هغه وخت کې له تېرو تمدنونو يا د هغه وخت له موجودو تمدنونو سره د اسلامي تمدن مخامختیا دasicي وه، چې خه شیان يې له نورو ګلتورونو اخیستي وو، چې د اسلامي قدرت او زیاتې پراختیا او د هغه د نړۍ ليد د تکامل سبب شي.

په هغه وخت کې اسلامي تمدن دasicي یو ځواک درلود، چې و يې کولای شول، د بهرنې ګلتوري او فرهنگي عواملو د اغېزو په وړاندې له اختيار او انتخاب څخه کار واخلي او د هغه په مرسته، د یونانی عقلی علومو، له هندی او ارياني علومو او هنرمنو څخه ګتې پورته کړي. خان لا پسې بدای او یو ستر تمدن رامنځته کړي.

خو په دوهمه مرحله کې، چې اسلامي نړۍ د لوپدیئخ د تمدن په وړاندې ودرېده؛ له سیاسي، ټولنیز او اقتصادي انحطاط سره مخ او په تیټ

موقعیت کې وه او د پردي فرهنگ د پخوانی دورې په وړاندې هغه د انتخاب ازادي او د مقاومت او مخامختیا ھواک یې نور نه و پاتې؛ اسلامي نړۍ دفاعي بنې خپله او د اسلامي هپوادونو غربی کېدنه یوه نه انکارېدونکې پېښه راخرګنده شوه.

د لوبدیع د تمدن په وړاندې په دغه شا ته تګ او دفاعي دریع کې له لوبدیع سره د مخامختیا مسئله د مخکنې مرحلې د مسئلې په عکس وه او داسې مطرح کېده، چې په پروس ((لوبدیع کېدلو)) کې به اسلامي هپوادونه خه ډول وکولاي شي، چې خپل تېر سنتونه او اسلامي تعلیمات وساتې.

په لومړۍ مرحله کې، پخپله اسلامي نړۍ ليد یو انقلابي نړۍ ليد و او تول هغه بهرنې تاثيرات یې، چې مني وو، تکاملي بدلونونه وو او د هغه د لا زیاتې بدایاني او ودې سبب شول.

په دويمه مرحله کې، اسلامي نړۍ ليد د ثبات او استقرار حالت ته رسیدلي و او د بهرنېو اغېزو په وړاندې ودرېد، چې په نړۍ کې یې انقلابي بدلونونه ته لار پرانستې او په دې اړه یې د نړۍ ليدنو اصول او پرنسپيونه په شک او تردید کې اچولي دي.

## ناسم پوهاوي

دلته لازمه ده، هغه مهم ناسم پوهاوي ته اشاره وکړو، چې د ځینو مسلمانو ليکوالو له خوا تر سره شوی او نن د مسلمانانو تر منځ دود شوی دې.

ځینو اسلامي متفکريينو د ختيغ او لويدیع د مخامختیا د دويمې دورې مسئله د مخامختیا د لومړۍ دورې په بنې مطرح کړه او ګومان یې وکړ (نن هم ډېر شمېر مسلمانان په همدي ګومان دي) لکه څنګه، چې

علامه (افغان<sup>(۲)</sup>) / 127

اسلامي تمدن د خپلې ودې او پراختیا په پیل کې له یونانی عقلی علومو استفاده وکړای شوه، نن هم پرته له دې، چې د اسلامي نړۍ اصول او اساسات له هغه نه متغیر شی، کولای شي د غربی علومو او ټکنالوژۍ په اړه دغه کار تر سره کړي.

دا چې زمونږ خبرې د سید پر افکارو را خرخي او سید د ختیخ او لوېدیخ د مخامختیا د دوهې دوري مهمه خېره ده نو مجبور یو، چې د دې دوري ځینو عمده تاریخي او فکري ځانګړنو ته، په لنډ دول تم شو. که خه هم په داسې یو لنډ او کوتلي بحث کې، خامخا ځینې هغه ټکي، چې د ډېرې شرحي او تفصیل غوبښته کوي، لې څه مېهم پاتې شي.

د اسلامي ختیخ او لوېدیخې نړۍ د مخامختیا دویمه دوره له عثمانی دولت څخه پیل شوې، چې د نوموري دولت له انحطاط سره سره یې دوام کړي او نن هم په یوه بله بنه په جريان کې 55.

عثمانی ستراواکي د اسلام د دین لپاره د یوه سپر په توګه وه، چې د پرديو د یرغلونو په وړاندې یې هغه وساته او د اسلامي تمدن د قدرت او عظمت مهمه عامل و، خو په عین حال کې د اسلامي نړۍ دغه سپر يا ډال د بهرنې نفوذ په وړاندې د یوه خند په توګه کار وکړ او اسلامي نړۍ یې د ډېرې مودې لپاره له سترا او روپا یې بدلونونو او پرمختگونو لري او بې خبره وساتله.

په اسلامي نړۍ کې، د اروپا د نويو پرمختگونو او بدلونونو په لاره کې د دغو خندونو د رامنځته کېدو یو له لویو عواملو څخه دا و، چې دولتي دستگاه او د عثمانی امپراطوري واکمنو د اروپا نوي افکار او ټولنيزې فلسفې د خپل بشپړ سیاسي اقتدار او د استبدادي دولت د نظام لپاره یو ستر خطر ګانه.

په پایله کې، کله چې عثمانی دولت مخ په ځوړ شو، د لوېدیخې نړۍ د

نظامي او تخنيكي قدرت د تالندي او بربننا په خبر د اسلامي هبادونو پر سر راپربوت، چې د هغې ناخاپي صدمې له گنسسيت نه لا تر اوسه هم اسلامي نړۍ په بشپړ دول په هونښ نه ده راغلي.

په ۱۷ مه ميلادي پېړۍ کې د عثمانۍ دولت انحطاط، په ټولیزه توګه خرګند و، سلطان د ټول واک مرکز و خو له یوې خوا د دولت ناقصه او مخ په ځوره اداري دستگاه د چارو د پرمختګ ګټورتوب راکماوه او له بلې خوا د شپاړسمې پېړۍ له پای نه وروسته هغه سلاطينو، چې د چارو واګي یې په لاس کې واخيستل، ډېرى بې کفایته او کمزوري کسان وو او عثمانۍ اردو هم ورو ورو خپل نظم او اقتدار له لاسه ورکړ.

همدارنګه په دغه وخت کې سترواکي له یوه ژور اقتصادي کړکېچ سره مخ و. د کړکېچ اساسې علت، چې د امپراطورۍ اداري کمزوري، هغه ته لا زياته چتيکتيا ور په برخه کړه، د لوپدیع او ختیع په لور د اروپا د نفوذ پراختیا وه. په هندوستان کې د اروپا يې تجاري مرکزونو استقرار، له بهرنۍ نړۍ سره د عثمانۍ امپراطورۍ اړیکې ګډې ودې کړې؟

د امریکا کشفبدل او د مدیترانې هبادونو ته د سرو زرو سبلابي بهير، د امپراطورۍ پر اقتصادي وضعیت ډېر ژور اغښ وکړ او دننه دوو نورو پېښو، کورنۍ کړکېچ لا پسې زیات کړ.

یوه پېښه دا وه، چې محلې قدرتونو د مرکزي دولت له کمزوري نه ګته پورته کړه، تر پخوا یې لا زياته خپلواکي خبله کړه.

دويمه پېښه د وهابزم بهير و، چې د عثمانۍ دولت شتون یې له شک او تردید سره مخامنځ کاوه خو هغه ډېر مهم خطر، چې د عثمانۍ امپراطورۍ شتون یې وګوابناوه، د هغه د واک په دننه کې نه، بلکې د هغه له سرحدونو د باندې سر را اوچت کړ. دغه خطر د اروپا علمي او تخنيكي انقلاب او د هغه مخ په زياتدونکې نظامي او اقتصادي قدرت و.

علامه (افغان<sup>(۲)</sup>) / 129

د منځنيو پېړيو په پای او تر هغه وروسته بنستیز ټولنیز او اقتصادي بدلونونه په اروپا کې رامنځته شول، چې د اسلامي تمدن په حوزه کې رامنځته نه شول.

د لوبدیخې اروپا په حینو هېوادونو کې په کليسا پوري تړلی د منځنيو پېړيو فيودالی نظام مخ په خور شو او یوه نوي تجارتی او صنعت پاله طبقه پیاوړې شوه دغې بورزوazi طبقي، د سیاسي قدرت او ټولنیز واک د تر لاسه کولو لپاره پر کليسا او عيسوی دین تکيه و نه کډه، بلکې د ساینس او تخنيک فلسفې ته یې مخه کړه.

له دين خخه د فلسفې بېلپل د یوه نوي نړۍ ليد اساسات رامنځته کړل، چې د هغه په چوکات کې دولت وکولای شول له دين خخه جلا شي او نوي سیاسي فلسفې را منځته شوې علوم د کليسا د اقتدار او واک له ساحې رابهړ شول او د هغه د ودې او پراختیا په مخ نامحدودې لارې پرانیستل شوې. لنډه دا چې په اروپا کې له رنسانس خخه وروسته نوي نړۍ ليد ورو ورو د زاره نړۍ ليد څای ونیو.

په دې اړه له مور سره د نا سم پوهاوی یو بل تکی دا دی، چې د اسلامي نړۍ یو شمېر متفکرین، له رنسانس خخه وروسته اروپا، هماګه د منځنيو پېړيو عيسوی فيودالی اروپا ګنې او دا انګېري، چې اوس هم اسلامي نړۍ یوازې له عيسوی دین سره مخامنځ ۵۵.

عثمانی دولت یعنې هغه قدرت، چې په شپارسمه پېړۍ او حتی تر هغه خه موده وروسته هم کولای شوای اروپا تر خپلې ولکې لاندې راولي، د ويانا بنار وګوانېي او له اروپا يې قدرتونو سره مساويانه وجنګېري، و نه شوې کړي، چې په نظامي هنر کې نوي اختراعات او اكتشافات وکاروي او په پای کې، د اتلسمې پېړۍ له نیمایي وروسته، عثمانی دولت نور نو له اروپا يې قدرتونو سره د مقابلې توان نه درلود او د اروپا تخنيکي او علمي

د ويستابه اذان / 130

اختراعاتو او کشفياتو په اسلامي نړۍ کې کوم انعکاس و نه موند. مثلا د دغې دورې په عثمانی ادبیاتو کې کوپرنیک ته د کومې نفوټې څرک نه مومو، اردو او بحري خواک له نويو تخنيکي اكتشافاتو هېڅ ګتنه پورته نه کړه او په پایله کې د اتلسمې پېړۍ په نیمایي کې د اسلامي امپراطوري انحطاط په ټولیز دول روښانه او خرګند و.

د انحطاط د دورې لومړنيو ډیکوالو د هغه وخت سلطان ته بلنه ورکړه، چې تېر عظمت او سترتوب بیا راژوندی کړي، خو دې ته هم حیر وو، چې د تېرې زمانې د جوړښتونو په رغولو سره به مسئله نه حلېږي او سترواکي يو بل څیز ته اړتیا لري، چې هغه د دفاعي او نظامي قوې پیاوړتیا وله اروپا سره يې د مقابلي لاره یوازي د نويو نظامي تخنيکونو په زده کولو کې ولټوله. هر هغه خه، چې په دغه دوره کې له اروپاچي ژبو خخه په رياضياتو، جغرافيه، تاريخ او سيند پېژندنه کې وړبازل شول، یوازي د امپراطوري د نظامي حالت او د اردو د وضعې د بنې والي لپاره وو. د عسکري تعليماتو بنوونځي د اروپاچي تخنيکونو د زده کړي په خاطر پرانیستل شول.

تر دي نظامي اړیکې وروسته يو ډول سیاسي اړیکه د ژیاونکو او بیا د ځینو سفیرانو له خوا تر سوه شوه، د دیپلوماتانو دغه نسل هم تر دېره د مسئلي حل په نظامي فورمونو کې وکوت او فکر يې وکړ، چې سترواکي باید د نوي مرکز دلت بنه خپله کړي او د دي کار لپاره يې لاندې خو شرطونه اړین ګنيل.

- د یوې نوي اردو رامنځته کول.
- پر ټولو نيمه خپلواکو ولايتونو، د مرکزي اقتدار د بیا ټینګښت لپاره د دغې اردو کارونه.
- د قوانینو د یوه نوي سیستم تطبيق او د مساواتو پر اصل ولاړه اداره.

علامه (افغان)<sup>(۲)</sup> / ۱۳۱

د نولسمی پېړی په پیل کې د عثمانی امپراطوری په اسلامي ټولنه کې د نوی فکر یو بهير رامنځ ته شو، چې په وروسته کې یې اوږدمهاله اغښې درلودې او نن هغه اغښې په ډېر شدت سره جريان لري، چې د اجتماع د لوپديخه کېدو په خاطر د اصلاحاتو له مفکوري خخه عبارت و. په دغه دوره کې، چې د تنظيماتو په نامه ياده شوه، د عسکري، طبي او اداري چارو نوي مدرسې جوړې شوې، عرفاني استازۍ اروپا ته ولېل شول، یوه رسمي ورڅانه رامنځته شوه، اروپائي جامي معمولې شوې او نور...  
یوازې د نولسمی پېړی له نيمائي وروسته، د ۱۸۸۰ په شاوخوا کې ځينې اسلامي ليکوال او متفرگين د خپلې نړۍ ځينې اساسي مسائل په تېره د سياسي تيوري عمومي مسئله طرحه کړه او داسې پونښتې یې مطرح کړلي.

### بنه ټولنه کومه یوه ۵۵؟

هغه معیار، چې د ريفورمونو او اصلاحاتو لارښود وي، خه به وي؟  
آيا دغه معیار د اسلامي قوانينو له اساساتو خخه استخراجدلې شي او يا  
دا چې اړ یو د نوي اروپا تعليماتو او نظریاتو ته رجوع وکړو؟  
آيا د عمل او نظر له لیده د دغو دواړو تر منځ کوم تناقض وجود نه لري؟  
د دغه بهير لومړي نسل په یوه نسبتا ارامه فضا کې ژوند کاوه. له یوې خوا  
د اسلام او عيسویت تر منځه مجادله ارامه شوې وه او له بل پلوه اروپا د  
استعماري عصر د یوه سياسي او ټولنيز خطر په توګه لا نوره هم ځلبدلې  
وه له دې کبله د دې دورې متفرگين تر ډېره د هغه عصر د اروپا د لېبرالي  
ډيموکراسۍ د اصولو، علومو او فنونو د مثبتو اړخونو لبواهه شول او داسې  
ستونزې یې مطرح کړلي، چې وروسته یې د اسلامي نړۍ فکر بوخت  
وساته او د مسلمانانو د تفکر یو جز شو، مثلا ويې ويل، چې د محمدې

امت په منځ کې ملي جمیعتونه شتون لري، د دولت موخه په دې او هغه نړۍ کې د خلکو هوساینه ده او د خلکو هوساینه د تمدن په رامنځته کولو کې نغښتي، چې د دولت وروستي موخه ده. د هغه عصر اروپا په تېره فرانسه يې د تمدن د معیار په توګه ومنله او بالاخره د اروپا د قدرت او عظمت رمز يې د عقلی علومو په پرمختګ کې ولیده.

د دغه مسایلو په مطرح کولو سره یوازې يو کم شمېر کولای شول وپوهېږي، چې په دې ټکو کې ستونزې او تناقضات وجود لري، چې زیات غور او دقت غواړي. د بېلګې په توګه د الهي وحې اصل د انساني عقل له هېڅي ادعا سره، چې خان یوازنې صحيح اساس ګني، خه ډول پخلا کېدلاي شي؟ آيا هغه شریعت، چې پر الهي علم ولاړ دي، له نويو حقوقو سره، چې د غیر الهي علم په اساساتو ولاړ دي او یا خه ډول کېدلې شي، چې د دیني وحدت وفاداري له ملي اتحاد سره ګډ کړل شي.

دا د منځ په ځوړ اسلامي ختیئع او منځ په ارتقا لوپدیئع د مخاځتیا دوهمه مرحله هم کېدلاي شي په دوو برخو ووبشل شي. یوه برخه يې کېدای شي د غولپدو مرحله او بله برخه يې د مقاومت او مبارزې مرحله و نومول شي.

ربنتیا هم د دوهمهې مرحلې د پیل په دوره کې د اسلامي نړۍ، لیکوال او متفرگین د لوپدیئع د عدالت او مساواتو د آیدیال لپواله شول او هغه خای يې د عقلی علومو او تمدن زېړنده وګانه او دا يې وانګړل، چې لوپدیئه دنیا یوازینې بنې بنوونکې ده او که چېږي اسلامي ټولنې د هغه شاګردي خپله کړي او د هغه علوم او فنون زده کړي، د هغه ټولنیزې او سیاسي فلسفې اصولو ته پخپلو ټولنو کې د عمل جامه ور واګوندي، نو په دې توګه به هم اسلامي نړۍ له پرڅدو او انحطاط خخه وړغورل شي او هم به لوپدیئع لیبرال او منور قدرتونه د اسلامي هېوادونو ملاتېر وکړي او پخپله به

د مسلمانانو له سره د منفي قدرتونو شر لري کړا شي.  
 خو د ۱۸۷۵-۱۸۸۲ کلونو په ترڅ کې لوپديع خپله نوي څېړه بنسکاره کړه.  
 اسلامي نړۍ په دې دوره کې په دې وبوهېده، چې اروپا يې ملکونه په هر  
 وخت کې، چې هيله يې ولري او اراده وکړي، کولای شي د ختيئو  
 هېډادونو زړه ته نوزي او هغه تر خپل فرمان لاندې راولي. په ۱۸۸۱ کې د  
 فرانسي له خوا د تونس او په ۱۸۸۲ کې د انګلستان له خوا د مصر نیول، د  
 اسلامي نړۍ لپاره یو ستر تاریخي درس و. د دغو پېښو له کبله په  
 اسلامي نړۍ کې فكري بهير هم بله بنه غوره کړه او هغه مهم ټکي، چې  
 له ټولو نه زيات پام ځانته جلب کړ، دا و، چې د اروپا واک او تسلط هغه  
 ستر خطر دی، چې اسلامي امت ګوابنوي. د اسلامي تمدن د انحطاط د  
 احساس پخوانۍ، مسئله پخپل حال باقي پاتې وه او هغه نوي ستونزې،  
 چې پوي ورزياتې شوې دا وي، چې خه ډول د لوپديعه نړۍ د بې ساري  
 څواک او قدرت په وړاندې مقاومت وکړل شي؟ خه ډول ژوندي پاتې شي؟  
 د ختيئ او لوپديع د مخامتيا مسئله د غولپلنې او فكري او نظری اړيکې له  
 مرحلې خخه تېره او د ژوند او مرګ په حیاتي ستونزو بدله او ثابته شوه،  
 چې دغه د مرګ د خطر اساسی عامل له اسلامي تمدن نه بهر ورته متوجه  
 دی، نه له دنې.

په ټوليز ډول د ختيئ او لوپديع د مخامتيا په مرحلو کې د مسلمانانو  
 فكري درېع د مولانا جلال الدين بلخی هغه مشهور داستان رايداوي، چې  
 وايې: خو تنه په تياره کې له یوه فيل سره مخامنځ شول او د هغه د بدن پر  
 ټولو غړو يې لاس تېر کړ او د خپلې محدودې مشاهدي په اساس يې فيل  
 په بېلاړلې بنېو تعريف کړ. لوپديعه نړۍ هغه ديو پیکره ماموت و، چې  
 مسلمانان د تاريخ په تيارو کې له یوه اړخ سره يې مخ شول او هغه اړخ  
 يې، چې درک کړي و، هغه يې واقعيت وګانه. یوه ووبل: لوپديعه نړۍ

يعني عيسوي دين، چې د اروپايی هپوادونو په نظامي ځواک پياورې شوې ده، بل وویل: لوپديع يعني د ساینسی او لوپديخو علومو روزنځای، بل وویل: لوپديع يعني د ډيموکراسۍ ټاټوبۍ، بل وویل: لوپديع يعني د فرهنگ او ادبیاتو لکه ورڅانې، رومان، ډرامې او تاریخ لیکنې د نویو بنو د انکشاف ټاټوبۍ، بل وویل: لوپديع يعني د ډيموکراسۍ، بنې سیاسي ټولنې، عدالت، مساوات او بشري حقوقو سیمه او د خلکو په وړاندې د مسؤولو دولتونو ځای. بل وویل: لوپديع يعني اخلاقي فساد، د عیش او خوشگذرانی ځای، د مادیت پرستۍ نړۍ، له بشري حسن نه پردي او بالاخره هغه بل وویل: لوپديع يعني ځان غونښتی او خود پرسته ځواک، د استعمار او استثمار د واکمنی او باداري قدرت.

د سید جمال الدين افغانی خېره د تاریخ په همدي مرحله کې ظهور کوي، چې په هغه کې لوپديخې دنیا د واک استعماري منګولې بهر ایستلي دي او د سترو اروپايی هپوادونو صنعتي انقلاب او اقتصادي انکشاف یې د ختیخو ملکونو د سیاسي او نظامي تسلط پر لوري ور سیخ کړي وو. سید له یوه پلوه د اسلامي ټولنو له مخ پر ځور حالت پوره خبر و او له بل پلوه یې پر اسلامي سیمو د تسلط لپاره د اروپايی قدرتونو د خطر فشار احساسواه. هغه مومنده، چې اسلامي نړۍ د مرګ او ژوند د عاجلې مسئله په وړاندې ولاره ده او د هغه عاجله حل لاره یې د سیاست په میدان کې په علمي مبارزه کې ولیده.

له یوه پلوه د سید کرکتري خصوصیات، چې اساسا یو بهر خاری او طبیعتا په باندنه نړۍ کې د فعالیت او عمل لپوال و او له بل لوري د هغه وخت عاجله اړتیا سید جمال الدين افغانی ته د لوپديع د استعماري ځواکونو په وړاندې عملی کېنو ته د اوږدو فکرونو دا وخت ور نه کړ، چې د مسایلو منظمه نظری طرحه تر لاسه لاندې ونیسي.

علامه (افغان<sup>(۲)</sup>) / ۱۳۵

کله، چې سید د ((نیچریه)) په مشهوره رساله کې، د هغه عصر د عقلی تجربې علومو د مسایلو په اړه استدلال کوي، یو ذهنی جوړښت او استدلالي کلامي سبک منعکسوی، چې د تېرو پېړيو پر اسلامي علماء او پوري یې تراو درلود. د یوه داسې جدلی نظری ذهنی جوړښت په شتون کې، چې کله سید د نولسمې پېړۍ له اروپا يې نړۍ سره اشنا کېږي، د هغه نبوغ له کبله، چې درلوده یې، د هغه عمدہ مسایل په مدرنه بنې پېژني.

مثلا هغه خپلو مصری شاګردانو ته په نارسمی تعليماتو کې، له ۱۸۷۱ خڅه وروسته، په دې عمدہ تکر ټینګار کوي، هغه ستر خطر، چې اسلامي نړۍ گواښوی د اروپا يې قدرتونو لاسوهنه ده او دې خطر په وړاندې د مقاومت مؤثره لاره په دریو خیزونو کې ده: ملي وحدت ته اړتیا، یه یو ستر چوکات کې د اسلامي ملتونو د وحدت اړتیا او بالاخره هغه اساسی قوانینو ته اړتیا، چې د وخت د خپلواکه واکمنو قدرت وګواښوی. دویمه مفکوره یعنې د اسلامي نړۍ اتحاد یا پان اسلامیزم، د سید جمال الدین افغاني د مبارزو او مجادلو یو له مهمو هدفونو خڅه و خو کله، چې د هغه نورو مبارزو په تېړه په هندوستان کې د هغه فعالیتونو ته نظر وکړو، ګورو چې هلتنه یې د هندو او مسلمان تر منځ د ملي وحدت تبلیغ کاوه او مليت یې د اديانو او مذاهبو تر اختلافونو پورته ګانه. له دې ډول چال چلنډ خڅه داسې معلومېږي، چې پان اسلامېزم د سید جمال الدین افغاني یوازېنې ستراتېژیک هدف نه، بلکې هغه یې یو له موژرو وسايلو خڅه انګېړه او غونښتل یې د هغه په مرسته اسلامي هېوادونه وینن او د لوبدیع د واک په وړاندې د هغوي د مقاومت ټواکونه پیاوړي کړي.

خو هغه د خپل پروګرام له نورو ټکو سره د پان اسلامېزم د مفکوري د پخاليې او نه جوړښت ستونزې په نظر کې و نه نیولې، که خه هم د اسلامي نړۍ د اتحاد دا مفکوره تېر ته د بیا ستنېدو په لاره کې یوه هڅه

و ه د هغه د پروگرام دوي نوري مفکوري يعني د ملي هويتونو ثبیت او سیاسي تشکیلات د نوي عصر مفکوري وي، چې سيد يو عمر د هغه په لاره کې مبارزه وکړه، پر دي سربپره سيد جمال الدين افغاني د نولسمې پېړۍ د اروپا په تېره د فرانسي د افکارو تر اغبز لاندي، د ګيزو له اثارو سره اشنا شو او د تمدن مفهوم يې د هغه عصر له نويو محتوياتو سره خپل کړ او د لوړۍ خل لپاره يې اسلام د یوازنې دين په توګه په نظر کې و نه نيوه، بلکې د اسلامي تمدن په توګه يې مطرح کړ. سيد جمال الدين افغاني د ((تمدن)) د مفهوم نوي محتوا يعني د ترقى مفهوم خان ته راکاره. ګيزو ((ترقي)) په دوو اړخونو کې ليده:

- ۱ - د ټولو خلکو د ورځ تر ورځي د ہوساینې په لاره کې ټولنيزه پراختيا.
- ۲ - د فكري، ذهنې او اخلاقې استعدادونو له نظره فردې پراختيا.

د ګيزو په نظر دواړه ډوله پراختيا په انساني قدرت کې قرار لري او ويل يې، چې انسان پخپله کولاي شي د خپل فکر، احساس او ذهنې او اخلاقې څواک په مرسته پر نړۍ واک وچلوې او په فردې او اجتماعي چارو کې يې دغه د واک چلولو عامل انساني عقل او اراده ګڼل.

د فرانسي د نولسمې پېړۍ دغې مفکوري، سيد جمال الدين افغاني هغه وخت د اسلامي تمدن ساحې ته راکاره، چې اسلامي تمدن د همدمغو خصوصياتو لرونکي و. که خه هم د دغه تمدن د اعتلا په عصر کې د پراختيا ټول اړین عوامل موجود وو، يعني پر تعقل باورمنه ټولنه او فردې پراختيا، خو په راتلونکو زمانو کې اسلامي ټولني دغه خصوصيات له لاسه ورکړل. هغه په دي باور، چې د اروپا د نويو عقلي علومو زده کړه او د ملي وحدت په بیا تینګښت سره به اسلامي تمدن وکولاي شي، چې خپل پخوانې عظمت او سترتوب بیا تر لاسه کړي، خو سيد جمال الدين افغاني بیا هم لکه د نورو تېرو متغکرینو په څېر د اسلامي نړۍ د انحطاط علتونه

علامه (افغان<sup>ت</sup>) / 137

په سیاسی او نظامي عواملو کې لتاوه او له دې کبله یې سیاسی مسایلو ته  
دېره توجه وکړه.

دا چې د هغه فکر د سیاست نړی ته واوبنت، د هغه وخت سلاطین او د  
اسلامي هېوادونو مستبد زمامداران یې د خپلو عقایدو د پلي کولو په لاره  
کې ستر خنډ ولیدل، د هغوي په وړاندې یې په مبارزې لاس پورې کړ. د  
بدو واکمنانو په وړاندې مجادله او د بنو زمامدارانو لته د سید جمال الدین  
افغاني له اشوبه ډک ژوند برخليک جوړاوه. هغه د افلاطون په خبر بنه  
زمامداران لټپول، چې د هغه نظریاتو ته د عمل جامه ورواغوندي، خو په  
دې غت توپیر، چې افلاطون د خپل جمهوریت منظمه او فکري سیاسی،  
نظامي طرحه له خانه سره لرله او سید د خپلو مبارزو کومه منظمه او  
منسجمه فکري طرحه نه لرله، هغه لکه فاريابي د فيلسوف او زمامدار تر  
منع اتحاد په نظر کې درلوده او د خپل ژوند په اوږدو کې د دغه فاضله  
مدينې په لته کې له ماتو سره مخ شو. د سید او زمامدار تر منځ ناسم  
پوهاوی له دې خایه راولابد، چې واکمن غونښتل د خپل سیاسی اقتدار  
د پیاوړي کېدو لپاره د هغه له روحاني نفوذ نه ګئه پورته کړي، په داسې  
حال کې چې سید غونښتل د اسلامي ملتونو د وحدت په لاره کې د لوبدیع  
د تسلط په وړاندې د مبارزې لپاره واکمن استخدام کړي.

سید د خپلو ورخنيو مبارزو او عاجلو علمي هڅو په اوږدو کې، سره له دې  
چې د سیاست نړۍ ته خیږ و، دا وخت ونه مونده، چې لاندې دوو یادو  
اساسي ټکو ته توجه وکړي:

۱ - د اروپا د هغه عصر سیاسی فلسفو ته توجه او د سیاسی قدرت د  
اساساتو د مسئلي طرحه او د ختیئح د نړۍ ليد په ژورو کې د واکمنانو د  
استبداد او مطلق العنایت د ریښو لته.

۲ - دې ټکي ته توجه، چې د اسلامي هېوادونو واکمنانو او د هغه وخت

استعماري قدرتونو پر ختيئخو ټولنو د خپل واک د ټينګښت لپاره مشترکه وجه درلوده او پر یوه عنصر یې اتكا کوله، چې دغه عنصر د عوامو خلکو له جهل او ناداني او د هغوي له مادي او معنوي فقر خخه عبارت و.  
د سید مبارزې او د وطنپالني هويت موندنه

که خه هم سید جمال الدين افغاني د سياسي فلسفې اساسات له سره طرحه نه کړل او پخپلو هڅو کې د خلکو له غورخنگونو او د لوپديئخي نړۍ له تاريخي پېښو او د هغه له وندۍ په تېره د هغه په ټولنيزو او سياسي انقلابونو کې، د اسلامي نړۍ لپاره کوم الهام وا نه خيست، خو سره له دې هم له مستبدو ختيئخو واکمنانو سره د هغه د اوردو مبارزو له کبله د مشروطه غوبښتنې او وطنپالني بهيرونو په غير مستقيم دول په اسلامي هپوادونو کې هويت موند او په تېره په لوپديئخو ملکونو کې د رفورميسم او مدرنيسم د بهير اساسات رامنځته شول.

په ټوليز دول ويل کډای شي، چې: خه پخپله د لوپديئخي نړۍ په بې سابقه تحولاتو کې او خه له اسلامي ختيئخ سره د هغه تمدن د مخامختيا  
تر ټولو مهم پکي د دين او فلسفې له مخامختيا خخه عبارت و.

د سید جمال الدين افغاني په عصر کې د دين او فلسفې تکر هغه حادثه ۵۵، چې د ختيئخ او لوپديئخ د مخامختيې په ساحه کې تر ټولو عمده مسئله وه او نن هم په هماګه اهمیت پاتې ۵۶: سید دغه عمده مسئله په هغه خواب ليک کې، چې د فرانسوی فيلسوف ((رنان)) په رد کې یې، په پاريس کې خپور کړي و، په خرګنده او روښانه توګه طرحه کوي.

د دغې مقالې د فرانسوی متن په یوه برخه کې، سید داسې وايي: )) دينونه، چې په هر نامه يادېږي، ټول له یو بل سره ورته والي لري. د دغو اديانو او فلسفې تر منع هېڅ ډول تفاهم او د پخلاينې هېڅ ډول امکانات نشيته. دين انسان هڅوي، چې ايمان او عقиде ومني، په داسې حال کې،

علامه (افغان) (۱۳۹۱)

چې فلسفه هغه له دغې عقیدې او ایمان خخه يا په بشپړ ډول او یا تر یوه بریده ازادوي، کله چې هم دین غلبه وکړي، فلسفه له منځه وړي او د قضيې معکوسه بنې هغه وخت را در به کېږي، چې فلسفه مطلق واک په لاس کې واخلي. تر هغه وخت پورې، چې انسان موجود وي، په دین او فلسفه کې او د عقیدې او ازاد تفکر تر منځ مجادله به پای ته و نه رسپوړي، خو دا انډېښته شته، چې په دې سخته مجادله کې به بریالیتوب د ازاد تفکر په بروخه نه وي، که خه هم عوام تعقل نه خوبنوي او د هغه تعلیمات هم یوازې یو کم شمېر خواص تر لاسه کوي او همدارنګه له دې کبله، چې که خه هم علم ډېر بنکلی وي، بیا هم په بشپړ ډول انسان نه ارضاء کوي، په داسې حال کې، چې انسان د آیویال تبری دی او خوبنوي بې، چې په اسرار امبزو او لري سیمو کې پې بنسته کېږدي، چې فلاسفه او علما د هغه له درکه او په هغه کې له تجسس نه عاجز دي.

## د متن شننه

پورته متن خینې مثبت او منفي تکي لري، چې له دواړو اړخونو مهم، په زړه پورې او با ارزښته دی، د دغه متن لوړې تکي، چې د متن د پیل تکي هم دي، دا دي، چې په هغه عصر کې د ختيئ او لوېدیئ د مخامختيا تر ټولو مهمه مسئله او د ننۍ عصر عمده مسئله په داسې اخلاقې جرئت اووضاحت سره مطرح کوي. خکه نن هم موږ له همدي مسئلي سره مخامخ یو او د خپلو عمده مسايلو په طرحه کولو کې همداسي وضاحت، خرگندتیا او اخلاقې جرئت ته اړ یو.

دویم مهم تکي د متن په وروستي نغوته کې، د انسان د ديني او عقيده بې لېوالтиا په موجوديت کې نغښتی. سید جمال الدین افغاني پخپل دې قضاوت سره د نولسمې پېړي د سطحې عقل پالني او ساینس پالني د

د ويستابه اذان / 140

فکري جريانونو پر ضد درېبري او داسي یوه مسئله مطرح کوي، چې په شلمه پېړي کې یې تازه مفهوم خپل کړي، ځکه شلمه پېړي د سطحي عقل پالني او ساينس ګرائي ساده روحیه محاکومه کړي ده او هغه له علمي ارزښت او ژوروالي خخه خالي ګئي او ننني انساني علوم د داسي یوه تمایل شتون د یوې پدیدې په توګه تاييدوي. اروآپوهنه د هغه د عاطفي او تحت الشعوري رىبنو په ژورو کې او بشر پېژندنه د هغه د فرهنگي تولنيزو او انساني مقصدونو په خېړنو بوخته ده.

پورته متن دوه د بحث وړ تکي هم لري:

لومړۍ دا چې:

کله، چې سید جمال الدين افغانی په ډېر ډاډ، د ازاد تفکر د شاته تګ خبره کوي، په دې اړه د هغه حکم پر هغه ډول قضاوت ولاړ دي. چې د پخوانيو پېړيو پر ذهنې جوړښت پورې اړوند دي، ځکه زموږ د تېرو پېړيو متفرکريونو، چې تولنه په دوو طبقو وېسله: د ثبات پالني پر اصل ولاړ د خواصو طبقه او د عوامو طبقه؛ دا وېش د نه تفسيرولو وړ ګانه.

که د خواصو او عوامو د دوو ثابتو طبقو دغه فرضيې ومنو، بې له شکه د عقيدي په وړاندې د ازاد تفکر د ماتې په اړه به د سید قضاوت صحت ولري او که د دې مقالې د لومړۍ فرضيې د اساساتو له مخي د فرد او تولني په اړه د بدلون او انکشاف مفهوم ومنو او د تعليم او تربیې عصری تعميم په نظر کې ونيسو، په دې توګه به د خواصو او عوامو ثابت مفاهيم خپل قاطع ارزښت له لاسه ورکړي او د عقيدي او ازاد تفکر د مجادلي مسئله په بل ډول طرحه کېږي.

دویم دا چې:

د انسان د ميتافزيکي تمايلاتو د فهم او شرحي په اړه د علماء او فلاسفه وو نيمګړتيا او نارسايي هم د غور وړ ده، که چېرته علم او فلسفه په

علامه (افغان)<sup>(۱)</sup> / ۱۴۱

افلاطونی او ارسسطویی معنی او له هغوي نه په پیروی د لرغونو اسلامي حکماوو په معنی په نظر کې ونیسو، په دې صورت کې بیا هم د سید د حکم په اړه کوم شک او تردید په ځای نه پاتې کېږي، خو که چېرته د فلسفې او نویو علومو انقلاب او د هغه انکشاف په نظر کې ونیسو او عملا دا وګورو او مشاهده کړو، چې علوم څه څېړنې تر سره او څه پایلې تر لاسه کوي، په دې صورت کې به دا را خرګندېږي، چې لا هم د لایتناهي په لور د علم او فلسفې لار پرانستې و ۵.

په لنډه توګه ويلاقی شو، چې د حضرت سید جمال الدین افغانی نبوغ د لرغونیانو په سبک، سره له ذهنی جوړښته وکولاي شول، د خپل پېر ډېږې مدرني مهمې ستونزې، د ختیئ او لوپدیئ د مخامختیا په ساحه کې منعکس کړي او د حل په لاره کې یې یو عمر هڅه او مبارزه وکړي او د ننښو مبارزو اساسات طرح کړي. هغه دا مومند، چې د نړۍ د تاریخ ستړه پدیده د لوپدیئ تمدن شتون دی او له هغې سره د مخامختیا مخنیوی ناشونی دی، خو په دې مخامختیا کې کومه لاره کېدای شي، غوره شي، چې د هغه په مرسته مور ختیخیان هم د خپل ژوند فردی او ټولنیز شرایط بنه کړو او هم خپل انسانی هویت او د خپل ژوند او ټولنې معنا له لاسه ورنه کړو او دا لاره، چې د سید جمال الدین افغانی د مبارزو له اساسی موخو څخه و او نن هم تر تولو سمه لاره څلېږي، هماغه د ملي هویت تثبیت دی او دې لپاره، چې هم ملي هویت تثبیت شي او هم د لوپدیئ تمدن د انکشاف په لاره پلى شي، د سید په فکر د هغه یو له ابتدائي او اساسی شرایطو څخه په ملي ژبو کې د علومو او فنونو لېرد دی او دا مهمه عصری دنده لا هم زمور مخې ته پرته ده. ځینې اسلامي هېوادونو تر یوه بریده په دې لاره کې مهم ګامونه اوچت کړي خو پخپل هېواد کې مو لکه څنګه، چې لازمه ده لا هم په منظم ډول په دې مهم ملي کار باندې پیل نه دی کړي.

## تر سید وروسته د هغه د فکري بهير دوام

تر سید جمال الدين افغاني وروسته، د هغه ستر شخصيت فكري بهير، محمد عبده او پيروانو بي پر مخ يوور، خو عبده له سيد جمال الدين افغاني سره پر يو مهم تکي د نظر اختلاف درلود، چې زمور د بحث لپاره ارزښتنم دی او دې ټکي ته مو يو خه نغوتې هم وکړي، عبده په دې باور و، چې د لوپديع له تمدن سره د صحيح او بريالي مخاځنډني لپاره یوازې ساينسي مبتربزي او عملي هڅخي کافي نه دي، بلکې تر ټولو مهمه د دې برخورد نظري طرح او د فكري اساساتو تثبتت دی. هغه خپل اصلاحي او رفوري پروګرام په خلورو لاندي ټکو ودراوه.

۱ له فاسدو تاثيراتو او عادتونو خخه د اسلام د دین تصفيه کول.

۲ د اروپائي نفوذ او د عيسويانو د بريدونو په وړاندې له اسلام خخه دفاع.

۳ د عالي تعليماتو رفورم.

۴ د نويو افکارو په رڼا کې د اسلام د دوکتورينو بيا طرحة کول.

دغه پروګرام د مصر د رفوريسم په بهير کې په تبره د تعليماتو په ساحه کې مهمې اغېزې را منخته کړي خو د ننني عصر او افکارو په رڼا کې د اسلام د ټولنيزو او سياسي دوکتورينو اساسي طرحة، هغه پروګرام دي، چې د مشهور شخصيت علامه اقبال لاهوري د ادعا او هخو باوجود لا هم عملي شوي نه دي.

علامه اقبال داسي یو شخصيت، چې دا ادعا بي درلوده او تمه هم کېده، چې وکولاي شي د لومړي خل لپاره د معاصرې نړۍ د افکارو په رڼا کې، د اسلامي دوکتورينو اصول طرحة کړي، حکه هغه ترسيد په بنې توګه له لوپديخې نړۍ سره اشنا شوي او هلتنه بي د فلسفې زده کړي کړي وي او هم له نړدي خخه له اسلامي تمدن سره اشنا و، خو نوموری د دغو مساعدو شرایطو په موجوديت کې د داسي فكري تناقضاتو په دام کې

علامه (افغان<sup>(۲)</sup>) / 143

بنکېل شو، چې د بشر دوستي نازک افکار يې د ((د انسان د قدرت اراده برتينه پايله)) له بې رحمانه نظرې سره گړل، صوفيانو ته يې بد وویل خو هغه لاره يې، چې ګومان يې کاوه د اسلامي تفکر د تجدید او نوي کولو لپاره موندلې، هماغه د متصوفينو لاره وه، چې د اسلام سترو صوفيانو، تر هغه د مخه له هغه نه ډېره بنه بيان کړي وه.

لكه چې کب وايې: (( هغه د صوفيانو اختلافات خوبن نه کړل خو د صوفيانو نړۍ ليد يې د اسلامي نړۍ د نننيو ستونزو د حل لپاره یوه حل لاره وګنله)) او له بل لوري علامه اقبال له هغه اسلام نه غږښړي، چې د هغه د شاعرانه تخیل او تفکر زېرنده دی او د اسلام له تاریخي او واقعي دین سره تطابق نه لري.

په دي ډول تر سيد کلونه وروسته، علامه اقبال له لوپديځي نړۍ او اسلامي عالم سره له بنې بلدتیا سره سره، کله چې :

- له اسلامي دين نه عندي يا شخصي تعبيير وړاندې کوي.
- د اسلامي نړيوالي فكري مسئلي طرحه د متصوفينو د نړۍ ليد په چوکان کې خایوي.

- د مليت مفکوره او د ملي هویت تشییت د هغه په واقعي او عصری معنی په نظر کې نه نیسي.

له دي کبله د سيد د فکر او دریغ په پرتله درې قدمه شا ته بدی او روانېږي. د نننۍ نړۍ د افکارو په رڼا کې د اسلامي دوکتورینونو د اصولو او پرنسپيونو د بیا طرحې دغه مسئله، چې د سيد جمال الدین افغانی د مبارزو محورو او محمد عبده هغه مطرح کړله او علامه اقبال نه یوازې دا چې حل نه کړه، بلکې لا پسې مغشوشه کړله، نن هم په هماغه قوت او حتی په حاده بنه مطرح ده او ژور فکر ته اړتیا لري.

د ختیئح پوهانو له خوا د لوپديغ پېژندنې د لومړي کانګرس په اړه یو

## وړاندیز

زما په ګومان د سید د شخصیت غوره نمانځنه په دې کې نه ده، چې ووايو په کوم ملک کې زېړبدلی او یا نه دی زېړبدلی، ځکه هره پوبنتنه او هر ډول څواب، چې ورته ورکړل شي، د هغه ستونزو په حل کې به، چې سید جمال الدین افغانی عملا طرحه کړي دي، هېڅ ډول اغېز رامنځته نه کړي.

فکر کوم، چې د هغه شخصیت غوره نمانځنه په دې کې ده، هغه ستونزې، چې سید تشخیص کړي وي او یو عمر یې د هغه د حل په لاره کې هڅې وکړي، ډېر زحمتونه او مشقتوونه یې په کې وګال او لا هم په پېچلې بنې پر خپل ځای پاتې دي، بیا طرحه کړو او د حل لپاره یې پر خپل ځان لو ذهنې زحمت ومنو.

هغه پوبنتنه دا ده، چې دا نن موږ ختیځيان په عمومي ډول او اسلامي نړۍ په خاص ډول، د لوېدیع په اړه څه فکر کوو؟

ساده پوبنتنه ډېره نه ده شرحه او توضیح غواړي. زموږ مخکښي خبرې پر دې شرحې او توضیح، یوه مقدمه وه. موږ په دې لنډه بحث کې هڅه کوو، چې د دغو مهمو رامنځته شوېو ستونزو ځینو جوړوونکو توکو ته، لنډه نغونه وکړم. له نننې لوېدیئې نړۍ سره زموږ مخامختیا، د سید جمال الدین افغانی د دریع په اوږدو کې قرار لري، ځکه د نننیو ستونزو او خرگندې طرحې يوله مهمو تکو څخه دا دي، چې په اسلامي هېوادونو کې د سید افکار او د هغه د افکارو اغېزې په پوره خبرتیا سره تحلیل شي. (مثلاً په مصر کې د شیخ محمد عبده او د هغه د پېروانو افکار، په ایران کې د مشروطه غوښتنې په غورځنګ کې د هغه د افکارو اغېزه، په افغانستان کې د محمود طرزې، ورپسې د محى الدین انيس او ځینو نورو یکوالو، فکري جريان، چې لا هم ژوندي دي، له نېدې نه مطالعه شي.)

علامه (افغان)<sup>(۱)</sup> / 145

خو دا باید په نظر کې ولرو، چې دا د نننيو ستونزو د رامنځته کېدلو یو ډبر اساسی ټکي دی، چې نه د نننی ختیجې نړۍ او نه هم اسلامي نړۍ د سید د پېر همامغه واقعیت دی او نه لوبدیجې دنیا د نولسمی پېړۍ دنیا ده، نو ځکه زموږه نننی ستونزې په همامغه بنې او ساده ګې نه دي پاتې، بلکې لا پېچلې شوې دي.

### لومړۍ د لوبدیجې په اړه:

کېدای شي وویل شي، چې په هیروشیمیا کې د اټوم بم له چولو وروسته، هغه ستر صنعتي او تخنیکي انقلاب، چې په جريان کې دی؛ په هغه خاوره کې یوه نوي تاریخي دوره راپیل شوې، چې مخکښی دورې په تېره نولسمه پېړۍ په کې لکه د یوه ماقبل تاریخ دورې په خېر راخګندېږي. مخکې اشاره وشهو، چې د نولسمی پېړۍ اصلاح غوبښتونکې او ساده دله د مسلمانانو رفورمستانو دا تصور کاوه، چې که چېرته ختیج هېوادونه پڅېل مالي او ټولنیز ژوند کې د لوبدیج تمدن ارزښتونه ومني، په هغه صورت کې به دغه هېوادونه د لوبدیجې نړۍ د پرمختالو هېوادونو په ګتار کې وشمېرل شي او لوبدیج رون اندی ليبرال او عدالت پروره ځواکونه به له دې نه ملاتېر کوي، نن د داسې خوبونو وخت تېر شوې دي.

دوه خونپی نړیوال جنګونه او د ذروي وسلې تلپاتې خطر هغه اعتماد او ډاډ، چې لوبدیجې نړۍ او خینو بشري ټولنو د لوبدیج پر تمدن او ارزښتونو درلوده، له منځه وړۍ، هم لوبدیجې نړۍ د خپلو ګلتوري او معنوی ارزښتونو په اړه د شک او تردید بنکار شوې او هم نورو نړیوالو د لوبدیج تمدن د ارزښتونو په اړه خپل اعتماد له لاسه ورکړۍ او دا پونښته رامنځته شوې، یو تمدن چې له خپلو معنوی او فرهنگي ارزښتونو سره د خپل تمدن له بربادي، نه د ځان په وړاندې دفاع و نه کړي، په خپله حوزه

کې د هغه له پالونکو ملتونو سره به خه مرسته وکولاي شي، او بله پوبنتنه دا چې: دغه تمدن، چې د بشر د تاریخ د بدلون ستر امکانات په خپل واک کې لري او هم د ويچارتيا دېر وحشتناکه وسایل جوپوي، باید د هغه د ارزښتونو په پرنسيپ او نړۍ ليد کې اساسي عيب موجود وي. باید د دې خورې او رنګينې مېوې په منځ کې وزونکي چينجي پت وي، دا چينجي باید وپېژندل شي؛ د نولسمې پېړې په خېر د لوېډیع او ختيئ واقعيت هم خپله معنى له لاسه ورکړې او اوس پخپله د لوېډیعې نړۍ تمدن د ختيئ او لوېډیع په بلاکونو وېشل شوي، چې د اقتصادي او ټولنيزو نظامونو د متصادو ايدیالوژيو او له بېل سبک ژوندانه سره د مخامختيا په حال کې دي او د دغې مخامختيا ډګر نور هغه کوچنۍ اروپا نه ده، بلکې ټوله حمکه ده، چې د اسلامي ختيئ او عيسوي لوېډیع د مخامختيا مسئله په کې زړه، کوچنۍ او بې معنا بنکاري.

خو سره له دې هم د لوېډیع د واقعيت بله جنبه دا ده، چې د دغو بلاکونو تر منځ د ټولو ايدیالوژيکي اختلافونو او تضادونو سرچينه فكري او شعوري ده. هغه خه، چې دغه دواړه سره راښدې کوي، د هنوي د ژوندانه بنه، د فکر بنه او د فهم بنه ټاکي، چې دا د هغوي نړیوال ثروت، قدرت او څوک دی، یوه واحده اقتصادي او ورته زېربنا ده، چې له هغه صنعت نه عبارت دی، چې په ډېر پرمختللي ساينس او ټکنالوژۍ ولاړ دی. د دغه لوېډیع متناقضه واقعيت په وړاندې د خپلې نړۍ واقعيت خرنګه پېژندل او درک کولاي شو، که چېرته هغه ختيئ او هغه لوېډیع ته بې له چون و چرا خخه د تېلتيا درېع او له هغوي نه ړنده پېروي یوې خوا ته پرېږدو، یوازې دوي لاري پاتې کېږي.

يا دا چې: د ختيئ او لوېډیع زوړ تصاد هېر شي، نننې ختيئ او لوېډیع بلاکونه د یوه واقعيت په توګه ومنل شي او هغه ټولنې، چې نه په هغه

علامه (افغان<sup>(۲)</sup>) / ۱۴۷

پورې تړلي دي او نه په دې پوري، د درېیمې نړۍ په نامه ونوموو او درېیمې نړۍ د همدي معیار په بنسته د خپلو ټولنو په منځ کې، خپل بنې اېخ له کین اېخ نه تمیز او تشخیص کړي، يا دا چې پر ساینس او ټکنالوژۍ د ولاړ صنعتي اقتصاد د زېربنا، چې د سترو لوېډیئو هبوادونو د بدایتوب او څواکمنټوب اساسی عامل دي، معیار وګرځوو، کېدای شې هغه ختیع او هغه لوېډیئو واحد واقعیت وګنيو، چې په دې صورت کې د ختیع او لوېډیئو زوړ تضاد یو څل بیا نوې معنا خپلوی، خو په دواړو صورتونو کې پایله یوه ده، خه د زاړه ختیع او لوېډیئو د تضاد په صورت کې او یا د درېیمې نړۍ د نننی واقعیت په صورت کې مور مجبوره یو په ټولنیزه توګه له لوېډیئو سره او یا د هغه له دووو متضادو اړخونو سره د جلا فکر او نظر له لحاظه مخامنځ شو.

له فکري او نظری لحاظه مو له یوه اړخه وویل، چې زموږ اقتصادي او ټولنیز تکر او مخامختیا له ډېر وخته (له ۱۵۰ کلونو زیات) جریان لري، خو تر او سه په دې نه یو توائبدي، چې د هغه فکري او نظری اساسات خانته خرگند او روښانه کړو.

### دوهم د ختیع په اړه:

کېدای شي ووبل شي، چې د دې سیمې په ټولنو کې له یوې خوا د ټولنیز او اقتصادي واقعیت او له بل لوري د فکري او ذهنی واقعیت تر منځ ژوره بې توازنې رامنځته شوې ده، په دې مانا چې فکري او ذهنی واقعیت د اقتصادي او ټولنیز واقعیت په تناسب ډېر شا ته پاتې دي او د دې دواړو واقعیتونو تر منځ واپن ورځ تر ورځې زیاتېږي او دا له دې کبله و چې لوېډیئع د سېلا卜 په څېر د ختیئو ټولنو په منځ کې نفوذ وکړ. ټولنیز، اقتصادي، سیاسي او ټکنولوژۍ جوړښتونه بې بې له کوم مقاومت څخه تر

اغبز لاندی ونیول، خو د نېری لید او هغۇ متنضادو فکرى اساساتو د تىكى ستونزى، چې د تصادم پە حال كې دى، مطرح نه شوې او ختىئە متفکرىنۇ د خپل نېری لید د پېرسىپ او د هغە د اصولو پە اپە د دغۇ نېری ليدۇنۇ د مخامختىا پە رىنا كې كومى جىيى شىنى او تفکر تە توجه و نە كەھ، لە دى كىبلە فکرى نظرىي ستونزى پە خپل حال پاتې دى. پورتە يادە بې توازنى، كېداى شي پە لاندی دوو مثالۇنۇ كې لېر تر لېر روپىانە كېرو.

زمۇر بىزگەر لە نويو كىرنىزىو ماشىن الاتو خخە كار اخلى خو د ماشىن حركت د دە پە نظر يوه معجزە دە او د بدو سترگو پە وپاندى دم او دعا تە مخە كوي او دى تە نە دى خىر، چې د هغە خپل ذهنىي جورپىت پە هغە نېری ليد ولاپ دى، چې علمى اختراع او د ماشىن توليد ناممكىنە كوي. كە نە لە دېر پخوا نە دە بايد پخپىلە دغە ماشىن جور كې واى دغە مخترع او تولىدۇونكىي تە بە محتاجە نە واى او د مسئلى پېچلتىيا دلتە دە، چې لە پرمختىلۇ تەخنىكىي الاتو خخە كار اخىستىل، تولنە تر پخوا لا زياتە د ماشىن د مخترع او تولىدۇونكىي مىرىئ گرخوي.

ھەمدارنگە زمۇر ادارىي مامور پە ادارىي چوکات كې پە نوي سېك پە كار بوخت دى، خو نە د سىياسىي فلسفي لە فکرى اساساتو او نە يې لە عقلىي پېرسىپۇنۇ خېر دى او نە د لرغونى شرقىي ادارىي د سېك لە طرز سەرە د هغە توپىر بە نظر كې نىسى، لە دى كىبلە پە يو بې روحە بىرۇكراڭە موجود بىدلېرى.

لنە دا چې اقتصادىي او تۈلنيزىو بىلۇنۇنۇ د يوې طبىعىي پېپنىي يا حادثى پە خېر جريان موندى او د دغۇ بىلۇنۇنۇ پە پېيل او ياخىيان كې كومى ارادىي او روپىانە شعورى طرحي ونە دە درلوددە. لە دى كىبلە تۈلنيزىي او اقتصادىي پەيدى چپل اجتناب ناپازىرە طبىعىي تىڭلۇرى لنۇوي، خو دا چې فکرى

علامه (افغان<sup>(۲)</sup>) / 149

مخامختیا ته د اړتیا احساس نه دی شوی، دغه واقعیت شا ته پاتې او ورځ تر ورځی شا ته حې او فکري او نظری مسایلو ته په داسې نه پاملونې سره، دغسې ټولنې پخپل لاس د لوپدیع د مریتوب ځنځیر له خپلې غاړې تاواوي او لا یې تینګوی، دې ته ځير نه دي، چې یوازې فکري انقلاب او ذهنی انکشاف انسان ته دا وړتیا وربني، چې حقیقی ازادي ته درسېدو په لاره کې له تخنیکي او اقتصادی وسایلو څخه کار واخلي.

کوم بل تکی، چې د ختیع په اړه کېدای شي وویل شي، دا دی چې د شلمې پېپړی یو له مهمو پدیدو څخه ملي واقعیت دی. په استعماری مبارزو او د استعماری قدرتونو له شا ته تګ وروسته، ملي هویتونه په درېیمه نړۍ کې تر پخوا لا زیات تثبیت شوی دي، په سیمه بیزه او نړیواله کچه د ټولنو د ټولنیز او سیاسي ژوند په برخليک کې یې اساسی ونده په غاړه اخيستې، حتا هغه نظاميان، چې ځان ته انتربناسيونالستان وايی او ځان تر مليت پورته گئي، عملا د ملي واقعیت په دام کې ګېر پاتې دي.

سید جمال الدین افغانی د دغې مدرنې مفکوري ارزښت په وضاحت سره وموند، خو تر ننه پوري مو د هغه په اړه عملی بحث نه دی کړي او د هغه فکري او نظری بنسټ اینښونه مو نه ده کړي، له همدي ځایه ده، چې احساساتي او عاطفي اړخ یې له فکري او عقلی پلوه ډېر قوي دي او له دې کيله د وخت دغه ستر واقعیت کله د سیمه د توکمي یا ديني عقابدو او یا په لرغونې سبک د سترواکيو د بیارغون په هڅه کې مغوشش کېږي او د هغه مترقي ماهیت او د ولسي نهضت ځانګړتیا له منځه حې.

زمور ننۍ ټولنیز ژوند په دوه ډوله، بهیرونو کې د خوختښت په حال کې دی، یو یې د ملي هویت د تثبیت په لاره کې هڅه ده او بل یې لوپدیع کېدو ته لېوالтиما ده، دا دویم یې هم د شلمې پېپړی یو له بې ساري پدیدو

خخه دی. د لوپدیع د تمدن له حوزې بھر په ټولو ټولنو کې ټول اقتصادي، ټولنیز، فرهنگي او سیاسي تغییرات او بدلونونه یوازې او یوازې یو لوری لوري او بس ټول د لوپدیع کېدو په لور تگ کوي، خو دغه د لوپدیع کېدو هدف که څلوا وروستیو پایلو ته راکاډل شي یو خانته متناقض هدف دی، په پای کې لوپدیع کېدل له خانه پردي کېدل دي، خپل فردی او ټولنیز هویت له لاسه ورکول دي، له دې ځایه ختیئه ټولنه او وګړي له خانه د پردي کېدو دغه حرکت يا د ملي هویت د مفکوري او یا د دیني عقيدي په واسطه جبیره کوي، خو د دغو دواړو جبیره بي عکس العملونو عیب او کمزوري په دې کې ده، چې غیر شعوري او له عقلی اساساتو خالي دي.

د لوپدیخوالو د برتری او قدرت ستر رمز په دې کې دی، چې د تفکر او تعقل ځواک دی، چې لوپدیع یې د ځمکې پر سر مطلق بادار او حاکم ګرځولی دی، دا که د نړۍ اسلامي ملتونه په خپل فردی او ټولنیز ژوند کې له لوپدیع نه پیروي کوي، د هغوي د ساینس او ټکنالوژۍ له نتایجو خخه کار اخلي خو په خنګ کې یې د انتقادی عقل او ازاد تفکر ځواک نه روزي، د دې نیمګرتیا پایله مریتوب او غلامي ده، په دې مانا، د دې پر ځای چې د لوپدیئې نړۍ ټولنیز او فرهنگي او د تخنیکي وسایلو بنې او یا اشکال زموږ تر واک او ادارې لاندې وي، موږ به د هغه تر فرمان لاندې يو او پخیل دې مریتوب سره به د نړۍ د دغه بادار برتری لا پسې پیاوړې کوو او تر پخوا لا زیات به له خانه د پرديتوب په لاره پلي کېړو.

تقریبا په وروستیو پنځوسو کلونو کې د اسلامي خنیع په هېوادونو کې یوه بله مهمه پدیده، په لوپدیع سبک د بنوونې او روزنې وده او پراختیا ده نن یو زیات شمېر ختیخوالو یا د خپل هېوادونو په نویو مدرسو کې او یا په لوپدیخو ملکونو کې په عالي مدرسو کې لوپدیع علوم او فنون زده کېږي

علامه (افغان<sup>(۱)</sup>) / ۱۵۱

دي او د لوپدیع فرهنگ او تمدن په اړه نسبتا ژور او دقیق معلومات لري، خو د ختیئو ملکونو د نويو مدرسو د تامل وړ خصوصیت دا دی، چې په هېڅ یو هېواد کې دا هڅه نه ده شوې، چې د نوي، او زړو تعليماتو تر منځ پل رامنځته او یا کومه اړیکه تینګه شي، یا دا چې هغه زړې مدرسې اوس هم ژوندي دی او له نويو مدرسو سره له کومې اړیکې پرته، د خپل دور په یوه تېلې او محدوده حلقة کې ژوند کوي او یا هغه مدرسې له منځه تللي دی او نويو مدرسو له زړو تعليماتو سره له کومې تېلټيا پرته بې له کومې سابقې او رېښې په ختیئ کلتور او تمدن کې په کار پیل کړي او خو نسلونه بې روزلي دي، دغه پاشلټيا او جلاني د نويو تعليم تر لاسه کوونکو په روزنه کې دوې منفي پایلې را منځته کړي دي:

۱ : دا چې دغه تعليم تر لاسه کوونکې په بشپړه توګه د لوپدیع سبک د تعليماتو تر اغېز لاندې راغل، دېر څله د لوپدیع په وړاندې انتقادې روحيه نه لري.

۲ : دا چې و بې نه شوای کړاي، لکه خنګه، چې اړينه وه پر خپل فرهنگ، تمدن او ژې په تسلط پیدا کړي، د خپل کلتور او ژې په وده او پرمختګ کې بې خلاق او نوبنتیزه برخه نه ده اخیستې.

دغه د لوپدیع سبک په تعليماتو روزل شوي لوړې نسلونه تر ډېره بې ثمره ونو ته ورته دي.

د دغې پدیدې تر خنګ، زمور د لرغونې ختیئ د مدرسو په سبک یو ډول پو او اديب لا هم ژوندي دی، که خه هم ننۍ فرهنگي او تعليمي چاپېریال به په قوي احتمال داسي ډول پوه او دانشمند په راتلونکې کې و نه روزي، خو حقیقت دا دي، چې همدا ډول دانشمند و، چې تراوسه بې د خپل فرهنگ او ژې په وده او بشپړتیا کې خلاقه او فعاله ونډه اخیستې، زمور ننۍ ادبیات، ژبه او تاریخ د هغه په لاس چوړ شوي، له هغه استعداد او نبوغ سره بې، چې

درلوده تر دېره بريده له نويو علمي تخنيكونو او طريقو خخه يې گتهه اخيستې، خو دا چې پر لوپديع فرهنگ، زېب او علومو يې بشپړ تسلط نه درلود، د هغه علمي او ګلتوري ونده په غونښتي او ناغونښتي بنېه محدوده پاتې ده او د هغه متنافق دريئ د همدي محدوديت پایله ده، په دې مانا، چې هغه پخپله علمي انتقادي روحیه کې د (يک بام و دو هوا) له پرنسيپ نه کار اخلي، ياني د لوپديع په وړاندې انتقادي دريئ لري، خو د ورته انتقادي تفکر معيارونه د ځان په اړه نه کاروي.

دا دوه ډوله رون اندې ياني نوي تعليم يافته او زور دانشمند یو بل پر خد دي، نوي تعليم يافته د لوپديعې نړۍ په اړه په يو خه پوهېږي، خو د هغه په وړاندې له انتقادي روحیې کار نه اخلي، له خپل فرهنگ او ګلتور نه بشپړ معلومات نه لري خو د هغه په وړاندې انتقادي دريئ غوره کوي، برعکس د زاړه سبک پوه له لوپديعې نړۍ نه بشپړ معلومات نه لري، د هغه په وړاندې له انتقادي روحیې کار اخلي، پر خپلې زېب او فرهنگ تسلط لري، خو د هغه په وړاندې انتقادي روحیه نه لري.

پورته ذکر شوي خصوصيات ډېر عمومي وو او د کليت هېڅ کومه جنبه نه لري، ځکه له نېکه مرغه نن په ختيځو ملکونو او اسلامي هپوادونو کې يو زيات شمېر د نوي او زاړه سبک پوهان وجود لري، چې هم صاحبدله دي او هم ستړ نېړوال مسائيل د خپلو سترګو په وړاندې وېړه مومي او د خپل ګلتور او تولنې او د انسان او نړۍ په اړه اندېښنې او اضطرابونه ورسه مله دي، هم پر ځان او هم پر نورو علمي انتقادونه لري، چې له دې کبله د ختيځې نړۍ او اسلامي نړۍ د داسې يو زيات شمېر صاحبدله او صاحب نظره پوهانو شتون ما ته دا جرئت رابنې، چې د خپلو دغو خبرو اصلې مرام بيان او يو وړاندېز وکړم.

## وراندیز:

مود او سني ختیئ خلک تر بل هر وخت زیات له لو بدیئ تمدن سره يوې ژوري او پراخې فكري او نظری محاسبې، تصفیې او يو علمي انتقادی چلنده اړي.

د اسي صحیح علمي چلنده به د ګنډ مهemo علمي پایلو په جمله کې يوه اساسی پایله ولري، مود به د هغه په لړ کې ګولای شوو خپله تولنه او تمدن او خپل ټولنیز او فرهنگي هویت په دقیقه او خرگنده توګه درک کړو او دا به يو ډېر ستر خدمت وي، چې مود یې د خپلې نړۍ د فرهنگ او اجتماع لپاره تر سره کړو. ختیئه نړۍ او س او س ډېر شمېر د اسي پوهان لري، چې ګولای شي په بنه توګه د دغه کار له باره ووځي.

لو بدیئو پوهانو د ختیئې نړۍ په اړه زیاتې مطالعې او خپنې کړې دي، کابو له اتیا ګلونو را پدېخوا يو نړیوال کانګرس، د ختیئ پېژندنې د کانګرس په نامه تر وروستیو ګلونو د نړۍ په سترو بنارونو کې جلسې جوړولې او ما، چې د دغه کانګرس په خو جلسو کې ګډون کړې دي، تل مې روحي او ذهنې نارامي احساس کړې ده، د دغې نارامي د احساسو لو علت په دې کې و، چې ليدل مې ډېرى ختیئ پېژندونکو ختیئ د لرغونو اثارو د موزیم، د بشر پېژندنې د لابراتوار او د مهو او زړو ژبو د اشکالو د ساتنځای او د فرهنگي او ټولنیزو جوړښتونو په خېر په نظر کې نیول او ختیئ انسانان یې بس هسې د پوهنې د موضوع او يو بېخایه شي په توګه مطالعه کول او د دغه بې روحه شي په اړه یې نظرونه ورکړي او قضاوتونه کړې دي، حکمونه یې صادر کړي او او س هغه وخت رارسېدلې، چې ختیئحال بس هسې د پوهنې موضوع نه وي، بلکې پخپله د پوهنې فاعل شي او نور نو یوازې د یوه خیز په توګه مطالعه نه شي، بلکې پخپله د یوه شخص په توګه ځان مطرح کړي او د تفکر په ساحه کې د ځان او جهان

په اړه رغنده ونډه تر سره کړي. د هغه څه په اړه، چې لوېدیخووالو د نړۍ په اړه ويلي او وايي، د هغه څه په اړه، چې د ختيئڅ او ختيئخووالو په اړه يې ويلي او وايي، بلاخره خپل نظر ووايي، په قضاوت دي لاس پوري کړي او حکم دي صادر کړي. د یوه عقلی او فکري شخصیت په توګه دي د انسانیت او علم په نړۍ کې قدم واخلي، ځکه نو لازمه ده، چې د لوړې خل لپاره د اسلامي نړۍ او د ختيئ پوهان او متفکرین سره راټول شي او د (لوېدیخ پېژندنې کانګرس) لوړنۍ علمي مجلس دې جوړ کړي او په هغه کې دي دغه موضوعات:

- د ختيئ او لوېدیخ د فلسفې مخامختیا او د نړۍ لیدونو د تکر ستونزې.
  - د ختيئخو نړۍ لیدونو په وړاندې لوېدیئې فلسفې.
  - غربی ساینس او ټکنالوژۍ، د ختيئ او نړۍ لپاره د هغه اساسات، مانا او ارزښت.
  - د لوېدیخ ټولنیز، سیاسي او فرهنگي جوړښتونه او د نړۍ او ختيئ لپاره د هغه ارزښت او مانا.
  - انتروپولوژۍ او ټولنیز علوم، د لوېدیخ او زموږ لپاره د هغه مانا او مفهوم.
  - ختيئ پېژندنه او په لوېدیخ تمدن کې د هغه نقش، د ختيئ د تمدنونو په پېژندنه کې د هغه مانا او ارزښت.
  - لوېدیخ ټکنولوژۍ او ادبیات، په ختيئو ادبیاتو کې د هغه مانا او اغبزې.
  - او ګن نور موضوعات مطالعه او تحلیل کوي.
- د دasicې یوې غونډې د جوړولو لپاره به هر ختيئ هېواد په تېره اسلامي هېواد به بنه وي، خو زما په نظر د دasicې یوې ستري علمي او فرهنگي غونډې د لوړنۍ جلسې لپاره مناسب ځای او محل به افغانستان وي. هغه

علامه (افغان<sup>(۲)</sup>) / 155

هېواد، چې د اسیا زړه دی، هغه هېواد، چې د سترو تاریخي او ګلتوري بهیرونو مرکز، د اتصال کړی او د تګ او راتګ خلور لاری و. زرديښت له همدغه ځای نه نېږي ته پیغام ولپرې، بودېزم له خپلو فکري او هنري ارزښتونو سره همدىله وده او پراختیا مومنده او له دې ځای نه یې مرکزي اسیا ته لاره وکړه. یونانی تمدن همدىله له ختیج او ختیخې روحيې سره خلاق چلنډ تر سره کړ. کوشاني تمدن په همدي خاورد کې وڅلېد او اسلامي تمدن په همدي ځمکه کې د هنر او ادبیاتو شاهکارونه رامنځته کړل او بالاخره همدغه هېواد و، چې د لوېدیج د استعماري قدرت په وړاندې مقاومتونه او مبارزې وکړي او نن همدغه هېواد، چې د سید جمال الدین افغانی ټاتوبې دی، باید له لوېدیج تمدن سره د ختیخې نېږي د علمي او فکري مخامختیا زمينه برابره کړي.

زمور ځوان جمهوري نظام، چې نوي او ستر تاریخي رسالت په غاړه اخیستې او د مرکزي اسیا د تمدنونو په بنستې ایښوندې او وده کې زمور د هېواد ګلتوري او فرهنگي غوڅ او پربکنده نقش په نظر کې لري. باور لرم، چې د لوېدیج پېژندنې د لوړې کانګرس ستر ويږ زمور د هېواد په برخه کړي او له دې نوي علمي او فرهنگي جريان سره به دغه لرغونې هېواد ته نوي فرهنگي ژوند وښني.

نوټ:

که دغه مفکوره د سید جمال الدین افغانی د شخصیت د نمانځنې د نړیوال سیمینار د غړو د خوبنې وړ وګرځبده، په دې صورت کې وړاندیز کوم، چې د افغانی او دوستو مملکتونو د پوهانو له جملې خخه دې د پورته مفکوري د علمي او نظري طرحي په خواوشا کې، د ډېر غور لپاره، یوه کمپټې جوړه شي، چې په دې برخه کې لازم تصویبونه تر سره شي.

## ياددبنت:

په خواشيني سره، د مقالې په اصل کې انگليسيي ماخذ او لاتين نومونه له تایپ نه پاتې شوي او مور و نه شو کولاي، چې دغه نيمګرتيا جبران کړو.

**سید جمال الدين افغاني**

جمال الدين د سید صدر زوى و. په ۱۲۵۴ ق ۱۸۳۸ ميلادي کال د کونړ په اسعد اباد کې وزېږد.

د سید جمال الدين افغاني کورنۍ د کونړ په اسعد اباد کې او سېدله خو د امير دوست محمد خان په وخت کې د حینو ستونزو له مخې د هغه په امر د سید پلار له کورنۍ سره کابل ته راغي او هلتنه مېشت شو.

سید جمال الدين افغاني په اووه کلنۍ کې په خپل کور کې د دودیزو علومو په زده کړه پیل وکړ. دی ډېر هوبنيار او په لړ وخت کې يې د نړۍ د وخت دودیز علوم تول زده کړل، ان چې استادانو يې هم له نبوغ او فکر خخه ګتېه اخيستله.

افغان سید په اتلس کلنۍ کې صرف، نحوه، معاني، بيان، نوى او زور تاریخ، تفسیر، حدیث، فقه، اصول، عقاید، کلام، منطق، ریاضي، هندسه او طب ختم کړل. ده له ډېري ځیرکۍ او قوي ذهن سره پراخه مطالعه هم کوله او په هره برخه کې يې د خلکو د ويښتنیا او هوسابینې له پاره يو نوى نظر او پیغام وړاندې کړي، چې دا د د نبوغ بنسه بېلګه او د فکري څواک خرګنده نښه ګنډل کېږي. ده د خپلې بې ساري پوهې په برکت د نړۍ ډېر هېوادونه ويښن او د ژوند په ربښتنې مانا پوه کړل.

کابل ته تر تګ مخکې يې په کونړ که له سید فقير شاه بادشاه خخه ديني او عربي علوم زده کول او په کابل کې يې بیا د ګذری په جومات کې له لویو پوهانو خخه لوست کاوه. د وخت په تېږدو سره يې پر دې زده کړو قناعت و نه کړ او د پوهې مینې تر هنده ورساوه.

علامه (افغان<sup>(۱)</sup>) / ۱۵۷

سید جمال الدین افغاني په ۱۸۸۵ میلادي کال کې د پان اسلامیزم غورخنگ په جوړولو بربالی شو. د علامه نظریه او مبارزه په دوو اصولو (اسلامیت) او (افغانیت) ولاړه وه.

سید لومړی هند ته لاړ، خو انګربزانو له هغه ځایه وايست. بیا مصر او ورپسې ترکیې ته لاړ. په ترکیه کې یې د هغه هېواد د صدراعظم په غونبښه د پوهنې او معارف د وزارت د مجلس غږی و ټاکل شو. سید له ترکیې خخه مصر ته لاړ او هلتنه یې نهه کاله د الازهر په اسلامی مدرسه کې د استاد په توګه دنده تر سره کړه. په ۱۸۷۹ میلادي کال کې له هغه ځایه وتلو ته مجبور شو او بېرته هند ته روان شو. خو انګربزانو ډېر ژر مجبوره کړ، چې له هنده خخه هم ووخي. له هغه ځایه لندن ته لاړ او هلتنه یې د (ضیالالخاقین) په نامه یو اخبار پیل کړ او له هغه ځایه فرانسي ته لاړ او هلتنه یې هم د عروة الوثقى په نامه د یوه اخبار خپرول پیل کړل. اخبار یې د فرانسي حکومت بند کړ او هغه و، چې له هغه ځایه خخه ترکیې ته لاړ.

په ۱۳۱۴ هجري قمری (۱۸۹۷) میلادي کال د مارچ په اتمه نېټه د سلطان د ناروغری له امله وفات شو او په ترکیه کې بنېخ شو، چې وروسته بیا په ۱۳۲۳ هجري لمیز (۱۹۴۴) میلادي کال کې د ده تابوت، د ترکیې د حکومت په موافقه کابل ته راوړل شو او د کابل پوهنتون په زړه کې په شاندارو مراسمو سره خاورو ته وسپارل شو.

## د سید جمال الدین افغانی لنده پیژندنه

زمونبرگران هپواد د ستر آريانا ټاټوبى دی چې د ۱۹۵ پېړى په  
لومړيو او نيمائي کې د بسکېلاکګرو په تېريو سره يې خپل  
تاريخي او لرغونی لوړوالی له لاسه ورکړي و بسکېلاکګرو په  
خپل ټول قوت سره د اسياني او افريقيائي هپوادونو د ستوني  
مرۍ په لاس ټينګه نیولي وه.

ليکوال: عبدالمنان ساپې

علامه (افغان)<sup>(۱)</sup> / ۱۵۹

زمونې گران هېواد د ستر آریانا تاټوبۍ دی، چې د ۱۹۵ پېړی په لومړيو او نیمايې کې د بسکېلاکګرو په تېربیو سره یې خپل تاریخي او لرغونی لوړوالي له لاسه ورکړي و بسکېلاکګرو په خپل ټول قوت سره د اسيائی او افریقائي هېوادونو د ستونی مری په لاس ټیننګه نیویلو ۵۰.

فرانسه په الجزائر کې روسيه په منځنۍ اسیا ټفقار هېوادونو کې او انګربیزانو د هندوستان په لویه وچه او خه نا خه په افغانستان باندې حکومت کاوه.

په ځانګړې توګه ختیغ چې د لوړ تمدن او ابدی زیرمو ګودام و د لویدیخې نړی لپاره خورا په زړه پورې غنيمت بلل کېډه د وخت ظالمانو باچاهانو خپل د ژوند بریاوې او لرلید د خلکو په ډېره بېوسی کې خورا بنې لیده. د تاریخ پدې تورتمي پېړ کې چې د نړی پدې سیمه کې د آزادی لمړ بېخې د بسکېلاکګرو هېوادونو له خوا په توره پرده پوښل شوی و، پدې حساس او بد تاریخي پېړ کې په ختیغ کې د توري تیاري زړه وچاودبده او د آزادی او د انسانیت ستوري وڅلید چې د دې ستوري په رنا کې د دې سیمې خلکو وشوكولای چې د خپل روښانه راتلونکي لپاره لار ومومي او د ا ستوري د افغانستان په ختیغ سیمې د کونې په چغسرای (اسعدآباد) کې د سید جمال الدین افغان (رح) د زېړدنې نېکمرغه اوږز چې په ګاونډ او منطقه کې وڅلید د افغانستان او سیمې لپاره یې د ځان سره خورا څلدونکي رنا راوړه چې پدې وخت کې زمونې گران هېواد د نورو ګاونډیو هېوادونو سره په یو ډول ټولنیزو، ستمونو، رنځونو، کړاونو، لوړۍ، او د ډول ډول ظلمونو او ناخوالو ناتارونو په توفانونو کې رايسارو.

افغان سید (رح) د دې پېچلې او تورتمي ټولنیز سیاسي چاپېریال ته سعادت او نېکمرغې د راتلولپاره پخپله نه ستړې کېدونکې هلو څلوا باندې پېل وکړ او هغه خه ته ډېر ځیر شو چې د نورو له نظره غورځدلی و، افغان

سید(رح) د خپل پلار نه زدکړه وکړه او ډېر ژر یې په دیني علومو کې بریاوی ترلاسه کړي او د ډېری قوي حافظې او استعداد خښتن شو، نو د یو په بل پسې د علومو په پوچې یو وروخت چې په افغانستان کې دنه او بهر یې علوم زده کړل او ډېر ژر د دنیا د عالمانو ترڅنګ ودرېدہ.

افغانستان او سرحدی سیمه (قبائل) د ۱۹ پېړی د شروع څخه بیا تر د افغان سید(رح) د وخت پورې د علومو او د فنونو مرکز بلل کېدہ.

د نړۍ خلکو به د حکمت او فلسفې د علومو د زدکړې لپاره په ځانګړې توګه د اسلامي نړۍ نه به دلته خلک راتلل او په خاص ډول په سیمه او ګاؤنډ کې نومورې سیمه د فلسفې او منطق او د کلام د علومو لپاره خاص او عام مرکز ګنیل کېدہ، چې په نومورې سیمه کې دا اشخاص او سېدل:

میر زاهد میروی، ملامحب الله بهاري، قاضي مبارک کندهاري، مولوي حبيب الله، د پشد قاضي کونړۍ، پېښوری لوی حافظ، او ستر مجاهد ملا نجم الدين، هدوی صېب، د بنست ملا او فیروز ملا چې دا ټول په همدې سیمه کې رالوی شوی و چې وروستني پنځه یې د سید جمال الدين افغان(رح) د پېړ شخصیتونه دی په دغه وخت کې د مسلمانانو اعمال دومره خراب شوی وو، چې اصلاح کول یې خه اسانه کارنه وو، خو د علامه سیدجمال الدين افغان د زیاتو کوبنښونو او نه ستړی کیدونکو هلو څلوا په نتیجه کې یو خه اصلاحات رامنځ ته شول. نومورې په دې عقیده و چې باید یو نوی نظام رامنځ ته شي، او نوی نسل په اسلامي عقایدو و روزل شي تر خو یوه اسلامي او په خپلوا پخو ولاړه اداره رامنځ ته شي.

علامه سید جمال الدين افغاني د سید صدرزوی په ۱۲۵۴ هجري سپورمیز کال د شعبان په میاشت کې چې د ۱۸۳۹ زېږیز سره برابر دی د کنډ ولایت په اسعدآباد کې په یوه د یندوسټه کورنۍ کې زېړېدلی دی، دی د اسلامي نوبنت بنستیګر او یو سیاسي فعال غړي وه چې د اسلامي

علامه (افغان<sup>(۱)</sup>) / ۱۶۱

ملتپالنې یو مخور پلوی و. سېد جمال الدين افغاني په ۱۸۸۵ زېږيز کال کې د پان اسلامیزم غورخنگ په جوړولو بريالي شو، د علامه نظر یه او مبارزه په دوه اصولو (اسلامیت) او (افغانیت) بنا شوي وه. د سید جمال الدين افغاني کورنۍ د کونړ په اسعد آباد کې او سېدله خو د امير دوست محمد خان په وخت کې د خینو اړتیا وو له مخې د هغه په امر د سید پلار له کورنۍ سره کابل ته راغي او هلتنه مېشت شو ().

د سیدجمال الدين افغان د نسب سلسله سیدعلی ترمذی ته رسیبری، چې په ۹۹۱ ق کې وفات شوی او په بونیر کې بې زیارت دی، سید علی ترمذی د خپل وخت مشهور او روحانې شخصیت و چې د هند د گورگانی سلطنت په دربار کې مقرب او معزز سړی وو او په خلکو کې د پوره پېژندګلوي او نفوذ خاوند و. پښتانه بې له ډیر اخلاص او محبت نه ((پیربابا)) بولي .

د پير بابا اولاده د هيواډ په ختيئو ولاياتو لکه ننګرهار، کنډ، لغمان او همدارنګه په کابل او د هيواډ په خینو نورو سیمو کې مېشت ده، مګر دوی هر چېږي چې اوسي خانونه ((دکنې)) سیدان بولي او په همدي باندې شهرت لري په دې اړه مې د یوه پاچا سره چې خپل نوم یې ګل سیدوو د زړه خواله کړي، دې چې دلتنه ورته اشاره کوم .

نوموري سړی واي: چې د پاچایانو اصلي تاتوبی د کونړ ولايت د پشد علاقه ده چې د مرکزی کونړ نه لړ کوز د ننګرهار په طرف واقع ده. د سید جمال الدين افغان دپلار نوم سید صدر وو، نو حکه دغه سیمه د «صفدر ګټ» په نوم یاده شوېد، چې بیا وروسته د یوڅه وخت نه د لهجې د تغیر په اساس ورته « صدر ګټ » « وویل شو، دغه سړی واي چې پاچایان (سیدان) د وخت په تیریدو سره ددغه سیمي خخه نورو سیمو لکه سرکانو، سلام پور، باراباط، کنډخاصل او پیچ دری ته وکوچېدل او هلتنه

میشت شول. د دغه کورنیو ځینې کسان اوس هم شته چې ما ورسه ولیدل لکه دپیچ درې دوتلى په کلى کې «سیدجمال پاچا» په سرکانو کې «وکیل پاچا» په باراباط کې «داود پاچا» دوى ځانونه دامام حسن او حسین (رض) اولاده بولی خلک ددوی ډیرعزت کوي او دعزاړت په سترګه ورته گوري.

### زده کړې

سید جمال الدین افغان په اووه کلنۍ کې په خپل کور کې د دودیزو پوهنو په زده کړه پېل وکړه. دی ډېر ځیرک او هوبنیار، د فکر پراخی یې دومره وه، چې په لږ وخت کې یې د دود سره سم ټولی زده کړې ترسره کړي آن چې استادانو یې هم له نبوغ او فکر خڅه ګټې اخیستله. افغان سید پر اتلس کلنۍ کې صرف، نحوه، معانی، بیان، نوی او زوړ تاریخ، تفسیر، حدیث، فقه، اصول، عقاید، کلام، منطق، ریاضی، هندسه او طب ختم کړل.

د له ډېر ځراکت او قوي ذهن سره پراخه مطالعه هم کوله او په هره برخه کې یې د خلګو د ویښتیا او هوسایني له پاره یو نوی نظر او پېغام ډګر ته راایستی چې دا د ده د نبوغ بنه بیلګه او د ذهن د پیاوړتیا خرګنده نښه ګټل کېږي، چې د خپلې بیساري پوهې په برکت یې کور، کلى، هیواد او د نړۍ ډېر هیوادونه ویبن او د ژوند په رستینې مانا پوه کړل او د هغوي بیده وجود ته یې د ویښتیا په روح دازادی او استقلال مفکوره ورکړه، دکابل تر تګ مخکې یې په کونې کې د سید فقیر بادشاه خڅه دیني او عربي پوهنۍ زده کړې وکړې او په کابل کې یې بیا د ګدائی ګذری په مسجد کې له لویو پوهانو خڅه لوست کاوه.

د وخت په تیرېدو سره یې پردې زده کړو قناعت ونکړه او د پوهې مینې تر هنده ورساوه. د پوهې او زده کړې په لار کې یې د هیڅ ډول ستونزو او

علامه (افغان<sup>(۲)</sup>) / 163

خندونو پروا نه کوله . سید افغان په هند کې یو کال او خو میاشتې تیوې کړې . پر تېره زده کړه یې نوې پوهه د نوو اصولو سره زیاته کړه یعنې سید مخکې په عربی، فارسي او ترکي علوم لوستلي وو او په همدي ژبوا غږيده په هند کې یې انگلېسي او اردو هم زده کړه . سید چې پخوا یې فلسفه د عربی پوهنو سره یوځای ويلى وه دا وخت یې په هند کې د نوي فلسفې په کارولو سره چې له اروپا خخه یې څرک رارسېدلی وزده کړه .

په سید جمال الدین کښې د کوچنيوالی خخه د بنه استعداد او نبوغ نښې نښاني خرګندې وي ځکه نو پلارې دی لومړۍ د کامې د شیر ګډ د حضرتانو په ديني مدرسه کې شامل کړ بیا پلار د خان سره کابل ته بوت، هلته یې له مشهورو استادانو خخه ديني علوم ، رياضي، طب ، منطق او فلسفې کتابونه ولوستل او د دې تر خنګ یې نظامې زده کړه هم و کړه . په لړه موده کې ډېر عالمان ده ته د تدریس کولو خخه عاجز شول . په زلي توب کې یې هند ته سفر و کړ او هلته یې د ديني او نورو عصری علومو زده کړې بشپړې کړې . بیا حجاز ته ولاړ ، یو کال د عربو په ملکونو کې و ګرځدہ .

کله چې سید جمال الدین افغان په دغو سفرونو کې پر زده کړه سربېره د شاو خوا سيمو د سياسي ، اجتماعي او اقتصادي حالت ډېره ژوره مطالعه و کړه نو دا فکر ور سره پیدا شو چې خرنګه خپل هيوا، ټول اسلامي هيوا دونه او نوره نړۍ د انګربیزانو د استعماری بند، اثر او نفوذ خخه خلاصه کړي، نو یې عملی هلی خلی شروع کړي .

پدې وخت کې امير محمد اعظم خان د امير دوست محمد خان زوى د افغانستان پاچا وو ، سید جمال الدین د نوموري پاچا د نيزدې مشاورینو او د دربار د مخورو خخه وو . د امير محمد اعظم خان د پاچاهي دوره ډېره لنډه وه او بيرته امير شيرعلي خان د دوهم خل د پاره پاچا شو امير

شیرعلي خان له خپل ورور ( محمد اعظم خان ) سره د نیزدی تعلقاتو ، يا د انگربیانو په اشاره او يا د سید جمال الدين خخه خپلی واکمنی ته د خطر په نسبت دی د خپل هیواد پربنبودو ته اړ کړ ، سید له هیواد خخه تر وتلو وختي لا خپل ټول پلانونه او پرمخ تللي پلانونه ، د وخت اميرته وسپارل او له هیواد خخه ووت.

لومړۍ هند ته ولاړ ، خو انگربیانو د هغه ځایه خخه و ايست او له هغه ځایه مصر او بیا تركیې ته ولاړ ، په تركیه کې د هغه هیواد د صدراعظم په غوبښنه د پوهنې او معارف د وزارت د مجلس غږي و تاکل شو ، سید د تركیې خخه مصر ته ولاړ او هلته یې نهه کاله د الازهړ په اسلامي مدرسه کې د استاد په توګه دنده تر سره کړه ، په ۱۸۷۹ میلادي کال کې له هغه ځایه وتلو ته مجبور شو ، هند ته ولاړ . ډېر ژر انگربیانو مجبوره کړ ، چې له هنده خخه هم ووزي ، له هغه ځایه لندن ته ولاړ او هلته یې د ( ضيالخافقين ) په نامه یو اخبار پیل کړ او له هغه ځایه فرانسي ته ولاړ او هلته یې هم یو اخبار پیل کړ . اخبار یې د فرانسي حکومت بند کړ ، هغه و ، چې له هغه ځایه تركیې ته ولاړ په ۱۳۱۴ هجري سپورمیز ( ۱۸۹۷ ) میلادي کال د سرطان د ناروغری له امله وفات شو او په تركیه کې دفن شو ، چې وروسته بیا ۱۳۲۳ هجري لمیز ( ۱۹۴۴ ) میلادي کال کې د ۵۵ تابوت د تركیې د حکومت په موافقه کابل ته راواړ شو او د کابل پوهنتون په احاطه کې په شاندارو مراسمو سره خاورو ته وسپارل شو .

سید افغان له هنده مکې شریفي ته ولاړ ، حج یې وکړ او د عربو خوی ، کړه وړه اودودونه یې ولیدل او ډېر ګټه یې ورته وکړه ، ترجمج وروسته بيرته افغانستان ته راغي ، چې دا مهال لوی پوه او نابغه ځنې جوړ شوی او ، کله چې بيرته هیواد ته راستون شو نو د وخت حکومت دده د حرکات او پوهې له امله ورته د حکومت په حاکمه درجه کې اوچت او لوړ مقام ورکړ ،

علامه (افغان<sup>ت</sup>) / 165

سید افغان دا مهال اووه ويشت کلن و او د وزارت تر چوکي رسپدلى، د محمد اعظم په زړه کې بې خورا ځای نیولی و او تل به بې مشوره ورسره کوله، سید افغان ده ته په هره برخه کې د نوي فلسفې له مخې پوهه ورکړې وه، ده هم د واک پر مهال دده لار بنوونې منلي.

کله چې امير شير علي خان، محمد اعظم خان ته ماته ورکړه نو سید افغان ته بې بلنه ورکړه، خو هغه ونه منله، د محمد اعظم په ماته بې اراده له لاسه ورکړه او د امير شير علي خان سره بې هم مرسته ونه کړه، دا مهال سید د خپل ځان له پاره وضعه سمه ونه ګنله ځکه بې بهر ته د تګ هود وکړ، د دې له پاره چې خپل هیواد او خلکو ته بې خدمت کړي وي نو امير شير علي خان ته ورغی او د رخصتېدو پر مهال بې هغه ته دهیواد د پرمختګ په نیت ځینې مواد وړاندې کړل لکه په کابل کې د یوې جريدي خپرول، د افغانستان د سیاسي خپلواکي اخيستلو اعلان، د کابینې جوړونه، د عسکرو منظمول، د ملي ژبې پښتو پال او بدایول، د بنیونځیو جوړول، سپکونه جوړول د پستې او مخابري وسائل برابرول او نور...

دارنګه د سید په باره کې وايې چې: ده محمد افضل خان ته پوره درس ورکړې و، که چېږي افضل خان باچا شوی واي نو به سید افغان د خاورې د آبادۍ، خپلواکي د ګټيلو په لار کې او د خلکو د هوسا ژوند له پاره نه ستړي کېدونکي خدمتونه کړي واي، تر دې وروسته سید افغان له خپلې خاورې په ژوند ولاړ او تر مړينې وروسته پس له ډېره وخته تشن تابوت او هډوکي ګران هیواد ته په خورا درنښت راوړل شول او د کابل پوهنتون په منځ کې بنځ شو، چې په هیواد د کورنيو ورانوونکو جګرو په ترڅ کې نه یوازې داچې ژوندي انسانان مو بې ګناه په خاورو ومنډل شول بلکې له مړو او مزارونو سره هم دېښمنې وپالل شوې، چې په دې ترڅ کې د سید افغان قبر هم دا دول وران او په بې شمېره مرمیو سوری، سوری شو، چې ته به

وايې د ډېر منظم پلان له مخې دا کار شوي وي، زموږ د خاروبيو، انسانانو او د دين غليمانو یوازي په دې زړه نه سړېده، چې نن او سبا ته مو اور واچوي بلکې د پرون د ويالپونو پر تندی يې هم داغونه راکښېښول... که خه هم د سيد افغان د ژوند اړخونه په خو پانيو او کتابونو کې نشي ځایدلۍ او د هغه د ويالپلي ژوند په اړه کتابونه ليکل په کار دي، چې د ده د ژوند او اثارو په برخه کې معلومات بشپړ شي، خو دلته د دغه ستر انسان په اړه يو خو تکي روښانوو، سيد جمال الدين افغان د ختيځې نپوي ستر عالم، لوی سياست پوه، مبارز او انقلابي شخصيت و، دی نه یوازي پوه او مفکر و بلکې له پوهې او مفکوري سره عمل هم ملګري کړي و، خکه نو د عمل او مبارزې د لاري اتل او مخکنن ګنيل کېږي، د ده د عمل له پاره باید دا وایو چې د ده پیغامونه او نظرېې دي، چې هر وخت او هره ورځ يې په بیلا، بیلو هیجادونو او خپلو تأليفاتو کي ځای کړي دي، د ده دا پیغامونه یوازي د یوې ورځې او یوه تن له پاره نه وو بلکې هغه مهال د هغو قومونو او هیجادونو د ويښولو له پاره لوی درس و، چې د استعمار تر تسلط لاندې وو او خورا بنې بېلګه يې (عروة الوثقى) مجله ده، ده د نپوي پر مخ مسلمانان چې د اروپا له خوا تر بنکېلاک او تیري لاندې وو د یوه لاس ګوتي ګنلي او د دغه بنکېلاکي واکمنۍ د ختمولو له پاره يې دوى يو والي او ورورۍ ته رابلل چې ځانونه خپلواك او هیجادونه يې له بنکېلاکه وړغورل شي او پردې ونه توانېږي چې د دوى پر مادي او مانیزو شتمنيو خېته واچوي.

ستر سيد د بنکېلاک د ناوړې پاليسې ورکولو له پاره په هر هیجاد کې هر قوم ته خپلې سوي، سوي ناري په ډېر حراكت او زړورتیا سره وهلي او دايې لویه هيله وه چې د بنکېلاک تور ټغره دغه هیجادونو خڅه ټول کړل شي، ده غوبنتل چې دا هیجادونه د مفکوري او عمل له لاري راوینس کړي

علامه (افغان<sup>(۱)</sup>) / 167

د پردي دبمن پر وړاندې کلک او استعماري نقشي يې ورانی کړي او په پاى کې وکولای شي، چې د استعمار تور ځنځير د تل له پاره له خپلې غارې وباسي، همدارنګه سيد افغان تبعيض او تفرقه نه منله، هغه تول انسانان یوشان ګنيل، د تور، سپين اوژېر ترمنځ يې فرق نه کولو او ټولو ته يې احترام درلوده.

د د دالوره مفکوره هر ځای په هر هیواد کې جوته شوي ۵۵، یعنې دی چې به هرځای ته ولاړ ځان يې د هغه ځای او د هغه ځای د خلکو ګانه، هند ته چې ولاړ، هندوانو، د هند مسلمانانو او نورو توکمونو ته يې د مبارزې مفکوره ورکړه او ځان يې د دوى یو غړي ګانه خو، چې هند ځان د اروپا له بنکېلاکه خپواک کړي مصر او ایران ته چې ولاړ، هلتنه د هغوي په درد دردمن و او د بنکېلاک د ورکې لارې يې وربنولي، ترکيې ته چې ولاړ، هلتنه د ترکانو ورونو په غم کي ځان کډ باله، دی چې به هرځای ته تللو، هلتنه به يې د هغه ځاي له پوهانو او مخورو سره کتل او هغوي به يې خپواک او سرلوي ژوند ته هڅول چې خپل ولس د بنکېلاک ختمولو لپاره پوه او ويښ کړي.

د سيد افغان مفکوره تردې هم لوړه وه، حکه هغه انسان د انسان په نوم پېزنډلو، چې باید د نړۍ پر مخ خپواک ژوند وکړي، د نړۍ مخ سيد افغان ته د یوه کور حیثیت درلود او نړیوال يې د یوې کورنۍ غړي بلل موږ په پوره باور سره ويلاي شو چې دی له یوې بیوزلې کورنۍ خخه راپورته شو او په خپله پوهه يې کور، کلې، هیواد، ختیع او لویدیخ روښانه کړ، د ده شخصیت ډبر اوچت و، د ده په باب پوره او بشپړه ليکنه البته زموږ د توان خبره نه ده او نه هم مونږ د ده د یادونې حق ادا کولای شو، د ده د ستر تاریخي او نړیوال شخصیت یادونه لکه څنګه چې د ده له شان سره لازمه ده موږ نه شو کولای د ده په اړه چې هوشه ویل شوی او لیکل شوی

دي بيا هم لو دي، بنائي او لازمه ده، چې د وخت چارواکي زموږ دغه ستر افغان ته پام واړوي په اړه یې ملي او نړيوالو سيمناړونو او سرتاسري غونډو ته لار هواره کړي، چې له یوې خوا د ده ستر انسان حق اداء شي ا و له بله پلوه زموږ خوان نسل د هغه له بيساري ستر شخصيت سره نهه ډېر آشنا شوي وي، چې افغان خوان نسل وکولای شي د ستر سيد افغان د پوهې تفکر او لوړ ارمان په رنځي کې ځانته د ژغورني یوه رونهه لار پیدا کړي او د روانو بدېختيو له شکنجې افغان خوان نسل وکولای شي د ستر سيد افغان د پوهې تفکر او لوړ ارمان په رنځي کې ځان ته د ژغورني یوه رونهه لار پیدا کړي او د روانو بدېختيو له تورو تاريکيو څخه ځان راوباسي. د ستر سيد افغان شخصيت د نورو په نظر کې: ډېر بېړنۍ پوهانو د سيد افغان د لوړ پوهنېز شخصيت په اړه ډېرې ژوړې او علمي نظرې خرګندې کړي دي، چې په دې لنډه مقاله کې یې بشپړ بيان نشو راوېلای، خو بيا به هم د خو تنو نظر په لنډه دول راواخلو چارلزايدمز ليکي: د دې نامتو عالم کارنامي او کار روایي د یوه ځانګړي هیواد د سمون له پاره نه وي بلکې د تولو اسلامي هیوادونو لپاره وي زموږ د دې خبرې ثبوت د هغه خرګند اوچوت نظر دي، چې د ګران هیواد افغانستان، مصر، تركيې، ايران او هندوستان په اړه یو شان وي، ده په هر هیواد کې د وينا او تبلغ په پايله کې یو غږ پیدا کړي وو او بيده خلګ یې د خپلو حقوقو د ترلاسه کولو لپاره راوېښول.

د لرغونې او تاريخي افغانستان نامتو پوه او سيد هري خوا ته چې تللى دې، د تلو سره سم ې هلتنه ذهنې انقلاب راوستي او د ده د دغه خوځښت او شور پايله وه، چې د ختيئو هیوادونو خلک د خپلو حقوقو د ترلاسه کولو لپاره راوېښن شول... د امریکا یو پوه وايي: سيد جمال الدين افغان د لوړې فلسفې خاوند، د

علامه (افغان<sup>(۱)</sup>) / 169

فصاحت او بلاغت پر ډګر تر هر چا دمخه و، لوی سیاست پوه او د کلکو  
دلایلو خبنتن و، ډېر زړه ور او د همت بیلګه ګنبل کېدہ، په خبرو کې یې  
زیاته اغېزه وه، په خپل وخت کې د نړۍ په خلکو کې د دومره عزت خاوند  
و، چې لږ سیالان یې درلوده، ډېره پخه او علمي تجربه یې درلوده.

لنډه دا چې د سید د پورته ذکر شویو مراتبو سره د نړۍ اته ژبې زده وې او  
په همدغو ژبو یې په بین المللی سویه د خپل سیاسې او علمي فعالیت ارابه  
چلوله، د هغه ډیرې ژبې زده وې مګر دوه ژبې سپړی نه وو او د ژبې لاندې  
یې بله ژبه هم نه وه، د توحید، وحدت او اتحاد په لار کې یې غوبنتل چې  
تول شرق دې یولاس، یو موئی، یوزړه، یوه خوله او یوه ژبه شې، په  
ډیرو ژبو د هغه ډیر اثار او تالیفات وو او که تالیفات یې ډیر نه وي هم خه  
فرق نه کوي خکه چې د نړۍ د یو مشهور لیکوال په وینا: ((سید د کتاب  
تالیف ته اوزگارنه وو خکه چې د اقوامو او ملتونو په تالیف بوخت وو، نو  
هغه خوک چې د تول جهان په ترکیب مشغول وي که مونږ د هغه نه د خو  
جملو ترکیب غواړو بنه نه کو، خوک چې په دنیا کې حق قایموی له هغه نه  
هیڅکله د زیات قایم د ترکیب پونتنه مه کوئ.))

### د سید جمال الدین افغان په ژبو برلاسي:

ژپوهان وايې: ژبه د پوهولو را پوهولو وسیله ده، په رینستیا چې ژبه دنبه  
تفاهم بنه وسیله ده او د نړۍ خلک اکثر د همدغه تفاهم دپاره یو د بل  
ژبه زده کوي د همدي تفاهم لپاره افغان سید هم دنړۍ اته ژبې زده کړې  
وې، چې د دې نه مخکې یې هم ذکر شو خو د بنه وضاحت په خاطر دلنه  
یې هم ذکر کول وړ ګنه چې په لاندې ژبو سید لیکل، لوستل او خبرې  
کولای شوې.

۱- پښتو: پښتو ژبه د افغان سید جمال الدین خپله مورنې ژبه وه، سید

پخپله په کونړ کې زېږيدلی وو. مور او پلارې پښتنه وو، چې مور یې د یوسفزو دکورنۍ وه او پلار یې سید وو. په کونړ کې پښتو ژبه رواج لري نوپه دې خاطر په پښتو ژبه یې پوره تسلط درلوده، په دې قول پوهېږي چې سید یو پښتون وو او طبعتی خبره ده چې پښتون وونو حتما یې پښتو زده وه .

۲- فارسی : دری ژبه چې پخواورته فارسی ويل کیده دافغانستان یوه داسې ژبه ده چې هم زمونږ یوشمیر خلک پری عېږدی او هم دېږدیو په ترڅ کې زمونږ دهیواد لیکوالو، پوهانو، مولفانو او شاعرانو ورته په پراخه پیمانه خدمت کړیدی او دغه اثار زمونږ دکلتوري غناء مهمه برخه تشکیلوی، د سیدجمال الدین په وخت د دولت او دربار ژبه وه، په ایران او نورو شرقی هیوادونو کې یې عمومیت، علمی او ادبی لوړ مقام درلود، نو ځکه سیدجمال الدين افغان د خپلوا اثارو او افکارو د خپرولو او تعییم لپاره په فارسی ژبه ډیر اثار لیکلې دې.

د ایران مشهور لیکوال تقی زادا په «کاوه» نومې مجله کې لیکلې دې : د سید فارسی ایرانې نه ده . دامطلب د نورو علماء لخواهم تایید شویدی، لکه چې هندی پوه قاضی محمد عبدالغفار هم لیکې : سید دلیکنې او وينا فارسی دایران فارسی نه ده .

د سیدجمال الدين هغه اثار چې په فارسی ژبه لیکل شوي او مونږ ته معلوم دي په دې قول دې :

۱- الردعلى الدهريين: دا کتاب په ۱۸۸۰ م کال په دکن حیدرآباد کې د دکن د علمي مدرسي د یو استاد مولوي محمد واصل دلیکلې پونښتنې په خواب کې لیکل شوي او د لمړی حل لپار هملته چاپ شوي دې. دغه اثر وروسته په اوردو ، عربی او پښتو ژبه ترجمه شویدې . په ۱۳۴۴ هـ ش کال د میرسعید بريمون لخوا په پښتو ترجمه او د افغانستان د اطلاعاتو او کلتو

وزارت لخواواد (نيچريه ) په نامه چاپ شويدي.

۲- په حيدرآباد دکن کې د سيد د اوسيدو په ګلونو کې بنایې د ده په مشوره او تشویق دوه اخبارونه لمپي (معلیم شفیق) په ۱۸۸۰ م کال کې د مولوی محب حسین په مدیریت او بل (المعلم) په ۱۸۸۱ م کال کې دمولوی محمد سجاد میرزا په مدیریت تأسیس شويدي، په دغه اخبارونو کې د سیدجمال الدين ډيرې مقالې په فارسي او اوردو ژبو خپري شويدي، چې د ځینو عنوانونه يې په د ډول دي:

۱- فکر فلسفه وحدت وجنسیت ۲- تعلیم و تربیت. ۳- اسباب حقیقت سعادت و شقاوت انسان. ۴- فواید جریده. ۵- فواید فلسفه ۶- شرح حال اگهوريان.

۳- مقالات جمالیه : دا د یوکتاب په صورت د سیدجمال الدين افغان د فارسي او اوردو مقالو مجموعه ۵۵، چې د محمد عبدالغفور شهبارز البهاري لخوا راتولي او په ۱۸۸۴ م کال په ټکنه کې چاپ شويدي.

۴- سید ليکونه: د سیدجمال الدين زيات شمير ليکونه په فارسي، عربي او بنائي په نورو ژبوموجود وي، چې یو شمير يې په (مجموعه اسناد و مدارک چاپ نشده درباره سیدجمال الدين) کې چاپ شويدي.

۳- عربي: عربي د ټولو اسلامي هیوادونو لپاره دينې ژبه ۵۵. ځکه چې داسلام د دین ټول مقدس نصوص ، د هغو شرحه او تفاسير دهغو نه راوتلي علوم او د هغو د زده کړي لپاره ژبه او ادبی پوهنې په عربي ژبه کې دي.

سید جمال الدين افغان د خپلي زدکړي لویه برخه په عربي ژبه کې کړي وه، تفسیر، فقه، حدیث، دفعی اوصول، کلام، تصوف، منطق، حکمت، صرف، نحو، ژبني او ادبی علوم يې په عربي ژبه کې لوستلې دی. سید د عربي ژبه او ادب سمي زدکړي ته ډيره توجه درلوده.

سيد په عربي هيوادونو کې ھيرگرخيدلي او اوسيدلې دی هلته يې ټولنې او اخبارونه تأسيس کړيدي، ليکنې او ويناګانې يې کړي دی شاګردانو ته يې درسونه ورکړيدي دولتي او ولسي مشرانو سره يې روابط ساتلي او مذاكري يې ورسه کړيدي، په دې ټولو فغاليتونو کې يې په ژبه او قلم دعربې ژبه نه کار اخيسنې دی، سيد په ۱۲۷۳ هـ ق کې حجاز (سعودي عربستان ) ته تللى او هلته يو کال اوسيدلې او په ټولو سيمو کې گرخيدلي دی په مکه معظممه کې يې دام القرى ټولنه او په دغه نامه مجله تأسيس کړيده .

بل څل يې بيا په ۱۲۸۶ هـ ق کال مکې د تللو تکل وکړو او اول قاهرۍ او بيا اسلامبول ته ولاړ او هلته پاتې شو چې تقربيا خلوبنست ورځې هلته پاتې شو، په دې موده کې د الازهر دپوهنتون د استادانو سره اشنا شو، د دغه پوهنتون يو شمير سريه والو شاګردانو د سيد سره علاقه وښودله او ترې وې غونښتل چې د(شرح اظهار) دكتاب تدریس ورته وکړي، سيد د هغو هيله ومنله او خو ورځې يې ورته په شرح اظهارکې درس وویلو.

د دې نه دا معلومه شو، چې سيد جمال الدين په عربي ژبه پوره حاكميت درلوده، ليکل، لوستل او وينا يې په پوره ډول زده وو، حکه په يوه بله ژبه درس ورکول پوره حاكميت ته ضرورت لري، که يو سپړي په يوه ژبه پوره مسلط نه وي په هغه ژبه تدریس نه شي کولای، نو د دې نه د سيد په عربي ژبه د مسلطيت پوره اثبات کېږي.

۴- اوردو: د پېړېو په ترڅ کې د افغانستان او هندوستان ترمنځ ګډ ګلتوري روابط موجود و، د سيد جمال الدين په وخت استعمار هندوستان لاندې کړي و او د افغانستان لاندې کولو پسې هلې څلې کيدلي. د استعمار په مقابل د دواړو هيوادونو ستونځې سره نړدي او ورته وي، د دواړو هيوادونو ترمنځ شريکې پولې موجودې وي، نو حکه سيد جمال الدين هند ته په ډېر اهمیت کتل او خلور سفرونه يې هند ته کړي دي.

علامه (افغان) (۱۷۳)

په ۱۸۵۶ م کال د سید لمپی سفر هند ته و، خو میاشتی يې په بمبيي او گلکته کې تیرې کړې. د نويو پوهنو تحصیل يې وکړ، په ۱۸۶۵ م کال کې د دوههم خل لپاره هند ته ولاړ او خومیاشتی يې تیرې کړې، په ۱۸۶۸ م کال کې د دریم خل لپاره هند ته ولاړ خلکو يې بنه هرکلی وکړ، په ۱۸۷۹ م کال کې د خلورم خل لپاره د مصرنہ هند ته تللى دی او تر ۱۸۸۳ م کال پوري په حیدرآباد دکن کې اوسيدلی دی، د هند په نورو نبارونو لکه گلکته، بمبيي او نورو کې ګرځیدلی دی او د هند د خلکو د ازادی او یووالی لپاره يې سیاسي کار او فعالیت، علمي او ادبې خدمت کړيدی.

سید جمال الدین غونډي ذکي او نابعه څه چې یو عادي افغان شاگرد هم کولای شي چې د دومره مودی د تیریدو په ترڅ کې د هند کومه ژبه زده کړي، سید په دومره موده کې په سیاسي فعالیتونو بوخت وو د خلکو سره يې روابط درلودل ، جريدي په نشررسولي دي ، ويناګانې يې کړيدې د اسلامي ملت د یووالو او وحدت کوبنښونه يې کړيدې، د دې ټولو خبرو نه دامعلومېږي چې سید په اوردو ژبه بنه پوهیده ځکه يې هلته د همامغه ځای د خلکو سره وخت تیرکړيدی او د هغوي د یوالي کوبنښ کړيدی او د استعمار په ضد يې راپاخولي دي .

۵- ترکي : سید جمال الدین افغان دوه خله ترکيې ته تللى دی او هلته اوسيدلی دی په دوههم سفر هم هلته وفات شوی او خبن شویدي، چې وروسته د محمد ظاهرشاه په وخت کې کابل يې تابوت را پل شو او د کابل پوهنتون په انګر کې دفن شو.

سید لمپی پلا په ۱۸۷۰ م کال استامبول ته ولاړ هلته يې بنه هرکلی وشو او د معارف د انجمن غړي وتاکل شو.

د معارف او تحصیل طرز ته يې تغیر ورکړ، د علمي ټولنو او عامو خلکو لپاره يې مؤثرې ویناګانې کولې، په ابا صوفیه کې يې هم ویناګانې

او تقریرونه اورول د دغه تقریرونو له امله يې شهرت زیات شو، او د ځای ارجاعی خلکو حسد يې وپارو تر هغه وخته، چې ترکیه ترک کړي، د د ویناګانې په ترکی ژبه وي که څه هم ده دیوې وینا دکولو نه په دې وجه معزرت وغوبنټه چې ترکی ژبه يې ضعیفه ده، مګر همدا ضعیفه ژبه يې دومره قوى وه، چې خلکو به يې ویناګانو ته سحر القلوب ويلو.

په ۱۸۹۲ م کال کې سید ترکی ته د دوهمن څل لپاره د لندن څخه ولار، دا څل د سلطان عبدالحمید په غوبنټنه تللى وو، چې بنه هرکلی يې وشو او په مجلله مانۍ کې ځای ورکړل شو، ژوند يې بنه آرامه و د دربار او درباريانو سره يې لیدنې کتنې روانې وي ، او د استعمار په مقابل کې د اسلامې هیوادونو د یووالی او نزدي والي په باره کې خبرې کولې، د ترکیې د لیکوالو او ادييانو سره د سید ارتباط موجود و، په هغو کې يې شاگردان او اخلاصمندان و، محمد امين د ترکیې يو لوی شاعر وايي: ((ماخپل وطنې شعرونه د سید جمال الدین په توصیه ويلی دي)).

په دې توګه مونږ ګورو چې د سید فکر او نظر د ترکیې د لیکوالو، شاعرانو او ادييانو په ایجاداتو اغیزه لري او د دی لیاري نه د ترکیې ژبه د ادب د ملي انقلابي محتوا په پرمختګ کې د سید مقام خرګند دی ، ترکي پوهان وايي: په عثمانۍ ترکي ژبه سید بنه پوهیده(۱)

۶- فرانسوی: په ۱۸۸۳ م کال کې سید جمال الدین افغان فرانسي ته تللى و، درې کاله او خو میاشتې هلته او سیدلی دی، هلته يې په عربي ژبه (عروة الوثقى) هم چلولي ده او د فرانسي د لیکوالو، پوهانو او منورینو سره يې تماسونه موجود و او د هغو سره يې مفاهمي، مذاكري او مناظري لرې، د فرانسي جرايدو ته يې هم په انگریزی او فرانسوی ژبو مقالې ورکړي دي، داسې معلومېږي چې فرانسوی ژبه يې د فرانسي د او سیدو په وخت زده کړي وي.

علامه (افغان)<sup>(۱)</sup> / ۱۷۵

### موسيو بلنت ليکي:

د ۱۸۸۵ م کال د جولای د ۲۱ مې په سهار سید جمال الدين افغان او رودولف چرچل زما په کور کې سره وکتل دواړو په فرانسوی ژبه خبرې کولي...

وايي چې: سید فرانسوی ژبه په درېبو میاشتو کې زده کړي ده...  
۷- انگريزيي: سید جمال الدين مبارزه د ټولو استعماري طاقتونو سره وه، او بيا په خاص ډول د انگريزي استعماري دولت سره هغه لا په وړوکتوب کې په خپل وطن باندي دانګريزانو د استعمارګرو قواو یړغلونه او ناتارونه ليدلي و او کيداۍ شي چې د یو روحی عکس العمل او عقيدي په توګه د سید جمال الدين افغان د خد استعماري او ضد انګليسې د ده د وړوکتوب د زمانې له حادثاتونه را اخیستل شوی وي.

په هر صورت د دېمن په ژبه پوهيدل خصوصا ديو مبارز دپاره ضروري خبره ده، په تيره بيا په داسې حالت کې چې انګريزانو د افغانانو په خد سپکې او غلطې خبرې هم خپرولي او که د هغه وخت ټولو شرایطو ته خير شو نو ويلاي شو چې:

سید (نتمة البيان فی تاريخ الأفغان) هم د انگريزانو د ناوړه خپرونو د تاثيراتو د ليري کولو لپاره ليکلي دي.

په انگريزي ژبه د سید د کار په باره کې دومره روایات موجود دي چې په فرانسه او لندن کې یې په انگريزي ژبه مقالې خپري شوبيدي، په لندن کې یې (ضيالالحافقين) هم په عربي او انگريزي ژبه خپريده، چې په هره ګنه کې یې لوټرله د سید یوه مقاله خپريده.

۸- روسي: سید دوه څله روسيې ته سفر کړي دي، په ۱۸۸۷ م کې د مسکو فسکي ویده موستي (د مسکو خپرونه) د اخبار د مدیر کاتکوف په بلنه مسکو ته ولار، سید جمال الدين افغان په عروة الوثقى کې داسې

مخامين خپاره کړي و، چې د هغه لخه د اثابتيوري چې د سيد نظر روسيې ته بنه و، غوبنتل يې، چې د انگليس په ضد د روسيې همکاري شرقی هيوادونو ته واپوي، همدارنګه په دغه مخامينو کې يې په مکرر ډول د افغانستان او ايران نه غوبنتي دي، چې اول دي په خپلو کې سره نژدي او یو موقعي و اوسي او بيا دي د انگريز د استعمار په مقابل کې د روسيې سره اړيکې جوړي کړي.

کاتکوف، چې اخبار ليکونکي او د سياسي چارو کارپوه و، په دغه خبرو پوهیده، مګر کاتکوف په هماماغه ورڅو کې مړشو او سيدجمال الدين افغان بې ریباره پیترزبورگ ته ولاړ هلته يې هرکلۍ او عزت او د پوهانو او ليکوالو سره پیژندګلوي وشوه او د هغه بنمار په جرابيدو کې يې د شرق او غرب په سياسي مسایلې مقالې خپري شوې.

سید جمال الدين افغان خه د پاسه دوه کاله په روسيه کې اوسيدلی دی او د هغه ځای د مسلمانانو سره يې هم ليدنې کتنې شویدي، چې د هغو څخه مشهور پوه موسى جارالله تاتاري دی دروسيې د څار سره یوې مذاکري په ترڅ کې کومه ورڅ د کارګرانو او بزګرانو په حق کې د سيد کومه خبره د څار په دماغ بدہ ولګيدله اوسيده بې د کومې سياسي اساسې نتيجې نه د روسيې نه په عزت رخصت کړي شو.

د اسي روایات موجود دي، چې د سيدجمال الدين افغان په شپږ ورڅو کې روسي ژبه زده کړيده دا به مبالغه وي، مګر سيد غوندي فعال او زيارکښ متجلسن زيرک اوذکي انسان چاره نه لري، چې د روسيې په دغومره موده اوسيده کې دي د روسيې ژبه دکفايت په اندازه نه وي زده کړي.

د سن پیترزبورگ (نوی عصر) د اخبار د ۱۸۸۷ م کال داګست ۱۸ نیټې په ګنه کې د افغانانو او انگليسانو د مناسباتو په باره کې د سيد سره مصاحبه او د همدغه اخبار د اګست د ۲۰ نیټې د ګنبي په اول مخ کې

علامه (افغان<sup>(۱)</sup>) / ۱۷۷

پخپله د سید یوه مقاله په روسي ژبه (د افغانانو نوي پيښه) تر عنوان لاندي خپره شوېده، په دغه اخبارکې د انګليسانو او روسانو د روابطو په باره کې هم د سید سره مصاحبه خپره شوېده، چې بیا د مسکو فسکایه ويدو موستي د اخبار د ۱۸۸۷ م د اگست ۲۲۶ ۱۸ مه گنه کې اقتباس شوېده ده، د همدغه وروستي اخبار د ۱۸۸۷ م د جولای د اولې نيتې په گنه کې (په مسکو کې افغانې شيخ) تر عنوان لاندې د سيدجمال الدين افغان په باره کې سرمقاله خپره شوېده.

علامه سيد جمال الدين افغان، او د ايراني فرهنگيانو ناسمې خرگندونې که دنېږي په تاريخ کې د جبراو اختيار د فلسفې په پرتم، خپرنه کېږي، نو په بشپړوالي کې بې د افغان علامه سيدجمال الدين له دریخ ستړګې نه شي پتیداۍ، هغه سپړي، چې په نولسمه پېړي کې بې په آسيا او نيمه اروپا کې فکري بغاوتونه د اور ترليکې سره کړل، یواحې د کونړي سيد صفر زوي علامه جمال الدين و، خو که د دې ستر افغانې واقعت پاس د ایران د کلتوري زېښناک سرلاري چنګېز پهلوان او خسرو خورشید دا بې پايه هستي خپله گنې نو د منطقې غبرګون اړه پېښېږي، دالیکنه د څواب په همداسي یوه مدلله ترتینه راټوله ده.

**۱- هغه اثار، چې سيد پکې ايراني گنيل شوي دي**  
 د تهران پوهنتون د ختيغې پېژندنې يا خاوره شناسۍ استاد ډاکټر چنګېز پهلوان د دكتورا لپاره د خپل تېزس (جنبش های فکري شرق) کې داسې ليکي : جمال الدين اسعدابادي، که از قبائل بکتاش ایران بود، برای چندین دهه به جايگرداران، تضاد طبقاتي و استبداد امپرياليستي وقت مبارزه نمود و بانيوغ وزکاوت که داشت به اميران افغانې از فوقيت خاص برخوردار بود، تا حدې که درکابينه شيرعلي خان به سمت وزير امور خارجه

رسید و در فیصله های حکومت وقت افغانی تاثیر فراوان داشت، این اولین نمونه تاریخ است که موقف یک روشنفکر ایرانی از مژده های ایران عبور کرده و به یک شخصیت فرامرزی مبدل می شده.

او د ایران د ارشاد او فرهنگ وزارت مخکنی مرستیال پروفیلسور خسرو خورشید د (مشاهیر آسیا) په کتاب کې د سید ویارونه د ایرانی فرهنگ د ویپولی کم مثاله نمونی بولی (پیشینه فرهنگی ایران از پیشینه غنی و وسیع برخوردار است، وقتیکه فیلسوف بزرگ جهان اسلام ، جمال الدین اسعد ابادی در وصیت نامه خود بر نشر و طبع یک اخبار مجلل به نام شمس النهار تاکید می کند، این خود بازگو کننده این واقع است که دامنه تاریخی فرهنگ ایران به روشنگری اراسته شده<sup>(۲)</sup> همداراز کریم رادپور په تاریخ آسیا، نوری ستایش په فلاسفه مسلمان او یونس نجفی سخنهاي از بزرگان کې افغان علامه سید جمال الدین ایرانی گنلی دی، د دوی په اند دا د ایرانی کلتور د ویپولی نښه ده، چې د سید په خبر ستبې لري، خوله دې ناخبر، تاریخ د هېڅ دول دروغاغو د پتوولو حوصله نه لري او د دوی دې خبرولپاره هېڅ علمي او منطقی بنستي نشتله.

## ۲ - هغه اثار چې د ایرانیانو دروغاغ تشن خېژوی

د ایران د کلتوري زېبنیاک استازو د ناسمو خرگندونو د دروغاغ خېژولو لپاره تر ټولو نوموال اثر پخپله د سید (الحادي للمسائل نفایس) دی، د کتاب د خپریدو نېټیه، چې کره جوته نه ده، په ټنیده یې د سید په قلم داسې لیکل شوي دي: (من سکنه کابل، من اهالي افغان، السید جمال الدین ، من سادات کنر<sup>(۳)</sup>).

يعني په کابل کې او سیدونکی، له افغان توکمه، د کنړ د ساداتو له تبره، سید جمال الدین.

همدارنګه د ادبیاتو ترکی اکادیمیسن عثمان نجد د (Jamal in din)

علامه (افغان ت)<sup>(۱)</sup> / 179

سید جمال الدین په ترکیه کې ، نومی اثر کې د ده د تبریز تراو په اړه د اسې لیکي (کله ، چې په نړۍ کې د استبداد او مطلقیت په وړاندې د مبارزې خبرې کېږي ، نو د سید جمال الدین افغان هڅې پکې تر ټولو لوړ قیمت لري ، خوګ ، چې د کنې سادات و ۴).

او د امریکې د جورج واشنگتن پوهنتون د منځنۍ او ختيځې آسيا د څېړنو د انسټیټیوت مشر ډاکټر مایکل روبراټسن په هغه کتاب کې چې : (Jamal u din and Islamic Nationalism) نومېړي د سید د تبر او ټاتوبې په هکله د اسې لیکي : (د افغانانو په باب ویل کېږي ، چې ژر زده کونکي او ذکي خلک دي ، خو جمال الدین تر دې قاعدي هم پورته و ، ځکه خو په خورا کمکي عمر کې د نړۍ په لویو ژبو غربیدونکي و ، نومړي د کنې په یوه روحاني کورني کې پيداو ، چې افغانان یې د نوم اخیستو مخکې د سید کلمه راوضې د اوپې تبر د افغانستان د نورو سیمو په څېړ په کنې کې هم خوره ده ) . موږ د سید د تبر او ټاتوبې په تراو د بهمنیو لیکوالو خبرې د ثبوت په نیت ځکه راوضې ، چې دا قضیه اصلًا په افغانستان کې د پونستې وړنه ده او که ایرانیان په دروازجنو ادعاوو کړیدېښت ورکوي تېروتې دی.

## ایرانیان ولې زموږ تاریخي ويآړونه خپل ګئي؟

که په نړۍ کې عدالت په خواکمن او کم خواکي نه واي وېشل شوای ، نو نن به د ایران د کلتوري زېښناک استازو زموږ په تبر او تاریخ د خپلولی لپاره سترګې نه سپینولاۍ ، کله ، چې په اوس کې خبره د ژې لپاره د کچ ده ، کله چې فرهنګي مخکې تګ په اقتصادي تېکاو پوري تړلی او کله چې مدنیت د سولې زېښنده دی نو ایران یواځې څان د مخکنې اړيانا میراث خور بولي ، د دې سیمې د ژبني ، ادبی تاریخي او بالاخره سیاسی ولکې د

د ويستابه اذان / 180

خپلولو هڅه کوي، خو دلته هم په خلکو ميندي لنگې دي او تاریخ نه مری سیدجمال الدين ، ابوعلي سينا، مولانا او طرزی افغانان وو، دي او وي به... په ليکنه کې له راغلو خبرو بنکاري، چې که سید جمال الدين نابغه و هم افغان و، که روښان اندی و هم افغان و او که سیاستوال او نړۍ پېژندلی و هم په همدي نوم همدي نوم يې پېژندلی و، دا چې ایرانيان يې خپل بولي واقعت نه لري او په دي خو هرڅوګ پوهېږي، چې مورسپې دهراچا خپل وي.

### رسنى د خه له پاره

مطبوعات په "مشروطیت" او "ولسواكۍ" کې د خلورمې قوي حیثیت لري چې د "اجراهه" "مقنه" او "قضائيه" "قوو کړه وړه خاري او نظارت پري کوي.

په نړۍ کې مطبوعات او رسنى اوږد عمر لري او د همدي هدف په لاره کې ګټور، زپور او ګډندي ګامونه اوچت کړي دي. زموږ په هېواد کې هم مطبوعات د علامه سید جمال الدين افغان د اصلاحاتو د کوتلي او ژور پلان او پروګرام له مخي رامنځ ته شول او ده پتبيلې وه چې اسلامي هيوادونه له کورني زوروواکۍ او استبداد او بهرنې بنکېلاک او زېښاك خخه د همدي رسنيو له لاري خپلواک، هوسا او بسیا کړي، چې په اوږد هوده کې همداسي وشول او له افغانستان نه تر ایران، مصر، تركیې او هندوستان پوري يې په مستقیم او غیر مستقیم دول د رسنيو له لاري د ازادي تخم وکاره.

په افغانستان کې امير شيرعلي خان د علامه سید جمال الدين افغان دي پلان ته په داسې حساس وخت کې د عمل جامه ور واغوسته چې افغانستان د دوو لویو بنکېلاکي ټواکونو روس او انگریز د بنکېلاکي

علامه (افغانستان) / 181

پلانونو له مخيٽ تر دوه اړخیز تهدید لاندې ؤ، شمس النهار همدا وخت نشر شو خو په ۱۸۷۸ میلادی کال پر افغانستان باندې د انگریزانو دوهم تېري د هیواد ازادی هم له منځه یوره او د اخبار د خپریدو مخه یې هم ونیوله.

د امير عبدالرحمن خان ترمپینې وروسته چې په افغانستان کې د نسبی سیاسي تنفس زمينه برابره شوه بیا هم د مبارزې علمبردار سراج الاخبار افغانستان ؤ، چې د مولوي عبدالرؤوف کندهاري او د ده هوډمنو او مبارزو ملګرو له خوا نشر شو، انگریز نه شو زغمالۍ نو له هماماغه لوړنې ګنې څخه یې په خوله لاس ورکېښود د اخبار له بندېدو سره همدي رون اندو د مشروطیت د غورخنگ ډبره کېښوده، حکومت د دې ډلي مشران او ګن غږي په توب والوزول، او یو شمېر یې په سیاخاوو کې بندیان کړل.

تر دې وروسته هم د هېواد د آزادی بېرغ د علامه محمود طرزی "سراج الاخبار افغانیه" راپورته کړ، د حى على الفلاح "چیغه یې اوچته کړه او له کورني استبداد او بهرنې بنکیلاک سره د مبارزې کاروان یې هدف ته ورساوه او په ۱۹۱۹ کال کې د افغانستان د خپلواکۍ له تر لاسه کېدلو وروسته د مشروطیت حکومت هم پیل شو.

درسنیو دنده د خپلواکۍ په ترلاسه کولو سر ته نه رسپویر ځکه د هېواد د آبادی او پرمختګ له پاره د درې ګونو قواوو د خارنې دنده هم وترغایه ده، په امانی دوره کې رسنیو پراختیا وکړه، له یوې خپرونې نه ۲۳ خپرونو ته ورسپې او له مرکز نه ولاياتو ته وغخیدې او هم لوړۍ ځل راډیو د خپلو خپو وزري د هېواد پر فضا وغورولې، آزادو خپرونو په ځانګړې توګه "انیس" او نسیم سحر "په جرأت او واز کومي د دولت پر چارو او پالیسيو نیوکې وکړې او دولت یې د سالمو اصلاحاتو کونو ته راویاله.

زاره دېښمن انگرېز له شانه د افغانستان پر ځوان حکومت ګوزار وکړ، خو

د ويستابه اذان / 182

نړۍ او تور کورنۍ اپدوب پېښن شو، ورپسې په نادری دوره کې د محمد هاشم خان د صدارت تر پایه د رسنیو د آزادی غږ غلی شو، خو رون اندو او مبارزو ژورنالستانو د زندانونو تیاري ومنلي او د زولنو او زئخیرونو حلقي بې بنکل کړي.

د شاه محمود خان د دورې امتحاني ډيموکراسۍ ته هم رون اندو هر کلى وواي، د جريدو له لاري بې خپل غرونه راپورته کړل او د ملي شورا په تالار کې بې ملي څور پورته کړ، دا هڅې ډيموکراسۍ په لسيزه کې هم تکرار شوې او رسنیو تر خپله وسه خپله دنده تر سره کړه.

د ګډونیستۍ په یو ګوندي او استبدادي نظام کې چې د هر ډول رسنیو مخه نیول شوې د ورځانو پر خای شبې ليکونو غرونه راپورته کړل، چې ګن ليکونکي بې د خونې پوليګون خوارک شول. له پردي بنکيلاك او زوروکي سره مبارزه له هېواده بهر د ټوپک ترڅنګ په قلم هم روانه پاتې شوه او په سلهاوو رسنۍ راووتې او د قلمي او فکري مبارزې میدان بې تود کړ او تر ۱۳۸۰ کال پوري د رسنیو د مبارزې کاروان راورسېد. په همدي کال د بن د سياسي طرحې له مخي رسنیو یو خل بیا په پوره زور او شور د کميٽ او کيفيت خپل کار پیل کړ او دا دي اوس د درې ګونو قواوو ترڅنګ محسوس او ملموس فعالیت لوی.

اوسم رسنیو د نوعیت، کيفيت او کميٽ له اړخه زیاته وده کړي او د حروفې خپرونو ترڅنګ، غږېزې، انځورېزې او دو ه اړخیزې(نتیرنیتې) رسنې هم رامنځته شوې او د کارساحه او اغېز بې تر پخوا ډېر پراخ شوې دي.

## د ستر سید یو قول

اپ لویه خدای! زموږ له سترګو د وهم پردي پورته کړي چې حقایق هغسي ووینو لکه خنګه چې دي او په دې توګه له بد مرغۍ او گمراهی وژغورل شو، لویه خدایه! ته وهم تپ کړي ځکه کله، کله وهم د بېرو هنداره شي او ډاروونکي خېري پکښي ليدل کېږي او کله، کله بیا بې حقیقته خوشالی سړي ته څلوي، وهم په هر حال د حقیقت حجاب دی او پر ليمو باندي یوه پرده غوروي، وهم د ارادې واکمن دی او پر عزم باندي غالب له ده شرزېږي او خير کښتي، نو ځکه وهم د شر بابلونکي او د خبر شړونکي دی، وهم کماکه غښتلې بنبي، نژدې ليري ايسوی، د امن ځای له خطره ډک خرګندوي او د پنا ځای د مرګ خوله بنکاره کوي، وهم وهمېدلی له ځانه بې خبره کوي او له صحیح حسه یې ليري بیا موجود بې په خیال کي معدوم راخې او معدوم یې موجود وهمېدلی په یوه بې حقیقته دنیاګي اوسي او په یوه داسې عالم کي ځان ګني چې ليدل یې ناشونې دی، وهمېدلی په دغه خیالي عالم کي د مېرګي نیولي په خير لوڅي یوڅي کوي هیڅ نه پوهېږي، چې خه کوم؟ خوک ولاړه؟ خوک راغله؟ خه راکړه شوه خه راڅخه یو وړل شوه؟ وهم یو ناولی روح دی، چې د انساني نفس هغه مهال په پېڅه کېږي، چې هغه د ناپوهی او ناخبری په ترايو کې ګوډ، ړوند کېږي او له ویرې هيسته هڅه کوي حقایق چې پت شي نو وهم ټېګېږي او ارادې تر خپل واک لاندي کوي، وهمېدلی د گمراهی چول ته غورخوي، پر ناليدلو او کړو وړو لارو یې سر کوي، خو بیخی د مقصد لوری حتی ورک کړي.

## د سید خخه پاتې اثار

د سید افکار او اثار د دنیا په مختلفو خپرونو کې موجود دی او پرلپسى کار او خپرني ته اړتیا لري خو هغه چې او سی پې تصور کېږي دا دی، چې افغان سید د سیاسی ستونزو او تبعیدي او بې امانه مبارزو له امله دیر لژوخت وموند چې مستقل اثار دحانه په یاد پریژدي سید د یاد شویو ستونزو سره سره بیا هم لاندینې اثار لیکلې دي:

- ۱- د "عروة الوثقى" په مهالنى کې ليکنې
  - ۲- د ارنست رنان د خطابې په رد کې ليکنې
  - ۳- د وخت واکمنو، او رون آندیو ته ليکونه
  - ۴- د "ضياء الخافقين" په مهالنى کې ليکنې
  - ۵- تتمة البيان في تاريخ الأفغان
  - ۶- ردالدهرين
  - ۷- د تعليم او تربیې په باب خطابه
  - ۸- چرا اسلام ضعیف شد؟
  - ۹- فوایدالجريده
  - ۱۰- د وخت اجنسیت فلسفه او دلغاتو د وخت حقیقت
  - ۱۱- د فلسفې ګټې
  - ۱۲- د حقیقت اشیا رساله
  - ۱۳- درذایذ نفسیه انسان
  - ۱۴- له فرانسوی فلیسوف ارنست رنان سره دسيه
  - ۱۵- رساله نیچریه
  - ۱۶- د انسان د سعادت او شقاوت اسباب.
- د علامه سېد افغاني سفرونه
- ۱- د هند سفر

علامه (افغان<sup>(۲)</sup>) / ۱۸۵

علامه سېد د خپلو افکارو، نظریاتو خېړنې او تبلیغ لپاره په ځوانه ځوانۍ د هند په لور وڅوځد. او پدي لار کې په نه ستري کېدونکي تلاش لاس پورې کړ، او له هېڅ ډول کونښن او سعي یې سرفه ونه کړ.

علامه سېد په ۱۸۵۶ ز کال د هند په لور وڅوځیده، ترڅو د انګريزې بنکېلاکګر ځواک پر وړاندې د خپلواکۍ د غورخنګ فکري مشری په غاړه واخلي. علامه سېد لوړونۍ بهرنۍ سفر د هند په لوري و او تر هغه ځای پورې، چې د سېد د ځوانۍ اړیکې وي، نو دې سفر ته یو تجربوي او خېړنیز سفر ويلاي شو. ده غونښتل ترڅو د هند له روانې سیاسي او تولیزې وضعې څخه ځان خبر کړي، نو په دې اړه یې د هند له پوهانو، مشرانو او سیاسي وتلو خپرو سره لیدنې کتنې پېل کړي. د هغوي له افکارو څخه یې ځان خبر کړ، او د بنیوونیز نظام په اړه یې د هغوي کړه وړه له نظره تېر کړه، علامه سېد دا تربیخ واقعیت هم درک کړ، چې په هند کې واک او چاري د مسلمانانو له لاسونو څخه په ټولیزې ډول ونلي دي، نو له دې امله د هغه مخالفت او کينه د انګریزانو پر وړاندې له هر چا زیاته وه او د مسلمانانو څخه یې غونښته دا وه چې خپلې اړ يکې له پرنګیانو سره وشلوی. علامه سېد په هند کې څه کم یو کال تېر کړ، او بیا د حج مبارڪې فريضې اداکولو لپاره د حجاز په لور وڅوځد.

## ۲- حجاز ته سفر

علامه سېد په هند کې له یو کال تېرولو څخه وروسته د حجاز په لوري وڅوځد ترڅو په ځوانه ځوانۍ کې د حج سپېڅلې فريضه ادا کړي.

د ويستابه اذان / 186

### ٣- بېت المقدس تە سفر

علامه سېد د حج د فريضي له ادا كولو خخه وروسته د بېت المقدس په لوري و خوځبد.

د سيد جمالي الدين سياسي حركتونو ته يوه لنډه كتنه د ۱۸۷۶ م کال په شاه و خوا کې په سيمه کې يو لې سياسي او ټولنيز فعالیتونه د ډموکراتيکو معیارونو په بنست را منځته شو، چې په دې لې کې د ترکيې په هييواد کې دولتي چاري پارلمان ته وسپارل شوي او مدحت پاچاھ غوښتل، چې خپل هييواد د انگلستان د شاهي مشروطه پر سيستم جوړ کړي او په حکومتي معزلو کې خلکو ته هم ونډه ورکړي. او همدغسي په ايران کې هم د مشروطه شاهي غښتلي حركتونه را پيل شو او په مصر، الجزاير کې هم ملي حركتونه د استعمار پر ضد را منځته شول، په افغانستان کي هم د هغه اصلاحي پروگرام او نظر له مخې، چې سيد جمال الدين پري ايښي و يو لې ډموکراتيک اصلاحات وشو د بيلګي په توګه: کابينه جوړه شوه، شمس النهار جريده خپره شوه، عسکري نظام او عسکري نومونه کېښودل شو، لوړمنۍ حربې بنونځي پرانيستل شو او داسي نور د قدر وړ کارونه په سيمه او هييواد کې دنه وشو، چې د دې ټولو په راس کې د سيد جمال الدين افغان ونډه له ورائيه خرگنده ۵۵.

د سيد فعالیتونه د يوې خوانه په سياسي توګه د سياسي اشخاصو د ليدلو كتلو، خبرو اترو او ليکلو راليکلو په توګه و، د بلې خوانه د علمي مرکزونو، پوهنتونونو او مدرسونو د شاګردانو او اوستاذانو سره د علمي تماسونو، مذاکرو، مناظرو او د فکرونو د تبادلي په ډول و په هرڅاي کې د شاګردانو او ټوانانو حلقي به تري چاپيرې وي. د علمي سياسي معلوماتو او نظرياتونه به يې استفادې کولي. سيد که له يوې خوانه د عامو خلکو او ولسوونو د پوهولو او تنوير لپاره په جلسو او محفلونو کې او ياد مسجدونو د

علامه (افغان)<sup>(۱)</sup> / ۱۸۷

ممبرونو له پاسه خطابي، کنفرانسونه او لیکلی اخبارونه يې هم تأسیسول او چلول او د اخبارو نو د چلولو او د لیکوالی د فن لپاره يې شاگردان هم روزل.

په اصلاحي پروگرام کې، چې سیدجمال الدین افغان د افغانستان دولت ته وړاندی کړي و، د جريدي تأسیس هم شامل و او د امير شيرعلي خان په وخت کې افغانستان د لمړي څلپاره د شمس النهار جريده تأسیس کړه، وايې چې په ۱۸۷۸ م کال د اميرشیرعلي خان په زمانه کې په افغانستان کې يو بل اخبار هم جاري شو، چې نوم يې (کابل) و، سید هر چيرې چې به ولاړ هلهه يې د لیکوالی لپاره کوبنښونه کول لکه ترکيه، مصر او هند کې يې د لیکوالی کورسونه جوړول او بې شمیره شاگردان يې روزلي دي او په هر ځای کې يې يوه جريده په نشر رسولي ده.

سید داتلس کالو په عمر شرعی او عقلي علوم، رياضي، طب او تshireح پای ته ورسول (د جارج کونتي) په قول د زلي توب په وخت کې په عسکري مسلک پوري تړلي فنون زده کړه، او بیا د حج لپاره حجاز ته ولاړ او يو کال د عربو په بنارونو کې وګرځیده په ۱۸۷۵م کې مکې شريفي ته ولاړ، خوبيرته افغانستان ته راغي او د اميردوست محمد خان په دربار کې منظظم مقرر شو، او امير به په Ҳينو مهمو مجلسونو کې هغه د ځانه سره ملګري کاوه، بیا چې امير دوست محمدخان وفات شو، دی د سردار محمد عظم خان مشاور وزیر پاتې شو.

داسي هم ويل کېږي، چې د شمس النهار تر مخه يې يوه جريده دکابل په نوم د محمد افضل خان د پاچهۍ په وخت کې تأسیس کړه او د بنبوونې او روزني اصلاحي پروگرام يې هم محمد اعظم خان ته وسپاره، خو نوموږې جريده ممکن د جنګونو او بدوم شرایطو په اساس له منځه تللي وي ځکه مونږ په افغانستان کې لومړي په لاس کې جريده شمس النهار لرو او

بس.

سيد د خپلو سيا سي هلو څلوا په لړ کې پر تر کېي، ايران او افغانستان بر سيره په مصر، هند کې هم د خپلې استو ګنې په لړ کې د استعمار په مقابل کې پوره هلي څلی کړي دي او هغه يې د استعمار خد مبارزو ته هخولی دي، سيد په پاريس کې يوه مجله د شیخ محمد عبده په مشري په عربي ژبه خپروله، هغه د دې مجلې د مرام په باب داسي ليکي : (خومره چې د دې جريدي له وسه کيري، د شرقيانو له پاره به خدمت وکړي او هغه اپتياوې به خرگندې کړي، چې د نيمګړتیا له کبله يې خلک بيوزلي کيري او داسي لاري به خلکو ته وښائي، چې د هغه په وسیله به با يللې شيان بيرته په لاس را وړي ترڅو آينده يې سمه شي ) . سيد هند ته هم د سياسي سفرونو په موخه تللى ټ، چې د هند سياسي او ټولنيزه وضع يې د نژدي ولیده انگريزانو، چې د سيد سياسي او اجتماعي غورخنګ نه شو زغلالي نو يې د هند خخه د وتلو ګوانبن ورته وکړ، هغه وخت، چې د هند خخه وتنې نه و خلکو ته يې د یوې وينا په ترڅ کې داسي وویل: اى خلکو سره له دې چې دولت ستاسو خلک او ستاسو زامنو ته کار ورکوي، ستاسو امنيت ساتي، وسله يې په لاس کې ده؛ خو ! ستاسي استقلال او ثروت لوټوي. د انگريزانو ټول شمير تو لسو زرو ډير نه دي، خو که تاسي په سلګونه مليونه غوماشي هم ووسئ او د دولت په غور کې وونېږي، دغه اواز به د دوى لوی صداراعظم (ګلادستن) غور ته ورسسيوي د سيد دغه وينا خلک وژپول، سيد په قهر شو او وي ويل : ژړا د بنځو کار دي. هغه ملت چې د خپل استقلال لپاره پر دېمن یرغل وکړي او مرګ استقبال کړي هغه ملت وینې او با قې پاتي کېږي.

علامه (افغان) / ۱۸۹

## سید جمالالدین افغان په مصر کې

سید د مصر د الازههر پوهنتون کې د ابن سينا د فلسفې تدریس کاوه، هغه وخت مرتجعینو دغه فلسفه نه خوبنوله او بد یې ورته ویل د بل پلوه په مصر کې سید په دې هم متهم شوی ؤ، چې د اسماعیله پاچاه پر خد یې کودتا کوله، همدغسې د ده دغورخنگ ۳۵۰ نورغېړي هم په دغه لیست کې شامل و، نوموږي غورخنک چې د سید په مشرى جوړ شوی ؤ، د مصر آزادی یې غوبنسله په دې وخت کې انګریزانو غوبنسل، چې پر سودان باندې حمله وکړي او محمد احمدسودانی یې تر فشار لاندې را وستلى و، سید او ملګرو یې، چې د انګریزانو مخالفت او ممانعت کاوه. لیکن انګریزانو سید ته د سودان د پاچه‌ي وړاندیز وکړ، د انګریزانو صدراعظم لارډسالسبري سید ته وویل: چې موږ داعزم کړي دی، چې تا د سودان پاچا کړو، سید جمالالدین په څواب کې ورته وویل: دا چې دغه دنده ماته را کوي، ډیر د حیرت او تعجب ځای دی.

محترمه لارډه اجازه راکړه، چې ستاسو څخه وپوښتم، چې ایا تاسو د سودان مالک یاست، چې هغه ته یو پاچا واستوئ؟؟؟ مصر د مصریانو او سودان د هغه یوه برخه ده. خلیفه چې اوس حقدار ګنیل کېږي، په خپل څان کې دومره قدرت لري، چې د فساد او فتنې اور مړ کړي، محترم لارډ! کوم اصلاحات، چې په سودان کې غواړي هغه څله په ایرلينډ کې نه عملی کوي. چې د خپلې آزادی له پاره د هیڅ ربپ، زحمت او فداکاري څخه مخ نه ګرځوي، مصری مؤرخ محمود قاسم د سید جمالالدین د فلسفې نظریو خپروونکی په خپل کتاب (جمالالدین افغانی حیاته وفلسفه) کې ليکي: جمالالدین افغانی دناشر کانکوف په بلنه په ۱۸۸۶م کې روسيې ته وبلل شو. او په روسيې کې هم ډيرې ليکنې پاتې دی، چې نامتو مقاليې یې عبارت دي له: د روسيې سره د انګریزانو اړیکې، په افغانستان کې د

د ويستابه اذان / 190

روانو پېښو علتونه، د افغانی حالاتو په باب خېړنې (ماسکوپاني ۱۸۸۷م کال اګست . )

سید په روسيه کې نژدې درې کاله تیر کړه او په يوه کال کې روسي ژبه په ډير بنه ډول زده کړه، هغه یوکال په ماسکو ، ۱۸ میاشتی په پترسبورگ ، کيف ، قفقاز کې تیرې کړي. سید په روسيه کې د ډیرو مهمو خلکو سره لیدنه کتنه وکړه ، لکه : د باند نیو چارو وزیر ګیرسن، د آسیا د چارو اداري رئیس زېنیوف، جنرال زیختور، جنرال چیف سره، خو هغه وخت چې دریم الکساندر د روسيې امپراطور د سید په نظریاتو او د منځني ختیع په باب د هغه په سیاسي تحلیل او خطابو وپوهیده او په دې هم وپوهیده، چې سید د روسيې د مسلمانانو په منځ کې پوره اعتبار لري، نو یې سید قصر ته وروغوبنت او سید د انگریزانو او ایران د باچا په باب خپل شکایتونه ورته واپسیح کړه ، او د انگریزانو په باب یې د هغه استعماري سیاست په سیمه کې خرګند کړ، خو د ایران په باب یې په هغه دولت کې د مشروطه غوبښنه وکړه؛ که خه هم د روسيې امپرا طور د انگریزانو په باب ورسره هم نظره ؤ، خو د ایران په باب یې نظر بیل ؤ؛ دا ځکه، چې الکساندر ویل چې هیڅ یو پاچاه نه غواړي چې خپل واک دې د خلکو په لاس ورکړي او ځان دې کمزوری کړي، خو په دې باب د سید نظر داؤ؛ چې په دې کار د ایران پاچاه نورهم قوي کیږي او میلينونه ولسوونه یې وشاه ته دریوړي او یو قوي دولت د خلکو په ملاټې ترلا سه کوي.

په پای کې سید د روسيې د دریم الکساندر خخه وغوبښتل چې د روسيې د مسلمانانو د وضعې بنه کولو ته توجه وکړي . او هغو ته په خپله ژبه د درس او تعلیم زمینه برابره کړي، خپرونې ورته ازادي کړي، په خپله ملي ژبه اخبارونه او مجلې خپرې کړي. د دې خخه ورسته د روسيې واکمن سید په دې باندې وپوهاوه، چې د ده پاټه کیدل د روسيې په خاوره کې یو

علامه (افغان)<sup>(۱)</sup> / ۱۹۱

نامناسب او نا مطلوب کار دی. نو ځکه سید مجبور شو، چې د روسيې څخه ووځي.

د سید جمال الدین افغان نامتو پلويان په روسيې کې جارالله بيکوف، عبدالرشید ابرهيموف او نور ګنيل کېږي. د المؤيد د (۱۹۱۳م) کال لوړۍ ګنه د موسا بيکوف له قوله دغه وينا د سید را نقلوي: (زه د لودیع هنر، تخنيک او پوهې ته ډير درناوی لرم).

### مرینه

کله چې سید تركيې ته ولاړ په تر کيه کې د یوې سختې ناروغرۍ سره لاس او گريوان شو، چې په دي باب محمود طرزې د سراج الاخبار د شپږم کال په پنځمه ګنه د ۱۲۹۵هـ ش د ميزان پر ۲۱ نيته د سید جمال الدین افغان د وفات په باب داسي کاري: چې د ستونې په یوه برخه کې چې غورته نژدي تر ژې لاندې د سلطان خطرناکه او دردناکه مرغېږي ورپیداشو، چې په لوړۍ سر کې ډير خطرناکه نه بريښيده خو په ورسته کې دومره دردونکۍ شو، چې هر چا د سید په ليدو سره د هغه درد تصور کولای شو. سید د خپل درد په باب ډاكترانو ته هم خه نه ويبل خو په ورسته کې چې دردېښي دير شو او ډاكترانو وکته هغه يې کشف کړ، چې د سلطان خطرناکه ناروغرۍ د، پس له هغه چې د علامه سید جمال الدین افغان دوستانو، محصلينو او زده کونکو هغه ته د عملياتو صلاح او مشوره ورکړه نوسيده هم دي ته تيار شو چې عمليات وکړي، عمليات دوه ساعته دوام وکړه او لوړنۍ عمليات په پیروزۍ سره سرته ورسيدل، ټول دوستان يې خوبنې شول او په دي عملياتو کې ۱۲ غابنونه او یوه برخه د خولي ورڅخه ليري کړل شوهد. یوه اونې وروسته روغ شو او خپل دربار ته راستون شو، خو د بدہ مرغه پس له یوه اونې بيرته هغه ناروغرۍ پري

د ويستابه اذان / 192

راوگرخیده او تکلیفونه او کړاونه یې نور هم ډیر شول، مجبوره شو، چې بل عملیات ته خان اماده کړي، خو څرنګه چې د سلطان ریښې ډیرې عمیقې وي نو په دغه پلا عملیاتو کې د نیمي ژبې دوهمه برخه ځینې غوڅه کړه او نتيجه دا شوه چې درې څلور ورڅې ورسته دا لوړ نړیوال شخصیت د پنځوسو کلو په عمر په حق ورسید او د دې فانی نړۍ خخه یې ستړګې د ابد لپاره پتې شوې (خوځینې په دې نظر دي چې سید ته یې زهر ورکړل او شهید یې کړ، روح دې یې بناد وي پر ۹ د مارچ یې په ۱۸۹۷م کې د مشایخو په هدیره کې خاوروته وسپاره، څرنګه چې پر افغانانو خپل پوهاں ګران دي نو یې د هغه مړي ۴۷ کاله وروسته په ۱۳۲۳ش کال خپلې خاورې ته راوړ او د کابل پوهنتون په انګړکې خاوروته وسپارل شو او هغه سیمه یې ټوله د ده په نوم ونوموله (جمال مېنې).

همدغسي د سید جمال الدین پر قبر ډیرو نورو پوهانو او علامانو ویرني ويلی دې، چې د دې جملې خخه موږ د ګل پاچاه الفت د ویرني يادونه کو، استاد الفت په خپل کلام او خوبه ژبه د لوی استاد سید جمال الدین افغان په باب داسي ليکي:

ويرنه

پښتون سیده د شرق نامداره  
د دین او علم د کور سرداره

رهبر د علم او معنا شوې  
ړ ندو دپاره د لاس امسا شوې

علامه (افغان) / 193

راوړه دنیا ته تا پیغامونه  
نوی فکرونه بنه بنه خویونه

ستا په بنودنه ویبن انسانان شول  
مشهور دنیا کې ستا شاګردان شول

روښان فکرونه ستا په بیان شول  
ستا له مشعله رپا شو زړونه  
ډک له حکمت نه ستا تعلیمونه

توله دنیا کې وګرخیدلې  
په شرق او غرب کې ته څلیدلې  
چې په منبر به ودرید لې

له هر چاه پورته به بنکاریدلې  
له تا سره وو ډیرتا ثیرونه  
ور ته حیران وو ډیر عا لمونه

دنیا رپا شوه ستا له تنویره  
ستا له تحریره ستا له خمیزه  
و بنورول تا غافل فکرونه  
خومره خواړه وه ستا بیانونه

# علامه افغانی د یوه سیاسی مفکر په توګه

خودی آموخت سید شرقیان را  
خود آگه بود و دانا و فرهمند  
به ما بنمود راه خود شناسی  
به هم آواره گان را داد پیوند

علامه حبیبی

ذاکر جلالی

علامه (افغان) (۱۹۵) / ۱۹۵

سیدجمال الدین افغان په نولسمه پېړی کې په اسلامي نړۍ کې د سیاسي اصلاحاتو او دیني متفاوت تفسیر هڅې کړي دي، چې له د وروسته په تېره د شلمې پېړی پر مهال چې په اسلامي نړۍ کې چاد اسلامي حرکت غږ کړي او د اسلامي نړۍ د سیاسي اصلاحاتو هڅې بې کړي؛ په یو ډول نه یو ډول د علامه افغاني له افکارو او نظریاتو څخه اغېزمن شوي دي. افغاني له همدي امله په شلمې او یووشتمي پېړيو کې د اسلامي حرکتونو او عامو مسلمانانو ترمنځ ځانګړي ځای لري. په ۱۹۲۴م کال کې د خلافت له سقوط وروسته په مصر کې د حسن البا شهيد په مشري د لوړنېي معاصر اسلامي خوختښت "اخوان المسلمين" بنسته ډېره کېښودل شوه او له هغه وروسته چې په ترکيه، هند نيمه وچه، شمالي افريقا او نوري اسلامي نړۍ کې کوم خوختښونه راپورته شوي، لږ تر لړه د مسلمانانو په یووالۍ یا د علامه له فلسفې سره سم په پان اسلاميزم کې خو هرو مرو اغېزمن دي. حتا نن هم چې ځيني اسلامي خوختښونه مبارزه کوي او د اسلامي هبوادونو ترمنځ شته سیاسي پولې نه مني هم کېدای شي لږ تر لړه په دې برخه کې یې د علامه افغاني له فکره متاثره و波لو.

پر اسلامي یووالۍ سربېره، علامه په داسې پېر کې ژوند کړي و چې اروپا پېړی وړاندې په اټلسمه پېړی کې د کليسا له ملاتړه په ګټه پورته کولو سره استبدادي شاهي نظامونه نړولي وو او د استبدادي واکمني ځای بې ډيموکراتيک جمهوريت ته پري ايسني. داسې جمهوري نظامونه چې د خلکو له لوري ټاکل کېدل او استبدادي فکر یې د تل لپاره تر خاورو لاندې کړي. اروپايانو نه یوازي دا چې په سیاسي برخه کې بدلونونه راول، بلکې د فکر او ليد اساس یې د خرافاتو او د پاپانو د بې بنسته ویناوو پر ځای پر عقل/رېشنلېزم او پوهې/ساينس ودر او دین یې له عقل او پوهې سره په تکر کې وباله. اروپا د منځنيو پېړيو له نادودو وروسته د

د ويستابه اذان / 196

نړۍ تولو اديانو ته د اسلام په ګډون هماغه د کليسائي عيسويت نظر خپل کړ. په توله کې اروپا د منځنيو پېړيو له تور تمونو او د پاپانو له یوغ خخه ځانونو ته د سیاسي، دیني، فکري او فرهنگي اصلاحاتو له لارې نجات ورکړ او د یوې نوې متمدنې او پرمختللي اروپا د بنست ډبره بې کېښوده. کله چې د علامه افغانی افکار مطالعه کوو، دې ټکي ته متوجې کېږو، چې سید د اروپا له اصلاحاتو او پرمختګونو خخه متأثره؛ خو دا یو چې تاثر او ړوند تقليد نه، بلکې سید له بل هرڅه مخکې اول خپل دين او بیا یې خپله تولنه پېژندلې وه او له دې وروسته یې بیا د خپل ځانګړي دیني درک او د تولنې د اړتیاوو په پام کې نیولو سره د حل لارو خبره کوله. سید هم غوبنتل چې اسلامي نړۍ باید هم د داخلی استبدادي نظامونو پر ضد او هم د استعمار پر خلاف مبارزه وکړي او د یووه خپلواک او له خپلې خوبنې سره د سم نظام د بنست ډبره کېږدی. سره له دې سید په اسلامي نړۍ کې د فکري ودې او فرهنگي رشد ارمانجن و. نن چې په اسلامي نړۍ کې مصر تر نورو اسلامي هېوادونو په فرهنگي لحاظ ډېر غني دی یو لامل یې په مصر کې د سید لس کلن فرهنگي انقلاب ګنلى شو. لکه ځنګه چې په افغانستان کې محمود طرزی د ژورنالیزم پلار باله شي، دغسي سید په مصر کې د نوي ژورنالیزم باني ګنل کېږي.

دلته یوازې د سید پر سیاسي هڅو او افکارو بحث کوو؛ ځکه یې د دیني احیا او افکارو له برخې تېږدو:

### اسلامي یووالی یا پان اسلامېزم

سید جمال الدین افغانی به چې کله مسلمانان ليدل چې د کورني او بهرنې استبداد تر یوغ لاندې ژوند کوي، ډېر به حساس شو. د سید د ژوند پر مهال هم اسلامي نړۍ -لکه د اوسم په څېر- په ګنو هېوادونو وېشلې وه او د اسلامي خلافت د ټوټې په ګډون په توله اسلامي نړۍ کې د یووه اختناق

علامه (افغان)<sup>(۲)</sup> / ۱۹۷

او استبداد وضعیت واکمن و اسلامی نپی سره له دې چې په خپلو کې ډېر مشترکات لري؛ خو لا هم نه شي کولاي چې د اروبايی ټولنې په خبر د یوې نسبتاً ټینګې اتحادي خبتننه شي. د سید د ژوند پر مهال په کوردننه د مسلمانانو د سیاسی مشارکت له حق خخه په بشپړ ډول نته کېده. که به د خپلواکۍ غوبنتنې کوم غږ پورته شو، په ابتدایی حالت کې به خاموشه کړای شو. دا د سید افکار او نظریات وو چې د مسلمانانو لپاره یې د سیاسی ویښتیا او شعور هڅې وکړې، لیکل یې وکړل او د یوه نوي سیاسی ویښتابه روح یې ورپو کړ.

سید افغاني ګنيو اسلامي هېوادونو ته سفرونه وکړل او د ټولو حال او خوروونکي وضعیت یې له نزدي ولید. سید هر چبرته د پوهاوي پر خوربدا او د ویښتیا پر ارزښت ټینګار کاوه. سید په سیاسی، اجتماعي او فرهنگي ډګرونو کې د مسلمانانو د مشارکت پلوی و. ده غوبنتل مسلمانان ویښ او له فرهنگي او سیاسي تحولاتو له ارزښته یې باخبره کړي. افغاني د مسلمانانو د نجات لپاره د اسلامي یووالی، پان اسلامیزم یا "اتحاد بین المسلمين" نظریه وړاندې کړه او له هغې راهیسې پان اسلامیزم د سید له نامه سره تړل شوې نظریه شوه. سید د خپلواکۍ له ټینګو ملاتپو خخه و تر خو مسلمانان وکولاي شي بې له کومې وېړې خپلې موخي او اهداف په ګوته کړي. سید د هند له مسلمانانو خخه غوبنتل چې د پان اسلامیزم تر شعار لاندې د استعماری انګربز پر خد پاخون وکړي او خپله ازادې ترلاسه کړي. اصلًا سید پان اسلامیزم یا د مسلمانانو یووالی د مسلمانانو د ټولو ستونزو حل لار ګنله.

که خه هم اسلام په خپله پر اسلامي یووالی باور لري او د مسلمانانو د عقیدې برخه د امت یووالی دی؛ خو دا چې ولې دا نظریه د سید له نامه سره د پان اسلامیزم په نامه تړل کېږي، لامل یې دا دی چې سید د

د ويستابه اذان / 198

لومړني مسلمان مفکر په توګه د مسلمانانو د اتحاد هېر شوي اصل یو خل  
بیا راژوندی کړ او د ستونزو د حل لار په توګه یې وګانه.

### افغانی او په مصر کې نوبتوب (ماډرنېزم)

اروپا له پنځلسماي-شپارسمي پېړۍ وروسته ماډرنېزم ته له دین نه د  
تېښتني او بشپړ عقل ته د پناه وروپلوا په موخه یو خوختښت پیل کړ. کله  
چې اروپایان په منځنیو پېړبو کې د کلیسا پاپانو د دین په نامه وڅیل او له  
څلپې خونسې سره سم یې پر هغوي څلپاک وچلاوه؛ نو له دین سره یې  
عقده پیدا شوه او دین ته یې داسې تعریف وکړ چې له عقل او علم سره  
به په تکر کې وي. اروپایان د دې پر ځای چې پوه شوي واي چې هغه خه  
چې پر دوی تپل شوي وو د دین په نامه د کلیسا د پاپانو څلپې خبرې وي،  
مګر اسلام بیا داسې کومه دوره په څلپل تاریخ کې نه لري. په اسلامي  
نړۍ کې نوبتوب یا ماډرنېزم بیا د اروپا له هغه سره تفاوت لري. په  
اسلامي نړۍ کې ماډرنېزم په دې معنا چې د خلکو د وروسته پاتې والي  
لاملونه په ګوته کړي او د دین، عقل، علم او رواني زمانې ترمنځ له دین نه  
د یوه پرمختالې فهم نه په ګټه پورته کولو سره د یوې پرمختالې ټولنې  
بنسته کېږدي.

سید افغانی هغه څوک و چې په نولسمه پېړۍ کې یې په مصر- کې د  
ماډرنېزم زړي وکړل او بیا یې نژدې شاګرد محمد عبده د څلپل استاد  
(سید) کړل شوی نیال وپاله. افغانی په ۱۸۷۱ م کال کې مصر ته سفر وکړ  
او هلتنه د لسو کلونو لپاره پاتې شو او د عصر-یتوب نظریې لپاره یې په  
فرهنگي ډګر کې عملی کار پیل کړ. د مصر د ماډرنېزم بحث پر دې ولاړ و  
چې د اسلام او نوې زمانې او نوو غونښتنو ترمنځ یوه همغږي منځ ته  
راوړي. عبده د څلپل استاد (سید) په څېر په دې باور و چې اسلام د

علامه (افغان) (۱۹۹۹)

اروپايانو د باور پر خلاف- له نوي پوهې او نوو پرمختګونو سره په تکر کې نه دی. دوى پر دې باور وو چې دواړه بنسټيټ حقيقتونه سره همغږي دي. اسلام نه يوازې دا چې د علم پر ضد نه دی، بلکې د علم د پرمختګ او ودې مرستندوی دی.

په اتلسمه پېړۍ کې- د نن په څېر- ډېر مسلمانان د غرب د پرمختګ او ترقى ړانده مقلديں شول او گومان يې وکړ چې د لوبدیع هراړخیز تقليد کولای شي مور هم د هغوي په څېر متري کړي؛ مګر ځینو سنتي علماءو بیا د غرب د پرمختګ ترقى په یو مخیز ډول رد کړه؛ خو علامه افغاني يېا په دې دواړو کټګوريو کې رانګي، بلکې منځني لار يې خپله کړه. سید نه د لوبدیع ړوند پليونی شو او نه يې هم د غرب پرمختګونه رد کړل، بلکې د غرب له نوي ټکنالوژۍ څخه يې دفاع وکړه او پر مسلمانانو يې لازمه وګنهله چې د هغوي ټکنالوژۍ ترلاسه کړي او د خپلې ترقى کاروان پر روان کړي.

## د استعمار پر ضد مبارزه

لكه څنګه چې مځکې يادونه وشهو سید په یوه وخت کې هم د داخلي استبداد پر ضد او هم د بهرنې استعمار پر خلاف مسلمانان پاڅون او ازادي ته رابلل. سید په ختيغ کې د ويښتيا له سرلاړو څخه ګنيل کېږي. سید د غربې استعمار پر ضد د اسلامي یووالې له ټینګو پلویانو څخه و. د علامه په باور د مسلمانانو اتحاد کولای شوای چې د لوبدیع استعمار مخه ونيسي. د استعمار پر ضد د سید سیاسي مبارزه بې له وېړۍ او ډار څخه وه؛ بلکې استعماري برېتانۍ تر بل هر حکومت څخه د سید افکار د څان پر زیان ګنيل؛ څکه برېتانویانو د سید له افکارو سره سه د مسلمانانو یووالې د څان په ګټه نه باله. سید هم پر همدي باور و چې يوازې د

د ويستابه اذان / 200

مسلمانانو یو ټینگ یووالی کولای شي د ټولو استعماری حکومتونو د ظلم او ناتار مخه ونیسي. سید چې د اسلامي یووالی غړ پورته کاوه د استعمار پر ضد یې د یوه قوي دیوال منځ ته راتګ هدف و.

## د سید د افکارو اهمیت

د سید د افکارو اهمیت په دې کې دی چې په اسلامي نړۍ کې لومړنی مفکر دی چې په نولسمه پېړۍ کې یې د اسلام داسي نمایندګي کړې ده او اسلام یې لوبدیغواړو ته داسي وربنودلی چې اسلام له نوي ساینس او ټکنالوژۍ سره او نه هم له عقلانیت/ارېشنلېزم سره کوم ټکر نه لري، بلکې د همدغو ارزښتونو د پاللو او پرمخ وړلو پلوی دی. اروپايان چې د کلیسا د محرف دین له واکمنی خخه ډېر څورول شوي وو، ګومان یې کاوه چې اسلام به هم د اروپايانی محرف عیسویت په څېږوي. سید ثابته کړه چې اسلام له هغه کلیسایی عیسویت سره په بشپړ ټکر کې دی. بله خبره چې سید بیا هم په کې مخکنې دی، د اسلام او نوو پرمختګونو ترمنځ د همغږي ټینګول وو. دا هغه خه دی چې سید ډېر پخوا درک کړي وو او د دغو بحثونو پر اهمیت بنه پوهېده. داسي بحثونه چې که په ربنتیني ډول اسلامي نړۍ خپل کړي او هضم کړي واي، د سید له وفات خخه پېړۍ وروسته به یې امت د نن په پرتله متفاوت وضعیت درلود.

## ضمیمه

د علامه افغانی د افکارو او مبارزې په باب د افغانستان ستر ليکوال او مورخ اروابناد پوهاند حبibi یو ډېر جامع او هر اړخیز شعر ویلی چې د سید مبارزه او هځې په کې په ډېر لوړ انداز خلاصه شوي دي. د دې لپاره چې د سید په باب د علامه حبibi شعر هم دلته د دې لیکنې پلمه په دې

علامه (افغان)<sup>(۲)</sup> / ۲۰۱۲

تولگه کې خوندي شي، دا شعر د ليکني په پاي کې کتې مېت نقلوو:

## مبادی ثلائة سید

### وحدت اسلامي

نمی دانم چګویم مرد حق را نوایش زندگانی ها به ما داد  
"امام عصر" خوانم زانکه از نو به وحدت شرقیان را خوش صلا داد  
دم گرموش چو انفاس مسیحا بدل گرمی و شور افزود جان را  
به وحدت خواند مسلم را کزان رو فزاید ربط و الفت شرقیان را  
چراغ مهر و وحدت کرد روشن زاستانبول تا هند و سمرقند  
فزود از وي همانا رونق شرق نهال نفترت و کین را ز بین کند

### جنگ با استعمار مغرب

خودی آموخت سید شرقیان را خود آگه بود و دانا و فرهمند  
به ما بنمود راه خود شناسی به هم آواره گان را داد پیوند  
به جنگ غربیان ما را صلا داد ز ضربش واژگون شد قصر افرنگ  
نوایش گرمتر از نای رومی به شور آورد شرقی را پی جنگ  
همو افزود رونق بزم ما را ز چهره زشت مغرب پرده بگشود  
چو تیغ مرد سودانی بتابید باو جاهد ټم افتل به فرمود  
ګلادستون ز ضرب کاري وي به خاک ذلت آمد اوختاده  
به جان ما فزود آن گرمی را که زايد در دل از دیرینه باده  
به بزم ما سرود آن کهنه دستان دمی ما را بخود، باز آشنا کرد  
برآمد مرد حق از خاک کونر به کاخ غرب آشوبی به پا کرد

د ويستابه اذان / 202

## جنگ با استبداد

ملوکی را گزند جاودانی ازو شد خوارتر آئین بیداد  
به شاه و مستبد دائم ستیزید همی گفتی ملوکی واژگون باد!  
حمید و ناصر از وی لرزه بر تن هر انکو مستبد بدخوارتر شد  
صدایش همچو رعد خانمانسوز به جان ظالمان همچون شرور شد  
تو ای باد صبا از ما سلامی ببر بر خاک پاک سید حر  
بگو از ما که ای سردار سادات! همی پندت بگوش ماست چون در

يادښت: په پورته مقاله کې له لاندې كتابونو استفاده شوي ۵۵:

- 1- Political Philosophy (**Muslims**), Prof. Bakhtiar, Sawabi Univeristy,
  - 2- Muslim Political Thought, Muhammad Aslam Chuodry
- ۳- پیام عصر، د علامه حبیبی د اشعارو تولګه.

علامه (افغانی) / 203

# راحی سید جمال الدین افغان و پیزنو!

عبدالجمیل ممتاز

۱۸ - ۲ - ۱۳۹۳

د ختيئ وينبونکي، د ختيئ فيلسوف، اصلاح کونونکي، د استعمار ضد مبارز، په اسلام کې د نوي رسانس پلار او .... لقبونه دي، چې په نړواليه کچه سيد جمال الدين افغان ته ورکول شوي دي.

دا سمه ده چې سيد افغان د افغانستان بچې و، خو افکارو او هخو بي نړواليه بنې درلودله، د استبداد پر ضد يې گام پورته کړي او د ټولو مسلمانانو د راوینبولو لپاره يې خپل هېواد پريښي، تر خو هغوي ته د بیداري او اصلاح پیغام ورسوي.

ترکيې، عربستان، عراق، روسيې، هند، مصر، ايران، فرانسي او ... هيوادونو ته د سيد افغان سفرونه له تر ټولو مهمو هغو څخه حسابېري. په هغو هيوادونو کې يې ژور تاثيرات پريښي دي، ګن شمېر شاګردان بي روزلي او خپل افکار يې په لوبيه کچه ترويج کري دي.

شيخ محمد عبد يو له هغو شخصيتونو څخه دي، چې د سيد شاګرد او نړدي ملګري يې پاتې شوي، هغه يې په اړه داسي وايې: پلار مې راته داسي ژوند ډالی کړ، چې په هغه کې زه د خپلو دوو ورونو علي او محروس سره شريک يم، خو سيد جمال الدين بيا داسي ژوند راته بخښلی، چې په هغه کې زه د محمد<sup>ص</sup>، ابراهيم<sup>ع</sup>، موسى<sup>ع</sup>، عيسى<sup>ع</sup> او.... سره شريک يم. همدارنګه کله چې فرانسوی فيلسوف ارنست رنان (۱۸۲۳ - ۱۸۹۲ م) له هغه سره مخ شو، نو وروسته يې بيا په اړه وویل: د هغه د فکر ازادي، لوی طبیعت او اغیزمن اخلاق، زموږ د خبرو اترو پر وخت زه داسي متقاعد کړم، لکه ابن سينا، ابن رشد او یا يو له هغو نامتو پوهانو څخه چې پنځه پېړي يې د انساني روح ميراث عرضه کړ، بيا را ژوندي شوي دي.

خو افسوس چې دا وينبونکي ستوري، مستبدانو او بخيلانو ونشوی زعملی، ډير ژر يې د مرموزي دسيسي بنکار وګرځاوه او د یوې مشکوكې ناروغۍ له امله د تركيې هيواډ په استانبول کې يې له دنيا نه خدای پاماني

علامه (افغان<sup>ت</sup>) / 205

وکړله، چې ټول عمر یې له (۱۲۱۷ ل - ۱۲۷۵ ل) پوري و. وروسته بیا په ۱۳۲۳ ل کال کې د هغه جسد له استانبول څخه کابل ته را وپل شو او د کابل پوهنتون په انګړ کې خاورو ته وسپارل شو.

سید جمال الدین افغان په هیواد کې دننه زښت زیات بنیادی خدمتونه تر سره کېږي دي. لکه: د سیاسی استقلال اعلان، په دربار کې د چارو اصلاح، له پردي ژبې څخه افغانی ژبې ته د هیواد نظامي او ملکي لقونو او نومونو را اړول، د شمس النهار په نوم د ورځپاني خپرول (په لوړې څل په افغانستان کې خپره شوه)، د (تممه البيان فی التاریخ افغان) کتاب تالیف او نشر، د وزیرانو کابینه جوړول، د روغتون تاسیسول، د نظامي او حربی بنوځیو رامنځته کول، د حیوانی کلینیکونو جوړول، د پسته خانې او کاروانسرايونو رامنځته کول، د تگ راتګ پر لویو لارو باندې د مسافر خانو ودانول او ملي ژبې (پښتو) ته د ټولو پام را اړول او ....

خو سره د دغو خدمتونو چې هغه د خپل هیواد افغانستان لپاره تر سره کېږي دي، ځینې کسان یې بیا هم افغانی نه بولي، بې اساسه دلایل وړاندې کوي او د تشو ادعاوو له مخې یې خپل ګني. راځۍ سید جمال الدین افغان وېړنۍ! که څه هم دا موضوع ډېره شاربل شوې او خورا بحثونه ورباندې شوې، خو بې ځایه به نه وي، چې پر همدغو بحثونو باندې لړ نور څه هم ور زیات کړو او په یوه مقاله کې بې راغوند کړو.

د سید جمال الدین افغان پر هویت باندې ولې ځینې خلک شک کوي؟ یا به بې په برښه ډول داسې ووايم: ولې د دغه افغان هویت د ځینو معرضو کسانو لخوا پر ایران پوري منسوبېږي؟

زه خو وايم، چې د سید افغان هویت تر نورو روښانه دی، په هېڅ ډول نشي مبهم ګنيل کيدی، خو دا چې ځینې متتعصب کسان یا ډلې، د قومي یا

د ويستابه اذان / 206

ڙبني وياپونو حرص اخستي او پر بل ملت باندي یې دا نه لوري، چې دغسي شخصيتونه ولري او ورباندي وياپ وکړي، د بې بنسته او کمزورو دلایلو له مخي داسي ادعاوي کوي، چې پرته له دوى نه نور هيچا ته هم د منلو ور نه دي.

### سيد جمال الدين په اصل کې خوک دی؟

که خوک غواړي چې هغه ويژني، نو هغه د افکارو او نظریاتو له مخي بشپړ نشي پېژندلی. ځکه د هغه هڅي یوازې د افغانستان لپاره محدودې نه وي، بلکې د ټولې اسلامي نړۍ لپاره یې د رانهه لر په شان حیثیت درود او په دې لته کې و، چې اسلامي ملت ته په نړۍ کې ستر حیثیت ور په برخه شي او هغه مسلمانان چې لا هم غفلت او ناپوهی په خوب ویده ساتلي ول، هغوي را وينېن کړي.

راخئ د هغه هویت د هغه له اشارو، ویناوو او کورنيو نښانو څخه معلوم کړو! چې په ډيره اسانه توګه او له کوم سر خوري پرته کولی شو د هغه د پېژندې پايلې ته ورسیبرو.

په نړۍ کې هیڅ داسي انسان نشته، چې په یوه ځانګړې سيمه کې دنيا ته نه وي راغلی او په یو ځانګړې قام يا کورني پوري تپاو ونلري. هغه هم بيا داسي یو خوک چې د ژوند زياته برخه یې د خپل هبود او ملت د هوسایني، بیداري او پرمختګ لپاره لګولې وي.

لومړۍ به دې خبرې ته راشو چې: ایرانيان د کومو روایاتو او ادعاؤو له مخي سيد جمال الدين په ایران پوري منسوبوي؟

هغوي وايي: سيد جمال الدين په ایران کې د همدان په اسد اباد کې زېړدلی، هملته څوانۍ ته رسيدلی، په نجف کې یې زده کړي کړي، د شیخ انصاری شاګرد پاتې شوی او د هغه په دستور یې د مسلمانانو د را

علامه (افغان) (۲۰۷)

وینبولو لپاره هند ته سفر کړي، چې په دغه ترڅ کې افغانستان ته هم تللى دی. همدارنګه هغوي زياتوي: هغه مصر، عراق، عربستان او نورو اسلامي هيوادونو ته د دې لپاره تللى، چې هلتنه مسلمانان سره متحد کړي او د خپلو مسؤوليتونو پر وړاندې يې وپوهوي. تر خنګ يې يو بل ټکي ته هم اشاره کړي، چې سید حکه خپل خان افغان نومولی و، چې د هغه په هڅو او فعالیتونو کې د ایراني هویت له امله خنډونه رامنځته کېدل، نو ځکه يې ځانته د افغانی لقب غوره وباله.

هیڅوک د چا خوله نشي ورپتولي، هر خوک به هر څه واي. خو دا د دي معنا نه لري، چې چا څه وویل، بس همه حقيقة يا واقعیت دی. هره وینا يا ادعا باید پر منطقی او معقول استناد ولاړه وي او رښتنی شواهد ولري. داسې خو نشي کیدي، چې يو خوک سپین ته تور ووايي او د هغه له دې خبرې سره سم هغه تور شي.

د ایرانيانو پورتنى ادعاوي او روایتونه يې په هر صورت، خو د افغانی لقب په اړه يې چې کوم دليل وړاندې کړي، ډېر د خندا وړ او نهایت کمزوری او بې اساسه دليل دی.

وګوري! د سید افغان مبارزه کوم جاسوسی فعالیت نه و، چې ګواکې ده د هغه هېواد (ایران) لپاره جاسوسی کوله او ددي په خاطر چې خپلو پتو اهدافو ته ورسیږي، ځان يې په پردي نوم نړیوالو ته ور وپېژاند. بیخې بې ځایه او ډېره تېته ادعا ده چې کوي يې. ولې بې ځان افغان نوماوه؟ کولی يې شوی چې هیڅ دا لقب د ځان لپاره غوره نکړي، آخرا دغه لقب ته اړتیا څه وه؟ آیا په هغه وخت کې د افغانستان مناسبات له نورو هيوادونو سره د ایران په پرتله غوره ول؟ ولې يې په هغه نورو هيوادونو پوري ځان نه منسوباوه، چې د دوى په وینا هلتنه يې عمر دير تېر کړي؟ په داسې حال کې چې دوى پخپله وايي چې د سفرونو په لې کې يې افغانستان ته

د ويستابه اذان / 208

هم يو گذر کړي دی. نو آيا د دوي دواړه ادعائي په بنکاره توګه يوه بله  
نه ردوی؟

ایرانیان د سید په اړه اسناد حینې اسناد هم وړاندې کوي، چې له مخې  
ې سید ایرانی بولی. تر تولو مهم سند د (شرح حال و اشار سید  
 Jamal الدین) په کتاب کې د میرزا لطف الله خان يوه ليکنه ده، هغه خپل  
خان د سید Jamal الدین خوري معرفي کوي او وايسي چې هغه د همدان د  
اسد اباد دی. همدارنګه میرزا د سید حینې تصویرونه چې ایرانیانو سره  
ې اخستي، حینې ليکونه ې چې خو تنو ایرانیانو ته استولي او په همدان  
کې د هغو ساداتو چې د سید جمال نیکونه ې گني، د هغوى د قبرونو  
لوحې د حجت په توګه وړاندې کوي او له مخې ې په زغرده  
سید Jamal الدین د خان گئي.

عجيب دلایل دي! نه به خوک د چا سره عکسونه اخلي او نه به هم خوک  
چا ته ليکونه استوي، کنه نو هویت به ې داسي وي لکه د سید Jamal الدین  
افغان. سمه ده چې هغه به هلتہ عکسونه اخستي وي، ليکونه به ې  
استولي وي، خو دا دې معنا نه ورکوي چې گواکې په اساس ې سید  
ایرانی شو. نه! سید افغان يوه نړبواله څهره وه، افکار ې په یوازې پر  
افغانستان پوري محدود نه ول، بلکې د نړۍ ډېرو هیوادونو ته تللی او  
هلته ې زیات وخت تیر کړي دی، کیدی شي چې نورو هیوادونو کې ې  
هم دغسې نښې نښاني پاتې وي، نو آيا هغوى به هم را ولاپږي او ادعا  
به کوي چې گواکې سید د هغوى دی؟

د ساداتو د قبرونو لوحې يا هم خان د سید جمال الدین خوری بلل او د  
ناصر الدین شاه قاجار په وخت کې د هغه د ایرانی گذرنامې صادریدل، دا  
ټول داسي دلایل دي، چې نه واقعيت لري او نه هم دومره پوخ اساس  
لري، چې په مرسته ې ایرانیان دا ثابته کړي شي، چې سید جمال د

علامه (افغان)<sup>(۱)</sup> / ۲۰۹

ایران دی.

لومړی دا چې د ګذرنامې په هکله زه سم نه یم پوهېدلی، یعنې خه؟ همدا چې د هغه د ایرانیتوب حکایت کوي؟ عجیبه ده، له ایرانیانو پرته نور هیڅوک هم دغسې خه نه مني. په داسې حال کې چې د سید افغان زیاتره اثار د هغه د افغانیت حکایت کوي، خو بیا هم دوى دغې یوې ګذرنامې ته ترجیح ورکړې او د نورو ټولو نړیوالو مورخینو شواهد او مدارک ردوی. آیا د یوې ګذرنامې په اساس د یو انسان ټول حقیقی هویت او ژوند دروغ ثابتېدلی شي؟ نه، هیڅکله نه.

بله خبره دا ده چې که له عقیدوی اړخه ورته وګورو او په توکه یې هم وانړوو، نو بناغلی میرزا لطف الله خان پخپله ادعا کې دروغجن نه دی، خکه د هغه مور د ده پخپل حساب باندې د سید افغان خور کېږي او دا خو طبیعې ده، چې ټول مسلمانان سره خویندې ورونه دي او هغه ده چې میرزا صاحب په نړه خان د سید افغان خوری ګنډي شي. که داسې یې هم خوک نه مني، نو دا خواب د پونښتنې په ډول هم وړاندې کیدلی شي. هغه دا چې که افغانان دا ادعا وکړي، چې سید جمال الدین د میرزا لطف الله خان ماما دی، نو له کوم دلیل پرته میرزا د افغانستان دی. آیا د هغوي تر ادعا به دغه ادعا پیاوړې او منطقې نه وي؟ په داسې حال کې چې د سید پاتې کورنې په افغانستان کې ده او که Ҳینې غړي یې په بهر کې هم دي، نو ټول یې خانونه د افغانستان ګنډي.

دغه راز هغوي د ساداتو د قبرونو لوحې یادوي او وايې، چې د سید افغان نیکونه په ایران کې بنځ دی.

عجب قضاوت دی، دا بنې ده، چې سید په ترکیه کې وفات شو، هلتہ د لنډې مودې لپاره خاورو ته وسپارل شو او بیا وروسته په ۱۲۸۴ ل کال کې د هغه جسد کابل ته را انتقال شو. کنه که په ایران کې دفن شوی واي،

د ويستابه اذان / 210

بيا نو خدای خبر که افغانانو ته د هغه په اړه د خبرو کولو حق هم چا  
ورکړي واي.

د حیراني ځای همدا دي، چې نه سادات دومره وړه کورني ده او نه هم په  
يوې سيمې یا هبواډ پوري محدوده پاتې شوي دي. په زياتو هبواډونو کې  
سادات استوګن دي، دا نو په دي مفهوم نه ده، چې ګواکې سادات یوازې  
په ايران کې دي او چې په بل ځای کې وي، نو هغوي ټول د ايرانيو هغو  
لسيان دي.

په ربنتيا هم د سيد افغان د نيكونو قبرونه هلتنه دي کنه؟ په دي اړه نامتو  
مورخ عبدالحى جيبي په ډير واضح ډول دغه موضوع روښانه کړيده. هغه  
پخپل کتاب (نسب و زادگاه سيد جمال الدين الافغاني) کې په دي اړوند  
خورا پراخ تحقیق کړي او دا یې خرګنده کړي چې د سيد جمال پلوونه د  
همدان له ساداتو سره د خپلوی اړيکې درلودې. هغه پخپل دغه اثر کې  
داسي وايي:

د سيد جمال الدين د پلاړ سيد صفر او د هغه د تربرونو (د سيد نظيف  
زانمو) تر منځ د فیوډالی سیاليو له امله اختلافات پیدا کېږي، چې په پايله  
کې د سيد نظيف زامن ورباندي غالېږي او سيد صفر دې ته اړ کېږي،  
چې د کونړ بطن (پشد) پريودي او د کوز کونړ په جنوبې برخه کې د  
شپرګر (اسد اباد) په نوم کلي کې د صفردي په نوم یوه کلا ودانوي.  
شپرګر او صفردي چې له حالل اباد سره ۵۰ کيلو متراه واتین لري، تر اوسي  
پوري هم په همدغو نومونو یادېږي.

د سيد صفر پلاړ سيد علي له دي امله په همداني شهرت درلود، چې هغه  
زيات وخت په همدان کې تېر کړي و، خو اوسي د کونړ په (دونهې پشد)  
کې دفن دي او خلک یې د شاه همدان زيارت بولي.

سيد محمود پاچا د سيد صفر تربور او د وزير اکبرخان زوم و، چې په

علامه (افغان)<sup>(۲)</sup> / 211

هغه وخت کې د کونړ مطلق واکمن شو، سید صدر د دی لپاره چې له درباري دسيسو خخه په امن کې پاتې شي، خپلې کورني سره د حج په نيت مشهد ته لاړ او له همغه خايمه يې د همدان په اسدآباد کې د قاضي ميرشرف الدين حسيني کورني سره خکه خينبي او خپلوي وکړه، چې پلار يې له وړاندې نه ورسره اشنایي درلوده.

دا چې د سيد ورو مسيح الله، طبيه بيګم، مريم او نور خپلوان يې په همدان کې پاتې شول، نو هلنله د قبرونو د لوحو خبره چې کيږي، هغه د همدغو خوبندو او ورور اولادونه دي، چې موږ د تېر تاريخ په اوږدو کې دغسې په سلګونو افغانی او ايراني مهاجرې کورني بنو dalle شو.

حبيبي صاحب په دې اړه زياتوي: د سيد جمال الدين نيكه سيد علي چې د حرمين زيارت ته روان او لاره يې پر همدان ورسپره وه، نو یوه موده هلنله پاتې کيږي او د همداني اسدآباد، ساداتو سره اشنا کيږي. بيا چې کله سيد علي بېرته کونړ ته راستنۍږي، په همداني يا د همدان شاه په لقبونو شهرت مومي.

استاد حبيبي وايي: شبړگر د سيد جمال الدين افغان زېړنځای دي، خودا چې سيد خپلو عربي، تركي، غربي او ايراني شاګردانو ته وبل چې: (زما زېړنځای په افغانستان کې د کونړ اسد آباد دي)، نو مداد يې همدغه شبړگر و، چې دري ژبو هم اسدآباد ياد کړي دي او تر اوسه يې هم همغه پښتو نوم لا پاتې دي. خکه چې په دغه ټولو سيمو (کونړ او کامه) کې خلک په پښتو ژبه خبرې کوي او اسد آباد هم د پښتو شبړگر ژباره ده.

جناب حبيبي د سيد د خوري په اړه هم داسي وايي: د ايران معاصر نامتو محقق علامه محمد قزويني هم دا خبره کوي، چې دغه ادعائګانې له سره د منلو وړ نه دي، چې د اسدآباد یو تن چې خان د سيد خوري بولي او خوکاله وړاندې يې په دې اړه یوه رساله هم خپره کړي او د هغه د کورني

د ويستابه اذان / 212

غپي بي، د ده پر باور چې اوس هم د همدان په اسدآباد کې دي، يو-يو  
ياد کړي دي.

بنه نو، له دې سره - سره افغانان نور کوم شواهد او مدارک لري؟ چې له  
مخې بي په خپله ادعا کې رښتنې وي؟

هو، تر ټولو مهم مدرک پخپله د سيد له خولي اقرار دي، چې پخپلو اثارو  
کې بي ځان افغانی بللي دي. لکه، په عروة الوثقى کې بي ليکلي دي:  
(الافغان و هي اول ارض مس جسمی ترابها). همدارنګه غلام حسين  
موسوي پخپل کتاب کې د هغه له خولي داسې وايې: (اني اخطرت لترک  
بلادی الافغان مظطربة بهما الاهواه والاغراض).

يو بل مهم ثبوت بي دا دي، چې له ایران پرته نور ټول هیوادونه هغه د  
افغانی په نوم پېژني او هویت ته يې د افغانی په حيث قایل دي. په  
ځانګړې توګه تركيې، عربي هیوادونو او لوی هند د افغانی په نوم ياد کړي  
او د افغانستان بچې بي بللي دي. همدا راز د نورو هیوادونو مورخينو او  
پخپله ځينو ايرانيانو (مدرسي چهاردهي، ابراهيم صفائي، شيخ عباس  
قمي، سيد محمد علي استانه او ...) هم سيد د سيد صدر زوي او د  
افغانستان له یوې غنې کورني خخه بللي دي.

شيخ محمد عبده د سيد افغان په ژوند لیک کې ليکي: (سید د کونې په  
اسد آباد کې (۱۲۵۴ هـق) دنيا ته راغلي دي.

همدغه خبره ګن نور کسان هم کوي: عبدالقادر مغربي، مصری ليکوال  
جري زيدان، محمد فريد وجدي، د سيد افغان شاگرد اديب اسحاق، د  
تفسير المنار ليکوال سيد محمد رشيد، محمد پاشا مخزومي، سيد حسين  
شيرازي، ډاکتير عثمان امين او ...

دغه شان د (مقام جمال الدين افغانی) په کتاب کې چې د هندي ليکوالانو  
مقالې پکې راتولې شوي، سيد جمال الدين يې د افغانستان ګنلى او

علامه (افغان<sup>و</sup>) / 213

امریکایي استهواره لوټریوب هم د خپلو دلایلو په ذکر کولو سره هغه افغان  
بللى او ویلي يې دی چې د کنې په اسد آباد کې زېږيدلی دی. ذ  
نورې ټولې خبرې او دلایل پر خپل ځای! لکه څنګه چې مو د دغه بحث په  
لومړۍ سر کې د سید افغان بنیادی خدمتونو ته اشاره وکړه، چې په  
افغانستان کې بې تر سره کړي دي، نو په روښانه توګه د هغه دا خدمتونه  
د دې ګواهي ورکوي، چې هغه له افغانستان پرته د بل هیڅ ځای نشي-  
کیدی. دا په دې معنا چې پردي سېږي هیڅ وخت دومره خدمتونه یو پردي  
هیواد ته نه کوي او نه هم د دې چانس ورکول کېږي.

# د سید جمال الدین افغان ستاینه

لیکوال: سید اصغر هاشمی

میندې راوړي ډېر زامن ډېر اولادونه  
 یو یا دوه یې افلاطون یا سکندر شي  
 د خلقت له کارخانې نه کله کله  
 په جهان پیدا یو بل شانې بشر- شي

د منځپانګیز او محتوايیز جوړښت له مخې د استاد الفت شعری کليات  
 ډېرې په زړه پوري ستاینه لري، چې د سیدجمال الدين افغان په ستاینه  
 کې یې دوي تهیدیه ډوله شعرونه ويلى دي.  
 د استاد الفت د ستاینو مهمه خانګرنه دا ده، چې د ممدوح یادونه د تملق  
 په ډول نه کوي او د هغه چا ستاینه کوي، چې په حقیقت کې د ستاینه وړ  
 وي.

که چېږي د یو کس مدح او ستاینه د هغه د علم، پوهې، شاعري،  
 ليکوالۍ، بنو اخلاقو او خدمتونو په نظر کې نیولو سره وشي او هغه په بنه  
 نوم یاد شي، دې ته ستاینه وايي.

پښتو ادب کې د ستاینه او مدحي تحريري او ليکل شوي لاس ته راغلي  
 بېلګه په لرغونې دوره کې د بنکارندوی غوري ستاینه او مدحه ده.

دغه ستاینه د قصیدې په فورم کې ويل شوي ده او په پښتو ادبیاتو کې  
 لوړنۍ ستاینه او دویمه تحريري او ليکل شوي قصیده ده.  
 بنکارندوی غوري د سلطان غیاث الدين غوري او سلطان شهاب الدين  
 غوري په ستاینه کې خپله قصیده ليکلې ده.

د یوې خبرې یادونه ضروري ده، چې د نړۍ په ادبیاتو او پښتو ادبیاتو کې  
 له تحريري ادبیاتونه د شفاهي او ولسي ادبیاتو تاریخچه او شاليد پخوانۍ  
 دې، د محتوا او منځپانګې له مخې که مور هر ډول تحريري او ليکل

د ويستابه اذان / 216

شوي شعرونه لرو، له دې خخه دمخه د ولسي شعرونو ڏبرې داسي بېلگې  
لرو، چې د امكان تر حده به يې تاريخ پخوانی وي.

پښتو ادب کې ڏبرې ستاینې او مدھې د تپو او لنډيو په شفاهي او ولسي-  
ڙانر کې شته، چې ڏبر امكان لري، تر بنکارندوى غوري پخوا ويـل شوي  
وي، خو د تحقیق او څېرنې د مېتودولوژي د اساساتو پر بنا باید د څېرنې  
بحث له لاس ته راغلو هغه موادو ځينې پيل شي، چې ليکوال، د ليکلو  
وخت او لاس ته راغلي منظومه او منثوره بېلگه خرگنده وي.

د استاد الـفت ستاینې دومره په زړه پوري دـي، چې د هـر مـمـدـوح د ژـونـدـ  
تـولـ انـخـورـ پـهـ يـوـډـيـ لـنـډـيـ ستـایـنـېـ کـېـ ځـایـ کـړـېـ اوـ دـ سـړـېـ زـړـهـ نـهـ کـېـږـيـ،  
چـېـ دـ هـرـهـ ستـایـنـېـ څـوـ اـنـتـخـابـيـ بـيـتـونـهـ رـاـوـرـيـ، څـکـهـ دـ تـولـېـ ستـایـنـېـ پـهـ  
راـوـرـلـوـ هـغـهـ مـمـدـوحـ ڏـبـرـ بـنـهـ پـېـزـنـدـلـ کـېـږـيـ.

استاد د نابـغـهـ سـيـدـ جـمـالـ الدـيـنـ اـفـغانـ ڏـبـرـهـ پـهـ زـړـهـ پـورـېـ ستـایـنـهـ کـړـېـ دـهـ،  
چـېـ پـهـ کـلـيـاتـوـ کـېـ يـارـىـ نـهـ لـيـدلـ کـېـږـيـ اوـ زـماـ پـهـ پـوهـهـ پـهـ لـرـغـونـېـ اوـ  
دوـيـمـېـ دـورـېـ کـېـ دـ کـسـ (ـشـخـصـ)ـ پـهـ ستـایـنـهـ کـېـ يـوـلهـ بـېـ جـوـړـېـ ستـایـنـېـ  
ځـينـېـ دـيـ، چـېـ څـوـ بـيـتـونـهـ يـېـ دـاـ دـيـ:

بـېـ حـسـابـهـ څـاـخـکـيـ توـيـ پـهـ بـحـرـ وـ بـرـ شـيـ  
لـهـ لـکـونـوـ کـرـوـپـوـنـوـ يـوـ ګـوـهـرـ شـيـ

رنـگـ پـهـ رـنـگـ ګـالـانـ پـيـداـ شـيـ غـرـوـ رـغـوـ کـېـ  
پـهـ کـېـ يـوـ نـيـمـ دـ لـيـلـيـ بـېـکـيـ تـهـ وـرـشـيـ

مرـغـلـرـېـ ڏـبـرـېـ وـخـيـ لـهـ درـيـابـهـ  
ځـينـېـ ځـينـېـ بـنـکـلـوـ پـېـغـلـوـ تـهـ زـيـورـ شـيـ

علامه (افغان)<sup>(۲)</sup> / 217

د ستاینې په خو وروستیو بیتونو کې د اسې وايی:  
د خلقت له کارخانې نه کله کله  
په جهان پیدا یو بل شانې بشر- شي

چې رنما یې په ملکونو کې خپږدي  
تول عالم لره خرګنده لکه لمر شي

د کونړ د لوړو غرونو په لمن کې  
نابغه فرزند پیدا د سید صدر شي

پښته مور هسي زوي واخلي په غېړ کې  
چې د دهر او جهان نامي پسر- شي

ډېر پوهان ورته سر تېيت په شاګردی کړي  
ډېر شاهان یې په تعظيم مخې ته ورشي

همېشه یې قدر کېږي په عالم کې  
څوک چې لوی په علم و فضل او هنر شي

هسي نوم هسي نشان یې شي په برخه  
چې لوی فخر د ملت او خپل تېبر شي

استاد ګل پاچا الفت چې د چا ستاینه کړي ده، د هغه په اړه یې پوره  
معلومات او مطالعه درلوډه، دده پورته راغلې ستاینه په دې دلالت کوي،

د ويستابه اذان / 218

چې دې سید جمال الدين افغان ډېر بنه پېژنده.  
استاد ګل پاچا الفت د سید جمال الدين افغان په باب یوه بله ستاینه هم  
لري، چې په کلياتو کې د (پښتون سیده) په نامه دا سې راغلي ڈډ:  
پښتون سیده، د شرق نامداره  
د دین او علم، د کور سرداره

تللى وي چېږي، د خه لپاره  
د چاله غمه وي ناقراهه

توروه تياره وه، مړه اولسونه  
راپاڅول تا، وي بدہ قومونه

دنيا ربنا شوه، ستاله تنويره  
جهان خبر دی، ستاله تاثيره

حق سر اوچت کړ، ستاله تقدیره  
ستاله تحریره، ستاله ضمیره

وبسورول تا، غافل فکرونه  
خومره خواړه و، ستا بيانونه

استاد الفت په علم او ادب مين او دېري ستایني یې د هغو عالمانو،  
شاعرانو، ليکوالانو او پېژندل شوو او تلپاتې څېرو او اشخاصو په اړه دي،  
چې خپل ولس او نېړي ته یې خدمتونه کړي دي.

علامه (افغان)<sup>(۲)</sup> / ۲۱۹

د استاد الفت د ستاینو کامیابی په دې کې ۵۵، چې د هر کس د ژوند په نظر کې نیولو سره دده یادونه یې کړې ده او لوستونکي او اوربدونکي دا فکر کوي، چې استاد ددې هر شخص په باب پوره معلومات درلود. ربنتیا هم استاد الفت د پېږي بنې مطالعې خښتن دی.

د استاد الفت ستاینې په پښتو ادب تاریخ کې بې جوړې او بې سارې ستاینې دی، دی د ځینو درباري شاعرانو په ډول ستاینې نه دې کړي، د دې ستاینې پرڅای او پښتو ژبې کې د ستایلو وړ دي.

### ماخذونه

1. هاشمي،سيداصغر،پښتوژبي ادبی سرلاري، ګودرخپرندویه ټولنه، جلال اباد، ۱۳۹۰ ل کال .
2. حبibi،پوهاند عبدالحی،دپښتوادبياتوتاريخ،لومړۍ او دویمه توک، دانش خپرندویه ټولنه، پېښور ۱۳۸۴ ل کال .
3. هاشمي،سيداصغر، د پښتو نظم تاريخ(لومړۍ او دویمه دوره)، مومند خپرندویه ټولنه، جلال اباد، ۱۳۹۳ ل کال .  
شهرت، ننګیال، د الفت مرغاري، دانش خپرندویه ټولنه، پېښور، ۱۳۸۷ ل کال .

# د شرق د نابغه مليت او آندونه!

شيخ الاسلام شهيد الحاج سيد علامه جمال  
 الدين حسيني افغاني رحمة الله وعليه،

ليکوال: عبدالغفار جبیر

علامه (افغان)<sup>(۱)</sup> / ۲۲۱

پر دا سې ستر شخصیت باندې لیکل زما په شان د حقیر کار نه دی، دا حکه چې د شرق پرداي ځلاندې ستوري باید ستربوهان او ستري هستي لیکنې وکړي، خو بیا هم د مخاصلو ملګرو د امر د اطاعت له کبله پرداي ستر انسان باندې یو خو کربنې اضافه کوم.

سیدعلامه جمال الدین افغاني رحمة الله عليه د اسلامي نړۍ رغښت، نوبنست، د اسلامي نړۍ وحدت، د آزادۍ ولولې او د اسلامي امت سمبالبنت ستره ارزو وه، دی تکړه سیلانی، مدبر، عالم، فصیح، چارپوه، هوښيار، خیرک، ذهین، د اسلامي فکر او بصیرت څښتن ؤ، ده تل کوبنښن کاوه چې ټول هغه شوم پالانونه، چې د اسلامي نړۍ پر خلاف جورېدل هغه ٻنگ کړي، دی تل د هیواد پالني او اسلامي ولو لو خخه برخمن ؤ، هغه تل د عیسایي اروپا، انگریزی سکیلاک او امپرالیزم په خلاف تر مرګه پوري نه ستړي کیدونکي هلې څلې وکړي، هغه د اسلامي نړۍ د اوښني وېښتیا ستر بنست ایښدونکي او امام دی، د لاتهراپ استیادره په وینا، جمال الدین افغان لومړي مسلمان ؤ، چې د لودیئ د نیواک راتلونکي خطرونه یې په بنه توګه سره محسوس کړه، او خپل پاته عمریې پرداگې خطرې باندې د اسلامي نړۍ په پوهولو لګيا وه، او انگریزان ځنې دارېدل، ایدورده جي براؤن، د ده په هلكه وايې: علامه د اسلامي هیوادونو د وېښتیا لپاره ډير سترکارونه وکړه او د لودیئ هیوادونو د بنکیلاک پر ضد یې د یو بل د یووالې بلنه ورکړه، هانس کهان د ده په هکله وايې: علامه افغاني ان د هغه مخالفینو د ده سترتوب مانه، هغه یو اغیزمن ویناکوونکي، علمي پانګه، سم اند او مذہبي سپڅلتیا لرله، له همدي کبله هغه د نوي ختیئ تر ټولو لومړي بلېنده وال جورکي.

حضرت مولاناپيرذوالفقار احمد نقشبندی صاحب په خپل کتاب (خطبات فقیر، ټوک ۲ پابه ۱۶۱) کې د علامه و جهاد ته اشاره کړي ده او دی

د ويستابه اذان / 222

ليکي: کله چې په افغانستان کې د جهاد خبره راغله نو سيدجمال الدين افغاني رحمة الله عليه تر تولو لومړي داګام پورته کړ دا حکه، چې دی شيخ د طریقت ټو.

سید جمال الدين افغاني رحمة الله عليه اصلی مليت:

دروند ورور زاهد جلالی صاحب هم پردي موضوع بنکلې مقاله (ستره شخصیت او سپک تورونه) ليکلې، زه غواړم، چې پردي موضوع یو خه نوره رنا هم واچوم، هغه له دې کبله، چې ایرانيانو ديركتابونه، مجلې، مقالې، جريدي او ويب پاني په دې هکله مهيا کړي، چې سيدعلامه جمال الدين افغاني رحمة الله عليه ایراني دی او افغاني نه دی.

د ده پر افغانيت خپله د علامه سيدجمال الدين افغاني رحمة الله عليه خپله ويناوي او ليکني شته، د ده تکړه او مخورو شاګردانو تائيد شته او نړيوال هم ورسه په یوه خوله دي.

۱: علامه سيدجمال الدين افغاني د خپل خان په هکله وايي:

د علامه افغاني یوه تکړه شاګرد برهان الدين قلیج خان د خپل نامتو استاذ په هکله ليکي: یو خل ما وحضرت استادته وویل، چې: حئينې خلک تا ایراني گنې؛ د دې سبب خه دی؟

نو هغه وفرمایل چې: زه د کړ د سيدانو له مشهوري کورني خنځه یم او په ۱۲۵۴ کې په افغانستان کې زېړدلې یم، د شيخ جمال الدين په نامه یو بایي مبلغ د ایران او سيدونکۍ ټا او کوم خای ته، چې زه تللى یم هغه هم تللى ټا له دې امله حئينې وګړي په غلطه ماشیخ جمال الدين ایراني گنې مګر دا ګومان ډير ناوړه، نه منونکۍ او سر تر پایه ناسم او ګرسه دروغ دی زه هیڅ کله ایراني نه یم بلکې افغان یم او تول افغانان ما ډير بنه پیژنې.

۲: علامه سيدجمال الدين افغاني پخپله په عروة الوثقى جريده کي داسی

وایی:

الافغان و هي اول ارض مس جسمی ترابها

ژباهه: دا(افغانستان) لومړي هغه حمکه د، چې زماوجودد، دې خاورې  
مسحه کړي دي.

۳: غلام حسين موسوي پخپل كتاب کې ليکي، چې : سيدجمال الدين  
افغاني ويل:

اني اخطرت لترك بلادي الافغان مضطربة بها الاهواء والاغراض.

ژباهه: زه مجبوره شوم ، چې خپل افغان وطن په داسې حال کې پريبردم  
چې په دې وطن باندي شخصي اغراضاو او تمایلاتو لوبي کولي.

۴: علامه سيدجمال الدين افغاني پخپل كتاب (تممة البيان في تاريخ  
الافغان) کې ليکي، چې زه د افغانستان يم او افغان يم.

د علامه شاگردان، ملګري اونور... د ده په هکله خه وايي؟

۵: خپله ايرانيان دا مني، چې هغه افغان و، په دې کې مدرسي چهاردهي،  
ابراهيم صفائي، شيخ عباس قمي، سيد محمد علي آستانه او نور ايرانيان  
علامه د سيدصفدر خوي او افغاني بولي.

۶: مفتني محمدعبده د سيدجمال الدين افغاني خانګړي ملګري او ډير  
پياوري شاگرد و هغه د علامه افغاني فارسي رساله (حقیقت مذهب  
نیچري ونیچريان) وعربی ته ژباهلي او په سريزه کې يې ليکي: سيدجمال  
الدين افغاني د افغانانو د هيود په یوه مخوره کورنۍ پوري اړه لوي.

۷: د علامه افغاني او محمد عبده نامنو شاگرد سيد رشید رضا مصری  
د(منار) چلونکي پخپل تاليف (تاریخ الاسلام) کې ليکلي دي: سيدجمال  
الدين افغاني د اسعدآباد په نامه د کنې د سيمې په یوه کوچني کلي کې  
پيداشوی دي.

۸: د علامه یوبل پياوري شاگرد اميرشكيب ارسلان په خپل كتاب

د ويستابه اذان / 224

(الحاضر العالم الاسلامي) کي پردي موضوع اوبردي خبرې کړي دي اوليکي: سيدجمال الدين افغاني د افغانانو په هيواوکې دکنې په سيمه کې پيدا شوي دي.

٩: نامتو مصري اديب جرجي زيدان په (مشاهير الشرق) کې ليکي: سيدجمال الدين افغاني د اسعدآباد په نامه په یوه کلي کې، چې د کنې د اروندو کليو خخه دي پيدا شوي دي.

١٠: یوب بل مصري اديب عبدالرحمن رافعي په خپل تاليف (تاریخ حرکت قومي) کې ليکي: سيدجمال الدين افغاني د اسعدآباد په نامه په یوه کلي کې پيدا شوي دي، د اکلي د کابل دکنې په سيمه کې پروت دي.

١١: همدارنگه ابراهيم مصطفى الوکيلي په خپل کتاب (مفاخر الاجيال) کې ليکي:

سيدجمال الدين د اسعدآباد په قريه کې، چې د کنې یوه سيمه د پيدا شوي دي.

١٢: د علامه افغاني د ليکنو د مجموعې (عروة الوثقى) اوډونکي مصطفى عبدالرزاق د كتاب په سريزه کې پردي مسائلې ژوري خبرې کړي دي اوليکي: سمه خبره داده، چې سيدجمال الدين افغاني افغان دی اوهمدا خبره علامه هم کړي ۵۵.

١٣: ولفرد بلنت د سيدجمال الدين افغاني مخلص دوست او ملګري و او د علامه افغاني په هلو خلو کې يې کارنده برخه اخيستې و هغه په خپلوكتابونو (History of the British occupation of Egypt) او نورو كتابونو کې ليکلي دي، چې سيدافغاني دي او په افغانستان کې پيدا شوي دي.

١٤: هانس کهان د (History of Nationalism in the East) کې ليکي: خپله سيدويلي دي، چې زه په ۱۸۳۸ ميلادي کال کې په افغانستان کې پيدا شوي يه.

علامه (افغان<sup>ت</sup>) / 225

۱۵: چارلس ایدمزد (Islam and Modernism in Egypt) کې لیکلی دي:  
سید علامه افغاني د افغانستان د اسعدآباد په نامه په یوه کلي کې  
پيدا شوي دي.

۱۶: د افغاني د افغانیتوب لپاره همدا بش ده، چې دی په خپله هرخای  
افغاني و، هم په تركيye کې، هم په مصرکې، هم په فرانسه کې، هم په  
روسيه کې، هم په ايران کې اوهم هرخای...

۱۷: سید علامه افغاني يو مهر د مربع په شکل سره درلودي، چې پرڅلو  
تولو ليکنو باندي يې واھه د دې مهر په هکله په آريانا دايره المعارف کې  
ليکلی دي:

په ۱۸۶۵ ميلادي کال کې سيدله مشهده وختي او تهران ته خي اوله  
همدي وخت نه يې ادبی علمي رسالي په خپل قلم رانقلوي اوپري ليکي:  
((جمال الدين الحسيني الاستنبولي الافغاني الكابلی)) او خپل مربع مهر  
ورباندي لگوي.

که ودي مهرته وکتل شي نو د د په هغه وخت کې نسبت د ايران خخه  
استانبول لاورته قدرمن و، دا حکه چې په هغه وخت کې استانبول د اسلام  
مرکزو، ده خپل خان کابلی په دې باله چې کابل مشهوره و اوکنې داسي  
شهرت نه درلودي او بل د اچې کنپو کابل ته نژدي و، او افغاني خان په  
دې بولي، چې افغان دی، نوکه چيرې دی ايرانی واي نوپکار داوه، چې د  
افغاني پرخای يې ايرانی ليکلی واي.

۱۸: کله چې د علامه سيد افغاني په ژوندکې ده دا ګنگوسي واوري دلې چې  
خلک وده ته ايرانی وايي نوله دې مودې راهيسي يې کابلی اوستانبولی  
ليږي کړ او تل يې دخپل نامه سره افغاني ليکه.

۱۹: د علامه سيد جمال الدين افغاني رحمة الله عليه مليت او جنسیت  
لاهجه وخت بنه په بین المللی ډول سره معلوم شو، چې کله په (۱۹۴۴)

د ويستابه اذان / 226

ميلادي کال کي دده جسد د ترکيې خخه داگستان و مرکز کابل ته راپل شو او هلتنه د کابل نړوال پوهنتون ترڅنګ د علي اباد په منطقه کې خښ کړل شو. هلتنه ولې ایران دعوه نه کوله؟ داځکه، چې ایران پوهيدۍ، چې هغه افغانی دي.

۲۰: شارل آدمس په خپل کتاب (الاسلام والتجدد) کې ليکي:  
سيدجمال الدين د افغانستان کابل ته نژدي په اسعدآبادکې پيداشوی دي.  
سيد علامه جمال الدين افغاني رحمة الله عليه تل کوبنښ کاوه، چې اسلامي امت دغريبي عيسائي بنکيلاک په مقابل کې یوموتی کړي اونه ودي ته توجه نه ورکول چې داخوک دي؟ دکوم خای دي؟ سيد چې د هرڅای دي دا د هغه په شخصيت اوسترتوب کې کوم تغيير او توپير نه راولي د هغه خپله ويناده:

((هیچ احتياج به این ندارم که خودرابه یک ملتی نسبت دهه هرملک ملک ماست که ملک خدای ما است))

هغه د اسلام پرنړي والو بنستونو قايل ؤ، هغه د ټولې اسلامي نړۍ لارښونه کوله هغه د مسلمانانو دوینښتیا، سیاسي ازادی اود دین د پیاوړ تیالپاره هلې څلې کولې.

علامه سیدافغاني رحمة الله عليه د ژورنالیزم په ډګر کې د اسلام دفاع کوله.

علامه سیدافغاني د اسلام ضد فكري او وسلواه حګړه نشوای زغملاي او تل يې کوبنښ کاوه، چې کله به سیدهرڅای ولاړي نو هلتنه به يې اخبارونه او جريدي چاپولي، ټولني به يې جوروپي، ډلي به يې جوروپي، ګوندونه به يې تأسيس کول، په دې هلوڅلوكې يې هرڅای د جريدو او اخبارونوښت کښيښت، افغاني تل غونښتل، چې تل اسلامي امت په فكري اسلامي روزني سره سمبال کړي، دوي وينن کړي، او د بنکيلاک

علامه (افغان<sup>ت</sup>) / ۲۲۷

په مقابله کې يې يوموته کړي، دی دا خبارو په هکله وايي:  
((اخبار ليکل هغه بې ساري هنر دی چې موضوع يې د خلکو اخلاقې او  
ملی حال احوال او غایه يې د ولس د اخلاقوسمنون، د خپل اوان دټولو  
ولسونو نیکمرغی، آرامي او هوساینه ۵۰.))

۱: دارالخلافه تهران، ۱۲۸۲ق، په ایران کې يې يوه رساله (آه از سوز  
دل من که عالم رامیسوزند و آتش به جهان درمی زند جمال الدین الحسین  
افغانی) ولیکل.

۲: په حیدر آباد کې يې د (علم شفیق) په نامه يوه مجله خپره کړه، چې  
وروسته دا مجله دانګریزانو له لوري بنده کړل شوه.

۳: علامه شپږ میاشتی وروسته بیا په (سیدالاخبار، مفرح القلوب) په  
جريدو کې ليکنې خپرولي، او د ده مقالې د (مقالات جمالیه) په نامه  
خپري شوي، د نیچریه رساله يې هم دلته ولیکله.

۴: سید چې کله لندن ته ولاړی هلتہ يې دلندن په (نحله) مجلی کی  
مقالات خپري کړي.

۵: له دې خخه وروسته يې په پاریس کې (ابونظاره مجله او البصیر  
مجله) کې مقالې خپرولي.

۶: د جماد الاولی په ۱۵ نیته په پاریس کې د (عروة الوثقى) جريده لومړۍ  
ګنه چاپ کړه، په دغه وخت کې يې (تنمية البيان في تاريخ الأفغان) هم  
 بشپړکړ.

۷: په لندن کې يې په (ميرازاملکم) کې په ورڅانه کې خپلې مقالې خپري  
کړي.

۸: په ۱۳۰۹ق کې يې په لندن کې يوه مجله د (ضياء الحالين) په نامه په  
عربی او انگلیسی ژبو سره خپره کړه.

۹: په ۱۸۷۵ میلادي کال کې د (الاهرام) اخبار په مصر کې خپورکړ.

د ويستابه اذان / 228

- ۱۰: د(مصر) په نامه اووه ورخنى اخبار د ده يو شاگرد پيل کړ، چې د سيداو محمدعبده ليکنې ئې پکښي خپرولي.
- ۱۱: په ۱۸۷۸ ميلادي کال کې يې (التجاره) په نامه ورخپانه راو ويستله.
- ۱۲: په ۱۸۷۹ ميلادي کال کې يې يوه جريده (مصرالفتاہ) په نامه د علامه په امر په خپريد و پيل وکړ.
- ۱۳: په ۱۸۷۵ ميلادي کال کې علامه دوي نوري جريدي (محروسه اومرأة الشرق) راوېستلي.
- ۱۴: د افغاني يوشماگرد په ۱۸۷۷ ميلادي کال کې (ابونظاره) په نامه اخبار خپور کړ چې د سيد افكار يې منعکسول.
- ۱۵: د علامه مقالې او ليکنې په توله نړۍ کې خپربدلې د پاريس يوه معتبره جريده (ديبا) کې د علامه ليکنې او د فيلسوف رينان او علامه ترمنځ بحث په بشپړ ډول سره خپور شو.
- ۱۶: کله چې ماسکوته ولاړي د علامه ليکنې د ماسکو مشهور اخبار(ماسکوګزت) کې خپربدلې.
- ۱۷: کله چې علامه په لندن کې ټهله د ده او د ده د شاگردانو د جريدو خخه علاوه د ده مقالې او ليکنې د لندن په مشهور اخبار(قانون) کې خپربدلې.
- شیخ الاسلام علامه افغاني رحمة الله عليه دا نړیوالې اسلامي ټولنې تأسیس کړې:
- ۱: ده په هندکي دعروه ډله تأسیس کړه.
- ۲: سيدپه ۱۸۷۹ ميلادي کال کې د (حزب القومى) يو گوند جوړ کړ چې دا په مصرکې لومړي سياسي ډله ده.
- ۳: په مصر کې د (حيات الوطنى) ټولنې بنست کښېښود، چې د محفل وطنې په نامه سره ئې شهرت وموندی دې ټولنې په لړو خت کې تأسیس

او کېنې:

د دې تولني غړو په یوه میاشت کې (۱۰۰۰۰) تومنه پانګه توله کړه، (۵۰۰) لوړ پوړو چارواکو خپل سامانونه وپلورل او بیهه یى د دې تولني و خیریه خانګې ته ورکړه، دې تولني (۵۰۰) اړوکسانو اړتیاوې ئې پوره کړې، (۷۵) بې وزلوکسانو ته ئې د سوداګرۍ پانګه ورکړه، (۱۵۰۰) ناروغان یې تداوی کړل، (۲۰۶) فقیرانو سره اړینې مرستې وشوي، (۲۵۰۰) زنا کارانو، شرابخورو او بې پتوکسانو د دې تولني په برکت سره توبه ويستله، په (۴۰) غونډو کې د یهود او نصاراو سره مناظري او بحثونه وشول او هغوي یې د اسلام په حقانيت باندي قانع کړل، (۱۲۰) سوالونه بې له دوى ويښتل خو دوى (یهوداونصاراو) ئې خوابونه نه درلودل، (۱۲۵) تو یهودو اونصاراو اسلام قبول کړ، (۱۸۰) کسه داسې کسان وو، چې د انګریزانو سره ئې کارکاوه د هغود د دفترونو خخه راووتنل.

۴: په ۱۸۵۷ ميلادي کال کې وحجاز ته ولاړي اوهلته ئې د (ام القرى) په نامه سره یوه نړیواله اسلامي تولنه جوړه کړه ترڅو د نړۍ توله مسلمانان تریوه منشور لاندې راولې.

۵: سید علامه جمال الدين افغاني رحمة الله عليه یوه نړیواله تولنه (جمعية العروة الوثقى) جوړه کړه، په دې تولنه کې د تركيې، شام، مصر، تونس، الجزائر، مراكش، ايران، هندوستان او Ҳينې نورو هيوادونو وګرو برخه درلوده، د دې تولني مالي مرسته د حيدرآباد، مصر او تونس خخه وه، له دې خخه وروسته یى دعروة الوثقى په نامه جريده هم پیل کړه.

علامه افغاني رحمة الله عليه د اصلاحاتو بنستې اينښونکي سید علامه جمال الدين افغاني رحمة الله عليه هغه مهال چې په گران هيواد افغانستان کې وزير او مشاوره او په دولت کې یې واک درلودي، د دې اصلاحاتو بنستې یې کښېښبدو:

- ۱: سید علامه جمال الدین افغانی رحمة الله عليه په گران هیواد افغانستان کې د ژورنالپزمند بنسټ اینښودونکی دی، سید د امیر شیرعلی خان خخه د اخبار را یستله او چې د لومړی ځل ؤ، چې د (شمس النهار) مجله یې راویستله او هغه ئې په ټوله هیواد کې خپروله.
- ۲: سید علامه جمال الدین افغانی رحمة الله عليه په گران هیواد کې د مفت تعلیم بنسټ کنښېښود، د زده کړې د پرمختیا لپاره ئې دولتي نسونځی پرانستل، چې مخکې نه وې او د تعلیم په خپرولو کې ئې ځانګړې پاملننه وکړه.
- ۳: د امیر دربار او ټول د فترونه یې سم او منظم کړل.
- ۴: د افغانستان فوځ ئې پر نوو بنسټونو باندې منظم کړ.
- ۵: د پوځي (حربي) نسونځیو بنسټ او خښته ئې کنښېښوده.
- ۶: د مشرانو او وزیرانو مجلس یې جوړ او تأسیس کړ.
- ۷: و بهرنیو هیوادونو ته ئې خپل سفیران او استاذی ولیړل.
- ۸: د بهرنیو هیوادونو سره ئې د سوداګرۍ بنسټ کنښېښوده.
- ۹: د نوو اصولو سره سم ئې د پوست او مواصلاتي لارې چارې سمې کړې.
- ۱۰: د عامو خلکو لپاره ئې روغتونونه پرانستل.
- ۱۱: د شیرپور په نامه ئې نوی بنار ودان کړ.
- ۱۲: د وزیرانو کاینه یې جوړه کړه.
- ۱۳: د منظم فوځ ئې جوړکړ.
- ۱۴: ملي ژبه ئې پښتو وټاکله .
- ۱۵: ملکي او عسکري نومونه ئې په پښتوكړل.
- ۱۶: پر لویولا روئې مسافرخانې جوړې کړې.

د علامه علمي حیركتیا

علامه (افغان)<sup>(۲)</sup> / 231

د علامه د پوهې، زکاوت، حافظي، ذهانت په هکله زښته ډیرو کسانو لیکنې کړي دي، او د هر یوه لیکنه پرخپل ځای ده، دا ځکه علامه د اسلامي امت یوخلانده ستوري و.

۱: کله چې د ازهړ و پوهنتون ته ورغى نو د ازهړ شاګردانو ورڅه وغوبنټل چې (شرح اظهار) ورته درس کړي.

۲: د مصر نامتو عيسایي د سیدعلامه جمال الدين افغانی سره په بحث کې دوموي اغیزمن شو، چې اسلام یې قبول کړ.

۳: په ترکیه کې ترکان د علامه تر دا اسی اغیزو لاندې راغل چې ترکانو ورته (سحرالقلوب) وايه.

۴: سید د ترکیې په پوهنتون (دارالفنون) کې استاذ وتاکل شو.

۵: علامه د ازهړ د پوهنتون په نصاب کې د ابوعلی ابن سینا کتابونه ورگډکړل اوپه خپله ئې د دې کتابونو تدریس په غاړه واخیستل.

۶: علامه په ۱۸ کلنۍ کې ادب، بلاغت، تاریخ، فقه، تفسیر، حدیث، تصوف، منطق، کلام، الهیات، فلسفه، ریاضی، طبیعتات، هیئت، طبابت او نورو علومو کې بشپړ معلومات درلودل. د دې علومو خخه وروسته یې وساينس ته مخه کړه پرهنځه باندې هم برلاسی شو. علامه چې به کله په هوفن کې خبرې کولې چا دا ګمان نشوای کولای چې دا فن ده لوستی دی اوکه د دې فن واضح علامه دی.

۷: علامه افغانی وکولای شوای چې د تولې نړۍ مسلمانان یې سره منظم کړل، او تول امت اسلامي یې د غربی بنکیلاک او غربی امپرالیزم په خلاف سره متحدکوله، اغیزې ئې د اسلامي هیوادونو څخه نیولې ترټولې نړۍ پوری ورسیدلې، علامه په کفری نړۍ کې داسې خلک اغیزمن کړل، چې د ده د عزت ساتلو په موخه یې ځانونه قرباني کوله. همدا د ده اغیزې دی، چې مصريان ورته په سلام، ترکان ورته احترام، ايرانيان ورته په

د ويستابه اذان / 232

درنه سترگه گوري اوایرانی بې بولى حال دا چې علامه افغاناني رحمة الله عليه افغان دى.

۸: علامه سيدجمال الدين افغاناني رحمة الله عليه په، پښتو، دري، فارسي، عربي، تركي، اردو، فرانسوی، انگلیسي، روسي اوالماني ژبو سره داسي خبرې کولي، چې چا نه پيزانده چې دا د ده مورنۍ ژبه ده اوکه بې زده کړبده.

۹: د د د خاطراتو ليکوال محمدباشا له المخزومي د ده په هکله وايی: که زه ووايم چې خدائ جل جلاله له انبیاو خخه پرته بل هيچاته دومره قوي ذهن، وسیع عقل، نافذ بصیرت ورکړي نه ؤ لکه چې ده ته بې ورکړي ؤ مبالغه به نه وي.

۱۰: فرانسوی ژبه بې په درې میاشتو کې زده کړه.

۱۱: تركي ژبه ئې په خواونيو کې زده کړه.

د علامه شهادت او د ژوند اخيري شبيې

د علامه وروستي ليک چې د ناظم الاسلام کرماني په کتاب (تاریخ بیداري ایران) کې بې راوړي دی:

زه دا مهال دا ليک خپل یوه گران دوست ته په داسي حال کې ليکم چې په بندکې يم او د خپلو دوستانو له ليدو خخه بې برخې يم، نه د ژغورني په انتظار يم، نه د ژوند په هيله، نه له نیولو خخه خفه يم او نه له مرینې خخه بېره لرم، زما له نیولو او وړلوا خخه مې خوانه ده بده، زما خان زما د همنوع لپاره بندې دی او زه د ملت د ژوندلپاره وړل کېږم.

علامه په دې ليک کې وايې: چې زه بندې يم، او نظربند نه يم، او بل دا چې وده ته د ده په ژوندکې مرګونې گوابنسونه شوې و، علامه رحمة الله عليه په دې پوهيدې چې زه به وړل کېژم، پرده داسي سخت بندیزونه ولیګدل چې هيڅوک هم نشوای ورتللاي او د د ملاقات بندکړل شو،

علامه (افغان)<sup>(۲)</sup> / 233

د اسې کسان ورتلای شوای چې نړیوال شهرت به یې درلودی او هغه به هم چارواکو په دې پریښو دل چې وښی چې علامه صرف خه نظر بند دی او په بندکی نه دی.

د ناصرالدین قاجار د وزلو خخه وروسته سلطان عبدالحمید حواس بايالى ووه، پر علامه یې ینديزونه سخت کړل او علامه د جاسوسانو تر سختې څارني لاندې ونیول شو، په همدغه بندیخانه کې وعلامه ته په زهرو لړل شوي مسوakan راپل شول د تحفې په بنې سره، دا چې علامه د ادنۍ سنت عملی کوونکی هم ؤ نو ځکه ډيرخوبن شو، علامه د دې مسوakanو د استعمال خخه وروسته د خولي په سرطان اخته شو، د ده معالج ډاکتر جميل پاشا د هغه شپږ غابونه وکښل، درې خلي ئې عملیات وشول، خو ناروغي ئې نوره هم زياته شوهد، علامه د سلطان خخه وغونښتل چې د درملو لپاره و ويانا ته ولاپشم خو سلطان اجازه ورنکړه، او علامه له دې وروسته ډير تکلیفونه وګال او اخراج علاجه شو او په ۱۸۹۷ ميلادي کال کې د مارچ په نهمه علامه افغاني له دې فاني نړۍ سترګې پتې کړي او شهید شو. ان الله و انما الله راجعون. د مرینې پر مهال د ده عمر (۵۸) کاله ؤ.

مصطفی عبد الرزاق د علامه د شهادت په هکله وايې:

حسب جمال الدن من عظمة و مجداته في تاريخ الشرق الحديث أول داع الى الحرية وأول شهيد في سبيل الحرية

ڇيابه: د سيد جمال الدين عظمت، مجد او لوبي دباره دا کفايت کوي چې دی د شرق په نوري تاریخ کې د ازادی او خپلواکۍ له امله اول بلونکي او دا زادي په لاره کې اول شهید دی.

ولفرد بلنت د علامه سره د ده بند په وخت کې کتلي وه او د هغه حالت بي ليدلې و هغه په سپينو تکو کې ليکلي دي، زما زړه ته لويدلى دی چې شيخ جمال الدين افغاني مرګونی ناروغي په زهرو وه، دا خکه چې په دربار کې د

د ويستابه اذان / 234

هغه دېمنان بىخى دير وە، او سلطان عبدالحميد تە د هغه شتون كراو گرخىدىلى ئۇ، د ولفربلنت د دې خرگندونو سره ابوسعید العربى او نور د علامه شاگىدان او دوستان ھم غوري دى. ترکان بىا د دې خخە ئان ايسته كوي او پەھ يې د ایران پر حکومت اچوي.

بسم الله آفندى چې اوس مھال د تركىي پە يوه پوهنتون كې د تاريخ استاذ دى، ما د علامه د شهادت پە هكله ورخخە وپوبنتل، ده راته ووپيل چې د تركىي رسمي وينا ھم هغه ده چې خپره شوې ده، يعنې علامه د خولى د سرطان له كبله مې شو، ما ورخخە وپوبنتل چې دا سرطان د زھرو له كبله ئۇ او يوه توطئىه نە وە؟ راته يې ووپيل چې زما د خېپنۇ پايلى ھەمداسې دى، خو كە ھر دولت د تركىي د رسمي درېئ پرته بل خە ولېكىي كىداي شى تركىيە ورخخە خفە شى، نو ھمدا وجه ده چې كوم كتابونە چې پە مصر، ایران، افغانستان او نورو ھيوا دونو كې چاپ شوي دى پە هغۇ كې د شهادت خبرە نشته.

### امت مسلمە تە د علامە توصىيە

د علامە هەرە خبرە د ژوند د سمون يوه مرغلەرە وە، تىل يې پە داسې ديندارى، خواخورى او د زې لە كوڭلە خبىرى كولى چې تىل بە د د خبرە پە اورپىدونكۇ باندى بە پە مستقىم ڈول سره اغيزە كولە، مخاطب بە يې وخانتە متوجه كې، د هغە پە باطنىي حجرۇ كې بە يې انقلاب را وستى، هغە بە ئې د اسلام پە حقانىت باندى خېركەپ، كە بە هغە كومىي اندىيىننى دىلودىي نوھەنە بە يې ورخخە لىرى كېرى، د د مقالى، ليكىنى، توصىي، ويناوې او خطبات پە ۋولە نېرى كې پاشلى دى، چې ما د د د وصىتىنۇ خخە يو خۆكىنىي را خېستى دى:

د مەركىي د مخ تۈل عالمان، خطىيان او د جوماتونو تۈل امامان او واعظان دې يولە بلە اپىكىي پىداكىرى او د امت لاس دې پە داسې توگە ونيسى لەكە

علامه (افغان)<sup>(۱)</sup> / ۲۳۵

چې قران اوحدیشو درښتنولی او د حق پرلاره د کلک درېدلو لارښونه کې بده.

ای خدای بخنبلی امته ! خپل ژوند وړغورئ، خپلې وینې مه بهوئ، خپله اروامه بې وزلې کوئ، خپله نیکمرغی په هیڅ بیه مه پلورئ، په وسوسو مه تیروخوئ، په انديښنومه غوليږئ، د باطلو د بنګلا تر اغیروا لاندې مه رائۍ، د عقل سترګې پرانیزې، د وهمونو پیتې لیری کړئ، او د ديني اړیکو ملن کلکه ونیسې دا تربولو پیاوړی مزی دی چې په هغه کې ترک له عرب سره، ایراني له هندوستانی سره او مصری له مغربی سره یوځای کېږي د اغښتلی مزی دی چې الله تاسې په تړلي یاست ستاسو عزت، ستاسې برم، ستاسو واک او ستاسو سیاسي سرخندوی ده دا مزی کمزوری ته مه پريږدئ.

هغه سرچینې چې په دې ليکنه کې په مستقيم اوغیرمستقيم ډول سره ورڅخه کاراخیستل شوی دی:

۱: د افغاني سيدجمال الدين خاطرات، د محمدپاشالمخزومي تاليف، ژړاډه محمدشاه ارشاد/ خپرونکۍ صديقي خپرندويه ټولنه ۱۳۹۱ کانسى روډ کوئته

۲: آريانا دائرة المعارف، د افغانستان د علومو او اکادمي ریاست/ خپرونکۍ: نبراسکا مطبعه کابل- افغانستان ۱۳۸۶

۳: سيدجمال الدين افغان انډ و ژوند، تاليف شاهدحسین رذاقی، ژړاډه عبدالمالک همت، ۱۳۸۱ ش کال/ خپرونکۍ: صحاف نشراتي مؤسسه کانسى روډ کوئته

۴: تتمة البيان فى تاريخ الافغان، د علامه سيدجمال الدين تاليف، د قاهرې چاپ ۱۹۰۱

۵: مقالات جماليه، ټولونکۍ عبدالغفور شهباز/ خپرونکۍ: رپن پريس

د ويستابه اذان / 236

كلكته ۱۸۸۲

- ۶: مقالات جمال الدين افغاني، فارسي په اردو ڇباره: مبارزالدين رفت  
خپرونکي: دارالاشاعة ساسيه، حيدرآباددن ۱۹۳۸
- ۷: اثارجمال الدين افغاني، قاضي عبدالغفار/خپرونکي: انجمن ترقی اردو  
پهلي ۱۹۴۰
- ۸: جمال الدين افغاني، سعیدپاراس د استانبول چاپ ۱۹۶۳
- ۹: الماثروالاثار، محمدحسن خان اعتمادالسلطنه د ايران چاپ
- ۱۰: گفتارخوش يارقلی، محمد محلاتي/خپرونکي: نجف علویه، ۱۳۴۰
- ۱۱: سيدجمال الدين افغاني، مرتضى مدرسی چهارديهی د تبريزچاپ  
۱۳۲۸
- ۱۲: تاريخ بيداري، نظام الاسلام کرماني د تهران چاپ
- ۱۳: كتاب الدرر، اديب اسحاق د قاهرې چاپ
- ۱۴: اشهورمشاهيرالشرق، اميرشکيب ارسلان، د قاهرې چاپ
- ۱۵: عروة الوثقى جريده، پاريس
- ۱۶: مشاهيرالشرق، جرجى زيدان
- ۱۷: ردعلى الدهيريين سريزه، محمدعبده، د قاهرې چاپ ۱۹۲۵
- ۱۸: مفاخرالاجيال، ابراهيم مصطفى الوکيلي.
- ۱۹: تاريخ حركت قومي، عبدالرحمن رافعى.
- ۲۰: د شرق نابغه سيدجمال الدين افغاني، دكتورسعيدافغاني، ۱۳۵۵  
شمسي کال/خپرونکي: بيهقى كتاب خپرولو مؤسسه. کابل- افغانستان
- ۲۱: خطبات فقير، پيرذوالفقاراحمد نقشبندی /خپرونکي: مكتبة  
الفقيرفيصل آباد

په پاکه اسلامي مينه

په درنيست

علامه (افغان تر) / 237

عبدالغفار جبیر

یکشنبه، ۱۷ اگست، ۲۰۱۴

# يو نړۍ رغاند افغان

ليکوال: هجرت الله اختيار

د نېړۍ هر نننې پرمختګ پرونې فکر دی، نېړيوال چې نن کوم فکر وزېږوي، سبا یې ځان عمل ته رسوی. او سنې نېړۍ او نېړيوال چې د ګلوبالېښن یا نېړيوالتوب پر لور چتیک ګامونه اخلي، د خپلو پرونېو مفکرېنو پر پلونو روان دي. فکرونه له ستونزو او ټکرونو رازېږي، له نن خخه څو پېړۍ دمځه د نېړۍ او سېدونکي نه یوازې دا چې په خپلو کې سره خه نه کېدل، بلکې په خپلو وطنونو کې پر سيمو او خبلونو وېشل شوي او پردي وو. د اروپا او د ځينو اسيايي هېوادونو په تاریخونو کې لوړ چې او سېدونکي یې د شاهانو رعيت وو او شاهان یې په مقابل کې (غير مسؤول واجب الاحترام) وو.

د تاريخ له لوستني جو تېري چې نېړيوال په اوولسمه پېړۍ کې د لوړمي خل لپاره د (ملت) له مفهوم سره اشنا شول، هغه مهال چې اروپايي شاهان او رعيت یې په خپلو منځونو کې له دېرش ګلنې مذهبی جګړې خخه ستړي شول، نو د جرماني په مونستير او اوزنابروګ بنیارونو کې یې پر ۱۶۴۸ دا ز کال د (ويستفاليا) تړونونه په خپلو کې لاسلیک کړل. دا تړونونه د سيمه يېزو شاهانو د واکمنۍ د پای ته رسېدنې پیلامه وه او په واسطه یې اروپايي قومونه د (ملت کېدتنې) په لور روان شول.

اوولسمه پېړۍ لړه او اتلسمه، نولسمه او شلمه پېړۍ ډېره د نشنلېزم يا ملتپالني شاهدي وي. نېړيوال په دې پېړيو کې په خپلو کې د ملي ګټو او ملت په نومونو یو له بل سره په ټکرونو کې ول او یو له بله یې نفرت درلود، د ملي ګټو پاللو او غونښتنو اروپايي استعماري څواکونه لکه هسپانيه، انګلستان او فرانسه تر اسيايي، افريقياين او امریکاين هېوادونو پوري ورسول. شلمه پېړۍ د دوو خونې یو نېړيوالو جګرو شاهده وه او همدارنګه د هتيل او موسیولياني له تعصب او کرکې ډکې واکمنۍ یې ولیدې. د شلمې پېړۍ تر نېډې نیمايي پوري نېړۍ او نېړيوالو د بشر حقوق او نېړيوال وحدت

علامه (افغان<sup>(۱)</sup>) / 239

په نوم ډېر خه نه پېژندل؛ تر شلمي پېړي دمخه ټولو لويدیخو پوهانو د خپلو ملتونو (د هېواد په داخل کې) په اړه فکر کړي دی او د خرګندونو اصلی محور يې خپل خپل ملتونه وو. ډېر کم داسې پوهان او مفکرین به پیدا کړو چې له خپلو ملي قلمرونو خخه بېرون انسانان يې هم خپل ګنلي وي او انسانان يې د انساني وحدت په لور رهنمايې کړي وي.

افغان نړۍ رغاند مفکر سید جمال الدين هم په نړۍ کې د نشنلېزم د اوج او خپو پر مهال (۱۸۳۹زکال) نړۍ ته سترګې پرانیستې، په کونړ کې رالوي شو، په کابل کې يې زده کړي وکړي؛ خو فکر يې د نړیوالې آزادۍ او فلاح لپاره الوت کاوه. هغه د کونړ په اسعدا اباد او د افغانستان په کابل کې تم نه شو، هغه لوی افغان هېواد د خان لپاره کوچني ګانه، له پولو او سرحدونو واوبست او د نړۍ پر مانبام لکه د افق سور تال راخپور شو. د سید نړیوال او خو بعدی شخصیت له امله هغه په نننی نړۍ کې د یوه اختلافی شخصیت په نامه پېژندل شوی، خوک يې ایرانی بولي او خوک افغانی، خینې خو يې ترکی هم بولي. خوک ورته سني وايي او خوک شيعه، خینې يې پر الحاد هم شکمن دي. د افغان سید د شخصیت او هویت په اړه د دومره ډپرو نظریاتو شتون او اختلافات د دې دعوې تر ټولو غوره دلیل کېدای شي چې هغه په یو قوم، یوې سیمې، یو هېواد او حتا یو مذهب پوري منحصر شخصیت نه و، د هغه فکر په داسې مهال کې نړیوال و چې د نوري دونيا مفكرينو نړۍ نه پېژنده او فکروله يې تر خپلو خلکو او قلمرونو محدود وو. د هغه فکر هغه مهال د انسانیت و چې د نوري نړۍ مفكرينو یوازې خپل خان او خپل خلک پېژندل او د نړۍ د نورو انسانانو په اړه فکر کولو ته يې وخت نه درلود. افغان سید هغه مهال د اسلامي هېوادونو تر منځ د پولو د ړنګولو فکر درلود چې اروپا د جهالت او مخالفت په تیارو کې مازې ساه اخيسته او د اروپايې وحدت او د پولو د

پنگېدو فکر خیال خوب و محال معلومېده.

عالمه سید جمال الدین افغان پر داسې مهال ژوند او مبارزه درلودله چې ختیئح هېوادونه د لويديزو هېوادونو تر استعمار لاندې ول، هغه باندې چې په خپل هېواد کې حمکه سره تنور شوه، نو له هېواده بېرون د نورو اسلامي هېوادونو پر سفر ووت، په هر هېواد کې به يې د ختیئحو هېوادونو د اوسيدونکو د آزادۍ لپاره خپله مبارزه جاري ساتله. هغه ويلى دي: ((له لويديز بنكېلاک خخه د ختیيزو هېوادونو خپلواکي ګتيل په ټولنه کې د ظلم، استبداد او فساد پر له منځه وړلو او د ټولني د هوسايني او پرمختګ لپاره پرښونې او روزنې ټینګار کولو شونې کېږي)), خو له بده مرغه چې له هغه مهاله تر دې دمه، چې نبردي دوه پېړۍ تېږږي، د افغان سید د خاورې اوسيدونکي په مسلسله توګه د خپلې خپلواکي لټون پر نورو لارو کوي، دوي د دې پر څای چې د لويدېخوالو (په ځانګړې توګه استعماری هېوادونو) جغ له خپلو اوړو خخه پورته کړي، د خپلو ورونو، کليوالو او وطنوالو په وزنې، د خپلمنځي دبمنۍ، د خپل وطن د ورانۍ او په خپل وطن کې د علم او معارف د ډېوو د خاموشه کولو له لاري د نورو معاصر او نوي استعمار ته زمينه سازې کوي.

اتلسمه او نولسمه پېړۍ پر ختیئح د انګربېزې استعمار راج چلیده، انګربېز د ختیئح پر ولسونو د خپلو لاسپوڅو د واکمنې ملاتې کاوه او په دې دول يې په ولسونو کې د نوبنت، پاخون او پرمختګ حس واژه، په ختیئح کې افغان سید لومړنې عالم او مفکر و چې د دغسې فردې حکومتونو سرسخت مخالف و. هغه د اوسنې ولساکۍ له بنسټ ايښووندې خخه ډېر پخوا د خلکو پر ارادې د رامنځته شوي حکومت نظریه وړاندې کېږي ده او په اسلامي هېوادونو کې يې د ولس پر ارادې رامنځته کېدونکي حکومت پر دې مشروطه چې خپلې چاري باید له اسلامي شريعت سره سمې

علامه (افغان)<sup>(۱)</sup> / ۲۴۱

ترسروه کېږي. هغه حکومتونه پر دوو ډولونو وېشل: (۱) دینی حکومتونه او (۲) نادینی حکومتونه

دینی حکومتونه هماغه دي چې د خلکو له خوا د اسلامي شريعت په چوکات کې د یوه قانون او شورا په لرلو سره خپلې چارې تنظيموي او د خلکو ګډون او مرسته په کې حتمي وي، قانون په کې حاكميت ولري او خلک په کې د بيان او وينا آزادي ولري. د افغان سید دغه عالي فکر او هڅي وي چې د محمد اعظم خان د واکمنۍ پر مهال (له ۱۸۶۷ خخه تر ۱۸۶۸ کاله پوري) یوه شورا جوړه کړه، چې غړي به يې د ټبود له عالمانو خخه تاکل کېدل. دې شورا به حکومت ته په داخلې او بهرنېو چارو کې مشوري ورکولي او د خلکو سترې ګټې به يې په پام کې نیولي.

نادینی حکومتونه هغه دي چې د خلکو له ګډون خخه پرته رامنځته شوي وي او یو کس يا یوه کورني د خلکو د خوبنې پر خلاف پر خلکو واکمنۍ کوي. هغه د دې ډول مونارشي واکمنۍ سرسرخت مخالف و، هغه مهال (۱۸۸۹ زکال) چې په ایران کې و؛ نو ایرانیانو ته به يې ويل: ((د خپلوا پاچایانو په مقابل کې قیام وکړئ او هغوي له واکه وغورخوئ، چې په ایران کې یو قانوني حکومت رامنځته شي.)) یو لويدیخوال مفکر ایدورډ جي براون د افغان سید د شخصیت په اړه ویلي دي: ((دا خبره مبالغه نه ده او بېخي درسته ده چې هغه ټولواکان وېرول او له تخت و تاجه يې بې برخې کول او د لويدیخ د سیاسي چارواکو په دېر غور او فکر جورو شوې پلاننو د شنډېدو لپاره هغه خواکونه وېښوں چې دی له هغو خخه د کار اخیستنې پر لارو چارو بنه پوهېده؛ خو د هغوي پر وړاندې د ختیخ و لويدیخ چارواکي پړه ول. افغان سید هغو ملتونو ته په بنېه ستړګه نه کتل چې د استعمار جغ ته يې غاړه اینې وي او د پاخون و آزادي متړه په کې نه وي، هغه به ويل: ((زه له هغه چا خخه ډېره کړکه لرم چې هغه استعمار

د ویستابه اذان / 242

ته غلهه بدي او استعمار پر خان مني حكه چې دوى د استعمار مته قوي  
کوي او استعمار ته خاي وركوي.))

علامه سيد هغه مهال په سياسی حاکمیت کې د خلکو د ارادې د دخالت  
لپاره خپل غړ پورته کړي دی چې پر ختیئ د استعمار تر جغ لاندې ظالم  
پادشاهیت حاکم، پادشاهانو خلک خپل رعيت ګنيل او د خلکو هېڅ دول  
حقوقو ته قایل نه ول. علامه سيد پر خپلې دی نظریې د اصلی ولسوکۍ  
(نه د اوسنې هغې په خېر تش په نوم ولسوکۍ) باني او بنیستیگر ګنيل  
کېدای شي. هغه د اسلام د دی ارشاد مطابق چې ((د ظالم واکمن په مخ  
کې د حق خبره کول، افضل جهاد دی)) د بیان د آزادی سرسخت  
غونبنتونکی و، حكه چې د بیان او اظهار له آزادی پرته د حق خبره نه شي  
کېدای. که اوسنې پرمختالې نړۍ د بیان آزادی په ۱۹۴۸ ز کال کې د  
بشری حقوقو په اعلامیه کې درج او پیدا کړه؛ نو افغان سيد ترې نړدي  
سل کاله دمخه دا مفکوره درلوده.

په نړۍ کې د سېکولرېزم یا له دین جدا سیاست نظریه د لوړې ځل لپاره  
د جرمني په سېبېخلي امپراتوري کې له دېرش کلنو جګرو وروسته  
رامنځته شوه، لامل یې دا و چې پر اروپاپاڼي ټولنې هغه مهال حاکم  
عیسويت دین له خپل اصلی مسیر څخه کور روان و، د دین مبلغينو او د  
کلیسا پاسدارانو د خلکو په شخصي ژوند کې د دین په نوم مداخلې کولې،  
پر خلکو یې د پيسو په مقابل کې د جنت او بنسلو تصدیقیانې پلورلې، له  
څپلو پلیونو یې د کلیسا د لګښتونو او خدايی حق په نوم درانده مالیات  
اخیستل او ... د دی تر خنګ دین یا کلیسا د خلکو د سیاسي برخليک  
ټاکنې حق هم خان ته ورکړي و، واکمن (شاه) به چې د کلیسا تایید تر  
لاسه کړ، که هر خومره ظالم به هم و، مشروعیت یې تر سوال لاندې نه  
شو راتلای. هماګه و چې خلکو له څپلو دونیوی چارو څخه د دین د ایستلو

علامه (افغان)<sup>(۷)</sup> / 243

غوبښنه پیل کړه. د لویدیخوالو دغه نظریه د لویدیع له استعمار سره سم شرقی اسلامی هېوادونو ته هم راورسپده چې دین باید د انسانانو په دونیوی چارو کې مداخله ونه کړي؛ خو افغان سید دا روښانه کړه چې زموږ دین په عین حال کې سیاست هم دی او دین هم؛ حکه اسلام هماماغه خه غواړي د خه شي لپاره چې سیاست تعريفېږي. افغان سید له دې لارې غوبښتل خپل دینې مبلغین او دینې پاسداران هم پوه کړي چې د دین اصلې مخ باید له خلکو پت نه کړي، د دین موخه د انسانانو وژل نه دي، د دین موخه وروسته پاتپالی نه دي، د دین موخه له نورو انسانانو سره د علایقو او اړیکو قطع نه ده او که څوک د اسلام مبارک دین داسې تفسیروی چې باید پلیونی بې په یو ګوبښه کې خوار، وروسته پاتې او بې علمه ژوند ولري؛ نو دا د دین اصلې مخ نه دي. علامه سید د دین او سیاست د اړیکې په اړه ويلي دي: ((که د سیاست موخه د انسانانو د ژوندانه بنه والي، سمون، پرمختګ او د خلکو ترمنځ د بنو اړیکو رامنځته کول وي؛ نو دا او دې ته ورته د نورو ټولو مسايلو حل، لارښونه او پړي د عمل ټینګار د اسلام په مبارک دین کې شته دي؛ نو په دې لحاظ اسلام او سیاست له یو بل خخه جدا نه دي. دین او سیاست په حقیقت کې د یوې وني دوډه بناخونه دي، لکه څرنګه چې انساني ټولنه دین ته اړتیا لري، سیاست ته هم اړتیا لري)).<sup>89</sup>

کله چې علامه سید پر کال ۱۸۵۷ د حج فريضې ادا کولو په پار مکې مکرمې ته لاړ او هلته بې د حج په مراسمو کې د نړۍ د مسلمانانو عملې وحدت ولید؛ نو د پان اسلامېزم مفکوره ورسره پیدا شوه. سید د همدي ارمان په پار ليکل وکړل، ويتابوې بې وکړي، خلک بې راټول کړل، د وخت د چارواکيو دربارونو ته ورغى او خپل غږ بې تر هر چا او هر ځایه ورسوه.

<sup>89</sup>: د سیاسي افکارو او نظریاتو تاریخ، ل: شپږ علم امله وال له ۱۳۴ نه تر ۱۴۲ مخونه.

سيد په هندوستان، مصر، ايران، تركيبي، روسيبي، لندن او پاريس کې خپل ارمان ته ژمن پاتې شو. سيد د اسلامي وحدت يا پان اسلامېزم مفکوره داسې مهال رامنځته کړه او د عملی کولو لپاره يې مبارزه او هلې خلې کولي چې لويدیع د وحدت په نوم خه نه پېژندل؛ بلکې په خپلو منځونو کې يې د استعماري سيمو شدید رقابت درلود. سيد چې کله په لويدیع کې علمي او پرمختيایي خوښښتونه ليدل؛ نو د اسلامي نېۍ راتلونکي ورته خراب بنکارېده او په خپل ژور نظر يې د خلاصون يوازنې لاره اسلامي خلافت يا اسلامي وحدت کې ومونده. هغه پوهېده چې د مونارشۍ په مقابل کې د خلکو پاخون د استعمار د ملا ماتول دي او د بېلاپلو مسلمانو ولسونو وحدت د لويدیع په مقابل کې د یو تلباتې قوي عقیدوي، سياسي او اقتتصادي بلاک د جورو لو په مانا دي؛ خو له بدھ مرغه چې د هغه مهال واکمنو د خپلو ځاني او درباري غوبښتو له امله د دغه ستر مفکر غږ ته لبیک ونه وايه او اسلامي هېوادونه کال په کال د انحطاط او زول پر لور روان و.

سيد په خپل قول له مبارزي خخه ډک ژوند کې د مسلمانانو نه یووالې ته حوربه او په دې اړه يې ليکني او څرګندوني کړي دي، د هغه په اند له هغې وړحې چې مسلمانانو د نورو په مرسته د خپلو مملكتونو چارې پر مخ بياني او په خپلو کې د رقابت له امله د یو بل پر کمزوري او زوال خونېږي. هغه به ويل چې مسلمانانو په دې روې خپلولو سره خپل دين ته شا کړي ده او د دين صريحة احکام او نصوص نه عملی کوي. هغه به ويل: ((بلوچستانيان په افغانستان کې د انګربیزانو ناخوالي او نادودې ګوري؛ خو ځان پري نه خبروي او نه يې مقابلې ته ور ولاړبوي. همدارنګه افغانان ګوري چې انګربیزان په ايران ورننوځي او غږ ورته نه کوي. دا دواړه بيا ګوري چې انګربیزان په هند کې څه ظلمونه او تعدى کوي، د

علامه (افغان<sup>ت</sup>) / 245

خلکو مالونه لوتي، تېرى پري کوي او دوى ځانونه نه بنوروسي. انګربزان د مصر په خاوره کې ځي راخې، خلک وژني او لوټوي يې، وينو سپلابونه بهوی او د دغه وينو د مجاماريو پر غاړه پراته ورونه يې خيال پري نه راوړي. هو! د مسلمانانو چاري په همدي توګه روانې دي او عاقبت يې هم دې وران دي.))

که د دغه ستر عالم او مفکر انسان د افکارو او نظریاتو په هکله هر خومره دېږي خبرې وکړو، امکان لري. دغه د نړیوال فکر درلودونکي افغان په نېړۍ کې ستر ستر شخصيتونه د خپلو شاګردانو په توګه پړښي دي، د هغه شاګردانو پري پنډ پنډ کتابونه ليکلې دي؛ نو په دوو يا دربوو مخونو کې به د داسې يو لوی شخصيت او د هغه د نظریاتو په هکله معلومات راټولول له سيند؛ بلکې بحر خخه د يو خاځکي د رالخيستلو سره هم معادل نه وي.

ارونباد استاد ګل پاچا الفت دغه متبحر عالم دېرنې پېژندلی دي، غواړم په پای کې د هغه يو خو بیتونه درته مخې ته کېږدم، هغه وايې:

دېر پوهان ورته سر ټیټې په شاګردی کړي  
دېر شاهان يې په تعظیم مخې ته ورشې  
سرګردان وي په جهان هغه ډونه  
چې د ټول عالم غمونه يې په سر شي  
سر يې مه بوله بل نوم ورلره بويه  
چې پیدا په کې لوی فکر لکه غر شي.

پای

د ۱۳۹۳ ل کال د دلوي نهمه

لغمان، الفت کلې، خپل کور

په دې ليکنه کې د لاندي کتابونو له لوستني گنه شوي ۵۵.

۱) تاریخ دیپلوماسی و روابط بین الملل. ل: دکتر احمد نقیب زاده. اتم چاپ ۱۳۸۸.

۲) سید جمال الدين افغاني، ستر شخصیت او سپک توروونه. ل: زاهد جلالی، ۱۳۹۳.

۳) د افغانی سید جمال الدين خاطرات. ل: محمد باشا المخزومي. ژ: محمد شاه ارشاد، ۱۳۹۱.

۴) د سید جمال الدين افغان ژوند او سياسي هشي. ل: محمد ابوريه. ژ: عمران فضل، ۱۳۹۱.

۵) حق (مجله) خلورمه گنه، د پوهنیار سید اکرم هاشمی مقاله. ۱۳۹۲.

علامه (افغانی) / ۲۴۷

# سید جمال الدین افغانی؛ د اسلامی نړیوال نهضت ښست ایښودونکی

لیکوال: محمد زمان مزمل

که خه هم اسلامي نهضت په مصر کې د اخوان المسلمين او په هند کې د استاد مودودی د منظوم او تربیوی فعالیتونو په مثبته تجربه کې وزیرید ولی بیا هم دغه منظمې هڅې پخپل ځای د هغو ویاړلو هڅو امتداد دی، چې سید په نړۍ کې، محمود الحسن او اقبال په هند کې، سنوسی په سودان کې د ملتونو د آزادی او استعمار د شپړو په اړه په یو زهره چاودی تاریخ کې سر ته رسولی وو.

په همدې حساب داسې چې استعمار او استکبار خپله نړیواله سلسله لري داسې مذهبی بیداري او د ملتونو نه د دفاع فکر او عمل هم نړیواله سلسله لري چې هاغه نړیواله سلسله هم پارونکي وه او بیدارونکي او هم د یوې رینښتونکي آزادی تامینونکي.

هغه مهال چې د پرنګي استعمار بنیاد په آسیاء په تېره په هند کې د تجارتی سیالیو نه استعماري سیالیو ته پورته شو او پرنګي استعمار په سیمه کې خپل اروپاېي حریفان (پرتگالیان، هالنديان، فرانسویان) یو د بل پسې اول په تجارتی میدان کې او بیا په استعماري هلو څلوا کې خنډې ته کړل او ناکام کړل ايله د سیمې ملتونو د یوه استعماري حضور ترخه لس کړل.

که خه هم په هندوستان کې ځایي اميرانو او بیا په افغانستان کې یو لړ اميرانو سره د دغسو راغليو مت加وزينو خيره او عواقب لوح شول ولی سیمه په مجموع کې هومره بې وسى او بې پلانه وه چې په هره کيدونکي جګړه کې دا شرقې بې رهبره ملتونه و چې د یو قدم په ځای خو قدمه شاته تلل.

پرنګي استعمار په هند کې د تسلط او مغولي حکومت د نسکورولو وروسته د افغانستان په پولو دریدلی ولی هغه مهال چې د افغانستان پولو ته پرنګيان ورسیدل هغه مهال په افغانستان کې د احمد شاه ابدالي قوي

علامه (افغانستان) / 249

امپراتوری د هغه د مسیانو په داخل اخ و ډب کې لتاړه وه او پسې جوخت پکې بل اخ و ډب رامنځته شو چې د پوپلزو د مسلط قوم نه اقتدار پکې د محمدزو قوم ته انتقال شو.

هغه مهال چې زمان شاه خپلې وروستې هله څلې د نیکه مخ په تجزیه رواني امپراتوری د وحدت په اړه په اخلاص رواني کړې وي هغه مهال د یوې خوا د هغه سره د سلطنت په سیالی کې کیوتې ورونه د وړ ظرفیت له سوې ډیر تیټ و او د بلې خوا هغوي د همدي کم ظرفی او بیا د ایران د مداخلو بنکار شول چې پای شازمان پکې اسیر او پوند شو ولی د هغه سکه ورور شاشجاع د خپل ورور په غج کې په هند کې د هغه پرنګي د نخشې او پروګرام وسیله شو چې دې غرني هيواود ته یې د ننوتلو هبله ډیره پخوانی وه.

د شاشجاع ستراتیژیک تړون او د پرنګیانو حمایو ته لار جوړونې، د دې هیواد د ټولو هغو سیاسي نښیدنو عامل شو چې پای د ګندمک او د دیورند په تړونونو کې یې دا هیواد نیم په نیم پرنګي بنکیلاکګرو ته وروسپاره.

کله چې ملت د سردارانو سیاسي مانورو پر ذلت ودر اوه نور ملت پخپله طریقه وغوبنټل چې افغانستان خپل سیمه ایز رول ته راوګرځوی.

د پرنګیانو په وړاندې ملي مقاومت شاشجاع او پرنګي لښکرې پر ماته ودرولی ولی د امير دوست محمد خان د محمدزیو شاشجاع په داسې یو نازک فرصت کې پرنګیانو ته دمه ورکوه چې د افغانستان په تعقیب په ټول هند کې د هغوي پر ضد د غصب خپه پاریدلي وه.

په دغسي شرائطو کې امير شیر علي خان دا د محمدزیو شازمان په یوه نوې جذبه د ملت د استقلال توغ ته لاس اوږد کړ ولې د دې بیچاره امير په پښو کې هومره متړه نه وه چې یو څل پخپل ژوند د غوش دریغ ترڅنګ د یو غوش اقدام نه توان پیدا کړي.

د ويستابه اذان / 250

د دغه نيمه خواخوري امير په دروان کې دوه ډير مهم او ملي شخصيتونه خدائ افغانستان ته ورکړل چې یو سيد جمال الدين افغان او بل یې سيد نور محمد شاه خان و.

دواړه د امير د باور وړ و ولی شرائط هومره تنګ او تيارة و چې پای سيد جمال الدين پکې د هغې پراخې سياسي مبارزې توغ پورته کړ چې په ټوله اسلامي نړۍ کې د هغه غږ او حماسي ویناوي په حقیقت کې د استعمار پر ضد د امت لومړۍ غږ و.

دا چې دا غږ د یوه افغاني له خوا او په یوه پراخه سلسله کې پیل شو دا د هغه راغليو سياسي، او نظامي مبارزو سر و چې په یو پړاو کې پکې انګليس ماته وxorله او په بل پړاو کې پکې شوروی اتحاد ډې وړې شو. دلته مونږ د یوه ژور تفصيل نه په دې خاطر تير شو چې د سيد د مبارزو او شخصيت په هکله هومره ليکل شوی چې هغه د دې امت د تاريخ یوه برخه ده ولی دلته مونږ دومره وايو چې افغانستان یو دغسي هيواد دی چې تر لوی هندوستان یې خپله آزادي مخته اخستې ده او افغانستان هغه هيواد دی چې د شوروی په کام کې لويدلو رياستونه تاجكستان، ازبکستان او بلا نور استانونه یې د شهیدانو د وينو له طفيليه مستقل جمهوريتونه خوري او په دې اړه د دې مبارزو او سربنندنو موسس پلار هغه سيد جمال الدين دی چې تر وروستي سلګي پوري یې نارامه اروا ارام ونه موند.

د سيد په دې سياسي ډغره کې د هغه شاګردان د هغه په ميراث کښناستل لکه رسيد رضاء، محمد عبده، عبدالقادر د الجزار، او بلا نور ولی کوم موج چې د اسلامي نړۍ د ټوته کيدو په اړه استعمار پارولي و هغه تر پايه قدم په قدم دامت د ماتو په ويرجن مسیر کې روان و ترڅو پاى په ۱۹۲۰ کال عثمانی خلافت سقوط وکړ او په ميراثه غربي

علامه (افغانستان) / 251

استعماری دولتونو قبضه و کړه.

د سید جمال الدین دوران اصلًا د نظامي استعمار دوران و او په دې اوه د هغه وارث نهضت په هند او افريقا دواړو کې د سید نيمګړي پروسه تعقيبيه کړه چې په سودان، الجزائر، ليبيا، او هند کې قدم په قدم تعقيب شوه ولې د خلافت په سقوط په اسلامي نړۍ کې پرنګي اروپا د فرهنگي يا فكري استعمار دوران پيل کړ چې دا تر هغه ړومبى دير خطرناک او د ديری هوبنياري غوبنتونکي و.

فكري استعمار پر هغو ډلو، کورنيو، او رجالو باندی روان او ولاړ و چې استعمار د ظاهري قدرت په ورکولو دغه تول د مسلمانانو د بې لاري او تجزیو په جهت کې استخدام کړل.

يو بشپړ کونکي تسلسل:

شلمي پېړي د سر کلونه د اسلامي نړۍ په هکله دير خطرناک او مسیر بدلونکي و.

د یوې خوا د آزادی په خوا روان هند پکې هماغسي غلام پاتې وو او انګلستان پکې هومره حضور درلود چې له نژدي يې د عربي سيمې تحولات د خپل ځان په ګته خارل او د بلې خوا او په دير نژدي تاريخ کې عثمانی خلافت پر سقوط ودرید او عربي سيمه او ملکونه ټول د اروپا يې فاتحينو ترمنځ تقسيم شول.

پاتې ايران، افغانستان او محدوده تركيه د داسي حکمرانانو په قدرت کې پاتې وه چې هغوي خپله په دې سيمو کې هومره چې د غرب د تهذيب لپاره مصروف و د هغه په نيمه هم د غربي علومو او علمي پرمختګ لپاره مصروف نه و.

له دې مخي اسلامي نړۍ يا مخامنځ د استعماری دولتونو د نظامي تسلط

د ويستابه اذان / 252

لاندي و هم د داسي حكمانانو د تسلط لاندي و چي عملاً د اسلام پر  
ضد د خپلو اروپائي بادارانو په خوبنه پروگرامونه عملي کول لکه اتاتورک،  
رضاشاه او تريوه حده امير امان الله خان.

په دغسي يو نازک او حساس پراو کي د امت مخکن رجال يو د بل په  
تعقيب په دي لویه سمسوره کي راپورته شول او د امت د بيداري اتحاد او  
مبازې لپاره يې هلې خلې وکړي او د سيد جمال الدين د ټيهم خاي يې ډک  
کړ.

په دي رابطه حسن البناء لومړۍ مصری مسلمانو، چي د خلافت د تشې  
او د یوه نړيوال اسلامي بلاک لپاره يې په مصر کي په مسلمانانو غږ وکړ.  
که خه هم هغه مهال د مصر. د الازهر او د هند دیوبند ژوندي مراجع  
درلودل لکه مولانا محمودالحسن او امام ابو زهره په مصر کي چي دي ټولو  
د امت په بيداري کي خپل مثبت کردار اداء کړ ولی هغه کردار چي په مصر.  
کي حسن البناء، او په هند کي مولانا ابو الاعلى مودودي او علامه اقبال  
اداء کړ هغه پخپل وخت وکولای شول چي د امت د یو طرفه سقوط نه  
مخنيوي وکړي، وروسته او د یوه دمه شوي پراو په منځکي له دي کاروان  
سره درې تازه نفسه ټيمونه د اربکان، خميني او افغانی مشرانو په شمول  
ورګه شول چي د سيمې اوضاع کي هر چا خپله ونډه واختستله او امت بې  
له هغه وړغوره چي ورته پتيل شوې وه.

اسلامي نړۍ د شلمې پېړۍ په اوله نيمائي کي د دعوت او اسلام ته د بللو  
په اړه هغه لوی او له حوره ډک پړاو تير کړ چي په نتيجه کي يې هند آزاد  
او د عربي سيمې ډير هيوادونه مستقل شول ولې په دويمه نيمائي کي د  
تحریک يا اسلامي نهضت د پیل او دعوت کار په هغه تکرونونو ودرید چې  
په مصر، هندونیزیا، ایران، افغانستان کي هغه تحولات رامنځته کېل چې  
يو د بل په تعقيب کله د بري او کله هم د سقوط زمينې برابري کړي.

علامه (افغان<sup>ت</sup>) / 253

د دویم نړیوال جنګ وروسته چې اروپا په دوو بلکونو غربی سرمایه دار بلاک او شرقی کمونست بلاک وویشل شوه اسلامی نړۍ له دې تقسیم او له دې اخ و ډبه ډیره اغیزمنه شوه.

عربی سیمه عمالاً په دوو جهتونو تقسیم شوه، د ناصر په مشری د شوروی پلوی گروپ د سعودی عربستان په مشری د غرب او امریکا پلوی گروپ چې د دې اخ و ډب له مخې د یوې خوا د فلسطین قضیه پخپل وخت حل پیدا نکړه او د بلې خوا په تقسیم شوی یمن کې د دواړو لوریو حدود وتاکل شول.

همداسې زموږ په سیمه کې ایران، ترکیه، پاکستان، عمالاً د زاره انګلستان پروګرام د امریکا د پلویو حکومتونو خای ډک کړ، کابل، ډهلي د نزدې ملګرو په توګه په سیمه کې د مسکو د ملګري په خط کې روان دولتونه و.

که خه هم په دې سیمه کې د هند او پاکستان ترمنځ دوه جګړې پیښې شوې ولې هغه مهال کابل ونه غوبنتل چې په دې جګړو کې د هند په پلوی داسې قدم واخلي چې د افغانستان په تاریخ کې مثال نلري ولې بیا هم کابل د مسکو د نفوذ د حوزې پوري مربوط هیواد ګنل کیده.

اسلامی نړۍ چې د دوو بلکونو د اخ و ډب تر ټولو تود میدان و په دې اخ و ډب کې هم د یوې خوا اسلامی نهضتونه را توکیدل او د بلې خوا هغه د همدې دوو بلکونو له خوا په پوره بې رحمي، وڅل شول.

افغانستان چې د یوې خوا د مسکو د نفوذ د سیمې هیواد او د بلې خوا د شوروی د ګاونډه نزدې هیواد و، هلتنه حکومت او قوي سیاسي ډلې ټولې د مسکو تر فرمان لاندې وي.

هغه مهال چې اسلامی نهضت پکې د اسلام خبره را پورته کړه هغه د شوروی او د هغو د پلویانو د زغم نه پورته شوې وه.

دا چې په افغانستان کې یو کليوال تهذيب مسلط و، اسلامي تحریک له هماغه پيله د پرگنو د تود استقبال سره مخامنځ شو ولې شوروی او غلامو کړبو په تيره د سردار داود خان په جمهوریت کې د دې تحریک د خپلو هود وکړ او د دې تحریک دوه برخې مشران یې زندانونو ته وغورخول ولې زندان ته د تحریک د مشرانو غورخولو په دې هيواډ کې د خپل افغاني تهذيب له مخي دواړه لوري په یو عملی تکر ودرول چې پای د ۱۳۵۴ کال د سلطان په مياشت کې اسلامي نهضت پر لسو ځایونو بريد وکړ او په دې بريد کې د یوې خوا سردار وپوهيد چې د جمهوریت مؤسس سردار هومره چې دې فکر کوي په ملت کې د غوڅ محبوبيت نه برخمن نه دی او د بلې خوا یې د خپلو کمونستو شريکانو سره په سؤ تفاهم کې ولويد.

که خه هم اسلامي تحریک په افغانستان کې د خپل فكري پراو په اړه مناسب فرصت پیدا نکړ ولې په عمومي توګه دغه تحریک د سید قطب له شخصيت او خپله د اقبال د فيلسوفانه درک او تصویر نه دير اغيزمن تحریک و.

پيری فکر کوي چې سید جمال الدین افغان یو چ او له عقیدې شکيدلی مبارز و، په داسي حال کې چې هغه ستره هستي د یوه داسي تياره دوران په تل کې راپورته شو چې پاتې پرگئي پکې نه د پورته کيدو په هنر پوهيدلې او نه هم د یوه راپورته شوي انسان په خنګ کې د دريدو په هنر. خومره چې انسان د سيد په خبرو، خطابو، منيو او لالهانده ژوند کې دقیق شي هومره به د دې شاته د هغو بنویدلو بیچاره او بې پناه ولسونو بیچاره اوضاع بنه درک کري چې هغه مهال پکې د جمال پرته بل نه و.

د هغه خبرې او ليکنې هومره جامع او پارونکي وي چې انسان پوهيده چې سيد خبره د خومره بیچاره او د کرختو ضميرونو د خاوندانو سره روانه و. له دې ځایه چې هغه په اسلامي نړۍ کې د جناب مودودي صاحب د وينا

علامه (افغان)<sup>(۲)</sup> / 255

مطابق لګیدلی اور لیده نو د هغه مونډی، خبرې، او هر څه فوق العاده وی او د نورو ناستو کسانو د وضعیت نه جلا او تدبیر نه نا اشنا وی. د همدي ځایه چې پرگنو د هغه د جذباتو سره سم تعامل نه شو کولای او یا یې شرائط برابر نه و.

هغه کله چې د استعمار د نوکرانو له خوا او کله د همدغه اسيرو پرگنو د سورې دریع له مخې زړه تنګی کیده او د یوه هيواو نه بل او د بل نه بل ته روان و ان چې پای پر هغه بې شیمې ازهرا کې میلمه شو چې د دین نه بیگانه استادانو پکې په ازهرا ملنډې وهلې.

د هغه حضور په مصر کې د علماء په منځ کې هغه اخ و ډب رامنځته کړ چې پای پکې مصر د هغه اخوان المسلمين د تحریک کوریه هيواو شو چې یو مهال یې شوروی او امریکا دواړه نیم په نیم د هغه اسلام او اسلامي امت ژوندی مقابلى ته ودرول چې تر نن پوري د مقابلې پر کربنه ولاړ دی. سید جمال الدین افغانی د استعمار د اصلی موخو په اړه هغه تر ټولو لوړۍ درس و چې امت ته یې په وخت او په مطلوبه هوبنیاراتیا او مطلوبه جذبه ور په برخه کړه

په دې اړه سید همیشه د یوه مهذب انسانیت په نمائنده ګی خبره کوله ولې هغه پکې د هغه اسلام نه نمائنده ګی کوله چې د انسانیت لپاره ژغورنده تهذیب لري.

سید د خپلو شرائطو محصول و او د بلې مرحلې په اوضاع او شرائطو کې ننوتی کسان ډیر کم کولای شي د هغه په هکله د هغه د حق او امتیاز وړ مناسب قضاوت وکړي.

ډیری او بیا په عربی سیمه کې د سید د مبارزو او د هغه د شخصیت په اړه داسې ملاحظې لري چې کیدای شي بې مطالعې او بې معلوماته کسان د سید په اړه په یو متفاوته انګیرنې ودروي ولې ستر جمال الدین د یوه

د ويستابه اذان / 256

داسيٽي تياره دوران په تل کې هغه خه پيل کړل چې د پيل قول افتخار يې د هغه او د هغه د متدين ملت په سجل کې محفوظ دي.

هغه مهال چې سيد جمال الدین په افغانستان کې د استعمار پر ضد د مبارزي غږ پورته کړ او بیا يې دغه غرد دې امت په تقسيم شوي کور کې د هر چا تر کوره ورساوه هغه مهال او تر هغه مخکې بل دغسې مسلمان شخصيت امت نه پیژنۍ او نه هم په بل ملت کې د هغه معادل خوک پیژنۍ.

هغه چې د پرنګيانو سره يې د مقابلي فکر انتخاب کړي، هغه چې په هر هيواو د کې دی بیا هم د سيد د افکارو نه مخامنځ يا هم بالواسطه متاثر دي، خه هغنوی د سيد په عصر کې و يا هم د هغه پسې په جوخت عصر کې يا هم په وروستيو مرحلو کې دغه قول په یو ډول د هغه د افکارو او مبارزو په تسلسل واقع دي.

سره له دې چې پاتو سترو رجالو هر چا پخپل وخت ډير خه وکړل ولی په دې تسلسل کې قول یو د بل د کار او کردار سره داسيٽي تړلی دې چې هر وروستي قدم پکې د مخکنې قدم بشپړونکي دي او هر ړومبې قدم پکې د وروستي تمھيد دی او په دې لې کې د سيد ژوند او مبارزه هغه بنستيزه پیل دې چې د هر چا يې ډير خه د همدي پیل پوري توپلي دي.

مونږ چې نن پخپله نړۍ کې ورسه مخامنځ یو او د خپلې بقا پاتې جګړه راپاتې ده، دغه جګړه او پکې بریاوی او ماتې قول د دغه راغلي لېږي غوټه شوی مقدر دې چې قول پکې هم شريک دي او هم الګو.

دلته زمونږ د دغو رجالو په منځکې یو قوى مشترک ارزښت دې چې هغنوی پکې که خه هم د یوه خاص هيواو پوري مربوط دي ولی د فکر او عمل په میدان کې د هغنوی کردار او لارښونې د قول امت لباره دي؛ حکه چې هغنوی د یوه امت د بیداري، آزادۍ، وحدت او دفاع خبره په مخکې درلودله

علامه (افغانستان) / 257

او تول په دې کې سره شريک و.

د دغورجالو په ليكنو، او کتابونو کې به خوک لکه مولوي فضل الرحمن په  
شان داسي څه پيدا نکړي چې جهاد په افغانستان کې فرض او په  
پاکستان کې حرام دی او نه به د بل مشر په شان داسي څه پيدا کړي  
چې موږ د دې او هغه نهضت سره توپیر لرو او یا دغه او هغه زموږ نه  
کوچني او یا وروسته دی!

د همدي ځایه موږ غواړو هغه تفاوتونه هم پکې رالوڅ کړو چې د وخت او  
ماحول مسائلو رامنځته کړي او دغورجالو ته یې خپلې خپلې ځانګړتیاوې  
ورکړي دی.

د سید امت شموله ویناوي، ليکنې، او تر پولو پوري لالهانده سفرونه بنبي  
چې سید جمال الدین په دې لپې کې پاتو نسلونو ته خو مهم درسونه  
ورکړي دی.

## اول د واحد امت درس :

د سید خبرې، نصيحتونه، ویناوي، دا تول بنبي چې د هغه سره د  
وحدانیت خبره اساسی وه او په هر هیواد کې یې ځان د هغه هیواد د  
اوسيدونکيو له جملې نه ګانه او هيچرې هغه د یوه ميلمه يا مسافر په  
شان خبره نده کړي څه هغه پکې په قاهره کې و يا استانبول يا هم دمشق  
او بغداد کې.

## دویم پیغام:

سید جمال الدین افغاني په داسي شرائطو کې افغانستان پريښود چې د  
وخت امير د هغه طrho او افکارو ته محتاج و ولی کيدای شي هغه  
غوبنتي وي چې د هغه پیغام د امت په سطحه خپور شي او هغه تر

د ويستابه اذان / 258

افغانستان بهر هغه پاتې هيوادونه چې لا يې سقوط نه دی کړي لکه ایران، عثمانی خلافت هغه له سقوط نه وړغوري.

د وخت حکمرانانو سید ته موقع ورنکړه چې هغه پکې د هغنو راغليو سقوطونو د مخنيوي لپاره خپل تدبیر او افکار په مسالت اميذه فضاء کې وړاندي کړي.

بلکې خپله پرنګيان به دي غلط فهميو کې دخیل و او پرنګي استعمار غلام حکمرانان د هغه پر خد راپارول په داسې حال کې چې د سید سره د دغو پاتو دولتونو دبقاء او استحکام خبره وه.

وروستيو تحولاتو وبنودله چې د سید د اټکل مطابق د وخت ټولی نظامونه یو د بل پسې چې شول ولی د هغه پر وخت مشورى داسې کسانو ونه منلى چې اصلأً د هغوي سره د امت د راتلونکى په اړه یوه ابتدائي اندېښه هم نه وه.

### دریم پیغام:

سید د امت مشترک او تر ټولو خطرناک دېښمن تشخيص کړي و او په دي اړه هغه هومره ليوال و چې که په امت کې یو قابل ملاحظه اکثریت د دغه دېښمن مقابلي ته تیار کړي.

هغه خپله د خپل امت خطرناک دېښمن پیژندلی و او هڅه یې کوله چې نور هم د هغه سره په دي کې شريک شي.

دا چې نن مونږ په لنډو نه شو کولای له دغه راغلي دېښمن نه ئان او هييواد داسې په آسانۍ وړغورو، لوی علت یې همدا دی چې امت د سید په ژوند کې نه پر هغه تدبیر عمل وکړ او نه پر هغه وحدت راټول شول چې سید یې د هر چا په کور تکرار ودرید.

امت داسې د دېښمانو په منځکې تقسيم شو چې بیا یې په یوه خبره راټول

علامه (افغانستان) / 259

نکړی د اسې به د بمنان هغوي پخپلو کې جنگوی بلکې نن خو هغه یو  
ملت هم پخپلو کې تقسيم شوی نیم د نیم نور سره په جګړه کې واقع  
دی، لکه افغانستان.

### څلورم پیغام:

#### د مبارزې پیل کونکي

سید جمال الدین د استعمار سره توده مبارزه پیل کړه او خپله مبارزه د  
قدرت د مراجعو او دربارونو نه پیل کړه؛ حکمه هغه مهال لا د امت ظاهري  
اسکيليت پر خايو، ټوله اسلامي نړۍ په دغه ډول سقوط نه و کړي.  
که څه هم ځنې په دې اړه پر سید نیوکه کوي چې هغه محمد عبده په  
شان ولی د یوه اوږد منزله او تربیتي مبازې نه پیل ونکړ؟ ولی هغه مهال  
امت د یوه ستر خطر او سقوط سره مخامنځ کیدونکي و او سید پوهیده، د  
همدي ځایه د هغه سره دا نامراده هيله و چې که د خلافت دولت د یوه  
سياسي قدرت مند دولت په توګه ژوندي پاتې شي او هغه به په یوه  
نوښتګر حضور د پرنګيانو د راتلونکى تجاوزونو مخنيوي وکړي.  
هغه مهال هند او مصر د اسې خوک او د اسې ستې درلودی چې د سید په  
اندېښنو له زړه پوهیدل. د همدي ځایه مصر قدم په قدم پر هغه ولاړ چې  
پايوه قوى مصر د پرنګي مثلث ته ماتې ورکړه او که د شوروی غدر نه  
واي کيدای شول چې مصر عربي نړۍ په یوه محور راټوله کړي وه.  
همداسي هند هم د سید جمال الدین د خبرو او لارښونو نه ډير متاثر او  
که د یعقوب خان بې همتی او د امير عبدالرحمان معامله ګريو د هند  
مقاومت کړي نامراده کړي نه واي کيدای شول چې هند د خلافت دولت د  
سقوط نه مخکې خپله آزادي اخستي واي او په هند کې د پرنګي ماتې  
خلافت له سقوط نه ژغورلي واي.

د ويستابه اذان / 260

هغه مهال چې سید یو خورا جذبه دلته، مونډي، هلي خلبي کولي په دې نيت چې امت په تهذيبی لحاظ یو امت و، په ملت کې نشنلستي احزاب او مفکوري نه وی مطرح، هر مسلمان د نړۍ په هر اسلامي دولت کې هومره بیگانه او پردي نه و لکه نن چې مونږ ته خپل نژدی ګاونډيان تر پرنګيانو زيات بیگانه بنکاري.

# سید جمال الدین افغان یو الګو شخصیت

عالمه (افغانستان) / 261

## نواب خوبین

نوموري خپل ژوند د گران هبواو په کونې ولايت کې پيل کړ، د پلار تر خارني لاندي يې خپلي سنتي لومنې زده کړي ترسره کړي. کابل ته په راتګ سره يې د ژوند نوي پراو پيل شو، پوهه يې مخ په زياتدو شوه او د خورا زيات نبوغ له امله د خپل خودي علم له گانې خخه برخمن شو. په خپلي شاوخوا کې له نورو خخه ډېر تکره او په پوهه ډېر بسيا و. له همدي مخي يې د مشرانو او لويانو د مجلس وړتیا ترلاسه کړه. د ژوند په اوردو کې د وخت د شاه ترڅنګه ورسېد، له هغه سره يې په ګنو مواردو کې د مشاور په توګه مرسته وکړه. نوموري ورو ورو د خپلي پوهه او حیرکي له مخي د نومياليتوب اوج ته ورسېد. هره کره خبره د هغه له خولي راولته، هر چبرته د مسئلي حل هغه وړاندیز کوه. د ټولني د سمون او رغون تانده فکره يې ډېره نوي وه، هېڅکله يې د سنتي او عرفي ژوند په ملن کې د نويتابه سوچ نه دی پايمال شوی، تل يې د نوي حل لاري او نوي کړنلاري نبوغ درلود، په پوهه کې د حکمت او بلاغت نامتو و. د خلکو د ژوند هر اړخ يې تر سترګو لاندي و، هر وخت يې په سمنبت کې رغنده نظر وړاندې کوه. دا چې د هغه مهال ټولنيز ژوند د شاهي درښت يړغمل و، نو هغه هم د شاهانو له ناستي او ملګريتا خخه بې برخې پاتې نه شو. شاه ته يې په خپلو کوتلو او جامع نظریاتو سره بلا لارښونې او سمونې په ګوته کړي. خپل دریغ يې په هر حالت کې جوت خرګندواه، له هېچا سره يې د دونښنى لار نه خپلوله، هر چاته يې د دوستي لارښونه په خوله وه.

که خه هم د هغه ټول فکر د سمون او رغون په لور و، خو سره له دي د ډېرو د سترګو ارغى و او د ځينو د خواشيني سبب و. په همدي ترڅ کې د ځينو د لمسون له مخي د شاه له گاونډ خخه ګوبنه شو او د دي پرڅای چې د هغه له افکارو او نظریاتو خخه د هبواو او ټولني د پرمختیا په برخه کې ګټه واخیستل شي، د هغه د دغو کوششونو او سمون غوبښتو مخه وني يول

علامه (افغان<sup>ت</sup>) / 263

شوه. پایله کې هغه له هېواد خخه وتلو ته اړ شو.

نوموری د خپل نبوغ او پوهې له مخي هر چېرته د درناوي وړو. د نړۍ د نورو هېوادونو لوري ته بې مخه کړه. په ګنيو هېوادونو وګرځید، هر هېواد کې بې خپل درنښت او مقام مومند، په زياترو هېوادونو او ټولنو کې بې د خپلو افکارو او نظریو زړي وکړل، هر چېرته د حاسدانو تر یرغل لاندې و. له همدي مخي په ټوله نړۍ کې د ارام ژوند خاوند نه شو. هر چېرته بې د ژوند ستونزو ملن نیولې وه. مصر کې بې د خپل فکر زده کوونکي وروزل، ایران بې په خپل فکر رون اندي کړ، ترکيه بې د اسلامي امت په ضعف اگاه کړه او د اروبا ګن هېوادونه بې د خپل بصيرت په رینا روښانه کړه. اسلامي امت بې له هېښېدو خخه د وېښېدو په لور وهڅول، مسلمانان بې د ارادې او هود په نشتون تنبیه کړل، ټوله نړۍ بې له خپلو افکارو خخه ګټندویه کړه. هر چېرته بې خپل کار او زیار ترسره کړ. هېچېږي له خپل مسؤولیت خخه بې پروا نه شو. خو بې د ژوند برخه تمامه شوه.

### نړۍ وال حیثیت

سیدجمال الدین افغان د خپل نوي او ژوندي فکر له مخي د نړۍ د هر هېواد وګړي و. هر هېواد د خپلو پرمختګونو لپاره د داسې یوچا اړتیا محسوسوله، چې ورته کړه او پرځای لارښوونې وکړي. هېڅ هېواد داسې شخص پردي نه ګانه، هر هېواد ورته خای ورکاوه. د هغه فکر د ټولې نړۍ د وېښتابه شپېلی وه. د هغه د نویتابه سوچونه د وخت د ټولنې لپاره ډېر نوي وو. هغه د پوهې زبور له هر زبوره غوره ګانه. د هغه فکر د هر ولس او هرې ټولنې لپاره مسیحا و. د هغه مهال له کړاو او ربې خخه د خلاصون ناره یوازې د هغه له خولې راوته. هر چېرته بې د ټولنې په نویتابه لاس پورې کړي و. یوازې د خپل کور ایدیال او نومیال شخصیت نه و، د هر هېواد په داخل کې د هماګه هېواد لپاره ایدیال ګرځیده .

افکار يې نه يوازې د هماغه وخت درمان؛ بلکې د ابد لپاره درمان وو. د هر ملت اړتیاوې يې درک او د لاسته راولو لارې چارې او نسخې يې په مغز کې وي. هېوادونه د هغه په درنښت په دې پوهېدل، چې هغه له هېچا خخه خپله غوره فکره نه سېموله، له ټولو سره مخلص او ټولې نړۍ ته صادق و.

د هر هېواد لپاره يې افکار د رنسانس زېرنده وو. هره ټولنه د هغه د افکارو له مخي د ويښتابه معراج ته ورسېدہ. د خپلو افکارو په مرسته يې هر چېرته مفكرين وروزل. محمد عبده او نور داسي د فکر خاوندان يې نړۍ ته وېېژندل. سید جمال الدين افغان سره له دې چې په هغه وخت کې د هر چا لپاره نمونه وه، خو د اوس لپاره د دغې وروسته پاتې ټولني او د کمزوري اسلامي امت د احیا لپاره هغه غوره الګو ده، چې د هغه د ژوند له محتوا خخه د هر چا لپاره خورا ډېر درسونه تاريخ ثبت کړي دي.

د دې لپاره چې ټولنه په خپله د خپل جوړښت او سمنښت رغانده شي، نو لازمه ده، چې خوانان او پوه کسان يوازې او يوازې همدا خپل الګو شخصیت وګني. خو له دې لارې د خپلې ټولني د وروسته پاتې والي او د نالوستي له منځه وړونکي وګرځي او خپله ټولنه د پرمختګ عروج ته ورسو.

علامه (افغان) ۲۶۵/

د ختیئ او ختیئو والو د حال

هر اړخیز دراک

علامه سید جمال الدین

افغان

شهزاده شیرین زوی

زمور د عقلونو د ویده توب، د انډونو او خیالونو د کمزورتیا او  
په سترګو د پرتو پردو کوم درک او تشخیص چې علامه سید  
جمال الدین افغان (۱۳۲) کاله وړاندې کړي، اوس هم مور  
په هماغو ناروغیو اخته یو... زمور سترګې اوس هم هغه  
ذلت نه ويني، چې مور بې خوار کړي یو... که زمونږ د  
حوانانو دغه حال وي، نو دا هېبوا د خدايزده، که هېبوا د شي...  
علامه سید جمال الدین افغان زمور د وچې فتح خانی په  
هکله څه ویلی؟

د علامه سید جمال الدین افغان د افکارو، اقوالو، ژوند او شخصیت په اړه هر اړخیزه خپننه له خپل توان خخه پورته چاره بولم او دغه کار په يو کتاب يا يوه مقاله کې شونی هم نه دی، خو دا چې د یوسف په پېړدونکو کې حساب شم، نو لوړۍ د نومړۍ د ځینو اوصافو یادونه اړینه بولم، ځکه موږ به چې کله د پېښور په (افغان ادبی بهير)، (افغان فرهنگي ټولنه) او (افغان ادبی ټولنه) کې د کوم ادبی او فرهنگي شخصیت تلين غونډه يا یاد غونډه جوړوله، نو ځینې ملګري به په دې نظر ول، چې مړو ته بايد دعا وشي او ژوندي بايد وستايل شي.

زه هم له هغوي سره تر یو خه وخته همنظره وم، ځکه چې موږ د ټولنې خير د ژونديو په تشویق او هغوي ته په ډاډ ورکولو کې لیده، فکر مو کاوه که ژوندي تشویق او وستايل شي، نو بنایي هغوي نور هم خپلو مثبتو کې نو ته پاملننه زياته کړي او مړو ته خو تر ستایني دعا ځکه غوره ده، چې بنایي هغوي ورته اړتیا ولري، په هر حال د خو غونډو تر ترسره کولو وروسته پوه شوم، چې دغه هدف (بنېګنيو ته د خلکو د پام راپولو هدف) په همدي توګه هم تر لاسه کبدای شي. بیا به چې ملګرو کله هم مړو ته د دعا او ژونديو ته د ناز ورکولو خبره کوله، نو ما به ورته ویل: ((دیدن مې ستا بهانې مې نوري))

په پاى کې ملګري و پوهېدل، چې د ستایني لوړۍ موخه دا وي چې د بنېګنيو د خښتناو بنېګني بياني شي، ځکه چې دا د هغوي د بنېګنيو حق دی او بله دا چې نور دغه ستایني وګوري، وا یې وري او و یې لولي، چې له هغوي سره هم د بنېګنيو او بنو کاروتو د ترسره کولو فکر او مينه پیدا شي.

اوسمور په همدي موخه لوړۍ د سید جمال الدین افغان د اوصافو او بنېګنيو یادونه کوو، ورپسې د هغه د یوې مقالې، چې (۱۳۲) کاله وړاندې

علامه (افغان<sup>(۱)</sup>) / 267

ليکل شوي، ھيني برخي راچپرو او له خپل حال (اوسم يانن) سره بي پرتله کوو. موړ د سيد په مذهبی او ملتی اړخ بحث نه کوو، په دې هکله د هغه یوازې دغه درې ویناوې رانقلوو او په همدو بسنہ کوو.

۱- د مذهب او طریقې په هکله سيد د یو عالم د دې پونښتني په ځواب کې، چې: ((ته د کومې طریقې پیروی کوي؟)) ويلي: ((تر ما بل غت د طریقت خاوند څوک دی، چې زه یې پیروی وکړم.))<sup>(۱)</sup>

۲- د دې پونښتني په ځواب کې چې: ((ته د چا په مذهب یې)) علامه سيد ويلي: ((په ھينو چارو کې د یو امام پیروی کوم او په ھينو کې د بل، او په څلور واړو کې چې د هر یوه رايه ټپه بنې بنکاره شوھ په هغې عمل کوم.))<sup>(۲)</sup>

۳- د سيد په افغانیتوب کې که خه هم د شک ځای نشته، خو بیا هم د هغه د ایرانیتوب او افغانیتوب په هکله د هغه دغه وینا بسنہ کوي، چې ويلي یې دی ((هېچ احتیاج به این ندارم که خود رابه یک ملتی نسبت دهم.))<sup>(۳)</sup>

د سيد جمال الدین پُرجماله اوصاف او نښګنې:

د علامه سيد جمال الدین په هکله، چې ما کوم معلومات تر لاسه کړي هغه دا دی، چې نوموری د یو دا سې شخصیت څښتن و، چې د خپلو خلکو خو خه چې ان د نورو ولسونو د اخلاقو سمون، د هغوي نېکمرغې او هوسابنه یې ستوه موخه او ارمان و.

<sup>(۱)</sup> لبوال: رزاقې شاهد حسین / ژیاپن: همت عبدالملک / آثر: د سیدجمال الدین افغانی اند او ژوند، ۲۶ مخ، د چاپ کال ۱۳۸۸ ل، مستقبل خپرندویه ټولنه، کابل، افغانستان.

<sup>(۲)</sup> لبوال: رزاقې شاهد حسین / ژیاپن: همت عبدالملک / آثر: د سیدجمال الدین افغانی اند او ژوند، ۲۶ مخ، د چاپ کال ۱۳۸۸ ل، مستقبل خپرندویه ټولنه، کابل، افغانستان.

<sup>(۳)</sup> لبوال: رزاقې شاهد حسین / ژیاپن: همت عبدالملک / آثر: د سیدجمال الدین افغانی اند او ژوند، ۳۶ مخ، د چاپ کال ۱۳۸۸ ل، مستقبل خپرندویه ټولنه، کابل، افغانستان.

هغه هڅه کوله چې بدې چاري او کډنې په داسې توګه په ګوته کړي، چې عام وګړي يې له زيانونه خوندي شي او تر سره کوونکي يې له ترسره کولو متنفر او لاس په سر شي.

هغه د بنو اخلاقو د ګټيو خرګندونه په داسې ژبه کوله، چې عام خلک هم تري ګټيه واخیستلاي شي او خاص هم ورځنې بې برخې نه شي او بد خويونه او د هغه تاوانونه يې په داسې توګه خرګندول، چې عام او خاص وګړي تري په پوره پیمانه خوابدي او زړه توري کړي.

هغه وګرو ته د علم او پوهې ګټې او د بې علمي او ناپوهی تاوانونه په داسې توګه بيانيول، چې د هر چا زړه ته دا خبره ولوږدي، چې نېکمرغې له علم او پوهې خڅه پرته هېڅکله هم تر لاسه کېډلاي نه شي او تر بې علمي او ناپوهی بله پورته بدہ بلا نه شته او انسان ته، چې هره ستونزه پېښېږي يا هر تاوان چې ور رسپږي، د خپلې بې علمي او ناپوهی له امله بې ور رسپږي.

هغه د انساني نېټګنيو ستاینه کوله او د بدایانو او شتمنو پام يې د بنیونځیو، مدرسو، روغتونونو او نورو جوړولو ته ور اړواه. وګړي يې د علم او پوهې زده کړي او د هنرونو کسبولو ته هڅول.

هغه واکمنو ته د عدالت بلنه ورکوله او د عدل نېټګنې يې ورته په ګوته کولي. د پرګنو استازيتوب يې کاوه او د هغه ګيلې او شکایتونه يې تر چاروکو رسول. د پېښو خېښه يې کوله او د اپوندو مسوولينو پام يې ورته وراړواه، خود هغه مخه ونیسي او خلک يې له ضررونو خوندي کړي.

هغه د اسلام او مسلمانانو په هکله د پرديو د ناوبرو نظريو خواب په داسې دلایلو ورکاوه، چې تر تېږي توري به يې اغيز کم نه و، او هغه د ولس پاشلي غړي یووالې او وحدت ته هڅول او د هغه دوستان او دېښنان يې ورته په ګوته کول.

علامه (افغان<sup>(۴)</sup>) / 269

هغه د شر او فساد له ځایونو ځنې د دې لپاره پرده پورته کوله چې خلک تري خپل ځانونه په ځنګ کړي او هغه به چې په هر څه او هر ځای کې ګټه ليده نو د خلکو پام به بې وراړاوه.

لنډه دا چې علامه سید جمال الدين افغان د بنېګنيو او نېکيو یو ستر جهان و، زړه سواند او متواضع بنوونکي و، رښتنې ناصح او خواخورۍ و، بنه اديب او رونی اندی و، د نظر د خاوندانو د سترګو رنيا، د سياستوالو غوره لارښود او د ټولو وګرو یو بشپړ درمل ګر و.

زه د خپلو پورتنيو دعواوو د پخلي لپاره دوه درې بېلګې راوړم، هيله ده په غور بې ولوي.

### لومړۍ بېلګه:

د علامه سید یو ډبر نېږدې ملګرۍ، شاګرد او د هغه یو باوري ژوند پېښې لیکونکي مفتی محمد عبده لیکي: ((سید جمال الدين افغانی د ده په افکارو، عقیدو او نظریو کې یو اوښتون (انقلاب) راوست او د هغه د زړه او ليد نېړي یې روښانه کړه. دی د سید جمال الدين تر ليدو د مخه داسې و لکه سترګې یې چې پندې، غورونه کاڼه او ژبه ګونګۍ وي))<sup>(۴)</sup>

له پورتى بېلګې خرګنده شوهد، چې سید افغان د افکارو، عقیدو او نظریو د اوښتون لپاره د لاري روښانه مشال و، د پندو سترګو بیناې، د کښو غورونه د اورېدو حس او د ګونګې ژې ګویاې و.

<sup>(۴)</sup> لپال: رزاقي شاهد حسين / ژپن: همت عبدالالمالک / آثر: د سیدجمال الدين افغانی اند او ژوند، ۷۱ مخ، د چاپ کال ۱۳۸۸ ل، مستقبل خپرندویه ټولنه، کابل، افغانستان.

د ويستابه اذان / 270

**دوهمه بېلگە:**

د علامه سید یو بل ورخپانیه لیکونکی ملګری او شاگرد ادیب اسحاق لیکی: ((زه چې په خو ټول مې له سید جمال الدین افغاني خخه زده کړي دي))<sup>(۵)</sup>

يعني چې علامه سید جمال الدین یو نسه بنیونکی، ربنتینی ناصح، نسه ادیب او رون اندی و.

**درېیمه بېلگە:**

اوسم د علامه سید جمال الدین د هغې وینا یوه برخه لولو، چې په اسکندریه کې یې اورولي وه:

((ای بې وزلو او خوارو بزگرانو! تاسې د حمکې تېرونه خیر او غلي داني خنې راباسې، خو د ظالمانو تېرونه خله نه خیر او آزادی ولې خنې نه اخلي او د هغو وګرو لاسونه ولې نه ورماتو، چې ستاسې د زیار میوې ستاسې خخه اخلي.... اى مصریانو تاسې یو ستر ولس یاست، تاسې د پرتمین تاریخ خښستان یاست، خو اوسم له پېړيو، پېړيو راهیسي د خپل سرې په ژرنډه کې اوړه کېږي او ټول ظلمونه په پته خوله زغمي. له خپل حقوقو به تر خو بې خبره یاست. د غفلت له خوبه راوینې شئ. د ظلم او زور په وړاندې راپاڅېږي، یا د انسانانو په خېر ژوند وکړي یا د شهیدانو غوندي تر خانونو تېر شئ))<sup>(۶)</sup>

<sup>(۵)</sup> لبوال: رزاقي شاهد حسين / ټباین: همت عبدالملک / آثر: د سیدجمال الدین افغاني اند او ژوند، ۷۲ مخ، د چاپ کال ۱۳۸۸، مستقبل خپرندويه ټولنه، کابل، افغانستان.

<sup>(۶)</sup> لبوال: رزاقي شاهد حسين / ټباین: همت عبدالملک / آثر: د سیدجمال الدین افغاني اند او ژوند، ۸۶ مخ، د چاپ کال ۱۳۸۸، مستقبل خپرندويه ټولنه، کابل، افغانستان. په حواله د نېکي آركيدې "السيدجمال الدين افغاني" ۱۰۱ او ۱۰۲ مخونه

علامه (افغان<sup>(۵)</sup>) / ۲۷۱

پورتني وينا د علامه سيد د بنې رهبری، د ظلم و زور په وړاندې د خلکو را پاخونې د هڅونې، خلکو ته له خپلو حقوقو د دفاع کولو د جرئت ورکولو او مظلومانو سره د ژوري خواخورۍ بنې رنه بېلګه ده او د هغه د بنې نیت او بنې ارادې کچه تري بنې خرگندېدای شي.

او س راځوو د سید افغان د هغې مقالې ټینو برخو ته چې له نن خخه (۱۳۲) کاله وړاندې لیکلې شوې، خو زمور له او سنی حال سره دومره ورته او برابره ده لکه زمور نن ته چې په کتلوا لیکل شوې وي.

## ختیع او ختیخوال<sup>(۶)</sup>

د علامه سید جمال الدین افغان دغه مقاله چې سرليک يې دی "الشرق و الشرقيين" (ختیع او ختیخوال) په "ابو نظاره" جربیده کې ۱۸۸۳ م کال د فبروری، په ۲۹ مه گئه کې خپرہ شوې. "ابو نظاره" په پاریس کې د علامه سید جمال الدین افغان د یو نړدې ملګري له خوا خپریده. له دغې مقالې خخه دا خرگندېری، چې علامه سید د ختیخو ولسونو له حالاتو خخه ژور معلومات درلودل، که خه هم دغه مقاله د ختیخوالو په (۱۳۲) کاله وړاندې حالاتو لیکل شوې، خو زمور له او سنیو حالاتو سره دومره برابره ده، چې په لوستو يې سپې فکر کوي، چې یا دغه مقاله زمور د نن په اړه لیکل شوې او یا مور او س هم هماغه د (۱۳۲) کالو وړاندې زمانه کې ژوند کوو. سید د خپلې مقالې په یوه برخه کې لیکي:

<sup>(۶)</sup> لبوا: رزاقی شاهد حسین/ ژیاښ: همت عبدالملک / آثر: د سید جمال الدین افغانی اند او ژوند، ۱۱۱ تر ۱۱۸ مخونو، د چاپ کال ۱۳۸۸، مستقبل خپرندویه ټولنه، کابل، افغانستان. په حواله د (آثار جمال الدین افغانی، ۹۴ تر ۱۰۵ مخونو پورې).

د ويستابه اذان / 272

(( ... د ختيغ له برمه خخه د تيتيما په کندو کي د لوپدلو، د هغه پر او سپدونکو باندي د لوبرې او بې وزلى د واكمى، په تيتيما او خوارى د اخته کېدو او د پرديو ولسونو تر لاس لاندى د راتلو سبب دا دى چې ختيخيانو د خپلو عقلونو له رينا خخه مخ اپولى. له هغه خخه يې گتەه اخيستل پرې ايتنى او خپل اخلاق يې خراب كېرى دى... )) او س د يوې شبې لپاره سر په گربوان کوو او گورو، چې زمور له برمه د لوپدلو، پر مور د لوبرې او بې وزلى د واكمى او د نورو تر لاس لاندى زمور د راتلو سبب ربنتيا هم زمور د اخلاقو خرابىل او له خپلو عقلونو خخه د مخ اپول دى او كه کوم بل لامل هم لري؟  
حضرت عبدالرحمن بابا فرمایلى:

خه اثر به يې د عقل وي په سرکې  
د هغو په سر چې کېنىي بنپاپرى

يا:

خداي د عقل جواهر ورته بخبللى  
له نادانو به خه شان کا دانا طمع

د بابا د پورتنيو بيتونو په استدلال ويلى شو، چې د چا په سر کي عقل وي يا خوك چې له عقل حنې کار اخلي د هغه په سر د بخت بنپاپرى كېنى، شان او شوكت يې په بروخه كېرىي، له لوبرې او بې وزلى، ڦغورل كېرىي او نېكمرغى يې په نصبيب كېرىي او هغه ته چې الله جل جلاله د عقل جواهر ورېبنلىي وي، هغه دانا وي، نه له چا طمع کوي او نه د پرديو تر لاس لاندى راھي، خو مور چې داسي نه يو، نو خرگنده خبره ده، چې سيد ربنتيا ويلى، اخلاق مو خراب شوي او عقل خو يا بېخې نه لرو او يا تري كار نه اخلو.

علامه (افغان<sup>ت</sup>) / 273

سید د خپلې مقالې په یوه بله برخه کې لیکي: ((... (ختیخوال) د ګټې په  
تر لاسه کولو کې له تاوان رسولو څخه لاس نه نیسي...))  
فکر وکړئ! ختیخوال همدا اوس هم همدغه کار نه کوي؟  
لومړۍ د خپلو ځانونو په هکله فکر کوو. ایا مور خپلې ملي شتمنی له خپلو  
شخصی ګتيو نه قربانوو؟

ایا مور د خپلو ورونيو په تاوان کې خپلې ګتيو نه لټوو؟  
ایا مور خپلو بنسټونو ته د خو پیسو لپاره تاوان نه اړوو؟  
ایا زموږ په ادارو کې فساد زموږ د شخصی ګتيو لپاره نه دی؟  
ایا مور د خپلو شخصی ګتيو لپاره خپل خلک په وینو کې نه لمبوو او پردي  
جګړه پر مخ نه بیابیوو؟

بې شکه خنګه چې مور (۱۳۲) کاله وړاندې خپل خیر د نورو په شر کې  
لتیوه اوس یې هم لټوو. دغه متل زموږ د ذهنیت بنه استازیتوب کوي،  
چې وايی: ((خدایه داسي شر راپښن کړي، چې زما په کې خیر وي)))  
علامه رحمة الله عليه ليکي: ((... د دوى پر عقلونو باندې خوب زور کړي.  
اندونه او خيالونه یې د خپل حال احوال له سمون څخه بې وسه شوي  
دي. سترګې یې هغه تیتیتاوې نه ويني، چې دوى یې خوار کري دي.  
دوی په خپلو پښو ځانونه له منځه تللو ته نزدې کوي او د تیتیتاوې په کندو  
کې لوپړي...))

ګورئ زموږ د عقلونو د ويده توب، د اندونو او خيالونو د کمزورتیا او په  
ستړګو د پرتو پردو کوم درک او تشخيص چې علامه سید جمال الدين  
افغان هغه وخت کړي و، اوس هم مور په هماغو ناروغیو اختنه یوو، بلکې  
تر هغو هم زموږ رنځونه ډېر شوي دي، خو کم شوي نه دي. که لبر فکر  
وکړو، نو دغه هر څه په بنه توګه ليدلی شو. زموږ په عقلونو د خوب زور  
خو همدا دی چې مور پري کوم ابتکار خو څه، چې ان د يو داسي مثبت

تقلید گته مو هم تري پورته نه شوه کپاى، چې حساب پري وشي او زمور  
اندونه او خيالونه خود خپل حال احوال له سمون خخه حکه بې وسه دي،  
چې رسول الله صلی الله عليه وسلم فرمایلی: ژیاپه ((هغه خوک هلاک شو  
چې د کړنې له پلوه يې دوه ورځې سره يو شان وي))<sup>(۸)</sup> یعنې نېکمرغه او  
بریالي انسان هغه دی چې نن يې له پرون او سبا يې له نن خخه له هر  
پلوه بنه وي، خو زمور حال چې پرون خنګه و، نن يې هم په سمون  
تونډلي نه يوو او که همداسې يوو، نو سبا ته مو دې هم خير وي، حکه  
چې زمور ستړګي اوس هم هغه ذلت نه ويني، چې مور يې خوار کړي يوو،  
مور اوس هم په خپلو پښو خپل خانونه له منځه تللو ته ورنډي کوو او د  
بدمرغيو په کندو کې ورلوبرو. د بېلګې په توګه:

زما يو ژورنالست ملګري کيسه کوله، چې د افغانستان يو ولايت ته يې په  
يو ډادسن موټر کې سفر درلود او له يو پراخي دښتي تېږده، په لاره  
کې يو زلي موټر ته لاس ورکړي و، خو موټر چلواونکي ورته موټر درولي نه  
و، ژورنالست موټر چلواونکي ته ويلى و: ((وبال لري، راپورته کړي به دې  
و)) هغه (موټر چلواونکي) ورته خندلي و، خو نور يې ورته خه ويلى نه ول.  
لړ وړاندې ورته يو بل زلي لاس نیولی و، دا څل موټر چلواونکي ورته موټر  
درولي و او زلي يې موټر ته راپورته کړي و، خو له خو کيلو متنه مزله  
وروسته ورته زلي بنېښه تکولې وه او له موټره بنګته شوی و. موټر  
چلواونکي يو څل بيا موسکي شوی و. ژورنالست ويبل: ((ماته دا پونتنه  
پيدا شوه، چې دغه زلي ولي له ابادي ځنې موټر ته راپورته شو او اوس  
پېرته په داسي ځاي کې بنګته شو، چې په شا و خوا کې هېڅ ابادي نه تر

<sup>(۸)</sup> ليکوال: جمعه محمد بشير / آثر: مؤثر اور کامياب شخصیت / ۴۲ مخ / خاورم چاپ ۲۰۱۰  
کال / خپنڈوی: ټائیم مینیجنمنٹ کلب، پوسټ بکس نمبر ۱۲۳۵۶ کراچی - ۷۵۵۰۰ / اردو بنیه: ((وہ  
شخص تباہ ہو گیا جس کی دو دن کارکردگی کے لحاظ سے ایک جیسے ہوئے))

علامه (افغان<sup>(۱)</sup>) / ۲۷۵

ستره‌گو کېږي، هلك مې راوغوبنت او همدا پونښته مې تري وکړه، هغه خواب راکړ، چې: ((سورلى مې خورله "چکر مې وھه")) ژورنالست ويبل: ((که زمونږ د خوانانو دغه حال وي، نو دا هېواد خدایزده، که بنه ورخ وویني))

بنه نو خوانان چې د یوې تولني شمزى (د ملا تير) ګنډل کېږي او هغوي خپل وخت او خپله انرجي یوازي د سورلى خورلو لپاره ضائع کوي، نو خه فکر کوي! زموږ ستره‌گو هغه تېټتیاوې ويني، چې موږ يې خوار کړي یوو او یا موږ په خپلو پښو خپل ځانونه له منځه تللو ته نه نژدې کوو او د تېټتیاوو په کندو کې يې نه ورغو خوو؟؟؟

زما په اند د درې باړو پونښتو خواب به (هو!) وي، ځکه چې د خوانانو د دغې بې بندوباري پړه یوازي د دوى پر غاره نه ده، بلکې په دې کې د دوى سور او پلار، د دوى بنسونکي او روزونکي او د تولني تول مسورو اشخاص شريک دي. وايې چې ((خربوزه از خربوزه رنګ ميگيرد)) یا ((يو ويني او بل لمسيېري)) په هر حال، علامه سيد د خپلې مقالې په یو بل ځاي کې ليکي:

((...کوم خه چې له لاسه ورکړي د هغه د بېرته تر لاسه کولو هڅه نه کوي. چې آفتونه او بدې پېښې د دوى پر خواشا راچاپېږي شوي وي له هغو خخه د ځان ساتلو کونښن نه کوي. نه په هغو ستونزو او سختيو پوهېږي، چې وخت دوى ته ور په برخه کړي دي. له دې امله دوى په خواری او رسوايې اخته شوي دي، خود دوى په فکر کې لا نه ورګړۍ چې موږ خوار او ذليل یو....))

باور وکړئ، چې زه دا سې نه ګنه، چې دغه مقاله دي (۱۳۲) کاله وړاندې ليکل شوي وي، زه فکر کوم چې دا به همدا اوس زموږ حال ته په کاتلو ليکل شوي وي. وګوري موږ چې کوم خه د دغې مقالې له نېټې وروسته له

لاسه ورکړي، لکه د هېواد ځنې برخې، دېښمانو ته د ماتې ورکولو ويپونه، د واک او ځواک بنه وختونه او... دا مو د سید جمال الدین د مقالې له لیکلو وروسته له لاسه ورکړي، خود بېرته تر لاسه کولو په اړه مو کله خوب هم لیدلی نه دی. همدا رنګه د آفتونو او بدوم پېښو تر پېښدو وړاندې د تدبیر پر ځای مور تل تر پېښدو وروسته یوازې دومره غږون بنودلی، چې: ((اوروستیه عقله که ته لوړۍ واي))

مور د پېښدو نکو ستونزو په اړه هېڅکله هم چمتووالی نیولی نه دی، نه مو کله په خپلې خواری او رسوايې فکر کړي او نه مو خپل ځانونه کله خوار او ذليل ګنلي، ((له خواری ژرنده ساتو خو له خیاله مزد نه اخلو))

علامه سید جمال الدین زموږ د همدغې وچې فتح خانی په هکله ليکي: ((... سره له دي چې ذلت د دوي په زړونو کې جرېږي نیولې دي، خو بیا هم دوي د کبر او لوېي څرګندونه کوي، د بېلواي او نفاق اور ته ملن وهي. ټګي او خيانت خپله دنده بولی او حسد او چوغالي خپل شعار ګنني. حرص او تمه د دوي کالي او خباثت او بې حیاېي د دوي د څرندگوالي نښه ده...)) د علامه سید د مقالې په دغه برخه کې (چې همدا اوس مو ولوستله) ژبه (الفاظ) ځکه ترخه معلومېري، چې حقیقت تریخ او پېغور تر هغه هم پسې تریخ لګېږي او په دې برخه کې دغه (حقیقت او پېغور) دواړه شتون لري، خو دا باید ومنو، چې د تور او تهمت تریخوالي په کې نه شته، وینا بې حقه او ریښتینې ده او اراده هم په کې نېکه او سېېڅلې ده، نو له همدي امله په بیا اورېدلو او رانقلولو ارزې، ځکه حضرت علي کرم الله وجهه فرمایي: ((حق ارزښتمنه او درنه کلمه ده، که هر څومره ترخه هم وي په خپله خوره او منې پایله ارزې)))<sup>(۹)</sup>

<sup>(۹)</sup> راتیلوونکی: صادق صادق الله / آثر: خلور یاران (غوره ویناوې) / خپرندوی: ګودر خپرندویه تولنه، بزاری چوک، اسحاق زی مارکېت، جلال اباد.

علامه (افغان<sup>(۷)</sup>) / ۲۷۷

دا پلله خبره ده چې مور ((آسمان ته تیگې واروو او ترې لاندې سر نیسورو)) خپل ذات نه منو او د کبر او لویی خرگندونه کوو، خو رښتیا دا ده، چې د نړۍ پر مخ تر مور بل خوار او ڈليل ملت نشته او وجهه دا ده، چې مور د خانځانی اور ته ملن وھوو. ټکي او خیانت خپله دنده بولو، حسد او چوغلي خپل شعار ګنهو، حرصن او تمې د ګدايانو په څېر کچکول راترغاري کړي او د مادیاتو لپاره هم خپل ځانونه او هم خپل ايمانونه پلورو. سید جمال الدین افغان ليکي:

((...دوی له خپلو هېوادونو سره خیانت او پر ګاونډیانو ظلم کوي. د بې واکو وګرو شته لاندې کوي او ژمنې او وعدې ماتوي. د خپلو هېوادونو د پوپنا کېدو لپاره هڅې کوي او د پرديو متې مزي او پیاوړي کوي...)) زمور له خپلو هېوادونو سره خیانت، خو دملر په څېر نبکاره او خرگند دي، په دې خو لسيزو کې به مو ليدلي وي، چې هر يو مو هڅه کوي، چې خپل هېواد د یو پردي په ځولی کې ورواجوی او د همدغوبې ضميره هېواد پلورونکو او حریصو او تېرى کوونکو پېړبدونکو د کشمکشونو له امله مو هېواد د شاعر په وینا د ملامت سپري د ګربوان په څېر شو. شاعر وايي:

بس د هر چا لاس په کې پروت دی او شلوی یې تربنه  
زما وطن د ملامت سپري ګربوان غوندي دی<sup>(۱۰)</sup>

همدا رنګه پر ګاونډیانو ظلم کول، د بې واکو وګرو شته لاندې کول او د ژمنو او وعدو ماتول، دا مو هم په نبردي ماضي کې ولیدل او هم یې همدا اوس وینو، چې هندوستان د پاکستان او پاکستان او ایران د افغانستان په حق کې هر دول ظلم ته ملاوې تړلې دي، د یو بل د شتو لاندې کولو ته

لنگ و هلي ولار دي او په لسگونو وارو بي له يو او بل سره خپلې ژمنې او وعدې ماتې كېري دي.

د خپلو هېوادونو د پوپنا کېدو لپاره هشې او د پرديو متیو د مزي کولو او پياوري کولو له خاينانه عمله سيد جمال الدين (۱۳۲۲) کاله وړاندې په خپله مقاله کې سر تکولي، خو له بدمرغه چې دغه ناوړه بنګارنده اوس هم په ختيخوالو کې شتون لري. چا رښتيا ويلى، چې: ((علت ميرود، عادت نميرود))

وګوري! د منځني اسيما هېوادونه د ځانځاني او نيت بدی د بد عادت له امله د روس په منگولو کې ورپربوتل، بیا په (۱۳۵۸) کال د جدي په شپږمه د همدوی په مرسته روسيان تر افغانستان پوري راورسېدل.

همدانګه په (۱۹۹۰) کال د عراق واکمن صدام حسين د کويت د شتمنيو د پوپنا کېدو هڅه وکړه، چې بیا په (۲۰۰۳) کال د مارچ په (۳۰) نېټه پخپله صدام حسين او د هغه هېواد عراق د امريكا د بماريو تر برید لاندې راغي او د عراقانو تر دوه مياشتې مقاومت وروسته صدام پخپله په خپل کيندلي کوهې کې ورولوبد او هېواد يې هم د امريكا په لاس کې پربوت او په خلاف يې ترکې هم د امريكا او ناټو متي غښتلې کېري، خو په عراق دومره خاورې واپوی، چې بیا سر راپورته نه کېري. ایران هم په دغه هېواد (عراق) کې د سنيانو د نظام په رنګدو په لاسونو نکريزې پوري کېري او اختر يې وکړو.

د (۲۰۰۱) کال د اكتوبر د مياشتې په (۷ یا ۸) نېټه پاکستان، امريكا او د هغې متحدينو ته اوړه ورکړه او د افغانستان په سر يې ورسپاره کړل. د (۲۰۱۳) کال د جولائي په درېيمه نېټه د مصر په منتخب ولسمشر-(مرسي) باندې د امريكا په اشاره د خپل هېواد پوچ ګودتا وکړه او په دغې توطيه کې سعوديانو له امريكا سره لاس يو کېري و.

علامه (افغان<sup>(۱)</sup>) / ۲۷۹

لنده دا چې ختیخوالو (۱۳۲) کاله وړاندې هم د خپلو هېوادونو د پوپنا کېدو لپاره هڅې کړې دی او پردي متې یې مزي او پیاوړې کړې دی او اوس یې هم کوي. علامه افغان ليکي:

(( ... د هغه هغه خوک چې خان ته عالم وايي په حقیقت کې ناپوه وي. د هغو امير ظالم او د عدالت قاضي خاین وي. دوى کوم لارښود نه لري، چې د ژغورني لار وروښي. نه کوم پونستونکي او سزا ورکونکي لري، چې دوى د ورکې لاري په کنده کې له لوپدو راوګرځوي. لنده دا چې دوى تبول د خپلو اخلاقو د ورانۍ او عقلونو د وڃځۍ له امله د بې وزلى او له منځه تللو بنکار کېږي... ))

د عالمانو د ناپوهی، د اميرانو د ظلم، د قاصیانو د خیانت او د لارښود، ژغورونکي، پونستونکي او سزا ورکونکي نشتوالي، رښتیا هم هغه الهي عذاب دی، چې پر موږ هغه وخت هم او اوس هم د خپلو اخلاقو د ورانۍ او عقلونو د وڃځۍ له امله رانازل شوی او موږ همه ورځ د بې وزلى او له منځه تلو پر خوا ورنډې کوي.

### پایله:

په پایله کې یو څل بیا یادونه کوم، چې علامه سید جمال الدین افغان د ختیخوالو په ځانګړې توګه د مسلمانانو د آرامي او هوساینې موخه او ارمان درلود. هغه دغه ولسوونه له بدومارو لاس په سر کول او د بنو چارو ترسره کولو ته یې هڅول. هغه له وګرو د بنو اخلاقو د خپلولو او د بد خوبونه د پېښدلو هیله درلوده. هغه له بې علمي ځنې د خلکو په پوره پیمانه خوابدي او زړه توري کولو او د علم او پوهې په ګانه پسوللو ته ملا تړلي وه. هغه مسلمانان یووالې او وحدت، عدل او بنېګنیو ته بلل. هغه د پرګنو استازیتوب کاوه او له شر و فساد ځنې یې پرده پورته کوله. هغه غوبښتل،

د ويستابه اذان / 280

چې ختيخوال د وحدت په مزي د جاپو په خېر یوه گېډۍ کړي، چې نور  
بې په ځانځاني کې د جاپو د کمزورو ډکو په شان یو یو مات او جاپو نه  
کړي. هغه غونښتل، چې د ختيخوالو ذهنیت داسي چوړ کړي، چې دده د  
سپېخلى مرام ضامن شي او د استعماري نظريو د سېلاپ په وړاندې تېګ  
ودربېري او په هېڅ صورت یې فکرونه د نورو غلامي ته غاره کښېندي.  
هغه غونښتل، چې ختيخوال هسي پورته، پورته الوتل پربردي او د  
ښکاريابو له منګولو ځنبي د ځان د خلاصون لپاره د علم او هنر وزرونه پيدا  
کړي او د هغوي د هر غشى لپاره باید ډال او د دام او جال لپاره بې باید  
تدبیر ولري. هغه هيله درلوده، چې ختيخوال د نورو تر سیوري لاندې  
ژوند و نه کړي، بلکې د پوهې او کمال په وزرونو تر سپورډي او ستورو هم  
پورته وختې او د آسمان په ډول ددي نړۍ بام شي، خو له بدہ مرغه چې  
د هغه دغه هيلې د هغه په ژوند کې خو خه، او س چې نېډې دوه پېړي  
تېږي شوې دی هم د هسي خوب و خيال په خېر برېښي، بلکې تر پخوا  
پېړي نه پوره کېدونکې ښکاري.

د سید د لارې د یو لاروي وینا ده، چې: ((هر وخت سر د وخت دی))  
راخئ! سر له همدي او س نه د سید د ارمانونو د پوره کولو لپاره متې  
راونګاهو. د بري او پرمختګ لارې چاري ولټوو، د پېښو مقابلي ته ځانونه  
چمتو کړو، د خپل حال د بدلون لپاره تېينګ هود وکړو او پرله پسي هڅو ته  
ملا وټرو. هيله ده چې حالت به مو بدل شي، خو که خداي مه کړه ډېر ژر  
په دې کار (د حالت په بدلون) برلاسي نه شوو، نو بیا به هم د نهیلې له  
ګناه ځنبي ځانونه ساتو او د هځې او کوبښن وسله به پر حمکه نه ردو.

پا

۱۳۹۳/۱۲/۷

علامه (افغان) / 281

د بیدارگر (سید (ج)) په اړه د سترګور (سید (ج))

## نظم

سید جمال الدین افغان ته

بې حسابه څلخکي توی په بھر و بر شي

له لکونو ک—————رورونو یو گوهر شي

رنګ په رنګ ګلان پیدا شي غرو رغو کي

پ————ه کي یو نیم د لیلی پېکي ته ورشي

مرغ————لري بېږي وختي له دریابه

خیني خیني پنکليو پېغلو ته زبور شي

د وینستاپه اذان / 282

## مرو اورونه پل په یوه خای وي

خو پیدا په سرو لمبو کی سمندر شی

## عـالـمـونـهـ پـيـداـ كـيـروـيـ بـيـ حـسـابـهـ

پہ دنیا کی دخو تنو تاج پہ سر شی

## مپندی راوري پېر زامن، پېر اولادونه

## یو یا دوه یی افلاطون او سکندر شی

جو دانی قدر یو لعل پکی پیدا شی

نور همه واره د تورو کانو غرشي

په هر سره رنگ سر خروبی نه شي حاصله

هسی نه چی په رنگ سرو شی نو سره زر شی

لیوہ کور کی پیدا کپڑی اور لوپڑی

شی آذر» بی بل بی «ابراهیم» گوره «یو بی

## فرعونان د خدایی دعوی آغاز کړي

## مایو ماشیوم د خدای له لوری مقرر شي

## چې ظلسم کاندی مات د سر کشانو

## ڈپر بستان، بُت پرستان، زپر و زبر شی

## کاهنان پی د راتگ خوبونه وینی

ظالمانو ته پیدا د سر خطر شي

لا پیدا یه جهان نو وی نه یه نوم وی

زلزله گده یه کور دستے مگر شی

علامه (افغان)<sup>(۲)</sup> / 283

لوی جهاد له معصیت سره شروع کري

په دنيا کي غرق فرعون هم يي لښکر شي

څوک چي حق او حقيقت پالي دنيا کي

بوه وخت کي وي موسى بل وخت عمر شي

د اسلام د طوفاني ببری د پاره

لکه نوح لوی کشتیبان قوي لنگر شي

د خلافت له کارخانی نه کله کله

په جهان پیدا يو بل شانۍ بشر شي

چي رنیا يې په ملکونو کي خبرېږي

تول عالم لره څرګنده لکه لمر شي

د کونړ د لسورو غردونو په لمن کي

نابغه فرزند پیدا د سيد صدر شي

پښتنه مور هسي زوي واخلي په غښړ کي

چې د دهر او جهان نامي پسر شي

دېر پوهان ورته سرتیبت په شاکردي کري

دېر شاهان يې په تعظيم مخي ته ورشي

همېشه يې قدر کېږي په عالم کي

څوک چي لوی په علم و فضل او هنر شي

هسي نوم، هسي نشان يې شي په برخه

جي لوی فخر د ملت او خپل تېر شي

په شاهی لویو قصرو کي نه خایپري  
لوی کور غواري چي اوار دده بستر شي  
تول جهان ورباندي تنگ شي له ناکامه  
وازاره لکه نسيم په بحر و بر شي  
ترکيه، مصر و لندن، فارس و پاريس کي  
ارام نه مومني هر لور ته يي سفر شي  
سر گردان وي په جهان هغه مرونه  
چي د تول عالم غمونه يي په سر شي  
سر يمي مه بوله بل نوم ورلره بويه  
چي پيدا پکي لوی فکر لکه غرشي  
نه دی مي لوی په لوان د دي جهان دی  
هغه څوک چي خمکي تل نه رابهړ شي  
قيامت نه وي سر راپورته کري له خاورو  
راروان په لور د خپل اصلی مقر شي  
په ربنتيا چي حق پخپل خاي قرار مومني  
د پېښتون سید ارام پخپل بستر شي  
دي تابوت کي د پېښتون دبر خاطرات دي  
چي بي ګورم بل عالم مي په نظر شي  
څوک چي ور يي شي مزار ته که بینا وي  
ورته پېرتنه په د پوهی لوی دفتر شي

علامه (افغان)<sup>(۲)</sup> / 285

د دی خاورو دور نما ته نظر بویه

که دی کله په دی لار باندي گوزر شي

پنکاره کېبوی کارنامی ډېربی نامداري

ستړکور ته آئینه د سکندر شي

لوی عظمت، شان و شوکت راخی خاطر ته

لور فکرونه، لور خیالونه مصور شي

په یوه موتي سپبرو خاورو کي گوره

د تمام جهان راز پت او مضمر شي

هسي شاني هنکامي شي پکي غلي

چي غوغا ورخني جوره په محشر شي

لوی داستان، لویه قصه لري په زرده کي

که د دی خاوري له حاله څوک خبر شي

پښتنانه به ورنه اخلي الهامونه

تبر دورونه به یې مخکي لر و بر شي

دي زيارت کي وينم بل راز تاثironه

دلسته مه کوي واړه واړه سوالونه

اروابناد استاذ ګل پاچا الفت

**Get more e-books from [www.ketabton.com](http://www.ketabton.com)**  
**Ketabton.com: The Digital Library**